】


## YALE STUDIES IN ENGLISH

 ALBERT S. COOK, Editor
## XXXI

## EPICOENE

OR

## THE SILENT WOMAN

в

## BEN JONSON

EDITED WITH INTRODUCTION, NOTES, AND GLOSSARY
BY
AURELIA HENRY, Ph.D.

A Thesis presented to the Faculty of the Graduate School of Yale University in Candidacy for the Degree of Doctor of Philosophy


$$
1906
$$

OXFORD: HORACE HART PRINTER TO THE UNIVERSITY

Creditur, ex medio quia res arcessit, habere Sudoris minimum ; sed habet Comoedia tanto Plus oneris, quanto veniae minus.

Hor. Ep. 2. 1. 168.
(2)

## PREFACE

Within the last decade editions of Ben Jonsonsingle plays and groups of plays-have multiplied with significant rapidity. Epicone, as the most popular comedy of the great Elizabethan, should not be the last to be accorded the dignity of a separate volume. Contemporary popularity may not indicate the presence of lasting qualities of art. Epicone, however, of all Ben Jonson's dramas, was not only listened to with most pleasure in its author's day, but it held the stage longest, and is now best known to the general reader. Such popularity must spring from positive artistic merits. Epicoene does not stand first in intellectual grasp or moral greatness; (its satire has the tone of ridicule rather than moral indignation, But its intrigue is the finest Jonson ever contrived; it contains some of the most inimitable of his comic characters, and at least one of the best situations any comedy affords; it reflects with due subordination to plot the manners of its age, and merits thereby the distinction of being the first comedy of manners in English; it is of perennially comic force, infinite in wit, and pervaded by a spirit more nearly gay than any other work of its author. In addition to these excellences, and in part because of them, Epicane is to-day the most actable stage-piece from Jonson's pen.

This comedy is in no sense difficult to read and enjoy, but thorough study discloses in it depth and meaning which serious students seldom recognize, and casual readers entirely overlook. The realistic portrayal of manners leads one to a better understanding of the life and mind of the early seventeenth century in England, the satire on false criticism of
poets and poetry conduce to a clearer knowledge of Jonson's critical theories, the admirable mechanical structure exemplifies the extreme of classic influence in English comedy, and the heterogeneous sources emphasize once more the fact of the author's unparalleled scholarship and illustrate the manner in which he appropriated and adapted ancient material to his use. Moreover, a unique opportunity is here afforded for the study of Jonson's prose style. His other prose comedy, Bartholomew Fair, is in the vernacular of Smithfield, but Epicone, with its men and women of fashion, is in the speech of the better quarters of London, and is distinguished by Latin phraseology, and by constructions and a vocabulary, which prove that the influence exerted upon Jonson by the classics was one not only of idea and technique, but of linguistic expression as well.
To enable students to approach Ben Jonson through an authentic text of Epiccene, and to facilitate such considerations of the comedy and its author as are here suggested, is the purpose of the present edition.

I wish to express my gratitude to Professor Albert S. Cook for his continual interest and help in my work; and to other members of Yale University for their kindly assistance-Professor Thomas R. Lounsbury, Professor William Lyons Phelps, and Mr. Andrew Keogh; also to Professor Frederick M. Padelford, of the University of Washington, and Mr. Frederick J. Teggart, of the Mechanics' Library of San Francisco.
A portion of the expense of printing this thesis has been borne by the Modern Language Club of Yale University, from funds placed at its disposal by the generosity of Mr. George E. Dimock, of Elizabeth, New Jersey, a graduate of Yale in the class of 1874.

[^0]A. H.

## CONTENTS

PAGE
I. INTRODUCTION :
A. Editions of the Comedy.

1. Collations and Descriptions ..... xi
2. Stage-Adaptations ..... xviii
3. Translations ..... XX
B. Date and Stage-History ..... xxii
C. Literary Relationships ..... xxvii
I. Sources of the Plot.
Libanius ..... xxviii
Plautus ..... xxxiv
Shakespeare ..... xxxv
4. Sources of the Dialogue ..... xli
Ovid ..... xlv
Juvenal ..... 1
Canon-Law, Sophocles, Euripides ..... liii
Cicero, Virgil, Horace ..... liv
Terence ..... lv
5. Source of the lyric 'Still to be neat' ..... lv
6. Literary Descendants ..... lvii
D. Critical Estimate of Epiccone ..... lxi
II. TEXT ..... I
III. NOTES ..... 123
IV. BIBLIOGRAPHY ..... 278
V. GLOSSARY ..... 284
VI. INDEX ..... 300


## INTRODUCTION

A. Editions of the Play.

## I. Collations and Descriptions.

The earliest extant text of Epicane is in vol. I of the First Folio of Ben Jonson's collected works, printed in 1616. The only available quarto of Epicene bears a date four years later, 1620 . The play is reprinted in vol. I of the Second Folio of Jonson's works, 1640, and in the Third Folio, $1692^{1}$. In a duodecimo volume issued by H. Hills about 1700, Epicone is reprinted from the Third Folio. During the centuries that follow there are many reprints. A booksellers' edition of Jonson appeared in 1716 ; Epiccene (dated 1717) was reprinted in 1739 and 1768. A twovolume edition, printed at Dublin in 1729 , contains, among its eight plays, Epiccone reprinted from the Third Folio. Peter Whalley edited the comedy in his edition of $175^{6}$. George Colman adapted it for the Georgian stage, printing it in 1776 . John Stockdale reprinted Whalley's text and notes in a publication of the plays of Jonson, Beaumont, and Fletcher, 181 I. William Gifford's edition of Jonson was published in 1816 , and again in 1846 ; it was reissued with some additions by Lieut.-Col. Francis Cunningham in 1871, and again in $1875^{\circ}$. There is an unimportant reprint of Gifford's text of Epiccene in Barry Cornwall's one-volume edition of Jonson, 1838; another in Ben Jonson's Plays and Poems, edited by Henry Morley in his

[^1]Universal Library, 1885 ; another, with few variations, in the third of the three volumes devoted to Jonson in the Mermaid Series, 1895 ; and another in Ben Jonson's Plays and Poems, printed by George Newnes, London, 1905. There is, finally, an adaptation of the play by Mrs. Richardson, printed and sold by Charles W. Sever, Cambridge, Mass., 1895.

The statement that the earliest available text of Epiccone is the Folio of 1616 raises the long-mooted question of earlier quartos. There exists a certain amount of evidence pointing to the publication of the play at dates closely following its appearance on the stage in $16 \frac{9}{10}$. In the first place, there are two entries of its publication in quarto, in the Registers of the Company of Stationers of London, before the printing of the folio. The first is vol. 3. 444 [200 b of Arber's Transcript]:
$20^{\mathrm{mo}}$ Septembris (1610).
John Browne Entred for their Copye vnder th[ e h]andes of Sir George John Busby Junior. [See p. 498.] Bvcke and master Waterson for master warden Leake, A booke called, Epicane or the silent woman by Ben : Johnson . . . . . . . $\mathrm{vj}^{\mathrm{d}} \mathrm{l}$.
The second entry is ibid. 3. 498. [226 v]:
$\begin{array}{ll}\text { Walter . Burre | } & \begin{array}{l}\text { Entred for his copie by assignment from John Browne and } \\ \text { consent | of the Wardens in full Court holden this Day |. }\end{array} \\ \text { See p. 444- } & \text { A booke called the Commodye of 'the Silent Woman' VJd. }\end{array}$
To these entries Gifford makes reference in his Introduction to Epiccene, Jonson's Works 3. 326 : 'The Silent Woman was printed in quarto with this motto:

> Ut sis tu similis Coli, Byrrhique latronum, Non ego sim Capri, neque Sulci. Cur metuas me?
and went through several editions. I have one dated 1620. The Companion to the Playhouse mentions another, printed in 1609 (as does Whalley in the margin of his copy), which I have not been able to discover ; the earliest which has fallen in my way bearing date 1612 . All these are exclusive of the folio 1616 .'

The notice in the Companion to the Playhouse is of little value, as it contains no evidence that the writer ever saw the quarto of which he speaks briefly in vol. I: 'Epicœene, or The filent Woman. Com. by Ben Jonfon, $4^{\text {to }}$. 1609.This is accounted one of the beft Comedies extant, and is always acted with univerfal Applaufe.'

The references to the Quartos of 1609 and 1612 in modern bibliographies of Jonson's works, or of the drama, are made always on the three authorities quoted above, the Stationers' Registers, Baker's Companion to the Playhouse, or Gifford's note. Both quartos are spoken of as existent by Hazlitt, Bib. Handbk. to Early Eng. Lit. (L. 1867), p. 307 ; by Lowndes; by the Bibliotheca Heberiana, \&c. Dr. Herford mentions only the Quartos of 1609 and 1620 in his biography of Jonson, D.N.B. There is a vain discussion of the early quartos in Notes and Queries, 9th Ser., 4, pp. 87, $15^{2}$, 197.

No effort to find trace of the present existence of quartos earlier than one of 1620 meets with success. A communication sent by me to Notes and Queries, August 23, 1903, asking for information on the subject, received no answer, nor did a similar advertisement by Mr. Percy Simpson, Dr. Herford's coadjutor in the edition of Ben Jonson to be published at the Oxford Press. If the records of the stationers could be implicitly trusted, the question of the quartos would never have arisen; that the quartos had been published would be recognized, while the passing of three centuries would account for the non-appearance of a single stray copy. But many books were registered which never saw the light; an entry indicated merely that printing was contemplated. Certainly, in the case of two entries, and for a play so popular as Epicone, evidence is in favor of its having reached the printer's hands at least once. However, the present editor agrees with Dr. Herford that the evidence is insufficient to establish the existence at any time of the missing quartos. As for Gifford,
perhaps in this point, as in many others, he has 'made a slip'.

The results of this discussion are patently unsatisfactory, nor does the identification of a disputed quarto in the British Museum help matters. In this library are two quartos of the comedy, one dated 1620 , and one wanting the title-page and following leaf. It has been thought that the undated quarto might belong to an earlier impression, but on examination they prove to be identical in readings, type, and pagination. Not only are misprints precisely the same in both, but whatever type is blurred or poorly set in one is blurred or poorly set in the other. Cf. nothing, ANOTHER 7; on for our 1.1.48; bt for but 1. 1. 73 ; serue for serues 1. 1. 122 ; grat for great 1.4.48; Fohnson 2. 2. 119; work for workes 2.3.23; DAVP. where the Folio misprints DAV. for DAW. 2. 3. 126; tls 2. 4. 101; sirkts 2. 5. 77 ; this omitted 3. 1. 24 ; adiugd for iudg'd 3. 2. $5^{8}$; Ladishis 3. 6. 100 ; MN. beates vpon him for beates him 4. 2. 104; so omitted 4. 4. 22; her for him 4. 4. 81 ; DAW. for DAV. 4. 5. I32; inginer for ingine 4. 6. 47 ; so omitted 5.2. 4 ; againe inserted 5.3 .8 ; wanc for want 5. 3. 245 ; with 5. 4. 39 ; gentleman-like -like 5. 4. 93. The quarto lacking the title-page and following leaf is therefore a copy of the edition of 1620 .

Welcome as the discovery of the Quartos of 1609 and 1612 would be to all students of Jonson, the lack of them does not invalidate a text of Epiccene made from the earliest folios. Jonson wrote in the dedication to Sir Francis Stuart, which he prefixed to the play in the Folio of 1616 : 'There is not a line or syllable in it changed from the simplicity of the first copy.' In view of Jonson's literary activity at the time, in view of the jealous respect he felt for his productions, even to the minutest detail of printing and acting, and in view of the excellence of the text of Epicone in that Folio, the author's statement is to be taken in its full significance.

As Epicene was fortunate enough to require no rearrangements or additions, as in the case of Every Man in his Humour, Poetaster, and Sejanus, the editor of this comedy need watch only for the inevitable minor changes of the text-modernizations, emendations, errors of type, or the disagreements of words and phrases which investigation shows are traceable to the varying impressions of the First Folio itself, which we are now to consider. It does not behove us to discuss Jonson's personal supervision of this Folio. That it is not authority in the case of Every Man out of his Humour ${ }^{1}$ does not obviate the fact that for plays having no earlier quartos it must remain the standard.
Of the Folio of 1616 there are several mutually independent impressions, as indicated by the variations in the imprint of the shield at the base of the general title-page, and by variations in the texts ${ }^{2}$. The folio in the Yale University Library reads: LONDON | Printed by | William Stanjby. $\mid \mathrm{An}^{\circ}$ D. 1616. | (F) The text of Epiceone in this folio resembles, except in a few instances of punctuation, spelling, and typography, one in the British Museum reading: LONDON $\mid$ printed by $W: \mid \operatorname{Stan} 5 b y$, and are | to be fould by | Rich: Meighen | $\mathrm{An}^{\circ}$ D. 1616. | ( $\mathrm{F}_{2}$ ) A second in the Museum is unique in appearance, and differs through Act 1, Act 2. 1, and 2.2 in some important readings, in pagination, in type, and in spelling, from the first two. It is a handsome book, printed on large paper, with the engraving of Ben Jonson by Vaughan, found in the 1640 Folio, inserted opposite the title-page. The imprint on the shield runs: Imprinted at | London by | Will Stanfby $\left|\mathrm{An}^{\circ} \mathrm{D} .1616\right|\left(\mathrm{F}_{1}\right)$ The text of Epiccene begins in all three, p. 529 , but at the outset the type differs. F and $\mathrm{F}_{2}$ read PROLOGVE and $\mathrm{F}_{1}$ PROLOGVE. $\mathrm{F}_{1}$ at

[^2]once varies in spelling and capitals. The early marginal notes of F and $\mathrm{F}_{2}$ are not to be found in $\mathrm{F}_{1}$. Readings vary in this way: oncerpon F , once on $\mathrm{F}_{1}, \mathrm{I}$. I .160 ; bring him in F , bring him $\mathrm{F}_{1}$, I. 1. 173 ; marching F , going $\mathrm{F}_{1}$, I. I. I81; a Barber, one Cvtberd, F, a Barber, $\mathrm{F}_{1}$, I. 2. 33 ; \&c. All variants in these copies of the Folio will be found in their order in the text.

F has been chosen for the present edition, not only because it exhibits the most consistency and contains fewest apparent errors in reading and type, but because the Quarto of 1620 chooses it for reproduction. The selection of the text at that time must have been made either by Jonson, who among his contemporaries strove most earnestly for correctness in his published writings, or by Stansby, who was printer of both Folio and Quarto. The text here given may be called a reprint of the First Folio, with variants of all other important editions.

The Quarto of 1620 is a clearly-printed little volume, containing : Title, one leaf (verso blank). Dedication and Persons of the Play, one leaf. Text $\mathrm{B}-\mathrm{O}_{4}$ (verso blank) in fours. It follows $F$ in all but details of typography and spelling, in these matters it is more like F than $\mathrm{F}_{1}$, e.g. PROL. 27, F ord'naries, $\mathrm{F}_{1}$ ordinaries, Q Ord'naries. Where F uses large capitals in the names of persons in the scene, speakers, and those addressed, the Quarto uses italics, writing also all other proper nouns in italics. Capitals are used profusely in the names of the deity, in titles-Sir, Madame, \&c., and in common nouns, as Play PROL. I4; Custard PROL. 16. Orthographical variations are such as $y$ for $i$ : plaies F , playes $\mathrm{Q} P R O L$. I ; praise F , prays Q PROL. 2 ; braines F , braynes Q PROL. 7. Interjection Mary F is sometimes written marry Q . Latinized form of pretious, physitian, \&c., is generally altered (not in physitian, 4. 4. 58). True-zit is usually spelled Tru-wit. Abbreviations $M$. and $M r$. are written out at length. Fonson is spelled Fohnson.

The Folio of 1640 is a reprint of $F_{1}$, as is clear from its failure to reprint the marginal notes of the second Prologue and I. I found in $F$ and $Q$, but omitted in $F_{1}$. It follows the latter in such readings as those just quoted above, and in others: as parlees for preachings, 2. 2. 35 ; the omission of below 1. 3. 48, of for 1. 4. 40, and with 2. I. 45. This Second Folio is a careless piece of work, responsible for errors copied from it into many reprints after its time. Such are the making of Mrs. Mavis, the La Haughties woman; printing particle for article, I. I. 30 ; speake for spend, I. 1. $3^{6}$; master for mistress, 1. 4. 79; are for and, 2. 3. 122 ; pitch for pith, 3. 2. 45, \&c. Spelling is modernized: floud and bloud F become flood and blood; furder F becomes further; conj. adv. then F than 1640; pray thee F prythee 1640; final $e$ is taken from words like seate, eate, \&c.; windore F is frequently windoze 1640 ; hether and thether always spelled with an $i$; and meaning 'if' is written $a n$ ' as 4. I. 140. Sometimes 1640 makes minor improvements, as when it takes a stray hyphen from common place-fellow (a misprint common to Folio and Quarto) and reads common-place fellow, 2. 3. 57.

The Third Folio, 1692 , copies all the errors of 1640 , and adds others, as in the use of quiet for quit, 1. 1. 161 ; difference for diffidence, 4. 1. 69. Spelling is modernized: do's becomes does, 'hem becomes 'em, and meaning 'if' uniformly $a n$ '. Punctuation is much changed, especially in the insertion of colons for periods, and in printing clauses as independent sentences.

A duodecimo volume, with no general title-page, containing reprints of Epicone, Volpone, The Alchemist, and Shadwell's Timon of Athens, is an interesting link between the folios and the modern texts. The British Museum Catalogue dates it provisionally 1680, but it belongs to a time nearer 1700. EPICOENE, | OR, THE | Silent Woman | A | COMEDY. | First acted in the Year 1609.

By the Children of | Her MAJESTY'S | Revels $\mid \ldots$ By Ben Johnson. | Ut sis ... | London : | Printed and fold by H. Hills in Black- | Fryars, near the Water-fide $\mid$ is manifestly a reprint from 1692. It reprints even such misspellings of the Third Folio as those in the Persons of the Play-Amarous for Amorous, Eugene for Eugenie. It follows 1692 in unique punctuation and readings. That it is later than 1692 is further evidenced by the form of three words: Cadiz, 1. 4. 6I, shows a tardy recognition of the Spanish dental d, pronounced by the Elizabethans as a liquid and written $l$-in this instance Caliz in all the old editions; wind-fucker is written by H windsucker (cf. note, 1. 4. 77) ; tyrannes is first printed by H tyrants, 2. 2. 73.

The next edition deserving comment is Peter Whalley's of 1756 . Though Whalley restores some original readings of the First Folio, as scratch for search, 4.5.24; lock for look, 4. 6. 39 ; divertendo for divertendendo, 5. 3. 73, he retains such readings of the later folios as quiet for quit, and makes 'corrections' which are unnecessary alterations of the text: talk to for talk, I. I. 64 ; than to followe for to follow, 2. 2. 32 ; next if for next that, if, 2. 2. 129, \&c. Very carelessly copying 1717, he makes the first actors of the comedy The King's Servants. It may be noted that Whalley's system of punctuation is his own: he incloses all verse in quotation-marks, and rejects or retains Jonson's parentheses as he sees fit. In designating new scenes, he is the first editor to omit the word Act in all but the first scene of each act; he is the first to insert the name of the speaker who has the opening lines, and to run in Jonson's marginal notes either between the sentences of a speech or below in foot-notes. His spelling is more consistent than his predecessors', and reverts less often to old forms: and meaning 'if' is uniformly $a n$ ', and 'hem with few exceptions 'em.

The most important modern edition of Jonson's works is that published in 18 I 6 by the poet's aggressive apologist,

William Gifford. Possessing profounder knowledge in classical subjects, and more critical acumen in text values, his edition far surpasses Whalley's. He is the first editor of Epiccone to adhere to the F imprint of 1616 , and to consider quarto readings. He corrects errors that are as old as $\mathrm{F}_{1}$ itself, restoring the marginal notes of the second prologue and I. I, preachings for parlees, 2. 2. 35, \&c. He corrects Whalley's error in substituting The King's Servants for The Children of the Revels, and various textual errors, but reprints others : than to follow for to follow 2. 2. 32; have found one for have found 2. 2. $3^{8}$; next for next that F, 2. 2. 129; a miracle for miracle 2. 4. 98, \&c. He is freer than Whalley in making emendations, altering arrangement, and modernizing his text without comment ; he divides acts into scenes according to place instead of according to speaker, as was Jonson's custom, and follows Whalley in omitting the word Act before all but the first scene of each act, in printing the name of the first speaker of each scene, and in printing Jonson's marginal notes wherever they are most convenient. Moreover, he interpolates stage-directions and explanations of place and action. These changes have been deplored often enough by recent scholars, yet in their defense be it said that, though they stamp Gifford's publication as a popular rather than a truly critical edition, they make Jonson more intelligible to the general reader. The most valuable part of Gifford's work is his notes, which, in the case of Epiccene's classic sources, contain almost exhaustive information.

Gifford's alterations of the text may be exemplified by the following : he changes Persons of the Play to Dramatis Persona, alters the order of names, adds titles, calls Clerimont's Boy 'Page,' \&c. In modernizing the spelling and forms of words he writes the interjection $I^{\prime} a y$ '; past tenses 'd F , ed G ; o' F , on, of G ; ha' F , have G ; 'hem F , them or 'em $\mathrm{G} ; i \mathrm{~F}$, in G ; th' F , the G ; do's F , does G ; pickt F becomes picked G ; God be wi' you G for God b ${ }^{\prime}$
w' you F, I. 2. 67 , 1. 2. 84, 2. 2. 140, 148, \&c.; venter F is venture $G$ passim; hether F , hither G ; pray thee F , prithee G. It is impossible to treat exhaustively Gifford's changes, but his text is easily accessible in his two editions, or in those issued by Cunningham. The last of these, printed in 1875 with 'Introduction and Appendices', although the additions are what Dr. Herford calls 'perfund= tory improvements ', is at present the standard for Jonson's complete works.

In the Mermaid Series Dr. Nicholson was to have edited three volumes of the plays of Jonson, but his labor went no further than vols. I and 2 issued in 1893-4. Vol. 3, containing Volpone, Epiccene, and The Alchemist, published in 1895, contains reprints of Gifford. The text of Epiccene is particularly faulty, departing from Gifford's reading with and M for are G PROL. 9 ; with mere potent M , more portent G, 1. 2. 20 ; only a fit M, only fit, 2. 1. I4; should M, shall G, 3. 3. IOI ; his M, the G, 4. 5. 28, \&c. The Mermaid text is independent in its method of capitalizing, spelling, and typography.

## 2. Stage-Adaptations.

In enumerating the various editions of Epiccene, mention was made of two adaptations for stage production in comparatively recent years. About the middle of the eighteenth century the Jacobean comedy lost its hold on the playgoing public. An altered society judged its situations objectionable, its language coarse, and its Latin quotations pedantic and unintelligible. For a revival of the play in 1776 Colman set to work to remedy matters. He began by cutting out the old prologues and substituting one of his own, the quoting of which will reveal better than much comment the spirit and method of the revision :

## PROLOGUE

Written by Gporge Colmas. Spoken by Mr. Paimer.
Happy the soaring bard who boldly wooes, And wins the favour of, the tragic muse! He from the grave may call the mighty dead, In boshins and blank verse the stage to tread; On Pompers and old Casars rise to fame, And join the poet's to th' historian's name. The comick wit, alas! whose eagle eyes Pierce Nature thro', and mock the time's disguise, Whose pencil living follies brings to riem,
Servives those follies, and his portraits too;
Like star-gazers, deplores his luckless fate,
For last jear's Almanacks are out of date.
'The Fox, the Alchemist, the Silent Woman, Done by Ben Ionson, are out-done by no man'
Thns sung in rough. but panegyrick, rhimes,
The wits and criticks of our atthor's times.
Bet now we bring him fortis with dread and doubt,
And fear his learned socks are çaite wom out.
The subtle Alchemist grows obsoiete,
And Drugger's humour scarcely keeps him sweet.
Touight, if you wouid feast your eyes and ears,
Go beck in fancy near two hundred years;
A piay of Refis and Farthingales review,
Oid English fashions, such as then were new!
Drive not Tom Otter's Bulls and Bears away;
Worse Buils and Bears disgrace the present day.
On fair Collegiates let no critick frown!
A Ladies' Club still holds its rack in town.
If modern Cooks, who rightly treat the pit,
Do not quite cloy and serfeit yon with wit,
From the old litchen please to pick a bit!
If once, with bearty stomachs to regaie
On old Ben Jonson's fare, tho' somewhat stale,
A meal on Bobadill you deigr'd to make,
Take Epicane for his and Kitely's saike!
Within the play Colman made many changes. Act 5.2, in which Dauphine is interviewed by the collegiates, is cut out ; the last scenes of this act are much abbreviated; and the tone of the denoucment is altered by mollifying Dauphine's last speech to his uncle, and cutting down b 2

True-wit's final remarks. Single speeches are omitted: e. g. 3. 5.40 ff . for their coarseness ; 2. 3 because their interest is obsolete. Most of the oaths are omitted, while those remaining are altered to modern by-words or interjections. Archaic words and Jonsonian coinings lose their place: e.g. Stoicitie, I. I. 66; a decameron of sport, I. 3 14; wind-sucker, I. 4. 77, becomes bellows-blower. Local allusions are modernized: for him o' the sadlers horse, 4. 1. 25, Colman substitutes St. George o' horseback at the door of an alehouse. In short, Colman rehashed what was for the most part acceptable meat, and served a warmed-over meal. The Jacobean flavor is gone.

In the adaptation of the play made by Mrs. Richardson, and presented at Harvard in 1895, a different method is used for the most part. To be sure, cuts in Act 5 occur at almost the same points as in Colman's arrangement: the confession drawn from La-Foole and Daw is omitted, Dauphine's dialogue with the collegiates shortened, and the discussion concerning divorce in the third scene carried only as far as the impediment publice honestas, 5. 3. 158. Act 2. 6 is omitted. But as for archaisms, allusions, and colloquialisms, they are left as Jonson used them. While Colman makes every effort to give the play the contemporary tone and color of 'the town', here the audience is asked to make the concession, to change its usual point of view, and to enjoy the whole historically.

There can be no doubt as to the superiority of the latter method and its result. It rightly yields to the requirements of increased refinement in manners, while it preserves the integrity of the play.

$$
\text { 3. Translations }{ }^{1} \text {. }
$$

The earliest reference to a translation of Epiccone is by Richard Twiss in Travels through Portugal and Spain (London, 1775), Appendix, p. 457 : ' In 1769, a Portuguese

[^3]translation, in three acts, in prose, was published, of Ben Johnson's Epiccene: it was acted at Lisbon, though miserably disfigured.' This I have not seen.

In 1800 Ludwig Tieck printed at Jena his Epiccene, oder das stumme Mädchen in his Poetisches Fournal, Erster Jahrgang, zweites Stuick, pp. 249-458. Tieck altered this version somewhat, and included it in his Schriften (Berlin, 1829) 12. 155-354 under the title Epicane, oder Das Stille Frauenzimmer, Ein Lustspiel in fünf Akten von Ben Jonson. Uebersetzt 1800. The alterations in the reprint are of minor importance: the name of the comedy is slightly changed; True-wit is called in the Fournal, Treuwitz, and in the Schriften, Gutwitz; some speeches translated in the first are omitted in the second, and some omitted in the first are left in the second. The Schriften reprint is freer and more felicitous in the rendering of English idioms than the first, but even then at times the exact meaning evades the translator, or the point of a jest is blunted. Compare I. I. I28: 'Well said, my Truewit,' 'Gut gesagt, mein Treuwitz,' 'Brav, Gutwitz'; 1. 1. 134: 'O Prodigie!' 'O verflucht!' 'O abscheulich!' $1 . ~$ I. 184 : 'A good wag,' ' Ein herrlicher Narr,' 'Brav, Kind.' Tieck used Whalley's reading, 'When the rest were quiet' for quit, 1. 1. 161, and translates 'alle Übrigen feierten'. He translates 'ridiculous acts and moniments', 1. 2. 9, 'lächerlichen Dinge und Begebenheiten '.

Two volumes of plays were translated from Gifford's edition into French : Ben Fonson, traduitpar Ernest Lafond: précédée d'une notice sur la vie et les cuuvres de Ben Fonson. Paris, 1863. Épicène ou La Femme Silencieuse, T. 2. $183-370$, is a faithful and spirited translation, in which but few examples of inadequate rendering may be found. Commentaire is a questionable translation of comment 5.4 . 55, and race maudite inexact for mankind generation, 5. 4. 22.

## B. Date and Stage-History.

The title-page of the Folio of 1616 informs the reader that Epiccene was 'Acted in the yeere 1609 by the Children of her Maiesties Revells.' However, since the folio dates are all reckoned old style, and since there is other testimony as to the season of the year in which the play appeared, we must list Epiccene as a production of 1610. From the reference in PROL. 24, we know that the comedy appeared at the Whitefriars Theatre; from the statement of the title-page, and the appended list of actors, we know that the company was the Queen's Revel boys. Now, it was on January 4, $160 \frac{9}{10}$, that Whitefriars Theatre was leased by Philip Rossiter and several other men; very soon after, the boys' company was permanently established there. So Epiccene must have been presented some time subsequent to the leasing of the theatre, Jan. 4, and previous to the opening of the new year on March 25. There is no internal evidence pointing to January, February, or March as the month of its appearance. The various references to the recent plague are accounted for by the revival of ' the sickness' in September, 1609.

Epiccone, then, was written during the latter part of 1609, was presented at Whitefriars by the Children of her Majesty's Revels before March 25, 1610, and was entered for publication in the Stationers' Registers, Sept. 10, 1610, at least half a year after its first appearance on the stage.

The success of the play was early assured, the lightness of the comedy effecting an instant and enduring popularity. Beaumont has left a commendatory stanza ${ }^{1}$. Some anonymous individual early formed the jingling rhyme which makes Epicæene one of the trio of Jonson's master-

[^4]pieces, and which Swinburne designates as a 'foolish and famous couplet':

> The Fox, the Alchemist, and Silent Woman, Done by Ben Jonson, and outdone by no man.

Jonson told Drummond ${ }^{1}$ a joke at the expense of his comedy, which Gifford with strange lack of humor refuses to credit: 'When his play of a Silent Woman was first acted, ther was found verses after on the stage against him, concluding that that play was well named the Silent Woman, ther never was one man to say Plaudite to it.'

When the theatres reopened after the Restoration Epicoene came back at once to the stage, and was immensely popular. It exactly suited an unpoetic generation, to il whom a clever plot and busy wit appealed more than romantic story or character deeply conceived; a superficial generation, whose demand for external perfection was met by admirable technique, and whose taste for the classics was amply gratified in abundant quotation and reference ; a generation whose ideal drama must possess

> The unities of Action, Place, and Time, The scene unbroken, and a mingled chime Of Jonson's humour and Corneille's rhyme ${ }^{2}$.

The actors interpreted it, doubtless, with all the gaiety that characterizes the reactionary period, and Jonson's fun fell upon listeners who laughed at the broadest jests, shrank from none of the coarseness, and felt no satiric sting in character-drawing or dialogue. Fortunately for those interested in the minutiae of its history, Pepys cared enough for Epiccene to go often to see it, and to record his impressions and those of others. He even makes a memorandum concerning the Dukes of York and Gloucester, June 6, 1660 : 'The two Dukes do haunt the Park much, and they were at a play, Madame Epicene, the other day.' Jan. 7, 1661, Pepys saw Kinaston

[^5]in the name part: 'Tom and I and my wife to the Theatre, and there saw "The Silent Woman." Among other things here, Kinaston the boy had the good turn to appear in three shapes; first, as a poor gentlewoman in ordinary clothes, to please Morose ; then in fine clothes, as a gallant; and in them was clearly the prettiest woman in all the house; and lastly, as a man; and then likewise did appear the handsomest man in the house.'

Nearly all the great actors and some of the great actresses in the seventeenth and eighteenth centuries interpreted the rôles of Epicone, Kynaston, Michael Mohun, Betterton, Colley Cibber, Mrs. Oldfield, Wilks, Macklin, and Mrs. Siddons. When it was given in 1664 at the Theatre Royal ${ }^{1}$, the part of Epicœne was assigned to Mrs. Knap-the first time, as far as we are aware, but by no means the last, that the boy's rôle was taken by a woman. In this cast Kynaston played Dauphine, Cartwright Morose, Mohun True-wit, Wintershall Sir Amorous La-Foole. Pepys seems not to have enjoyed the performance. June 1 , 1664: 'To the King's House, and saw "The Silent Woman," but methought not so well done or so good a play as I formerly thought it to be.' But he changes his tone when he sees it three years later. April 15, 1667: 'Carried my wife to see the new play I saw yesterday: but contrary to expectation, there I find "The Silent Woman."' On the 16th : 'I never was more taken with a play than I am with this "Silent Woman," as old as it is, and as often as I have seen it. There is more wit in it than goes to ten new plays.' The next year Pepys's praise grows more extravagant. Sept. 19, 1668: 'To the King's playhouse, and there saw "The Silent Woman"; the best comedy, I think, that ever was wrote; and sitting by Shadwell the poet, he was big with admiration of it.' Dryden was at this time writing unstinted praise of $E_{p i}$ coene in his prefatory essays.

[^6]The precedent set in giving Epicœene to an actress was followed Jan. 1707, when Ann Oldfield acted the part at the Haymarket. Betterton appeared as Morose, Wilks as True-wit, Booth as Sir Dauphine, Bullock as La-Foole, and Cibber as Daw. There is nothing noteworthy of other recorded appearances of the play in the following hundred years. Mrs. Thurmond appeared as Epicœne at Drury Lane, Oct. 1731; Mrs. Butler at the same theatre in Feb. 1738. At Covent Garden, Hannah Pritchard essayed the same part, Apr. 17, I745, but her fame as Lady Haughty seems to have been more widespread.

Epicone was a distinct failure in a carefully-prepared production by Colman and Garrick in 1776. Colman altered the comedy, as we have seen, to suit 'the town's' ideas of propriety, and Garrick managed the staging, assigning Epicœne to Mrs. Siddons, Morose to Bensley, La-Foole to King, Otter to Yates, and Daw to Parsons. On its failure, Garrick substituted Lamash for Mrs. Siddons; but matters did not improve. The comedy kindled no applause, drew no auditors, and had to be withdrawn. Critics reiterate the statement that Garrick's failure was due to the fact that a boy's rôle was interpreted by a woman. Certainly it was an artistic blemish, but Epicœne had been successfully interpreted by women since 1664. Besides, Lamash's inability to correct the fault, and the subsequent history of the comedy, point at a deeper-seated reason than the assignment of rôles. What delighted the hearts of Charles II's contemporaries found little favor in the sight of George III's. How could a generation of fastidious men and women, a generation of sentimentalists without keen sense of humor, find 'profit and delight' in Lady Haughty and her train, and in the ' noisy enormity ' of Mrs. Otter and her humorous 'subject'? Two inimitable comic characters of this epoch, with unwitting Pharisaism, express the contemporary opinion when one confounds 'anything that's low', and
the other agrees that 'the genteel thing is the genteel thing any time' ${ }^{1}$.

So, greeted with cold disapproval at her reappearance in Covent Garden, Apr. 26, 1784, Epicœne quitted the stage, and was not seen for over a century.
11 Coleridge left his opinion that 'this is to my feelings the most entertaining of old Ben's comedies, and, more than any other, would admit of being brought out anew, if under the management of a judicious and stage-understanding playwright; and an actor who had studied Morose might make his fortune' ${ }^{2}$. But neither stagemanager nor actor has arisen to claim the fortune Coleridge promises, and to prove the critic's judgment a correct one. In 1895, on Feb. 7, an enterprising class at the American Academy of Dramatic Arts produced the play as adapted for them by Mrs. Richardson. It was reproduced at Harvard College a month later, when faculty and students co-operated to make it a memorable dramatic performance ${ }^{3}$. The Sanders Theatre at Cambridge, Mass., was transformed into an Elizabethan playhouse, modeled on Joseph Dewitt's drawing of the Swan Theatre, 1596, and in accordance with the orders of Philip Henslowe in building the Fortune in 1600 . The parts were all acted by men. A typical Elizabethan audience impersonated by students, together with appreciative, vigorous acting of the comedy, in the fitting environment of the Elizabethan stage, made this last recorded appearance of Epiccene an artistic success of the highest order.

[^7]
## C. Literary Relationships.

Of all Jonson's comedies there is none, except it be 11 Bartholomew Fair, in which the reader breathes an atmosphere so familiarly English as in Epicene. Yet an examination of the play shows it to be largely foreign in its elements, a closely-woven tissue of un-English allusions. In writing it Jonson made use of Libanius and Ovid, as $\|$ frankly as he used Tacitus and Suetonius when writing Sejamus ; but in each case he used the material differently. In the first he modified and modernized narrative and expository material into a realistic English comedy ; in the second he chose an historical event, set it forth in causal relations, deepened the individuality of the characters, and brought their actions within the limits of a classic Roman tragedy. His comprehension of the spirit of a past age is complete. His power to adapt the product of that age to the spirit of his own time is masterly. Only profound scholarship could produce such works of art, the scholarship of a man who 'held the prose writers and poets of antiquity in solution in his spacious memory. He did not need to dovetail or weld his borrowings with one another, but rather, having fused them in his own mind, poured them plastically forth into the mould of thought ${ }^{1}$.'
The borrowings thus fused in Epicene are from a dozen II sources, chiefly classical; but they may be grouped under four heads, according to the use to which they are put. First, there are the sources of plot or situation; secondly, those of character ; thirdly, those of ideas or arguments incorporated into the dialogue; and fourthly, there is the song in the first scene, translated from an imitator of Catullus. To the plot, an oration of Libanius, the Casina " of Plautos, and Shakespeare's Twelfth Night make the

[^8]most important contributions. Of the characters, Morose is taken bodily from Libanius, and Cutbeard and the 'ladies-collegiates' are suggested by the same source. Into the dialogue is introduced almost a whole satire of Juvenal, much of Ovid's Ars Amatoria, speeches from Libanius, and sentences from Virgil, Terence, Cicero, and other classic writers.

## 1. Sources of the Plot.

Libanius ${ }^{1}$. For the central plot of Epiccene, in which a nervous misanthrope marries a woman reputed to be abnormally quiet-tongued, and discovers her to be a termagant, Jonson is indebted to the rhetorician Libanius, the publication of whose exercises, letters, and orations is frequent from early in the sixteenth century. Just before Epiccene was written, a folio edition of Libanius came out at Paris, with a Latin translation printed in columns parallel with the original Greek text ${ }^{2}$. We mention this book because it was in all probability the edition used by Jonson, as a Latin version is most distinctly reflected in the language of the play, and in the name of the central character. Jonson calls his hero Morose (Lat. Morosus) instead of the Greek $\Delta$ v́бколоs.

DECLAMATIO SEXTA, pp. 300-14, Morofus qui vxorem loquacem duxerat, Seipfum accufat, is a speech supposed to be made by Morose before the city fathers. The speaker describes himself as a man of quiet habits and a hater of noise, whose life, once so calm and happy, is now utterly wrecked. He has come before the judges to tell his story, and gain permission to drink hemlock and die. The cause of his misery is a woman, his wife. A matchmaking

[^9]friend had recently persuaded him to marry, and he had taken to wife a woman of noble birth, highly recommended for her power to be silent. Contrary to representation, she has proved to be an insufferable talker. Her friends invaded his house in a noisy crowd immediately after the ceremony. Worse than all, she had questioned him so unceasingly at night that he could get no sleep. When he tried to thunder down her noise by repeating a line of ancient poesy, 'Est foeminis ornatui silentium', his wife asked him who was the poet, the poet's father, his race, his education, and other unnecessary questions. Already he has resorted to the defrauding matchmaker, but received no comfort. Sick at heart, he now desires to die, wishing no one to weep for him after the poison has done its work. He only prays that the wife may live long on earth in order that he may find an interim of peace in the under-world:

> O dii deaeque omnes, si quis defunctis sermonis usus est, date huic mulieri ut ad summam senectutem perveniat, quo maiore fruar apud Ditem quiete.

In making use of this narrative in monologue, Jonson 11 has chosen certain elements of the plot and added to them. He selects Morose's wedding-morning as the time of the drama's action ; he gives as a reason for Morose's hasty marriage his anger toward the nephew Dauphine ; he substitutes for the Greek matchmaker the English barber, Cutbeard, to whom Morose entrusts the choosing of a wife ; he develops the suggestion of the boisterous wedding-guests into the subplot, whose characters are the crowd of ' ladiescollegiates' and courtiers, with their 'minions and followers'; he releases the unhappy bridegroom, not by poison, but by changing Epicœne into a boy just before the fall of the curtain. Comic as is the plot of the Greek story, it grows il marvelously in the imagination of the dramatist, and develops unforeseen possibilities and complexities. In many details of incident and language, as well as in plot, likenesses may be pointed out between the oration and
the comedy, and without exception Jonson cleverly adapts his material to modern conditions.

Jonson's debt to Libanius was first recorded by Theobald. Gifford worked along the line of the suggestion, quoting passages in his notes from the Greek text. I have chosen, for obvious reasons, to use the Latin text in setting forth here the principal similarities. The examples will be cited in the order of their occurrence in the old Libanius story.

Very early in his speech to the judges Morose explains what his father's instructions had been in regard to a quiet life (p. 301):

Atenim pater meus, Senatores, hortabatur me, ut mentem semper colligerem et cõtinerem, neve sinerem eam diffluere; ut perspicerem ea quae ad vitam degendam necessaria essent, quaeque non; atque illa quidem amplecterer, ab aliis vero abstinerẽ ; ut denique quietem colerem, turbas fugerem. Quae etiamnum, viri Consules, facere non desino: neque conciones frequenter adeo, non eò quod ea quae Reip. conducunt negligam; sed ob clamores oratorum, qui tacere nequeunt.
So the English Morose explains to his legal advisers, in Act 5, the reason he seeks a divorce: ' My father, in my education, was wont to aduise mee, that I should alwayes collect and contayne my mind, not suffering it to flow loosely,' \&c. (5. 3. 48 ff .).

Pursuing his argument, the Greek Morose states why he so infrequently associates with those of the legal profession :

Nec forum valde frequẽto, propter istaec multa litium nomina, delatio, accusatio, abductio, actio, prescriptio. Quae illi etiam quib. negotiü nullum est, libenter in ore habẽt.
This Jonson adapts delightfully in a speech, Act 4. 7. 14, where Morose complains of the noise in the court: 'Such speaking, and counter-speaking, with their seuerall voyces of citations, appellations, allegations, certificates, attachments, intergatories, references, conuictions, and afflictions.'

In the original the afflicted man enumerates to the listening 'senatores' certain varieties of noise that are particularly distasteful to him, repeating what he had said
to the base friend who persuaded him to matrimony (p. 302) :

Tantum vero dic mihi, quali haec virgo lingua sit. nosti enim, amice, mores meos, quod nee stertentẽ hominem ferre possim, nec singultientem, neque excreantẽ, neq; tussi laborantem. quin plagas accipere multo mallẽ, quam istaec tolerare. Garrulũ antem ne in somnis quidem paterer. quod si me degere cum tali coniuge oporteret, qui putas me vivere posse?
So in 4. 4. I 39 ff . the exasperated bridegroom is assured by the weeping bride's friends that she both snores and talks in her sleep. The torture of coughing he is made to endure, not by hearsay, but at first hand, 3. 4. 14 ff., where the minister who performs the wedding-ceremony suffers with a cold.

When, in 5. 3. 25 , the English Morose refuses to salute his counsel, exclaiming : 'I wonder, how these common formes, as god saue you, and you are well-come, are come to be a habit of our liues! or, I am glad to see you! when I cannot see what the profit can bee of these wordes ...,' he is following closely his Greek prototype (p. 302):

Quinetiam cõmunis illa salutandi formula foro exulare deberet, quae nescio unde in vitae consuetudinem venerit, gaudere et saluere. neq; enim per Deos video quae sit horum verborũ utilitas; quando quidem non praeclarius cũ illo agitur, cui res sunt molestae et tristes, quod eam salutationem audiat.
One of the most distinctively English pictures in Epiccone $\|$ is that of the London streets in the first scene of the play, where True-wit and Clerimont enumerate the familiar outdoor occupations and pastimes which Morose refuses to have carried on in or around his house. No coach or cart will he allow in his street, no coster shouting his wares, no brasier tinkering with pots, no bear-ward advertising the sports of the Garden, I. I. I50 ff. Some of these are named as the destroyers of the peace of Libanius' Morose :

Porrò illorum officinas imprimis fugio, quae incudem, malleos et strepitus habent : ut puta monetariorum, aerariorũ fabrorum, aliorumque eiusmodi. Eas autem artes amplector, quae silentio fiunt.
'Shee has brought a wealthy dowrie in her silence, Cvtberd,' the English Morose confides to his barber, congratulating
himself on his good fortune, 2.5.90, and echoing the old folio (p. 303):
H Quidni verò paruissem, cum de silentio, dote mirifica, verba fieri audissem? The behavior of the wedding-guests, which is described as anything but orderly and sedate in the comedy, 4. 1. 2, is suggested (p. 303):

Neque enim illa fuerant tolerabilia, plausus multus, risus vehemẽs, saltatio indecora, hymenaeus mente carẽs: omnia undequaque, quando Furiam illam duxi, confluxerunt, more torrentûm, qui corruentes in se invicem ingentes edunt strepitus.
Still on the same page the Greek Morose tells what anguish was his when the unwelcome wedding-guests were introduced to him with details of name, birth, parentage, \&c.:

Nã cum ancillas ad se venire iussisset, discere nomẽ cuiusque, parẽtumque; ipsarũ et natorum, voluit coram me, et quot quaeque liberos habuisset, et quot obiisset.
So Jonson's Morose, 3. 6. 13, hears Jack Daw announce name after name of the unexpected and uninvited guests, and finally appeals to True-wit with, 'What nomenclator is this ?'

When Morose is driven to the verge of madness by the unnecessary queries of Epicœene, 4. 4. 35, he appeals to True-wit: 'O horrible, monstrous, impertinancies ! would not one of these haue seru'd ?' And True-wit replies: 'Yes, sir, but these are but notes of female kindnesse, sir: certaine tokens that shee has a voice, sir'-taking his cue from the Greek matchmaker who had answered the complaints of the original Morose thus:

Certe, inquit illa, amicitiae signũ istud est, et simul est iudiciũ vocis. tu vero nimis rusticus es : atqui nõ sic oportuit affectum esse.
In this Sc. 4. 4 True-wit promises to quiet the bride, but Morose dissuades him, saying, 4. 4. 77: 'Labour not to stop her. Shee is like a conduit-pipe, that will gush out with more force, when she opens againe.' The corresponding words of the Greek Morose are : 'Flumina prius certe starent quam istius os' (p. 306). In changing the general word 'river' for the English concrete concept of 'conduit', Jonson
gives his hearers a local London picture. In this same scene of the comedy Morose, inspired with an idea which may silence his irrepressible bride, 4. 4. 136, suggests: ' I should doe well inough, if you could sleepe. Haue I no friend that will make her drunke? or giue her a little ladanum ' or opium ?' Compare Libanius, p. 3०8:

At si ebria foret, dormiret; quod si dormiret, fortasse taceret. Istaec
omnia incommoda minora sunt eo quod praesens est : omnia sunt leviora loquacitate.
There is little more than a hint in Libanius, p. 307, of the highly comic scene in which the bridegroom found himself overwhelmed with the flood of wedding-guests :

Garrulitate undique obrutus sum. Ut mare naviginm, sic me fluctus muliebris immersit et absorbuit.
Scene 3.6 evolved from it, is one of the liveliest in the play.
A last illustration of parallel passages is the speech of Morose, 5.4. 157, in which, despairing of any escape from noise except by death, he implores to be granted 'the pleasure of dying in silence, nephew !' Words like these the Greek Morose addressed to his judges :

Hãc mihi gratiã Senatores, concedite, dãnate me quam primum perfecta quiete: efficite ut numerũ beatorum, fato functorü, sensuq; cassorü augeam ... verum unũ hoc etiam accedat velim, ut qui cicutam mihi porriget, silentium servet (pp. 312, $3^{13}$ ).
It seems very likely that the sixth declamation of Libanius appealed to Jonson's sense of the comic before he began to write Epiccone. In Volpone, the comedy immediately preceding it, there is a scene which is reminiscent of the sophist's story. In Act 3, Sc. 2, Lady Politick Would-be torments Volpone, much as Epicœene torments Morose, with a tongue that will not be silenced. On p. 234, Volpone says :

The poet
As old in time as Plato, and as knowing, Says, that your highest female grace is silence.
This was suggested doubtless from the Greek Morose's argument (p. 310), 'Est foeminis ornatui silentium' ${ }^{1}$.

$$
{ }^{1} \text { Cf. infra, p. xxix. }
$$

Plautus. Plautus has given one important contribution to the plot of Epiccene, the bringing about of the dénouement by revealing the sex of the supposed bride. Dauphine extracts from his despairing uncle money and a deed of gift, in exchange for a promise to annul the elder's marriage. He does so by proving the bride to be a boy in disguise. As Köppel, Rapp, and Reinhardstöttner ${ }^{1}$ point out, this sort of mock wedding, followed by a ludicrous undisguising, is found in the Casina of Plautus. In the Latin comedy the enamoured old Stalino is fooled by his wife Cleostrata and her accomplice into believing the young Chalinus is the maiden Casina. The supposed maiden is wedded to Olympio, the bailiff. When Stalino and the quondam husband go to meet her at the house of Alcesimus, they find Chalinus in the garments of Casina, are both beaten by him, and made the butts of boisterous laughter.

Upton pointed out three other places in Epiccone, one in which the language, the others in which the language and action, may be traced to Plautus. The first is unimportant, and occurs 2. 4. I 53, where True-wit says of Daw: 'No mushrome was euer so fresh. A fellow so vtterly nothing, as he knowes not what he would be.' The lines are related to Plautus, Bacch. 4. 7. 23 ' Nec sentit; tanti'st, quanti est fungus putidus' ${ }^{1}$. The second reference is 2. 5.88 ; when Cutbeard would moderate the excessive joy expressed by Morose at the discovery of a woman who knew how to be silent, the latter refuses to listen, cutting him off with' I know what thou woulst say, shee's poore, and her friends deceased ; shee has brought a wealthy dowrie in her silence, Cutberd; and in respect of her pouerty, Cutberd, I shall haue her more louing, and obedient, Cutberd.' We have already noticed that the dowry of silence is mentioned by

[^10]Libanius (supra, p. xxxii), who, perhaps, as well as Jonson, had read the same sentiment in the Aulularia of Plautus, 2. I. 50. Here, as does Cutbeard, Eunomia shakes her head, or endeavours to speak, and Megadorus, anxious to persuade her to his way of thinking, argues :

Eius cupio filiam
Virginem mihi desponderi-Verba ne facias, soror:
Scio quid dictura es, hanc esse pauperem. Haec pauper placet.
The third allusion to Plautus is 4. 4. 55, in the description Epicœene gives of the pretended madness of her husband. 'How his eyes sparkle! He lookes greene about the temples! Doe you see what blue spots he has ?' Cf. Plautus, Menaechmi 5. 2. 76 :

Mul. Viden' tu illi oculos virere? ut viridis exoritur color Ex temporibus atque fronte, ut oculi scintillant, vide!
Shakespeare. The third source of Jonson's plot, and thell only incident traceable to an English source, is the gulling of Daw and La-Foole by True-wit in Act 4. 5. Steevens was the first to compare this scene with Twelfth Night 3. 4, and to declare Shakespeare the borrower. Gifford said of the matter ${ }^{1}$ : 'There can be no doubt but that the attempt of sir Toby and Fabian to bring on a quarrel between Aguecheek and Viola, is imitated from this scene.' That it was Jonson who was the borrower the dates of the plays easily prove.

The date of Twelfth Night was long conjectural, and assigned to every year from 1599 to 1614 . It was finally settled by the discovery in the British Museum in 1828 of a little manuscript, the diary of John Manningham ${ }^{2}$, a student of the Middle Temple. There are entries in the diary from 1601 to 1603 . On Feb. 2, $160 \frac{1}{2}$, Manningham writes :

At our feast we had a play called Twelfth Night or what you will, much like the comedy of errors, or Menechmis in Plautus, but most like and neere to that Italian called Inganni. A good practise in it to make the steward believe his lady widdowe was in love with him, by counterfayting
${ }^{1}$ Jonson's Works 3.436.
${ }^{2}$ Camden Society Reprints.
a letter, as from his lady, in general termes telling him what shee liked best in him, and prescribing his gestures, inscribing his apparaile etc. and then when he came to practise, making believe they took him to be mad.
Epiccone, then, is almost a decade later than Twelfth Night.

In comparing Jonson's scene and the one from which it is imitated, it is evident at the outset that the former differs from the latter as an incident in a London comedy of manners and intrigue would differ from that in a comedy of romance. What is an intrinsic part of the plot in Twelfth Night becomes almost episodic in Epicœene, with a different motive for its introduction. Sir Toby, by any means he can devise, is keeping Sir Andrew Aguecheek at his niece Olivia's house, ostensibly to court the scornful countess, but really to strip Sir Andrew of his possessions. He explains, to Fabian, 'I have been to him, lad, some two thousand strong or so' (3.2.53). The idea that the disconsolate Sir Andrew should send a challenge to his rival, the disguised Viola, pops into Sir Toby's head as another means to extract something more from the gull, for he knows 'oxen and wainropes cannot hale them together' (3. 2. 63). So when Andrew promises to give him his horse if he call off the fight, he promptly sets about to do it. In Epiccene the motive is punishment of two fellows who have slandered Dauphine 'before the ladies'. Without the formality of a challenge each is made to believe that the other is ready to ànnihilate him for some injury. In great fear each petitions for a mediator, and unwittingly picks out the main conspirator; each is then punished by the wronged Dauphine, who disguises himself as Daw when he tweaks the nose of Amorous, and disguises himself as Amorous when he chastises Daw. As a result the humor in the two situations is unlike. Sir Toby, the cozener, is himself something of a victim, for the audience, but not the old renegade, see that the countess's frightened page is a woman. In

Epiccene True-wit takes into his conspiracy not only Dauphine, but Clerimont, the spectators, and finally the stage audience of 'collegiates', and makes his day's mirth ' $a$ iest to posterity'. The humor is far more genial which makes Sir Toby less of a victimizer than he believes himself to be, and justly divides the laughter between him and his cowardly victims. The same genial humor awakens a sympathy for Viola, in her unwilling participation in a fight into which she is undeservedly drawn, a sympathy not felt at the belaboring of Daw and the nose-tweaking of La-Foole.
The similarity between the scenes consists primarily in the setting on of two cowards to fight, but secondarily in details of description and expression. The note of sur- 11 prise which Sir Toby strikes as he advises Viola to beware of her enemy, when she has never dreamed of the existence of one, True-wit admirably echoes in announcing to LaFoole Daw's mortal defiance. In Twelfth Night 3. 4. 238 ff , the challenge is thus delivered:

## Sir To. Gentleman, God save thee.

Vio. And you, sir.
Sir To. That defence thou hast, betake thee to 't: of what nature the wrongs are thou hast done him, I know not; but thy intercepter, full of despite, bloody as the hunter, attends thee at the orchard-end: dismount thy tuck, be yare in thy preparation, for thy assailant is quick, skilful and deadly.
Vio. You mistake, sir ; I am sure no man hath any quarrel to me: my remembrance is very free and clear from any image of offence done to any man.

Sir To. You'll find it otherwise, I assure you: therefore, if you hold your life at any price, betake you to your guard; for your opposite hath in him what youth, strength, skill, and wrath can furnish man withal.

Vio. I pray you, sir, what is he?
Sir To. He is knight, dubbed with unhatched rapier and on carpet consideration; but he is a devil in private brawl: souls and bodies hath he divorced three; and his incensement at this moment is so implacable, that satisfaction can be none but by pangs of death and sepulchre. Hob, nob, is his word; give't or take't.

Vio. I will return again into the house and desire some conduct of the lady. I am no fighter . . .

SIr To. Sir, no; his indignation derives itself out of a very competent injury: therefore get you on and give him his desire ...

Vio. This is as uncivil as strange. I beseech you, do me this courteous office, as to know of the knight what my offence to him is: it is something of my negligence, nothing of my purpose.
At this point Sir Toby departs, pretending that he will, if possible, appease Sir Andrew, and leaves the frightened Viola in the care of Fabian. With Sir Toby's encounter compare that of True-wit and La-Foole, which begins, 4. 5. 155, thus :

Trv. Enter here, if you loue your life.
LA.F. Why! why!
Trv. Question till your throat bee cut, doe: dally till the enraged soule find you.

LA-F. Who's that ?
Trv. Daw it is; will you in?
LA-F. I, I, I'll in: what's the matter?
Trv. Nay, if hee had beene coole inough to tell vs that, there had beene some hope to attone you, but he seemes so implacably enrag'd.

La-F. 'Slight, let him rage. I'll hide my selfe.
Trv. Doe, good sir. But what haue you done to him within, that should prouoke him thus? you haue broke some iest vpon him, afore the ladies

LA-F. Not I, neuer in my life, broke iest vpon any man...
Trv. . . . but hee walkes the round vp and downe, through enery roome $o$ ' the house, with a towell in his hand, crying, where's LA-Foole? who saw LA-Foole?

To Sir Toby's description of Sir Andrew above there are some likenesses in True-wit's description of La-Foole to Daw, 4. 5. 76 ff., where he maintains ' Bloud he thirsts for, and bloud he will haue : and where-abouts on you he will haue it, who knows, but himself ?' This resembles Sir Toby's assurance of the necessity of 'the pang of death and sepulchre'.

There is a reminiscence of Viola's suggestion that she return to the house for protection in La-Foole's proposal, 4. 5. 184 :

I'll stay here, till his anger be blowne ouer ... Or, I'll away into the country presently .. . Sir, I'll giue him any satisfaction. I dare giue any termes.

Turning back to the scene in Twelfth Night, we find

## that on Sir Toby's departure to seek out Sir Andrew,

 Viola asks Fabian :I beseech you, what manner of man is he?
Fab. Nothing of that wonderful promise to read him by his form, as you are like to find him in the proof of his valour. He is, indeed, sir, the most skilful, bloody and fatal opposite that you could possibly have found in any part of Illyria. Will you walk toward him? I will make your peace with him if I can.

Vio. I shall be much bound to you for't: I am one that had rather go with sir priest than sir knight: I care not who knows so much of my mettle.
Viola's frankness about her cowardice is a trait which 11 both Daw and La-Foole possess. Her anxiety to have a mediator not only in Sir Toby, but in Fabian, is also found in Jonson's gulls.

In the Twelfth Night scene, on the entrance of Sir Toby and the unwilling challenger of the fight, the former terrifies Sir Andrew with:

Why, man, he's a very devil; I have not seen such a firago. I had a pass with him, rapier, scabbard and all, and he gives me the stuck-in with such a mortal motion, that it is inevitable; and on the answer, he pays you as surely as your feet hit the ground they step on. They say he has been fencer to the Sophy.
With this picture of Viola as an invincible wielder of the $\|$ rapier, we may compare the portrait of La-Foole, 4.5. 107:

Hee has got some-bodies old two-hand-sword, to mow you off at the knees. And that sword hath spawn'd such a dagger! . . There was neuer fencer challeng'd at so many seuerall foiles.
After Sir Toby's description of Viola given above, Sir Andrew's courage all oozes away :

Pox on't, I'll not meddle with him.
Sir To. Ay, but he will not now be pacified: Fabian can scarce hold him yonder.

Sir And. Plague on't, an I thought he had been valiant, and so cunning in fence, I'ld have seen him damned ere I'ld have challenged him. Let him let the matter slip, and I'll give him my horse, grey Capulet.
Sir To. I'll make the motion : stand here, make a good show on't: this shall end without the perdition of souls. (Aside.) Marry, I'll ride your horse as well as I ride you.

> Re-enter Fabian and Viola.
(To Fabian.) I have his horse to take up the quarrel: I have persuaded him the youth's a devil.

Fab. He is as horribly conceited of him; and pants and looks pale, as if a bear were at his heels.

Sir To. (To Vio.) There's no remedy, sir; he will fight with you for's oath sake: marry, he hath better bethought him of his quarrel, and he finds that now scarce to be worth talking of: therefore draw, for the supportance of his vow ; he protests he will not hurt you.

Vio. (Aside.) Pray God defend me! A little thing would make me tell them how much I lack of a man.

FAB. Give ground, if you see him furious.
Sir To. Come, Sir Andrew, there's no remedy; the gentleman will for his honour's sake, have one bout with you ; he cannot by the duello avoid it : but he has promised me, as he is a gentleman and a soldier, he will not hart you. Come on; to't.

Sir And. Pray God, he keep his oath.
The impending strife is broken off by the entrance of Antonio.

The outcome of the incident in Epiccone is not a final facing of the two cowards as in Twelfth Night, but a summary punishment, as we have said. Of the characters, the arch-plotter True-wit takes the place of Sir Toby; Clerimont and Dauphine jointly do the work of Fabian, although Dauphine takes a more important place as inflicter of punishment; the action of Daw and La-Foole is modeled on that of Viola and Sir Andrew, but the characters are in no sense imitated from them; the part of audience given to the 'collegiates' by Jonson has no counterpart in the earlier play. The increase in the number of characters, the lengthening of descriptions, and the introduction of new comic incidents makes Jonson's scene longer, more grotesque, and more complex than its original. All in all, though the laughter which greets the discomfiture of Daw and La-Foole is unmitigatedly derisive, the episode is perhaps the most innocently and enduringly funny in the comedy.

We cannot close the discussion of plot-sources without calling attention to one feature which has no exact precedent. I refer to the charge of infidelity against the bride being disproved by revealing the sex of the accused. The masquerading of women as men is very common in the drama of Shakespeare's contemporaries. Proof of innocence
by revealing that one of the accused parties is a woman disguised as a man, is as old as the legend of St. Eugenia, who disguised herself as a monk in Egypt, and was martyred under Valerian about 229 A.D. The same sort of proof occurs in Beaumont and Fletcher's Philaster; where the accusation against Aresthusa, involving the page Bellario, is nullified by proving the page to be Dion's daughter.

The masquerading of men as women is not a common dramatic device, though Falstaff dons a woman's gown in the Merry Wives of Windsor 4. 2. That it is a classic situation is already pointed out in the case of Chalinus in Casina. Both these are instances of farcical treatment. I find, however, no case in which innocency is established by undisguising a man who is masquerading as a woman.

This part of the plot is not of vital importance to the movement, for the accusation made in Act 5. I and disproved in Sc. 5.4 is introduced to add one more affliction to Morose, and to disgrace the knights another time, not to rouse sympathy for Epicœne as the distressed heroine.

## 2. Sources of the Dialogue.

It is significant of Jonson's point of view and purpose in Epiccene to find the two principal sources of the dia- $\eta$ logue the Ars Amatoria of Ovid and the Sixth Satire of Juvenal. As weapons to strike at the characteristic follies of Jacobean women in general, and at certain organizations of London women in particular, Jonson chose the expository Latin treatise which reduces love and lovemaking to an art, and the Latin satiric poem which is the bitterest invective ever written against womankind. Wherever Jonson uses this material, and with whatever comic effect, its satiric interest cleaves to it.

A strange metamorphosis Ovid's Ars Amatoria undergoes to become a vehicle for satire-a use unprecedented in its long history! Ovid had divided with Virgil the venera- 11 tion of the Middle Ages and Jonson's own late Renaissance
period. He had been, and still was, imitated in Latin verse, and translated into all tongues. In the Ars Amatoria Jonson found ready to his hand information and opinions concerning women, expressed with cleverness by a poet who knew whereof he spoke. In the use the English dramatist makes of the poetic dissertation, he shows up in a ridiculous light the anomalous production which the world had for centuries accepted as a high type of literature.

Translations of the Ars Amatoria begin at an early date. Edward Lhuyd describes what is probably the earliest translation in England, a Saxon MS. of the tenth century, in the Bodleian, which contains a translation of the first book, with a Latin gloss ${ }^{1}$.

In the twelfth century we find Chrétien de Troyes with his courtly grace putting into Old French this Latin poem. In the thirteenth century Dante in his earlier works quotes often from Ovid, and in Inferno 4. 90 ranks him with Homer, Horace, and Lucan in Limbo. In the fourteenth Petrarch pronounces the Ars Amatoria the model of a didactic poem on the passion of love reduced to a system ; Gower blends the 'Art of Love' with his breviary in Confessio Amantis; Chaucer imitates him in the Hous of Fame; and Berchorius, 'constituted grammatical preceptor to the novices of the Benedictine Congregation or Monastery at Clugni in the year 1340,' draws up a 'Notice of the Prosody, and a commentary of Ovid ${ }^{2}$. In the fifteenth Gawain Douglas translates the Ars Amatoria into Scottish meter, a version which is now lost. In the sixteenth and seventeenth Ovid reached the high-water mark of his popularity in Europe, his translators grow legion, and his influence on poets is everywhere apparent.

In France Clement Marot was his best translator. In England Tottel's Miscellany printed the first of Ovid done

[^11]into English verse; George Tuberville did the Epistles in 1567 ; Thomas Churchyard the first three books of Tristia in 1580 ; Arthur Golding the first four books of the Metamorphoses in 1565 , and the fifteen in 1575 ; Sandys translated them again in 1626. The Ibys had been put into English by Thomas Underdowne in 1569 , and the Fasti before 1570. It was in 1596 that Christopher Marlowe translated the Amores or Elegies, which were ordered to be burnt by the Archbishop of Canterbury in 1599, and in this latter year a translation of the Remedy of Love by T. L. appeared. A century later Congreve and Dryden were both to 'English' the Ars Amatoria.

Ovid's influence was paramount in Jonson's own day. ॥ Francis Meres said of Shakespeare, 'The sweet witty soul of Ovid lives in mellifluous and honey-tongued Shakespeare ${ }^{1 '}$; and we do find the Latin poet's influence in both the subject and treatment of the early poems. It is felt in the classic mythology of his dramas also, while ideas from the Ars Amatoria are found in the dialogue on women by Speed and Launce in the Two Gentlemen of Verona 3. 2. 320 ff . There is further information to be found on this dramatist's relation to the Latin elegies in an article in Fraser's Magazine, by Professor Baynes, 1879-80, 'What Shakespeare learned at School,' in R. K. Root's Classical Mythology in Shakespeare, and in J. C. Collins's Studies in Shakespeare.

Jonson himself makes Ovid the hero, if he may be so ll called, in the Poetaster, and in the Alchemist has Mammon promise Dol that he will make love out of Ovid-which is exactly what True-wit attempts to teach Dauphine to do in Epicane. At this place we might point to a character 11 somewhat resembling True-wit, Amoretto in the Pilgrimage to Parnassus, who is a pupil of Ovid in the field which is suggested by his name.

[^12]Of Ovid's influence in minor English verse, some lines of Tom Nash, quoted by Mr. Sidney Lee, are suggestive ${ }^{1}$ : Thus hath my penne presum'd to please my friend. Oh mightst thou lykewise please Apollo's eye. No, Honor brookes no such impietie, Yet Ovid's wanton muse did not offend. He is the fountain whence my streames do flow.
Mr. Barrett Wendell concludes a discussion of Ovid's influence in the time of which we are writing in these words ${ }^{2}$ :

At first it would seem as if the great popularity of Ovid were due half to his erotic license, and half to the fact that he wrote easy Latin. On further consideration, the question looks less simple. The liking of Renascent Europe for the later classics is very similar to the liking of our grandfathers for the Apollo Belvedere and the Venus de' Medici, for Guido Reni and Carlo Dolci. Freshly awakened artistic perception is apt to prefer the graces of some past decadence to the simple, pure beauty of really great periods.
So, not only in the literature of the great imaginative period of the English Renaissance, but in the art of the Italian Renaissance, apparently for much the same reasons, we find the influence of Ovid in subject-matter, point of view, and manner of treatment.
I) Well, Jonson took material from Ovid's amatory treatise, with its pagan point of view and its impudent shamelessness, and fused it with the Sixth Sative of Juvenal, no less pagan in view-point, but redeemed by its severely satiric purpose. Of the Sixth Sative one critic has said:

If it is desirable that such a subject should be treated in the spirit in which Juvenal has treated it, it may be regarded as fortunate that it has been done once for all with such power, with such freedom from restraint imposed either by modesty or humanity, and with, apparently, such intimate knowledge, that no writer of later ages has attempted to rival it.
And when Jonson dared to make use of such a satire, it was because he found in it material which suited exactly what he had to say, and the way he desired to say it: some of Juvenal's bitterness, Ovid's immodesty, and the inhumanity of both have been lent to Epiccene, which does

[^13]not exhibit among the four women characters and the man masquerading as a woman a single redeeming feminine attribute. But in which of his greater comedies has II Jonson ever created a woman actuated by virtuous motives, unless it be Celia in Volpone, who does not act at all, but is a victim of tragic circumstance? The wife of Francis Fitzdottrel in the Devil is an Ass is too inconsistent a person to stand as an exception. Though it may not be said of Jonson, as of Juvenal, that women hold 'the most cherished place in the poet's antipathies ', yet the qualities with which he endows his women, and his ungracious description of his own wife, curtly quoted by Drummond as 'a shrew yet honest', show his usual attitude towards women to be supercilious and unsympathetic, and to be marked by an inherent love of detraction and exaggeration worthy the elder satirist.

Two sources for satiric dialogue could not in the original il be more diverse in spirit and purpose than the satire of Juvenal, in which the saeva indignatio is directed against women in general and marriage in particular, and the Ars Amatoria of Ovid, in which is taught the art corrumpere et corrumpi. Yet Jonson has fused both stuffs in the same crucible, and they have come out undifferentiated material for comic satire.

Ovid. On the Ars Amatoria are based Epiccene I. I and $4.1,3$. In the first of these scenes the material quoted literally is interpreted satirically, and is levelled against the ridiculous vanity of women-especially their pride in appearance, extravagance in dress, and lavish use of cosmetics. In 4. I True-wit instructs the bashful Dauphine how to court the 'ladies-collegiates' in a truly Ovidian manner. In 4.3 the ladies are inclined to thrust themselves conspicuously into conversation, in which Daw, La-Foole, True-wit, and Clerimont are taking part ; so Jonson takes occasion to make them the subject of some of the most disparaging remarks in Ovid against the sex.

If In quoting from Ars Amatoria it is necessary to follow the order in which the material is used in the comedy, for Jonson has culled his lines from wheresoever he pleased, adhering not at all to the order of the Latin text.

In I. I. 104 True-wit begins a disquisition on womankind with a statement of the fact that there may be many sorts of beauty in a woman, as Ovid says Ars Amatoria 3. 135:

Nec genus ornatus unum est; quod quamque decebit, Eligat; et speculum consulat ante suum.
Longa probat facies capitis discrimina puri:
Sic erat ornatis Laodomia comis.
Exiguum summa nodum sibi fronte relinqui, Ut pateant aures, ora rotunda volunt.
True-wit believes that it is in private that a woman should study her 'genus ornatus', and the manner of improving it, in order to deserve admiration later. Some of the original lines are 3.217 ff .:

Ista dabunt faciem; sed erunt deformia visu:
Multaque, dum fiunt turpia, facta placent
225 Tu quoque dum coleris, nos te dormire putemus;
Aptius a summa conspiciere manu.
Cur mihi nota tuo causa est candoris in ore?
Claude forem thalami, quid rude prodis opus?...
231 Aurea quae pendent ornato signa theatro,
Inspice, quam tenuis bractea ligna tegat;
Sed neque ad illa licet populo, nisi facta, venire;
Nec nisi submotis forma paranda viris.
Jonson's adaptation of $3.231-2$ is particularly worthy of note. Instead of

Aurea quae pendent ornato signa theatro, Inspice, quam tenuis bractea ligna tegat;
he asks, I. I. 123, 'How long did the canuas hang afore Aldgate? were the people suffer'd to see the cities Loue and Charitie, while they were rude stone?' True-wit's story, I. I. I30, of the lady with the 'reuerst face' comes from A. A. 3. 243 :

Quae male crinita est, custodem in limine ponat, Orneturve Bonae semper in aede Deae:
Dictus eram cuidam subito venisse puellae, Turbida perversas induit illa comas.

Passing to Act 4, Sc. 1, we find the whole of this scene taken from the first and third books of the Ars Amatoria. True-wit is again spokesman, 4. I. 35, and enlarges on the fact that, ' An intelligent woman, if shee know by her selfe the least defect, will bee most curious, to hide it.' So Ovid, 3. 26 I :

Rara tamen mendo facies caret; occule mendas, Quamque potes, vitium corporis abde tui.
Si brevis es, sedeas, ne stans videare sedere, Inque tuo iaceas quantulacunque toro ... ${ }_{2} 71$ Pes malus in nivea semper celetur aluta, Arida nec vinclis crura resolve suis. . . . 275 Exiguo signet gestu quodcumque loquetur, Cui digiti pingues, et scaber unguis erunt. Cui gravis oris odor, nunquam ieiuna loquatur, Et semper spatio distet ab ore viri.
Si niger, aut ingens, aut non erit ordine natus Dens tibi, ridendo maxima damna feres.
True-wit objects to the loud laugh of some women, 4. 1. 47. And to the 'estrich'-like gait of others, 4. 1. 49. A. A. 3.289 ff :

Illa sonat raucum, quiddam inamabile stridet, Ut rudit ad scabram turpis asella molam.
Est et in incessu pars non temnenda decoris: Allicit ignotos ille fugatque viros.
Haec movet arte latus, tunicisque fluentibus auras Excipit; extensos fertque refertque pedes. . .
True-wit's list of places where one might find women who had come thither out of curiosity, for display, or in search of adventure, includes 'court, tiltings, publique showes, feasts, playes, and church' (4. I. 59 ff.) ; he finds the suggestion in the first book of the Ars Amatoria, which devotes some 262 lines to describing the places in which to look for Roman women-the temples of Isis and Venus, the forum, or A.A.1. 89 :

Sed tu praecipue curvis venare theatris;
Haec loca sunt voto fertiliora tuo.
Illic invenies quod ames, quod ludere possis,
Quodque semel tangas, quodque tenere velis.

Or better still, the games of the circus or arena, $A$. A. I. 97 :
Sic ruit ad celebres cultissima foemina ludos, Copia iudicium saepe morata meum :
Spectatum veniunt, veniunt spectentur ut ipsae; Ille locus casti damna pudoris habet.
He assures Dauphine, 4. 1. 64 , that 'a wench to please a man comes not downe dropping from the seeling, as he lyes on his backe droning a tobacco pipe '. Ovid's lines are, I. 42 :

Elige cui dicas, Tu mihi sola places : Haec tibi non tenues veniet delapsa per auras;

Quaerenda est oculis apta puella tuis. Scit bene venator, cervis ubi retia tendat.
(f) Some lines of the Latin poet's, 1. 477, are adapted, 4. I. 75 :

Penelopen ipsam, persta modo, tempore vinces, Capta vides sero Pergama, capta tamen, . . .
' Penelope her selfe cannot hold out long. Ostend, you saw, was taken at last.' Penelope, the universally recognized type of patient fidelity, Jonson repeats without change, but Pergamus, and its siege, forgotten or never known to his audience, he omits, and gives a touch of realism to his satiric scene by referring to the recent siege of Ostend.

Despite Clerimont's endeavour to stem the tide of Truewit's classic arguments, 4 I. 85 , the former pursues Ovid point by point from 1.673 ff .:

Vim licet appelles, grata est vis ipsa puellis, Quod iuvat, invitae saepe dedisse volunt,
Quaecumque est subita Veneris violata rapina, Gaudet, et improbitas muneris instar habet.
At quae, cum cogi posset, non tacta recessit, Ut simulet vultu gaudia, tristis erit.

When True-wit enumerates, 4. I. 98 ff., the varieties of taste that might exist in feminine minds regarding essential attributes to masculine charm, and when with pseudogravity he considers how such tastes should be met and gratified, he is following Ovid, I. 755 ff . But quotation to
illustrate the manner of Jonson's adaptation and the comic force with which he imbues the dialogue, is necessarily of a length which the matter of neither poet merits.

Finiturus eram-sed sunt diversa puellis
Pectora; mille animos excipe mille modis-
Pectoribus mores, tot sunt, quot in orbe figurae;
Qui sapit, innumeris moribus aptus erit.
Hi iaculo pisces, illi capiuntur ab hamis;
Hos cava contento retia fune trahunt:
Nec tibi conveniat cunctos modus unus ad annos.
Longius insidias cerva videbit anus.
Si doctus videare rudi, petulansve pudenti;
Diffidet miserae protinus illa sibi:
Inde fit, ut, quae se timuit committere honesto, Vilis in amplexus inferioris eat.
In the brisk dialogue of Act 4.3 there are no speeches of as great length as is common in the two scenes considered above. Daw's query, 4. 3. 34, 'Is the Thames the lesse for the dyers water ?' and La-Foole's unsuitably clever retort, 'Or a torch, for lighting many torches?' is a close enough adherence to $A$. A. 3.96 ff :

Quid vetet adposito lumen de lumine sumi,
Quisve cavo vastas in mare servet aquas?
Det tamen ulla viro mulier non expedit, inquis;
Quid, nisi quam sumes, dic mihi, perdis aquam?
Haughty's speech just below is from $A . A .3 .69 \mathrm{ff}$ :
Tempus erit, quo tu, quae nunc excludis amantes, Frigida deserta nocte iacebis anus.
When Morose has exhausted the list of places which he thinks might bear some comparison to the noise which surrounds him, 4. 4. 23, he scouts all offers of comfort and insists that 'Strife and tumult are the dowrie that comes with a wife'. So Ovid said, A. A. 2. 155 'Hoc decet uxores: dos est uxoria lites.'

In the very last scene of the play is a quotation from Ovid's poem, 2. 631, and the tone in which it is given by True-wit indicates a difference in the spirit of its adaptation, 5. 4.240 ff . :

Parva queror: fingunt quidam, quae vera negarent, Et nulli non se concubuisse ferunt.
Corpora si nequeunt, quae possunt, nomina tractant, Famaque, non tacto corpore, crimen habet.
Although the matter is not an important one, there is a resemblance between the opening speech of True-wit in the first scene of the comedy, which he begins with the words, 'I loue a good dressing, before any beautie o' the world', and the lines which open the fragmentary treatise De Medicamine Faciei:

> Culta placent, auro sublimia tecta linuntur, Nigra sub imposito marmore terra latet.

11 Fuvenal. The Sixth Sative of Juvenal is incorporated into Act 2, Sc. 2, which is spoken by True-wit, and would be a monologue but for a few helpless interjections of Morose, which are inadequate to stop the storm of words which the speaker employs 'thundring into him the incommodities of a wife'. Despite the bitterness of the satire, this scene is inimitably comic in its situation and application.

Early in Juvenal's satire comes the query, 'Uxorem, Postume, ducis?' It is so True-wit commences his tirade, 2. 2. 17: 'They say, you are to marry? to marry! do you marke, sir?' But, he continues, the friends have sent him to recommend suicide rather than such a step as matrimony, suicide by drowning in the Thames, by a vault from Bow steeple, or from St. Paul's, or by poison. Compare Sative 6. 30 :

Ferre potes dominam salvis tot restibus ullam, Cum pateant altae caligantesque fenestrae, Et tibi vicinum se praebeat Aemilius pons? Aut si de multis nullus placet exitus, illud.
Jonson has used all the suggestions which follow, making the allusions English rather than Roman, as in the instance quoted of the bridge. True-wit's assertion, 2. 2. 36 ff , that even in King Etheldred's time it is only a mere possibility that chaste women could be found among the English, is from Sat. 6. 1-3:

> Credo pudicitiam Saturno rege moratam In terris, visamque diu, quum frigida parvas Praeberet spelunca domos;
and 53-4:
Unus Hiberinae vir sufficit? ocius illud Extorquebis, ut haec oculo contenta sit uno.
When True-wit recites the varying torments a husband is subject to, if his wife be young or old, rich or poor, and the rest, he follows Juvenal closely. His list of dangerous pleasure-makers, 2. 2. 61 ff ., the vaulter, rope-walker, jigdancer, and fencer, is suggested by Juvenal's 'comoedi, tragoedi, citharoedi, chorantes'. In 2.2. 72 he gives the widow a thrust like Juvenal, 6.140:

Libertas emitur: coram licet innuat atque Rescribat; vidua est, locuples quae nupsit avaro.
What follows about the disadvantages of a Puritanical wife is of course original in the English, but the succeeding point in regard to the trials of a man really in love with his wife, 2. 2. 92, reverts back to Sat. 6. 206 :

Si tibi simplicitas uxoria, deditus uni
Est animus, summitte caput cervice parata
Ferre iugum. Nullam invenies, quae parcat amanti; . . .
Extravagance is one of the chief faults of a woman : she demands for servants, 2. 2. 108, 'groomes, footmen, vshers, and other messengers'; for her tradesmen, 'embroyderers, iewellers, tyre-women, sempsters, fether-men, perfumers'. Juvenal has said, 6. $35^{2}$ :

Ut spectet ludos, conducit Ogulnia vestem, Conducit comites, sellam, cervical, amicas, Nutricem et flavam, cui det mandata, puellam.
Ten lines further on Juvenal warns Postumus that 'prodiga non sentit pereuntem femina censum', which True-wit ingeniously enlarges on, saying, 2. 2. 111, 'Shee feeles not how the land drops away; nor the acres melt; nor forsees the change, when the mercer has your woods for her veluets. . . . Line 367 in the Latin is useful in explaining a barbarous expression into which Jonson is

$$
\mathrm{d} 2
$$

betrayed, 2. 2. II5, where it is said of a page's smooth chin, that it 'has the despaire of a beard'. Juvenal says, 'Oscula delectent et desperatio barbae'. To such a use may we put line 468 'atque illo lacte fovetur Propter quod secum comites educit asellas,' which throws some light on True-wit's obscure remark that the athletic wife ' rises in asses' milk'.

In more than one comedy Jonson ridicules the would-be learned woman, she who is ambitious to be called a 'stateswoman'. In 2. 2. 116 ff . True-wit warns Morose against such a one, who would want to know all the news from Salisbury, from the Bath, from Court ; censure all poetsDaniel, Spenser, and Jonson; argue theology, and even discuss mathematics. Juvenal renders a brief philippic against this species, ll. 434 ff .:
Illa etiam gravior, quae, cum discumbere coepit, Laudat Vergilium, periturae ignoscit Elissae, Committit vates et comparat; inde Maronem Atque alia parte in trutina suspendit Homerum.
And he adds, as a climax of impertinence, 'haec de comoedis te consulit, illa tragoedum Commendare volet'.

Nor is the Elizabethan vice of superstitious beliefs in prognostications of various kinds lacking. True-wit, 2. 2. 126 ff ., derides the unwarranted faith in conjurers and cunning women ; Juvenal writes, Sat. 6. 565 :

> Consulit ictericae lento de funere matris, Ante tamen de te Tanaquil tua, quando sororem Efferat et patruos, an sit victurus adulter Post ipsam?

In fine, True-wit follows Juvenal in inveighing against what might be termed 'the physical-culture movement' for women, then adds charges of artificiality, and generalizations which deprive maid and matron of any iota of honesty or virtue, presents the stunned Morose with a halter, which he is to use if tempted to try the evils of matrimony, and departs, winding his horn in triumph.

There is one touch in the Sixth Satire, à propos of the
hypercritical spirit of women in Jonson day, and the irritating effect of their exactions upon their husbands, which, it is to be regretted, Jonson overlooked. The most annoying thing in a wife, says Juvenal, 6. 455, if she possesses a little learning, is her eternal correction of her husband's language: 'Soloecismum liceat fecisse marito.' With this anti-climactic accusation against womankind, we pass to the remaining sources of the dialogue in Epiccene.

Canon-lazv. Act 5.3, in which Morose consults with $\mu$ a divine and a canon-lawyer concerning the possibility of an annulment of his marriage, which had taken place so few hours before, is based on the fourteen impediments to marriage found in the old decretals. The language of the disputants follows naturally the explanations of the mediaeval textbooks on the subjects of marriage and its annulment. The verse of the canon quoted by Jonson on the impediments may be found in Thomas Aquinas, Summa Theologiae ${ }^{1}$.

The remaining references in the dialogue are for the most part reminiscences of the dramatist's vast reading. Morose's assertion that silence is the only dowry a wife need bring (I. 2. 26, 2. 5. 90) may be compared with Sophocles, Ajax
 Heraclidae 476-7 rvvaккі үàp $\sigma \iota \gamma \dot{\prime} \tau \epsilon$ каі тò $\sigma \omega \phi \rho о v \in \hat{\nu}$
 pays to the silence in which oriental commands are given and obeyed (2. 1. 29 ff.) finds its source, according to Whalley, in the writings of Augier Ghislen de Busbec, or Busbecqué (Busbequius), a Flemish diplomatist and scholar of the sixteenth century, who wrote a popular volume on eastern life while ambassador at Constantinople for Ferdinand I. He says:

Videbam summo ordine cuiusque corporis milites suis locis distributos, et (quod vix credat qui nostratis militiae consuetudinem novit) summum erat silentium, summa quies, rixa nulla, nullum cuiusquam insolens factum sed ne vox quidem aut vitulatio per lasciviam aut ebrietatem emissa.

$$
{ }^{1} \text { Cf. infra, note, } 5 \cdot 3 \cdot 209
$$

In Morose's exclamation, 2. 2. 8, ' O men! O manners!' there is an echo of Cicero, In L. Catilinam Oratio I, 'O tempora, O mores!'
4 The pretence of Morose that he loves ceremonies and conventions, assuring his bride-to-be, 2. 5. 47, 'I must haue mine eares banqueted with pleasant and wittie conference . . .' is expressed, Upton points out, in the manner of Cicero. Cf. de Divinatione J. 29. 6I 'pars animi saturata bonarum cogitationum epulis'; and id. Top. 4 fin. 'discendi epulas'. Cf. also, Plato, Tim. $27^{\text {b }}$ (p. 203)
 ย̇ $\sigma \tau \mathfrak{i} a \sigma \iota v:$ Rep. 10.612 A , et al.

To Virgil there are three references, all comically adapted. True-wit calls himself a 'night-crow' uttering 'left-handed cries' (3. 5. 16). Cf. Virgil, Eclogue 9. 15'Ante sinistra cava monuisset ab ilice cornix'; Horace, Ode 3. 27. I5 'Teque nec laevus vetet ire picus, Nec vaga cornix' ; and Plautus, Asinaria 2. I. 12 'Picus et cornix est ab laeva; corvus porro ab dextera'. Gifford calls attention to the source of Haughty's aphorism, 4. 3. 41, as Georgics 3. 66 :

> Optima quaeque dies miseris mortalibus aevi Prima fugit.
The third use of Virgil's lines is made by True-wit, when he says with mock gravity to trembling John Daw, 4. 5. 58: ' I vnderstood . . . that you had held your life contemptible in regard to your honor.' Cf. Aeneid 9. 205, 206 :

Est hic, est animus lucis contemptor, et istum Qui vita bene credat emi, quo tendis, honorem!
When True-wit pretends to Daw, 4. 5. 266, that Amorous calls upon him to forfeit 'your vpper lip, and sixe o' your fore-teeth', Whalley refers to a similar fanciful punishment administered in the old romance of Huon de Bourdeaux: ' On ordonna au pauvre chevalier Huon de ne rentrer point en France, qu'il n'eust esté lui arracher la barbe, et quatre dents maschelieres.' The light satiric thrust at the romances is repeated in substance, 4. I. 57.

In 5.3.107 True-wit comforts Morose with a sympathetic 11 ejaculation out of Terence, Heaut. 2. 2. 9, where Syrus exclaims, 'Quanta de spe decidi!'

Morose, in the climax of his despair at obtaining a release from his termagant wife, 5.4. 150, parodies St. Chrysostom with 'This is worst of all worst worsts' from ' $\Omega$ какоे какюิ $\nu$ ќ́кıбтоv, which should be, says Whalley, 'This is worst, of all worsts, worst'.
3. Source of the lyric 'Still to be neat'.

In the opening scene of the comedy Clerimont's boy 11 sings a lyric of two stanzas, modeled on the mediaeval Latin lyric, Simplex Munditiis, a poem ascribed by Gifford and others to Jean Bonnefons, a mediaeval imitator of Catullus, who lived at Clermont, Auvergne, and died some four years after the production of Epiccene. In Notes and Queries, 9th Series 6, Sept. 29, 1900, Mr. Percy Simpson questions the authorship, affirming that the lines are not in the edition of Bonnefons, 1592, or in Delitiae Poetarum Gallorum, 1609. The verses are thus left anonymous, although their first appearance is known to have been among certain poems appended to editions of the Satyricon of Petronius (e. g. 1585, 1597). Mr. Simpson prints from Bonnefons's Pancharis verses in tone so much like that of Simplex Munditiis, that a confusion of the two poems is not surprising :

> Ad Fr. Myronem Senatorem Parisiensem.
> Sit in deliciis puella, Myro, Quae claris radiat superba gemmis,
> Quae monilibus atque margaritis
> Tota conspicua atque onusta tota est :
> Sit in deliciis amoribusque
> Quae creta sibi, quaeque purpurisso
> Et veneficiis colorat ora.
> Placet, Myro, mihi puella simplex
> Cui nativa genas rubedo pingit,
> Nativusque pudor : placet puella
> Ore virgineo et decente cultu,

> Artis nescia negligensque fuci. Placet denique quae nihil monilis, Nil gemmae indiga, nilque margaritae, Pollet ipsa satis suapte forma.

The verses which served Jonson as a model are as follows :

Semper munditias, semper, Basilissa, decores, Semper compositas arte recente comas, Et comptos semper cultus, unguentaque semper,

Omnia sollicita compta videre manu,
Non amo. Neglectim mihi se quae comit amica
Se det; et ornatus simplicitate valet.
Vincula ne cures capitis discussa soluti,
Nec ceram in faciem: mel habet illa suum.
Fingere se semper non est confidere amori;
Quid quod saepe decor, cum prohibetur, adest?
Partly because of clever True-wit, and partly because of the rôles of Otter and Cutbeard, who smatter Latin and easily evolve into a learned divine and a lawyer, Epicone bristles with Latin expletives, 'old remnants', proverbs, and occasionally a quotation. The former are too insignificant to collect ; but the direct citations are here enumerated. True-wit derogates Cutbeard to his master, 5. 5. 27 , by quoting Horace, Sat. 1. 7. 3 'Omnibus et lippis notum et tonsoribus esse.' Otter noisily urges his companions to drink, 4. 2. 19, shouting: 'Et rauco strepuerunt cornua cantu', from the Aeneid 8. 2. Growing more and more bold he begs Sir Amorous to drink and fear no cousins, 4. 2. 43, for 'Iacta est alea', the old proverb connected with Caesar's name in Suetonius l. 32. As Otter again passes round the cups, 4. 2. 69, he calls on the trumpeters to play, and increases their noise with his sonorous 'Nunc est bibendum, nunc pede libero', from Horace, Ode I. 37. I.

With this list of quotations we close our consideration of the sources to which Epicane is indebted for plot and incident, for dialogue, song, and quotation.

## 4. Literary Descendants.

It was inevitable that so popular a play as Epiccone if should have imitators and echoers; it is surprising that they are of so comparatively little importance, and so few. The comedy most closely modeled on Epiceene is The City Match, by Jasper Mayne, played in 1639, and to be found in Hazlitt-Dodsley, Old Plays, vol. 13. Peter Plotwell, the Dauphine of the later comedy, to circumvent a miserly uncle, Warehouse, and keep him from marrying and disinheriting the nephew, plays upon him a trick. Instead of contriving a marriage, as did Dauphine, which was eventually invalidated by proving the supposed bride a boy, Plotwell arranges to marry Warehouse to a girl, Dorcas, whom he himself has just wedded, and to have the ceremony performed by a mock vicar. Dorcas has been instructed to have Warehouse sign over his property to her before the ceremony, thus insuring it to the nephew, her husband. As for the other people in the story, Plotwell has a sister Aurelia, who is a serious interpretation of the Haughty-Mavis type, and is known as one of the 'philosophical madams'. She marries a young gull for his money. There are various episodes necessitating much disguising, and dialogue of no profit and little pleasure. Two characters, Bright and Newcut, are ghosts of True-wit and Clerimont ; Bannswright, the pander, takes the place of Cutbeard. There is to be granted to this comedy a certain dash and sprightliness. Indeed, I find recorded from Blackwood's Magazine 11. 195-201: ' It deserves to rank amongst the best of our early comedies, and the rich vein of humour which runs throughout will ever cause it to be perused with pleasure.' But it is entirely unworthy such praise.

As illustration of some of the minor imitations of Epicane found in the City Match, we would point out the 'Acts and Monuments' joke in the latter, Act 2, Sc. 2,
p. 227 in Haz.-Dods., and Epicone 1. 2. 9; the description of the old widow, City Match 2. 4, p. 237, and that of Mrs. Otter, Epicone 4. 2. 92 ff ; the account of 'strange sights', City Match 3. 3, p. 248, and Epicæene 2. 2. 34 ff.; the speech of Seathrift, City Match 3. 3, p. 265, and that in Epicone 2. 2. 3. Seathrift: 'Ha' you seen too a Gorgon's head that you stand speechless? or are you a fish in earnest?' Warehouse determines to marry instantly, 3. 3, pp. 266-7, in a speech modeled after Morose, 2. 5 ; Seathrift refers to the silenc'd ministers, 4. I, p. 273, as does True-wit, Epicone 2. 6. 17; Plotwell discourages Aurelia's marriage with a clever man, 4. 2, p. 276, as True-wit does Morose's marriage with a clever woman, Epicane 2. 2; the joke which Trusty makes, 4. 4. 117, about the 'Preacher that would preach folks asleep still', is repeated by Aurelia, 4. 2, p. 276 :

> A Sir John . . . that preaches the next parish once a week
> Asleep for thirty pounds a year.

Many other examples of detailed similarities might be indicated, but this list should be sufficient to prove what the most casual reader of the City Match ought to observethat the author owes most of what is good in his comedy to Ben Jonson; but by interpreting seriously the satiric dialogue of Jonson's play he has introduced much that is disgusting rather than clever.

After the City Match may be mentioned the Rival Friends, acted in 1631 and printed in 1632 , the play to which attention is directed in the article on Jonson in the Dictionary of National Biography. The play, which is very rare, I have not seen ; but there is a copy of it in the Barton Collection of the Boston Public Library. Its author, Peter Hansted, was a vicar of Gretton, and the author of several miscellaneous works. Accounts of him may be found in the Dictionary of National Biography ; Allibone's Dict. of Authors; Wood's Athen. Oxon., Biog. Dram.; Langbaine's Dram. Poets, in which it is said: 'Our author seems to be
much of the humour of Ben Johnson (whose greatest weakness was that he could not bear censure) ; and J. O. Halliwell notes in the Dict. of Old Eng. Plays, p. 211 : ' The scene between Loveall, Mungrell, and Hammershin in the third act, is copied from that between True-wit, Daw, and La-Foole in the fourth act of Ben Jonson's Silent Woman.
The third play to be named owes less than the first twoll to Epicene; but who can read the second act of She Stoops to Conquer, in which Hastings encourages the 'modest Marlowe' to meet Kate Hardcastle, and not be convinced that Goldsmith had laughed over the dialogue between the bashful Dauphine and the experienced True-wit. Cf. Epiccene 4. i.

The Spectator 251, surely derived a suggestion at least n from Epicane. Ralph Crotchet here describes a ' splenetic gentleman' who bargained with a noisy vender of cord matches never to come into the street where he lived-with the result that on the following day all the cord-matchmakers in London came to be bought off in like manner. Long before Morose 'has beene vpon diuers treaties with the Fish-wiues and Orenge-women ; and articles propounded betweene them'.
When Scrooge in the Christmas Carol rails at his nephew on Christmas-eve about the futility of any compliments of the season, and indeed about the futility of any gracious or courteous greeting between man and man, it is almost as if Morose were repeating Epiccene 5. 3.25:

Salute 'hem? I had rather doe anything, then weare out time so vnfraitfully, sir. I wonder how these common formes, as god saue you, and you are well-come, are come to be a habit in our lines, or, I am glad to see you! when I cannot see, what the profit can bee of these wordes, so long as it is no whit better with him, whose affaires are sad and grieuous, that he heares this salutation.

## Compare with this The Christmas Carol, Stave One.

[^14]have you to be merry? What reason have you to be merry? Yon're poor enough.'
'Come then,' returned the nephew gaily, 'what right have yon to be dismal? What reason have you to be morose? You're rich enough ? ... Don't be cross, uncle!'
' What else can I be when I live in such a world of fools as this? Merry Christmas! Out upon Merry Christmas! What's Christmas time to you but for paying bills without money; a time for finding yourself a year older, but not an hour richer ; . . . If I could work my will, every idiot who goes about with "Merry Christmas" on his lips, should be boiled with his own pudding, and buried with a stake of holly through his heart. He should!'
II In her weakness for language, and her relish for 'excellent choice phrase', Mrs. Otter has had many male kinsmen before and since her generation-Gobbos, Dogberrys, and their ilk; but the most famous of her descendants is Mrs. Malaprop, who surpasses the would-be ladycollegiate in the 'use of her oracular tongue' and 'a nice derangement of epitaphs'.
11 The works of Ben Jonson are sometimes claimed to have had direct influence upon the dramas of a kindred genius of the same century and another nation ${ }^{1}$. Students both, their work represents not only original creation, but skilful borrowing and adaptation from classic and contemporary sources. Jonson might have said, as did Molière when likenesses were pointed out between his Fourberies de Scapin and Le Pédant joué of Cyrano de Bergerac, 'Je prends mon bien où je le trouve'. The inherent likenesses of the men make it difficult to discern whether or not the comedies of the dramatist, whose L'Etourdi (1653) received recognition three decades after The Tale of a Tub was written, may be said to be in any sense literary descendants of Epiccene. A comparison of the half-dozen comedies of Molière which most resemble this play brings a negative answer.

Les Précieuses ridicules (1659) and Les Femmes savantes

[^15](1671) bear comparison with the 'collegiates', and the poetaster element in Epicone. Le Médecin malgré lui (1666) satirizes the medical profession, as Cutbeard and Otter may be said to do that of ecclesiastical law; besides, it contains opinions concerning silence, a woman's greatest virtue. In L'Avare (1667) Harpagon, like Morose, loves his money and pays court to a young woman. Le Misanthrope (1668) is the study of an egotist's withdrawal from society, but it entirely lacks the farcical treatment given the English misanthrope. Les Fourberies de Scapin (1671) has a trick-loving hero like True-wit, who victimizes two men with much the same device used to gull Daw and La-Foole (4. 5).

Although both authors ridicule similar subjects, im- $\|$ postors and parasites, pretenders to wit, learning, and social prestige ; although comic action is sometimes similar, tricks played, and punishment given by the same means; although comic ideas in Jonson are used to raise laughter in the comedies of Molière, there is no proof that Jonson was necessarily the source, in any case, of the character, incident, or idea.
Resemblances are accounted for by the kinship of genius, and of the society in which these men wrote, and by the identity of the classic drama which served as models for both.

## D. Critical Estimate of Epicgne.

From the time Dryden picked out Epicane as the $\|$ 'pattern of a perfect play'1, and preferred it, 'before all other plays, I think justly, as I do its author, in judgement before all other poets ${ }^{\prime 2}$, students of the drama have accorded the comedy a high place. Coleridge ${ }^{3}$ is faintest in his praise, whereas Ward, while conceding that, 'so far as the foundations of its plot are concerned, Epiccene would be properly described as an elaborate farce', believes

[^16]it to be 'of its kind without a rival, unless we turn to the writings of a comic dramatist worthy to rank as Jonson's peer ${ }^{11}$-Molière. To Symonds ${ }^{2}$ and to Swinburne ${ }^{3}$ it is a'Titanic farce'; to Taine ${ }^{4}$ 'a masterpiece', 'an enchanting farce ${ }^{2}$; to Schlegel ${ }^{5}$ it is the equal of Volpone and The Alchemist in the excellence of its plot; to Hazlitt ${ }^{6}$, who, like Schlegel, is repelled by Jonson's satiric spirit and love of the grotesque, it is the greatest of Jonson's comedies. So much for the critics' opinions.

First, to Epiccene belongs the distinction of breaking the convention which assigned comic action to a foreign or fustian country. Unlike its predecessors, its scene is London, and, with a minuteness that is astounding, the, Jacobean city is portrayed bustling with life and laughter. Streets are noisy with tradesmen, showmen, bearwards, gallants on horseback, and ladies in coaches; Whitehall, Paris Garden, and the Cockpit teem with pleasure-seeking courtiers, citizens, and apprentices. It may even be objected that this multiplicity of detail and local reference obscure a picture where the larger outlines are neglected. But the objection does not hold for the reader who knows something of the history of social England, nor for the spectator for whom the comedy was originally written. Moreover, local reference is unavoidable in comedy depicting the manners of a given time and country, which Jonson definitely undertakes to do.
If Secondly, the intrigue deserves comment. Dryden's eulogy ${ }^{7}$ is extravagant: 'The intrigue . . . is the greatest and most noble of any pure unmixed comedy in any language' ; yet the plot is singularly well contrived, full of movement, dash, and wit. If the scenes taken from Ovid

[^17]and Juvenal luxuriate in dialogue and retard the action temporarily, it is not without the consciousness of the dramatist, who considers such scenes an essential characteristic of the comedy in which 'repartee is one of the chiefest graces; the greatest pleasure of the audience is achase of wit, kept up on both sides, and swiftly managed '. Resides, in every wit-combat Jonson accomplishes some second purpose, exhibiting the character of the speakers, describing persons to be introduced, recounting incidents taking place off the stage, or satirizing existent follies. The intrigue in its main outline is quite conventional, an impoverished knight scheming to obtain property from a rich and miserly uncle. The originality of the dramatist is shown in his treatment of the theme, in his manner of bringing about the denouement, and in the diversity of characters, with the tormented old misanthrope in their midst. The ingenious device by which all the characters, even the chief victim, unwittingly further the nephew's scheme, makes possible a story in which the interest never flags, but grows to a climax in the surprise which the nephew keeps in store, for his fellows and for the spectators, till the final scene.

The plot runs in this wise. Morose, having wished to disinherit his nephew, has found, through the agency of his barber, a quiet, respectable woman, whom he may marry. He did not know that Cutbeard was in Dauphine's pay, and had heard of the woman through the nephew, who confides to some of his friends that the bride-to-be has promised to divide the fortune with him. The play opens on the wedding-morning, when a hasty marriage takes place, despite the disinterested interference of Truewit. The ceremony being over, the nephew and friends throng the house, and make the old man miserable. Among the guests are Dauphine's friends, True-wit and Clerimont, two boastful cowardly knights, Daw and La-Foole, a beargarden captain, Otter, and his wife, and a group of idle,
affected women. Morose, outraged by the behavior of his bride and her friends, seeks a divorce. The barber and captain, disguised by True-wit, expound the canonical impediments to him. Determined to escape the 'wedlock noose' at any cost, Morose lies in regard to the twelfth, but is defeated by Epiccene's refusal to give him up. The two knights then bear witness that Morose is a deceived husband, and released by the tenth impediment ; but the lawyer's interpretation of the clause defeats him again. Finally, Dauphine promises to release his disgraced relation from his marriage contract for certain money considerations. The uncle yields, and the nephew fulfils his promise, to the astonishment of his confederates, by pulling off the disguise of the talkative bride and alleged mistress of Sir John Daw and Sir Amorous La-Foole, and showing Epiccene to be a boy. Such a tale, with its subordinate episodes of wooing, playing pranks, and revenging practical jokes, is enough to make 'the mighty chests of the companions of Drake and Essex shake with uncontrollable
"1 laughter'\%. There is, of course, a certain disregard of probabilities, but this fact obtrudes itself little because of the relation of the episodes to the important matter of Morose's marriage. Moreover, from this charge no comedy is free which resorts to disguise, although in this casebecause of the prevailing custom of wearing masks among fashionable women-less exception can be taken. Nor from the same charge are comedies free which are built with the form and proportion of classic models, as is eminently true of Epiccene.
Corneille and Racine never obeyed the unities more closely than does Jonson in this comedy. As for timethe play opens as Clerimont dresses himself for the day, surely no earlier than ten o'clock, and ends two or three hours after dinner, at latest three o'clock in the afternoon. As for action-the outline just given of the plot shows how

[^18]connected and complete it is, despite its complexity, and how the numerous episodes gain an air of naturalness by the fact that they occur on a day which uncle and nephew have used every contrivance to bring about. As for place -though Dryden is in error when he says the action ${ }^{7}$ lies all within the compass of two houses, and after the first act in one ', ${ }^{1}$ yet unity of place is carefully observed. One scene is in Clerimont's lodgings, one in Daw's, one at Mrs. Otter's house, one in a lane close by, and the remaining scenes are in the house of Morose. But the five places are in the immediate neighbourhood of one another: Epicœne is 'lodg'd i' the next street' ${ }^{2}$ to Morose, 'right ouer against the barbers; where Sir Iohn Daw lyes' ${ }^{3}$. Mrs. Otter's home is 'but ouer the way, hard by' ${ }^{4}$.

The dlassic rules of proportion are observed, no less than II the unities. Act I is an admirable protasis, introducing character after character, but revealing not at all the direction the action will take from the given situation. From the beginning of Act 2 to the meeting of the bride, Act 3.4 , is the epitasis. The catastasis, embroiling Morose in many new difficulties, grows to a climax in the last scene of Act 5, where the catastrophe occurs, one 'so admirable, that, when it is done, no one of the audience would think the poet could have missed it ; and yet it was concealed so much before the last scene that any other way would sooner have entered into your thoughts ${ }^{5}$.'
The purpose of Epicane 'to profit and delight' ${ }^{6}$ is as classical as the structure. Jonson's method of achieving the first is by making ridiculous the follies of his contemporaries, and the second, by using interesting story, comic episode, and witty dialogue. The subjects of satire are the frivolous court ladies, the vulgar citizen's wife, the noise-hating misanthrope, the amorous knight, the poetaster,

[^19]the barber, incapable of holding his tongue, and the beargarden captain. Jonson resorts not only to dramatic satire, and renders his characters contemptible by their actions and words, but to expository satire as well ; and all the characters to a slight degree, but especially True-wit, are mouth-pieces for the dramatist's invective. Several follies are exploited in a single character, and whipped, if a lash
it be handy. The follies and the punishment excitg laughter rather than sympathy and pity, so much so, that the purpose of delighting the spectators seems more amply fulfilled than the purpose of profiting them. This is true of the allotments of reward, as well as of punishment, it is the clever, not the honest, man that wins his end: Cutbeard gets the lease of his house, though he has deceived Morose at every Uturn; True-wit and Clerimont by unparalleled prevarication are always victorious, until Dauphine's coup in Act 5 ; poor Daw and La-Foole are punished, not for immorality, but because you may take their vnderstandings in a pursenet '. Even the main objects of satire, Morose and the 'ladies-collegiates', are made contemptible with emphasis less on moral than intellectual shortcomings. Though both are pointed out, it is the social monstrousness of the isolated misanthrope on the one hand, and the loose-lived women on the other, that Jonson judges, and the judgment is made with a bitterness engendered by his own surly nature, and inherited from the scourgers of society in classic times. This bitterness of tone neither the gaiety of incident nor of dialogue quite counteracts. Epiccene contains no distinctly moral personage. Even True-wit, the pedant, the expositor of morals, delights in lying, and 'invents from mere phlegm'. This comes, not because Jonson lacks a conscience, but because his is an 'imperturbable intellectual conscience', which enjoys less showing virtue ad. mirable than showing vice laughable and contemptible. In all his comic characters, even those in Epiccene, where on the whole the satire is lighter than is his custom, Jonson
judges humanity first according to an intellectual and social standard, and last by a moral ope.

Jonson's lack of sympathy with his comic victim is so II complete in the punishment of Morose that the comic element is in danger of being lost, as it is lost in the punishment of Shylock, and in that of Sir Giles Overreach, who, in Massinger's New Way to Pay Old Debts, fails in a scheme to circumvent his nephew, and goes mad. Certainly the conception of the comic changes from generation to generation, and fewer things, at least very different things, challenge laughter, as the dignity of the individual comes to be recognized. But comic punishment always defeats itself when it goes beyond a deserved and temporary humiliation and passes into the realm of the irretrievable. In the case of Morose, it is not so much the fact as the spirit of the punishment which is harsh and unfitted for comedy. 'I'll not trouble you, till you trouble me with your funerall, which I care not how soone it come.' If, instead of this derision, Jonson could have sent a smile of sympathy after the defeated old man, the effect would have been happier, but it would have been antagonistic to the satiric nature of his genius ${ }^{1}$. Moreover, his very method ॥ of character-creation barred out such an end. He had a scholar's curiosity in psychology, and looked at men as governed in their actions by some peculiar attribute of character. Therefore he constructed a comic personage by choosing a general idea or ruling passion, adding other qualities, and bestowing upon it a typical name. So logically made a product is apt to be without soul ; its very name lends it an air of unreality, and the author regards it impersonally, as an instrument to respond to his touch. It is trite to say that Jonson lays himself open to criticism in these points, and that only in his greatest creations, by sheer force of will, has he overcome the difficulties of his

[^20]analytic method and his palpably unsympathetic attitude, and, in spite of both, created beings who live. He has done so in Volpone and in Sir Epicure Mammon. Has he done so in Morose? Some critics, the greatest among them Coleridge and Taine, answer in the negative, while others, Dryden and Gifford, answer in the affirmative.

Taine denominates Morose 'a mania gathered from the old sophists, a babbling with horror of noise. ... The poet has the air of a doctor who has undertaken to record exactly all the desires of speech, all the necessities of silence, and to record nothing else ${ }^{1}$ ? Taine would object, then, that Morose remains an abstract idea or 'humor'
"throughout the play. Coleridge asserts that 'the defect in Morose lies in this that the accident is not a prominence growing out of, and nourished by, the character which still circulates in it, but that the character, such as it is, rises out of, or rather consists in, the accident ${ }^{2}$. Taine's objection is easily answered by showing Morose to be not so attenuated a character as he believes. In addition to hatred of noise and love of his own voice, Morose is an egotist, a miser, a tyrant with his servants, and a victim to " senile love. Coleridge's criticism pierces to the root of the matter, but it, too, is answered by showing that Morose's sensitiveness to noise is simply an outgrowth of exaggerated misanthropy. The story of the comedy makes this plain. A nephew needs money; his uncle has plenty, but refuses to help him ; the nephew then schemes to extort money from the uncle, not only a present sum, but the whole inheritance, which is his by right; he succeeds. The nephew's purpose is attained by playing, first on his latent susceptibility to youthful charm, and then on his horror of noise.
11 Dryden saw that Morose's physical aversion to noise was due to deeper causes, and wrote: ' We may consider him first to be naturally of a delicate hearing, as many are, to

[^21]whom all sharp sounds are unpleasant; and secondly, we may attribute much of it to the peevishness of his age, or the wayward authority of an old man in his own house ${ }^{1}$ ?' As if it could strengthen his argument, Dryden repeated a tradition imparted to him by 'diverse persons, that Ben Johnson was actually acquainted with such a man, one altogether as ridiculous as he is here represented '.

Upton and Whalley also attacked the character of Morose. It was in defending him against these students of Jonson that Gifford charged them with mistaking Jonson's meaning. Morose's dislike of noise ' is an accidental quality altogether dependent upon the masterpassion, or "humor," a most inveterate and odious selflove. This will explain his conduct in many places where "1 it has been taxed with inconsistency, and vindicate the deep discernment of the poet ${ }^{2}$.'
We choose to think of Morose thus : to take him, despite 14 his ridiculousness, to a certain extent seriously ; to place him, because of the mental and moral source of his ridiculousness, with legitimate comic characters. He may be adequately understood through his speech and actions in the comedy of which he is the central figure, 'and to understand a character is to recognize it as true to nature. If it can be traced home to that fountain-head, and if the circumstances which effect its development act upon it in consonance with its real "humor", all has been done which can be done by dramatic characterization ${ }^{3}$.'

Sir John Daw and Sir Amorous La-Foole are the greatest V triumphs in character-drawing that the comedy affords. In the first Jonson shows the irresistibly comic aspects of the garrulous, ignorant, would-be poet and statesman, who 'buys titles, and nothing else of bookes in him', who has no reverence for the achievements of scholar or artist, but proclaims his own virtues with harmless insistence. In the

[^22]${ }^{3}$ Ward, Hist. of Eng. Dram. Lit. 2. 405.
second is ridiculed the courtier whose love of feminine society and the family name incite him to plan continual festivities, invite his guests 'aloud, out of his windore ', and 'giue 'hem presents . . . to be laught at'. Both are types of extreme cowardice, and the picture Jonson has drawn of them in the famous scene in Act 4, where they are ready to give 'any satisfaction, sir, but fighting', is immortal. John Daw in his madrigal scene is reminiscent of Mathew ${ }^{1}$; in his criticisms of the ancients, of Tucca and Ovid Senior ${ }^{2}$; in his knowledge of titles, of Clove ${ }^{3}$; while Asotus is his legitimate ancestor, letting Crites call him without rebuke Fack-daw ${ }^{4}$; and Madrigal inherits his qualities of a bad versifier and worse critic ${ }^{5}$. Jonson had grown practised in making 'braveries' also, before he reached the height of his success in Amorous, whose weakness for the ladies had been the 'humour' of Fastidious Brisk, and whose slavery to fashion had been shared by Mathew, Sogliardo, and Asotus. Jonson uses both Daw and La-Foole as vehicles for his satire on the gallants of the day-their extravagant habits of speech and dress, their attempted witticisms, assumed melancholy, and various affectations.

There is not space for all the diverse and admirable characters of Epiccone to be discussed, but a word is due to the 'ladies-collegiates' upon whose periwigged and pomatumed heads Jonson poured his most humiliating satire. This group of women represent various social spheres, but they are all satirized for ungrounded pretention to knowledge and worldly position, for their manifold affectations, and their frankly profligate behavior. To identify the organizations aimed at in 'the new foundation', is as unnecessary as it is impossible, but it is agreed that women's clubs existed, as Ward says, 'devoted to the pursuit of a very undesirable course of education' ${ }^{6}$. Colman asserts that

[^23]in his day they were to be found in London ${ }^{1}$, and Gifford's account of the matter is that 'some combinations of the kind 'existing at the time Epiccone was written were exposed with such overwhelming contempt that 'no traces of them, as here drawn, are ever afterwards discoverable. Our days have witnessed an attempt to revive the "collegiates"but this was a water-suchy club, merely ridiculous; and so unsubstantial as not to require the clarion of the cock, but "to melt into thin air" at the twittering of a wren' ${ }^{2}$. Later, Molière exposed with a lighter touch, but with much the same fearlessness and unmitigated derision, the pedantry and affectations of the women of his generation. But he did not, like Jonson, depict unmoral beings. Jonson's $\|$ lack of sympathetic insight is always apparent in his portrayal of women, and never more so than here. These heartless, soulless ladies bustle through the comedy, conciliating the men, and betraying one another, professedly searching for admiration. There is not an alleviating quality to divide among the group, unless it be found in the broadly comical character of Mrs. Otter, who is after all only a pretender to the 'college honours'. She is an excellent foil for the exquisite ladies, and her awkward attempts to imitate them, her ignorance, and her highflown language, make her a natural and not unwholesome comic figure.

When we come to the question whether Epiccene be- 11 longs to comedy, or to farce, we must recognize that the classification depends on the interpretation given these words. There is no doubt that Jonson, working with classic models in mind, intended to produce a pure comedy ${ }^{3}$. Modern love of exactness has given to the

[^24]lower sorts of comedy the name farce, where, however, according to the latest dictionary definition of the term, Epiccene does not belong ${ }^{1}$. As dramatic critics, Dryden ${ }^{2}$ and Schlegel ${ }^{3}$ have left other opinions of the exact nature of farce, the former making it depend on the characterization, the latter on the plot and the dramatist's attitude toward his work. Under Dryden's definition Epiccene would be comedy, under Schlegel's it, and all comedies of satire, would be farce. But classification is, after all, of secondary importance, and may change as tastes and ideas change. What is important is the unalterable character of the drama itself-a comedy built on classic models, developing a carefully planned intrigue, exhibiting studies in 'humour' and the manners of early seventeenth century London, satirizing contemporary follies as intellectually and socially rather than morally awry, and because of an abnormal weakness in its central character, introducing into the action an unusual amount of low comedy.

[^25]
# EPICOENE <br> OR 

THE SILENT WOMAN
TEXT

## EDITOR'S NOTE

The text adopted for the present edition of Epicoene is that of a folio in the Yale University Library, which bears on its general title-page the imprint: 'Printed by William Stansby. An ${ }^{0}$ D. 1616.' Except for lining, paging, and the correction of certain typographical errors, the text here given is identical with that of the folio. Attention is called to correction in the variants. Not only in order to reach final accuracy in regard to the text of Epicane itself, but for the sake of those interested in the variations existing between individual copies of Jonson's First Folio, there will be found in the variants all differences in the folio readings of the play under consideration. Of the later editions, only variants of intrinsic import are included. Inconsistency of spelling and punctuation, in even the most modern texts, makes of this class of variants a bulk so disproportionate to its value, that they have been eliminated, save in exceptional cases, but may be found summarily treated in the discussion of the editions in the Introduction.

Hills's duodecimo, being a reprint of the Folio of 1692 , is not treated separately except in variations from its original ; the texts of 1739 and 1768 bear the same relation to the edition of 1717 , and Cunningham's to that of Gifford.

Reference to the various editions is made under the following abbreviations :-
$F=$ Folio in the Yale University Library: 'Printed by
William Stansby. An $D$. I616.'
$F_{1}=$ Folio in the British Museum: 'Imprinted at |
London by | Will Stansby | An D. 1616|.'
$F_{2}=$ Folio in the British Museum: 'London | printed
by W: | Stansby, and are | to be sould by | Rich: Meighen. | $\mathrm{An}^{\circ}$ D. 1616.|:'
$Q=$ Quarto of I 620 .
$1640=$ Folio of 1640.
$1692=$ Folio of 1692.
$H=$ Reprint of 1692 by H. Hills.
$1717=$ Edition of 1716 , of which vol. 2, containing Epicane, is dated 1717.
1739, $1768=$ Reprints of 1717.
$W=$ Edition of Peter Whalley, 1756 .
$G=$ Edition of William Gifford, 1816.
$M=$ Mermaid Edition, 1895 .

## EPICOENE, OR

## The filent VVoman.

## A Comoedie.

Acted in the yeere 1609 . By the Children of her Maiefties Revells.

## The Author B.I.

Horat.
Vt fis tu fimilis Celî, Byrrbí, latronum, Non ego fim Caprî, neq́ģ3 Sulcî. Cur metuas me?

> LONDON, Printed by VVILLIAM STANSBY.
> M. DC. XVI.

## TO THE TRVLY NOBLE, BY ALL TITLES.

## Sir Francis Stuart:

SIR,

$M$$Y$ hope is not So nourifb'd by example, as it will conclude, this dumbe peece Jhould pleafe you, by cause it hath pleas'd others before: but by truft, that when you haue read it, you will find it worthy to have dif-pleas'd none. This makes, that I now ro number you, not onely in the Names of fauour, but the Names of iuffice, to what I write; and doe, prefently, call you to the exercife of that nobleft, and manlyeft vertue: as coueting rather to be freed in my fame, by the authority of a Iudge, then the credit of an Vndertaker. Read therefore, 15 I pray you, and cenfure. There is not a line, or syllable in it changed from the fimplicity of the firft Copy. And, when you Sball confider, through the certaine hatred of fome, how much a mans innocency may bee indanger'd by an vn-certaine accufation; you will, I doubt not, So beginne to hate the so iniquitie of fich natures, as I Jball loue the contumely done me, whofe end was so honorable, as to be wip'd off by your fentence.

Your vnprofitable, but true louer,
Ben. Ionson.

8 by cause] because 1692... 25 Ionson] Johnson 1692. The entire dedication is omitted H 17391768.

## The Perfons of the Play.

Morose. A Gent. that loues no noife.
Davp. Evgenie. A Knight his nephew.
Clerimont. A Gent. his friend.
5 Trve-wit. Another friend.
Epicgene. A yong Gent. fuppos'd the filent Woman.
Іон. Daw. A Knight, her feruant.
Amorovs La Foole. A Knight alfo.
Тном: Оtтer. A land, and Sea-Captaine.
ıо Cvtberd. A Barber.
Mvte. One of Morose his feruants.
$\mathrm{M}_{\text {ad. }}$. Havghty.
$\left.\begin{array}{l}\text { Mad. Centavre. } \\ \text { Mrs }^{\text {Mavis. }}\end{array}\right\}$ Ladies Collegiates.
${ }_{15} \mathrm{Mrs}^{\text {re }}$ Trvsty. The La. Havghties woman.
Mrs Otter. The Captaines wife. \{Pretenders.
Parson.
Pages.
Servants.

## LONDON.

I The Persons of the Play] Dramatis Personae $G$ 2. no] not 1640 $1692 H 3$ Davp. Evgenie] Daup. Eugene $1692 H$; Sir Dauphine Eugenie $G \quad 4$ Clerimont] Ned Clerimont $G \quad 7$ Ioh. Daw] Sir John Daw $G \quad 8$ Amorovs La Foole] Amarovs La-Fool $1692 H$; Sir Amorous La-Foole $G$ 13 Collegiates] Collegiate $1640 \ldots 1768$ $14 \mathrm{M}^{\text {rs }}$ Mavis] Mad. Mavis $1640 \ldots 1717$ ${ }_{5} 5 \mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$ TRVSTY] Mrs. Mavis $16401692 \mathrm{H} \quad 16$ Pretenders] Listed as separate performers $H \ldots 1768 \quad 17$ Parson] is followed by Page to Clerimont $G$ 2I LONDON] is followed by The Principal Comœedians \&c. $1640 \ldots 1768$

## EPICOENE

## OR

## The filent Woman.

## PROLOGVE ${ }^{1}$.

TRuth fayes, of old, the art of making plaies Was to content the people; \& their praife Was to the Poet money, wine, and bayes.
But in this age, a sect of writers are,
That, onely, for particular likings care,
And will tafte nothing that is populare.
With fuch we mingle neither braines, nor brefts;
Our wifhes, like to thofe (make publique feafts)
Are not to pleafe the cookes taftes, but the guefts.
Yet, if thofe cunning palates hether come,
They fhall find guefts entreaty, and good roome;
And though all relifh not, fure, there will be fome,
That, when they leaue their feates, fhall make 'hem fay,
Who wrot that piece, could fo haue wrote a play:
But that, he knew, this was the better way.
For, to prefent all cuftard, or all tart,
And haue no other meats, to beare a part,
Or to want bread, and falt, were but courfe art.
The Poet prayes you then, with better thought
To fit ; and, when his cates are all in brought, 20
Though there be none far fet, there will deare-bought

[^26]Be fit for ladies: fome for lords, knights, fquires, Some for your waiting wench, and citie-wires, Some for your men, and daughters of white-Friars.
[530] ${ }_{25}$ Nor is it, onely, while you keepe your feate Here, that his feaft will laft; but you fhall eate A weeke at ord'naries, on his broken meat: If his $M u \int e$ be true, Who commends her to you.

Occafion'd
by fome perions imfertinent exception. ANOTHER.
$\Gamma^{\mathrm{He}}$ ends of all, who for the Scene doe write, Are, or fhould be, to profit, and delight. And ftill't hath beene the praife of all beft times, So perfons were not touch'd, to taxe the crimes.
5 Then, in this play, which we prefent to night, And make the object of your eare, and fight, On forfeit of your felues, thinke nothing true: Left fo you make the maker to iudge you. For he knowes, Poet neuer credit gain'd
ro By writing truths, but things (like truths) well fain'd.
If any, yet, will (with particular flight
Of application) wreft what he doth write ;
And that he meant or him, or her, will fay: They make a libell, which he made a play.

$$
\begin{aligned}
& 23 \text { waiting wench] waiting-wench } W G \quad 27 \text { ord'naries] ordinaries } F_{1} \\
& \text { 1640... } 1717 \text { MN. om. } F_{1} 1640 \ldots \\
& 7 \text { true :] true } Q \quad 8 \text { Lest] Least } F_{1} \\
& F_{1} \text {; like truths, well feign'd } G \\
& 27 \text { ord'naries] ordinaries } F_{1} \\
& \text { Inserted by W G as footnote } \\
& \text { Io (like truthes) well fayn'd }
\end{aligned}
$$

## Act I. Scene I.

## Clerimont, Boy, Trve-wit.

A' you got the fong yet perfect I ga' you, boy?
Boy. Yes, fir.
Cle. Let me heare it.
Boy. You fhall, fir, but i'faith let no body elfe.
Cle. Why, I pray?
Boy. It will get you the dangerous name of a Poet in towne, fir, befides me a perfect deale of ill will at the manfion you wot of, whofe ladie is the argument of it: where now I am the welcom'ft thing vnder a man that comes there.

He comes

CLE. I thinke, and aboue a man too, if the truth were rack'd out of you.

Boy. No faith, I'll confeffe before, fir. The gentlewomen play with me, and throw me o' the bed ; and carry me in to my lady; and fhee kiffes me with her oil'd face; 15 and puts a perruke $o^{\prime}$ my head; and askes me an' I will weare her gowne ; and I fay, no: and then fhe hits me a blow o' the eare, and calls me innocent, and lets me goe.

Cle. No maruell, if the dore bee kept fhut againft your mafter, when the entrance is fo eafie to you-well fir, you 20 fhall goe there no more, left | I bee faine to feeke your voyce [531] in my ladies rufhes, a fortnight hence. Sing, fir.

Trv. Why, here's the man that can melt away his time, and neuer feeles it! what, betweene his miftris abroad, and his engle at home, high fare, foft lodging, fine clothes, and 25

[^27]his fiddles; hee thinkes the houres ha' no wings, or the day no poft-horfe. Well, fir gallant, were you ftrooke with the plague this minute, or condemn'd to any capitall punifhment to morrow, you would beginne then to thinke, 30 and value euery article o' your time, efteeme it at the true rate, and giue all for't.

Cle. Why, what fhould a man doe ?
TRV. Why, nothing : or that, which when 'tis done, is

Horfes o' the time. as idle. Harken after the next horfe-race, or hunting35 match ; lay wagers, praife Puppy, or Pepper-corne, Whitefoote, Franklin; fweare vpon White-maynes partie; fpend aloud, that my lords may heare you; vifite my ladies at night, and bee able to giue 'hem the character of euery bowler, or better o' the greene. Thefe be the things, 40 wherein your fafhionable men exercife themfelues, and I for companie.

Cle. Nay, if I haue thy authoritie, I'le not leaue yet. Come, the other are confiderations, when wee come to haue gray heads, and weake hammes, moift eyes, and fhrunke 45 members. Wee'll thinke on 'hem then; then wee'll pray, and faft.

Trv. I, and deftine onely that time of age to goodneffe, which our want of abilitie will not let vs employ in euill?

Cle. Why, then 'tis time enough.
50 Trv. Yes: as if a man fhould fleepe all the terme, and thinke to effect his bufineffe the laft day. O, Clerimont, this time, becaufe it is an incorporeall thing, and not fubject to fenfe, we mocke our felues the finelieft out of it, with vanitie, and miferie indeede : not feeking an end of wretch-
55 edneffe, but onely changing the matter ftill.
Cle. Nay, thou'lt not leaue now-
TrV. See but our common difeafe! with what iuftice

can wee complaine, that great men will not looke vpon vs, nor be at leifure to give our affaires fuch difpatch, as wee expect, when wee will neuer doe it to our felues : nor 60 heare, nor regard our felues.

Cle. Foh, thou haft read Plvtarchs moralls, now, or fome fuch tedious fellow ; and it fhowes fo vilely with thee: 'Fore god, 'twill fpoile thy wit vtterly. Talke me of pinnes, and feathers, and ladies, and rufhes, and fuch things : 65 and leaue this Stoicitie alone, till thou mak'ft fermons.

Trv. Well, fir. If it will not take, I haue learn'd to loofe as little of my kindneffe, as I can. I'le doe good to no man againft his will, certainely. When were you at the colledge?

Cle. What colledge?
TRV. As if you knew not!
Cle. No faith, I came but from court, yefterday.
Trv. Why, is it not arriu'd there yet, the newes? A new foundation, | fir, here i' the towne, of ladies, that call 75 [532] themfelues the Collegiates, an order betweene courtiers, and country-madames, that liue from their hufbands; and giue entertainement to all the Wits, and Braueries o' the time, as they call 'hem : crie downe, or vp, what they like, or diflike in a braine, or a fafhion, with moft mafculine, or 80 rather hermaphroditicall authoritie: and, euery day, gaine to their colledge some new probationer.

Cle. Who is the Prefident ?
Trv. The graue, and youthfull matron, the lady Havghty.

Cle. A poxe of her autumnall face, her peec'd beautie: there's no man can bee admitted till fhee be ready, now adaies, till fhee has painted, and perfum'd, and wafh'd, and fcour'd, but the boy here ; and him fhee wipes her

| 60 | 17 | ke me] talk to me W GM |
| :---: | :---: | :---: |
| 73 but] bt $Q$ | 77 country] countrey $F_{1}$ | $F_{1} \quad 78$ Wits, and Braueries $F_{1}$ |
| 79 cry $F_{1}$ | 81 hermaphroditical $F_{1}$ | 83 president $F_{1} \quad 86$ beauty $F_{1}$ |
| 87 she $F_{1}$ | 89 sour'd . . . . heere $F_{1}$ |  |

90 oil'd lips vpon, like a fponge. I haue made a fong, I pray thee heare it, o' the fubiect.

## Song.

© till to be neat, fill to be dreft, A) As, you weve going to a feaft; Still to be pou'dred, fill perfum'd: Lady, it is to be prefum'd, Though arts hid caufes are not found, All is not fweet, all is not found.

Giue me a looke, giue me a face, That makes fimplicitie a grace;
100 Robes loofely flowing, haire as free: Such fweet neglect more taketh me, Then all th' adulteries of art. They frike mine eyes, but not my heart.

TRV. And I am, clearely, o' the other fide: I loue 105 a good dreffing, before any beautie o' the world. O, a woman is, then, like a delicate garden; nor, is there one kind of it: fhe may varie, euery houre ; take often counfell of her glaffe, and choofe the beft. If fhee haue good eares, fhew 'hem; good haire, lay it out; good legs, weare short
in cloathes; a good hand, discouer it often ; practife any art, to mend breath, clenfe teeth, repaire eye-browes, paint, and profeffe it.

Cle. How ? publiquely?
Trv. The doing of it, not the manner : that muft bee ${ }_{15}$ priuate. Many things, that feeme foule, $i$ ' the doing, doe pleafe, done. A lady fhould, indeed, ftudie her face, when wee thinke fhee fleepes: nor, when the dores are fhut, fhould men bee inquiring, all is facred within, then. Is it

[^28]for vs to see their perrukes put on, their falfe teeth, their complexion, their eye-browes, their nailes? you fee guilders 120 will not worke, but inclos'd. They muft not difcouer, how little ferues, with the helpe of art, to adorne a great deale. How long did the canuas hang afore | Ald-gate? were the [533] people fuffer'd to fee the cities Loue, and Charitie, while they were rude ftone, before they were painted, and ${ }_{125}$ burnifh'd? No. No more fhould feruants approch their miftreffes, but when they are compleat, and finifh'd.

Cle. Well faid, my Trve-wit.
Trv. And a wife ladie will keepe a guard alwaies vpon the place, that fhee may doe things fecurely. I once $\mathrm{I}_{3}$ followed a rude fellow into a chamber, where the poore madame, for hafte, and troubled, fnatch'd at her perruke, to couer her baldneffe : and put it on, the wrong way.

Cle. O prodigie!
Trv. And the vn-confcionable knaue held her in ${ }_{3} 35$ complement an houre, with that reuerft face, when I ftill look'd when fhee fhould talke from the t'other fide.

Cle. Why, thou fhould'ft ha' releeu'd her.
TRV. No faith, I let her alone, as wee'l let this argument, if you pleafe, and paffe to another. When faw you Dav- 140 phine Evgenie ?

Cle. Not thefe three daies. Shall we goe to him this morning? he is very melancholique, I heare.

Trv. Sicke o' the vncle? is hee ? I met that ftiffe peece of formalitie, his vncle, yefterday, with a huge turbant 145 of night-caps on his head, buckled ouer his eares.

Cle. O, that's his cuftome when he walkes abroad. Hee can endure no noife, man.

Trv. So I haue heard. But is the difeafe fo ridiculous


150 in him, as it is made? they fay, hee has beene vpon diuers treaties with the Fifh-wiues, and Orenge-women ; and articles propounded betweene them: mary, the Chimneyfweepers will not be drawne in.

Cle. No, nor the Broome-men: they ftand out ftiffely. ${ }^{1} 55 \mathrm{He}$ cannot endure a Coftard-monger, he fwounes if he heare one.

Trv. Me thinkes, a Smith fhould be ominous.
Cle. Or any Hãmer-man. A Brafier is not fuffer'd to dwel in the parifh, nor an Armorer. He would haue 160 hang'd a Pewterers 'prentice once vpon a fhroue-tuefdaies riot, for being o' that trade, when the reft were quit.

Trv. A Trumpet fhould fright him terribly, or the Hau'-boyes ?

Cle. Out of his fenfes. The Waights of the citie haue 165 a penfion of him, not to come neere that ward. This youth practis'd on him, one night, like the Bell-man; and neuer left till hee had brought him downe to the doore, with a long-fword: and there left him flourifhing with the aire.
syo Boy. Why, fir! hee hath chofen a ftreet to lie in, fo narrow at both ends, that it will receiue no coaches, nor carts, nor any of thefe common noifes : and therefore, we that loue him, deuife to bring him in fuch as we may, now and then, for his exercife, to breath him. Hee would grow ${ }_{175}$ refty elfe in his eafe. His vertue would ruft without action. I entreated a Beare-ward, one day, to come downe with the dogs of fome foure parifhes that way, and I thanke [534] him, he did ; \& cryed his games vnder maiter | MOROSE'S windore: till he was fent crying away, with his head made

[^29]a moft bleeding fpectacle to the multitude. And, another 100 time, a Fencer, marching to his prize, had his drum moft tragically run through, for taking that ftreet in his way, at my requeft.

Trv. A good wag. How do's he for the bells?
Cle. O, $\mathrm{i}^{\prime}$ the Queenes time, he was wont to goe out of 185 towne euery fatterday at ten a clock, or on holy-day-eues. But now, by reafon of the fickneffe, the perpetuitie of ringing has made him deuife a roome, with double walls, and treble feelings; the windores clofe fhut, and calk'd: and there he liues by candle-light. He turn'd away a man, igo laft weeke, for hauing a paire of new fhooes that creak'd. And this fellow waits on him, now, in tennis-court focks, or flippers fol'd with wooll: and they talke each to other, in a trunke. See, who comes here.

## Act I. Scene II.

## Davphine, Trve-wit, Clerimont.

HOw now ! what aile you firs? dumbe?
TRv. Strooke into ftone, almoft, I am here, with tales o' thine vncle! There was neuer fuch a prodigie heard of.

Davp. I would you would once loofe this fubiect, my mafters, for my fake. They are fuch as you are, that 5 haue brought mee into that predicament, I am, with him.

Trv. How is that?
Davp. Mary, that he will dif-inherit me, no more. Hee thinks, I, and my companie are authors of all the ridiculous acts, and moniments are told of him.

| 180 most bleeding] p. 534 begins here $F_{1}$ |  | 181 marching] going $F_{1}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 40 ... 1717 | 182 through] thorow $Q$ | 186 a clocke $F_{1}$ holy day |
| eues $F_{1}$ other 1768 | 190 hee... candlelight $F_{1}$ | 193 each to other] to each |
| True-wi | V-wit $F_{1} \quad 1$ ayle $F_{1}$ | 2 stroke $F_{1}$; struck |
| $\begin{aligned} & \text { Davp.] D } \\ & \text { ompany } F_{1} \end{aligned}$ | $F_{1}$ through Act I. Sc. 2, 3 ; Io mon'ments $F_{1} \ldots$; | U. $1640 \quad 8 \mathrm{He}$ th ments $W$ G |

IEn : TRV. S'lid, I would be the author of more, to vexe him, that purpofe deferues it: it giues thee law of plaguing him. I'll tell thee what I would doe. I would make a falfe almanack; get it printed : and then ha' him drawne out on 15 a coronation day to the tower-wharfe, and kill him with the noife of the ordinance. Dif-inherit thee! hee cannot, man. Art not thou next of bloud, and his fifters fonne?

Davp. I, but he will thruft me out of it, he vowes, and marry.
20 Trv. How! that's a more portent. Can he endure no noife, and will venter on a wife ?

Cle. Yes: why, thou art a ftranger, it feemes, to his beft trick, yet. He has imploid a fellow this halfe yeere, all ouer England, to harken him out a dumbe woman; bee 25 fhee of any forme, or any qualitie, fo fhee bee able to beare children : her filence is dowrie enough, he faies.

Trv. But, I truft to god, he has found none.
Cle, No, but hee has heard of one that's lodg'd i' the next ftreet to him, who is exceedingly foft-fpoken ; thrifty 30 of her fpeech ; that fpends but fixe words a day. And her hee's about now, and fhall haue her.
[535] TRV. Is't poffible! who is his agent $i$ ' the bufineffe?
Cle. Mary, a Barber, one Cvt-Berd: an honeft - fellow, one that tells Davphine all here.

35 TRV. Why, you oppreffe mee with wonder! A woman, and a barber, and loue no noife !

Cle. Yes faith. The fellow trims him filently, and has not the knacke with his fheeres, or his fingers: and that continence in a barber hee thinkes fo eminent a vertue, as 40 it has made him chiefe of his counfell.

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

TRV. Is the barber to be feene? or the wench ?
Cle. Yes, that they are.
Trv. I pray thee, Davphine, let's goe thether.
Davp. I haue fome bufineffe now: I cannot i' faith.
TRV. You fhall haue no bufineffe fhall make you neglect 45 this, fir, wee'll make her talke, beleeue it ; or if fhee will not, wee can giue out, at leaft fo much as fhall interrupt the treatie: wee will breake it. Thou art bound in confcience, when hee fufpects thee without caufe, to torment him.

Davp. Not I, by any meanes. I'll giue no fuffrage $5^{\circ}$ to't. He fhall neuer ha' that plea againft me, that I oppos'd the leaft phant'fie of his. Let it lie vpon my ftarres to be guiltie, I'll be innocent. He does not vell a

Trv. Yes, and be poore, and beg; doe, innocent: when fome groome of his has got him an heire, or this 55 barber, if hee himfelfe cannot. Innocent! I pray thee, NED, where lyes fhee? let him be innocent, ftill.

Cle. Why, right ouer againft the barbers; in the houfe, where fir Iohn Daw lyes.

Trv. You doe not meane to confound me!
Cle. Why?
TRv. Do's he, that would marry her, know fo much ?
Cle. I cannot tell.
TRV. 'Twere inough of imputation to her, with him.
Cle. Why?
65
Trv. The onely talking fir $i$ ' th' towne! Iack Daw ! And he teach her not to fpeake-God b'w'you. I haue fome bufineffe too.

Cle. Will you not goe thether then?
Trv. Not with the danger to meet DAW, for mine eares. $7^{\circ}$
Cle. Why? I thought you two had beene vpon very good termes.


TRV. Yes, of keeping diftance.
Cle. They fay he is a very good fcholler.
75 Trv. I, and hee fayes it firt. A poxe on him, a fellow that pretends onely to learning, buyes titles, and nothing else of bookes in him.

Cle. The world reports him to be very learned.
TRV. I am forry, the world fhould fo confpire to 8o belie him.

Cle. Good faith, I haue heard very good things come from him.

TRV. You may. There's none fo defperately ignorant [536] to denie that: | would they were his owne. God b'w'you 85 gentlemen.

Cle. This is very abrupt!

## Act I. Scene III.

## Davphine, Clerimont, Boy.

$\leftrightarrow$Ome, you are a ftrange open man, to tell euery thing, thus.
Cle. Why, beleeue it Davphine, Trve-wit's a very honeft fellow.
5 Davp. I thinke no other: but this franke nature of his is not for fecrets.

Cle. Nay, then, you are miftaken Davphine : I know where he has beene well trufted, and difcharg'd the truft very truely, and heartily.
10 Davp. I contend not, NED, but, with the fewer a bufineffe is carried, it is euer the fafer. Now we are alone, if you'll goe thether, I am for you.

Cle. When were you there?
DAVP. Laft night : and fuch a decameron of fport fallen ${ }_{5}$ out! BOCCACE neuer thought of the like. DAW do's nothing but court her ; and the wrong way. Hee would lie with

$$
\begin{aligned}
& 79 \text { sory ... belye } F_{1} \quad 85 \text { gentleman } F_{1} \\
& 8 \text { hee } F_{1} \\
& \text { I5 do's] dos } F_{1} ; \text { does } 1680 \ldots
\end{aligned}
$$

her, and praifes her modeftie ; defires that fhee would talke, and bee free, and commends her filence in verfes: which hee reades, and fweares, are the beft that euer man made. Then railes at his fortunes, ftamps, and mutines, why he is 20 not made a counfellor, and call'd to affaires of ftate.

Cle. I pray thee let's goe. I would faine partake this. Some water, Boy.

Davp. Wee are inuited to dinner together, he and I, by one that came thether to him, fir La-Foole.

Cle. O, that's a precious mannikin!
Davp. Doe you know him?
Cle. I, and he will know you too, if ere he faw you but once, though you fhould meet him at church in the midft of praiers. Hee is one of the Braueries, though he be none $3^{\circ}$ o' the Wits. He will falute a Iudge vpon the bench, and a Bifhop in the pulpit, a Lawyer when hee is pleading at the barre, and a Lady when fhee is dauncing in a mafque, and put her out. He do's giue playes, and fuppers, and inuites his guefts to 'hem, aloud, out of his windore, as they 35 ride by in coaches. He has a lodging in the Strand for the purpofe. Or to watch when ladies are gone to the China houfes, or the Exchange, that hee may meet 'hem by chance, and giue 'hem prefents, fome two or three hundred pounds-worth of toyes, to be laught at. He is $4^{\circ}$ neuer without a fpare banquet, or fweet-meats in his chamber, for their women to alight at, and come vp to, for a bait.

Davp. Excellent! He was a fine youth last night, but now he is much finer! what is his chriften-name? I ha' 45 forgot.

| $F_{1}$ | - 1 | 2 lets goe $F_{1} \quad 24,28$ |
| :---: | :---: | :---: |
| 6 mannikin. $F_{1}$ | 30 prayers $F_{1}$ | 30, $32 \mathrm{He} F_{1} \quad 31$ iudge $F_{1}$ |
| 32 bishop $F_{1}$ | lawyer $F_{1}$ | dy $F_{1} \quad$ she $F_{1} \quad 35$ guestes $F_{1}$ |
| 36 strand $F_{1}$ | 37 purpose : or | $3^{8}$ Exchange $F_{1} \quad$ meete $F_{1}$ |
| pound | 42 | ir women] om. for $F_{1} 1640 \ldots 1717$ |
| 3 bayt | christen name |  |

Cle. Sir Amorovs La-Foole.
[537] Boy. The gentleman is here below, that ownes that name.
50 Cle. Hart, hee's come, to inuite me to dinner, I hold my life.

Davp. Like enough : pray thee, let's ha' him vp.
Cle. Boy, marfhall him.
Boy. With a truncheon, fir ?
55 Cle. Away, I befeech you. I'le make him tell vs his pedegree, now ; and what meat he has to dinner ; and, who are his guefts; and, the whole courfe of his fortunes: with a breath.

## Act I. Scene IIII.

## La-Foole, Clerimont, Davphine.

S'Aue, deare fir Davphine, honor'd mafter Clerimont. Cle. Sir Amorovs! you haue very much honefted my lodging, with your prefence.

LA-F. Good faith, it is a fine lodging! almoft, as 5 delicate a lodging, as mine.

Cle. Not fo, fir.
La-F. Excufe me, fir, if it were i' the Strand, I affure you. I am come, mafter Clerimont, to entreat you wait vpon two or three ladies, to dinner, to day.
ro Cle. How, fir! wait vpon 'hem? did you euer fee me carry difhes?

LA-F. No, fir, difpence with me; I meant, to beare 'hem companie.

Cle. O, that I will, fir. The doubtfulneffe o' your $x_{5}$ phrafe, beleeue it, fir, would breed you a quarrell, once an houre, with the terrible boyes, if you fhould but keepe 'hem fellowhip a day.

[^30]La-F. It fhould be extremely againft my will, fir, if I contefted with any man.

Cle. I beleeue it, fir ; where hold you your feaft?
La-f. At Tom Otters, fir.
Davp. Tom Otter? what's he?
La-F. Captaine Otter, fir ; he is a kind of gamfter: but he has had command, both by fea, and by land.

Davp. O , then he is animal amphibium?
La-F. I, fir: his wife was the rich China-woman, that the courtiers vifited fo often, that gaue the rare entertainment. She commands all at home.

Cle. Then, fhee is Captaine OtTER?
La-F. You fay very well, fir ; fhe is my kinf-woman, $3^{\circ}$ a La-FOOLE by the mother fide, and will inuite, any great ladies, for my fake.

Davp. Not of the La-Fooles of Effex ?
La-f. No, fir, the La-Fooles of London.
Cle. Now, h'is in.
La-f. They all come out of our houfe, the La-Fooles $o$ ' the north, the La-FOoles of the weft, the La-Fooles of the eaft, and fouth-we | are as ancient a family, as any [538] is in Europe-but I my felfe am defcended lineally of the french LA-FOOLES-and, wee doe beare for our coate $4_{4}$ Yellow, or Or, checker'd Azure, and Gules, and fome three or foure colours more, which is a very noted coate, and has, fome-times, beene folemnely worne by diuers nobilitie of our houfe-but let that goe, antiquitie is not refpected now-I had a brace of fat Does fent me, gentlemen, \& halfe 45 a dofen of phefants, a dofen or two of godwits, and fome other fowle, which I would haue eaten, while they are good, and in good company-there will be a great lady, or two, my lady Havghty, my lady Centavre, miftris Dol

[^31]50 Mavis-and they come a' purpofe, to fee the filent gentlewoman, miftris Epicoene, that honeft fir Iohn Daw has promis'd to bring thether-and then, miftris Trvsty, my ladies woman, will be there too, and this honorable Knight, fir Davphine, with your felfe, mafter Clerimont-and 55 wee'll bee very merry, and haue fidlers, and daunceI haue beene a mad wag, in my time, and haue spent fome crownes fince I was a page in court, to my lord Lofty, and after, my ladies gentleman-vfher, who got mee knighted in Ireland, fince it pleas'd my elder brother to die-I had 60 as faire a gold ierkin on that day, as any was worne in the Iland-voyage, or at Caliz, none difprais'd, and I came ouer in it hither, fhow'd my felfe to my friends, in court, and after went downe to my tenants, in the countrey, and furuai'd my lands, let new leafes, tooke their money, $6_{5}$ fpent it in the eye $o^{\prime}$ the land here, vpon ladies-and now I can take vp at my pleafure.

Davp. Can you take vp ladies, fir ?
Cle. O, let him breath, he has not recouer'd.
Davp. Would I were your halfe, in that commoditie-
$7_{0}$ La-F. No, fir, excufe mee: I meant money, which can take vp any thing. I haue another gueft, or two, to inuite, and fay as much to, gentlemen. I'll take my leaue abruptly, in hope you will not faile-Your feruant.

Davp. Wee will not faile you, fir precious La-FOole ; 75 but fhee fhall, that your ladies come to fee: if I haue credit, afore fir DAW.

Cle. Did you euer heare fuch a wind-fucker, as this ?
Davp. Or, fuch a rooke, as the other! that will betray his miftris, to be feene. Come, 'tis time, we preuented it. So Cle. Goe.

| 50 a' purpose] o' purpose $W$ | 53 bee | knight $F_{1}$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 56 \& haue spent $F_{1}$ |  |  |  |
| any was worne] any worn $G M$ | 61 Iland | d | Caliz] |
| Cadiz $H \ldots .69$ commodity $F_{1}$ |  |  |  |
| $\begin{array}{cc} 2 \text { Gentlemen } F_{1} & 74 \text { We } F_{1} \\ \text { naster } 1640 \ldots 1717 & \text { Come, tis } F_{1} \end{array}$ | 77 wind | ker $H$. | 79 mistri |

## ACt II. Scene I.

Morose, Mvte.

CAnnot I, yet, find out a more compendious method, then by this trunke, to faue my feruants the labour of fpeech, and mine eares, the difcord of founds ? Let mee fee : all difcourfes, but mine owne, afflict mee, they feeme harfh, impertinent, and irkfome. Is it not | poffible, that thou 5 [539] thould'ft anfwere me, by fignes, and, I apprehend thee, fellow? fpeake not, though I queftion you. You haue taken the ring, off from the ftreet dore, as I bad you? anfwere me not, by fpeech, but by filence; vnleffe, it be otherwife (-) very good. And, you haue faftened on At the a thicke quilt, or flock-bed, on the out-fide of the dore ${ }^{\text {breaches, }}$, ill the that if they knocke with their daggers, or with bricke-bats, fellow they can make no noife? but with your leg, your anfwere, makes legs: vnleffe it be otherwife (-) very good. This is not, onely, fit modeftie in a feruant, but good ftate, and difcretion in $I_{5}$ a mafter. And you haue beene with Cvtberd, the barber, to haue him come to me ? ( - ) good. And, he will come prefently? anfwere me not but with your leg, vnleffe it be otherwife: if it be otherwife, fhake your head, or fhrug (-) fo. Your Italian, and Spaniard, are wife in thefe! 20 and it is a frugall, and comely grauitie. How long will it bee, ere Cvtberd come? ftay, if an houre, hold vp your whole hand; if halfe an houre, two fingers; if a quarter, one ; $(-)$ good: halfe a quarter? 'tis well. And haue you giuen him a key, to come in without knocking? (-) good. ${ }^{25}$ And, is the lock oild, and the hinges, to day? (-) good.

[^32]And the quilting of the ftaires no where worne out, and bare? (-) very good. I fee, by much doctrine, and impulfion, it may be effected: ftand by. The Turke, 30 in this diuine difcipline, is admirable, exceeding all the potentates of the earth ; ftill waited on by mutes ; and all his commands fo executed; yea, euen in the warre (as I haue heard) and in his marches, moft of his charges, and directions, giuen by fignes, and with filence: an exquifite 35 art! and I am heartily afham'd, and angrie often-times, that the Princes of Chriftendome, fhould fuffer a Barbarian, to tranfeend 'hem in fo high a point of felicitie. I will Onewindes practife it, hereafter. How now? oh! oh! what villaine ? a horne without. Againe. what prodigie of mankind is that? looke. Oh! cut his throat; cut his throat: what murderer hell-hound deuill can this be?

Mvt. It is a poft from the court-
Mor. Out rogue, and mult thou blow thy horne, too?
Mvt. Alas, it is a poft from the court, fir, that fayes, 45 hee muft fpeake with you, paine of death-

Mor. Paine of thy life, be filent.

## ACt II. Scene II.

## Trve-wit, Morose, Cvtberd.

BY your leaue, fir (I am a ftranger here) is your name, mafter Morose? is your name, mafter Morose? fifhes! Pythagoreans all! this is ftrange! What fay you, fir, nothing? Has Harpocrates beene here, with his club, 5 among you ? well fir, I will beleeue you to bee the man, at this time: I will venter vpon you, fir. Your friends at court commend 'hem to you, fir-

[^33](MOR. O men! ô manners! was there euer fuch an [540] impudence ?)

Trv. And are extremely follicitous for you, fir.
MOR. Whofe knaue are you !
TrV. Mine owne knaue, and your compere, fir.
MOR. Fetch me my fword-
TRV. You fhall tafte the one halfe of my dagger, if you do (groome) and you, the other, if you ftirre, fir : be patient, $1_{5}$ I charge you, in the kings name, and heare mee without infurrection. They fay, you are to marry ? to marry! doe you marke, fir?

Mor. How then, rude companion!
TRV. Mary, your friends doe wonder, fir, the Thames 20 being so neere, wherein you may drowne fo handfomely; or London-bridge, at a low fall, with a fine leape, to hurry you downe the ftreame; or, fuch a delicate fteeple, $i$ ' the towne, as Bow, to vault from; or, a brauer height, as Pauls, or, if you affected to doe it neerer home, and ${ }^{25}$ a fhorter way, an excellent garret windore, into the ftreet ; or, a beame, in the faid garret, with this halter; which He fhewes they haue fent, and defire, that you would fooner commit halter. your graue head to this knot, then to the wed-lock nooze ; or, take a little fublimate, and goe out of the world, like $3^{\circ}$ a rat; or a flie (as one faid) with a ftraw i' your arfe : any way, rather, then to follow this goblin matrimony. Alas fir, doe you euer thinke to find a chafte wife, in thefe times ? now? when there are fo many mafques, plaies, puritane preachings, mad-folkes, and other ftrange fights to be feene 35 daily, priuate and publique? if you had liu'd in king Etheldred's time, fir, or Edward the Confeffors, you might, perhaps, haue found in fome cold countrey-hamlet,

[^34]then, a dull froftie wench, would haue beene contented with 40 one man : now, they will as foone be pleas'd with one leg, or one eye. I'll tell you, fir, the monftrous hazards you fhall runne with a wife.

MOR. Good fir! haue I euer cofen'd any friends of yours of their land? bought their poffeffions? taken forfeit 45 of their morgage? begg'd a reuerfion from 'hem ? baftarded their iffue? what haue I done, that may deferue this?

Trv. Nothing, fir, that I know, but your itch of marriage.

MOR. Why ? if I, had made an affaffinate vpon your 50 father ; vitiated your mother ; rauifhed your fifters-

Trv. I would kill you, fir, I would kill you, if you had.

Mor. Why? you doe more in this, fir: It were a vengeance centuple, for all facinorous acts, that could be 55 nam'd, to doe that you doe-

Trv. Alas, fir, I am but a meffenger: I but tell you, what you mult heare. It feemes, your friends are carefull after your foules health, fir, and would haue you know the danger (but you may doe your pleafure, for all them, 60 I perfwade not, fir) If, after you are married, your wife doe run away with a vaulter, or the Frenchman that walkes vpon ropes, or him that daunces the iig, or a fencer for his skill at his weapon, why it is not their fault; they haue [541] difcharged their confciences : when you know | what may 65 happen. Nay, fuffer valiently, fir, for I muft tell you, all the perills that you are obnoxious too. If fhee be faire, yong, and vegetous, no fweet meats euer drew more flies; all the yellow doublets, and great rofes i' the towne will bee there. If foule, and crooked, fhee'll bee with them, 70 and buy thofe doublets, and rofes, fir. If rich, and that you marry her dowry, not her ; fhee'll raigne in your houfe, as imperious as a widow. If noble, all her kindred will be

[^35]your tyrannes. If fruitfull, as proud as $M a y$, and humorous as April; fhe muft haue her doctors, her midwiues, her nurfes, her longings euery houre : though it be for the 75 deareft morfell of man. If learned, there was neuer fuch a parrat ; all your patrimony will be too little for the guefts, that muft be inuited, to heare her fpeake Latine and Greeke : and you muft lie with her in thofe languages too, if you will pleafe her. If precife, you muft feaft all the 80 filenc'd brethern, once in three daies ; falute the fifters ; entertaine the whole family, or wood of 'hem ; and heare long-winded exercifes, fingings, and catechifings, which you are not giuen to, and yet muft giue for: to pleafe the zealous matron your wife, who, for the holy caufe, will 85 cofen you, ouer and aboue. You beginne to fweat, fir? but this is not halfe, $\mathrm{i}^{\prime}$ faith: you may do your pleafure notwithftanding, as I faid before, I come not to perfwade you. Vpon my faith, mafter feruingman, if you doe ftirre, The Mute I will beat you.

Mor. O, what is my finne? what is my finne?
TRV. Then, if you loue your wife, or rather, dote on her, fir: $\hat{o}$, how fhee'll torture you! and take pleafure $\mathbf{i}$ ' your torments! you fhall lye with her but when the lifts; fhe will not hurt her beauty, her complexion ; or it muft be 95 for that iewell, or that pearle, when fhe do's ; euery halfe houres pleafure muft be bought anew : and with the fame paine, and charge, you woo'd her at firft. Then, you muft keepe what feruants fhee pleafe ; what company fhee will ; that friend muft not vifit you without her licence ; and him 100 fhee loues moft fhee will feeme to hate eagerlieft, to decline your ieloufie ; or, faigne to bee ielous of you firf ; and for that caufe goe liue with her fhe-friend, or cofen at the colledge, that can inftruct her in all the myfteries, of writing letters, corrupting feruants, taming fpies; where 105 fhee muft haue that rich goune for fuch a great day; a new one for the next; a richer for the third; bee feru'd in
filuer; haue the chamber fill'd with a fucceffion of groomes, footmen, vfhers, and other meffengers ; befides embroy110 derers, iewellers, tyre-women, fempfters, fether-men, perfumers ; while fhee feeles not how the land drops away ; nor the acres melt ; nor forfees the change, when the mercer has your woods for her veluets; neuer weighes what her pride cofts, fir: fo fhee may kiffe a page, or a fmoth chinne, 115 that has the defpaire of a beard; bee a ftatef-woman, know all the newes, what was done at Salisbury, what at the Bath, what at court, what in progreffe; or, fo fhee may cenfure poets, and authors, and ftiles, and compare 'hem, Daniel with Spenser, Ionson with the tother youth, 120 and fo foorth ; or, be thought cunning in controuerfies, or the very knots of diuinitie ; and haue, often in her mouth,
[542] the fate of | the queftion : and then skip to the Mathematiques, and demonftration and anfwere, in religion to one; in ftate, to another, in baud'ry to a third.
125 Mor. O, ô!
Trv. All this is very true, fir. And then her going in difguife to that coniurer, and this cunning woman: where the firft queftion is, how foone you fhall die? next, if her prefent feruant loue her? next that, if fhe fhall haue a new ${ }_{3}{ }^{3} 0$ feruant? and how many? which of her family would make the beft baud, male, or female? what precedence fhe fhall haue by her next match ? and fets downe the anfwers, and beleeues 'hem aboue the fcriptures. Nay, perhaps fhe'll ftudy the art.
${ }^{3} 35$ Mor. Gentle fir, ha' you done? ha' you had your pleafure o' me? I'll thinke of thefe things.

Trv. Yes fir : and then comes reeking home of vapor and fweat, with going afoot, and lies in, a moneth, of a new face, all oyle, and birdlime; and rifes in affes milke, and is ${ }^{4} 4^{\circ}$ clens'd with a new fucus: god b'w'you, fir. One thing

[^36]II3 has] seizes 1768
II9 IONSON]
more (which I had almoft forgot.) This too, with whom you are to marry, may haue made a conuayance of her virginity aforehand, as your wife widdowes doe of their ftates, before they marry, in truft to fome friend, fir : who can tell? or if fhe haue not done it yet, fhe may doe, vpon ${ }^{4} 45$ the wedding day, or the night before, and antidate you cuckold. The like has beene heard of, in nature. 'Tis no deuis'd impoffible thing, fir. God b'w'you: I'll be bold to leaue this rope with you, fir, for a remembrance. Farewell Mvte.

Mor. Come, ha' me to my chamber : but firft fhut the dore. O, fhut the dore, fhut the dore: Is he come The horne againe?

Cvt. 'Tis I, fir, your barber.
Mor. O, Cvtberd, Cvtberd, Cvtberd! here has bin $\mathrm{I}_{55}$ a cut-throate with me: helpe me in to my bed, and giue me phyficke with thy counfell.

## Act II. Scene III.

Daw, Clerimont, Davphine, Epicoene.

NAy, and fhe will, let her refufe, at her owne charges : 'tis nothing to me, gentlemen. But fhe will not bee inuited to the like feafts, or guefts, euery day.

Cle. O, by no meanes, fhee may not refufe-to ftay They at home, if you loue your reputation: 'Slight, you are difiuade inuited thither o' purpofe to bee feene, and laught at priuately. by the lady of the colledge, and her fhadowes. This trumpeter hath proclaim'd you.

Davp. You fhall not goe ; let him be laught at in your fteade, for not bringing you: and put him to his extem- 10

[^37]porall faculty of fooling, and talking loud to fatisfie the company.

Cle. He will fufpect vs, talke aloud. 'Pray' miftris
[543] Epicoene, let's fee \| your verfes; we haue fir Iohn Daw's
15 leaue: doe not conceale your feruants merit, and your owne glories.

Epi. They'll proue my feruants glories, if you haue his leaue fo foone.

Davp. His vaine glories, lady!
Daw. Shew 'hem, fhew 'hem, miftris, I dare owne 'hem.
Epi. Iudge you, what glories?
Daw. Nay, I'll read 'hem, my felfe, too: an author muft recite his owne workes. It is a madrigall of modeftie.

Modeft, and faire, for faire and good are neere Neighbours, how ere.-
25

Davp. Admirable!
Cle. How it chimes, and cries tinke i' the clofe, diuinely!

Davp. I, 'tis Seneca.
Cle. No, I thinke 'tis Plvtarch.
Daw. The dor on Plvtarch, and Seneca, I hate it:
13 'Pray '] 'Pray $1692 H \quad 23$ workes] work $Q$ madrigall $F_{2}$
they are mine owne imaginations, by that light. / I wonder 2 thofe fellowes haue fuch credit with gentlemen!

Cle. They are very graue authors.
Daw. Graue affes ! meere Effaifts ! a few loofe fentences, and that's all. A man would talke fo, his whole age, I doe $5^{\circ}$ vtter as good things euery houre, if they were collected, and obferu'd, as either of 'hem.

Davp. Indeede! fir Iohn ?
Cle. Hee muft needs, liuing among the Wits, and Braueries too.

DAVP. I, and being prefident of 'hem, as he is.
Daw. There's Aristotle, a mere common placefellow; Plato, a difcourfer; Thvcidides, and Livie, tedious and drie; Tacitvs, an entire knot: fometimes worth the vntying, very feldome.

Cle. What doe you think of the Poets, fir Iohn ?
Daw. Not worthy to be nam'd for authors. Homer, an old tedious prolixe affe, talkes of curriers, and chines of beefe. Virgil, of dunging of land, and bees. Horace, of I know not what.

Cle. I thinke so.
Daw. And fo Pindarvs, Lycophron, Anacreon, [544] Catvllvs, Seneca, the tragœdian, Lvcan, Propertivs, Tibvllvs, Martial, Ivvenal, Avsonivs, Stativs, Politian, Valerivs Flaccvs, and the rest-

Cle. What a facke full of their names he has got!
Davp. And how he poures 'hem out! Politian, with Valerivs Flaccus!

Cle. Was not the character right, of him?
Davp. As could be made, $i$ ' faith.
Daw. And Persivs, a crabbed cockefcombe, not to be endur'd.

Davp. Why? whom do you account for authors, fir Iohn Daw?

57 There is Aristotle $F_{2} \quad$ common place-fellow] common-place fellow 1640 . .
so Daw. Syntagma Iuris ciuilis, Corpus Iris cullis, Corpus Iuris Canonici, the King of Spaines bible.
Dave. Is the King of Spaines bible an author?
Cue. Yes, and Syntagma.
Dave. What was that Syntagma, fir?
85 Daw. A cull lower, a Spaniard.
Dave. Sure, Corpus was a Dutch-man.
Cue. I, both the Corpuffes, I knew 'hem: they were very corpulent authors.

Daw. And, then there's Vatablvs, Pomponativs, $g_{0}$ Symancha, the other are not to be receiu'd, within the thought of a fcholler.

Dave. Fore god, you have a fimple learn'd feruant, lady, in titles.

Cue. I wonder that hee is not called to the helme, and 95 made a councellor !

Dave. He is one extraordinary.
Cue. Nay, but in ordinarie! to fay truth, the fate wants fuck.

Dave. Why, that will follow.
100 Cue. I mufe, a miftris can be fo filent to the dotes of fuch a feruant.
Daw. 'Cis her vertue, fir. I have written fomewhat of her filence too.

Dave. In verfe, fir Ion ?
105 Cue. What elf?
Dave. Why? how can you iuftifie your owne being of a Poet, that fo flight all the old Poets?

Daw. Why? euery man, that writes in verfe, is not a Poet; you have of the Wits, that write verfes, and yet 110 are no Poets: they are Poets that line by it, the poore fellows that line by it.

Dave. Why? would not you line by your verfes, fir Ion.

Cue. No, 'twere pittie he fhould. A knight line by 85 laver] lawier $Q$; lawyer $1640 \ldots$
his verfes? he did not make 'hem to that ende, $\mathrm{I}_{115}$ hope.

Davp. And yet the noble Sidney liues by his, and the noble family not aftham'd.

Cle. I, he profeft himfelfe; but fir Iohn Daw has more caution : hee'll not hinder his owne rifing i' the fate 120 fo much ! doe you thinke hee will? Your verfes, good fir Iohn, and no poems.

Daw. Silence in woman, is like Jpeech in man, Deny't who can.
Dav. Not I , beleeue it : your reafon, fir.
Daw.
Nor, i'ft a tale, That female vice Jould be a vertue male, Or mafouline vice, a female vertue be:

You Joall it fee
Prou'd with increafe,
${ }^{130}$
I know to Speake, and Shee to hold her peace.
Do you conceiue me, gentlemen ?
Dav. No faith, how meane, you with increafe, fir Iohn?
Daw. Why, with increafe is, when I court her for the comon caufe of mankind; and fhe fays nothing, but ${ }_{135}$ confentire videtur: and in time is grauida.

Davp. Then, this is a ballad of procreation ?
Cle. A madrigall of procreation, you miftake.
Epi. 'Pray giue me my verfes againe, feruant.
DAw. If you you'll aske 'hem aloud, you fhal.
Cle. See, here's Trve-wit againe!

122 and no poems] are no poems $1640 \ldots 1717$ I 126 DAV.] DAW $1640 \ldots$ ${ }^{3} 3^{8}$ proceation $F$ ] procreation $Q \ldots \quad 140$ you you'll] you'le 1640 ; you'll $H \ldots \quad$ I4I TRVE-WIT] TRV-wIT $Q$, uniformly after this reference

## Act II. Scene IIII.

Clerimont, Trve-wit, Davphine, Cvtberd, Daw, Epicoene.

VTVHere haft thou beene, in the name of madneffe! thus accoutred with thy horne?
Trv. Where the found of it might haue pierc'd your fenfes, with gladnes, had you beene in eare-reach of it.
5 Davphine, fall downe and worfhip me: I haue forbid the banes, lad. I haue been with thy vertuous vncle, and haue broke the match.

Davp. You ha' not, I hope.
Trv. Yes faith; and thou fhouldft hope otherwife, 10 I fhould repent me: this horne got me entrance, kiffe it. I had no other way to get in, but by faining to be a poft; but when I got in once, I prou'd none, but rather the contrary, turn'd him into a poft, or a ftone, or what is ftiffer, with thundring into him the incommodities of a wife, $1_{5}$ and the miferies of marriage. If euer Gorgon were feene in the fhape of a woman, hee hath feene her in my defcription. I haue put him off $o$ ' that fe t, for euer. Why doe you not applaud, and adore me, firs? why ftand you mute? Are you ftupid? you are not worthy $0^{\prime}$ 20 the benefit.

Davp. Did not I tell you? mifchiefe!-
Cle. I would you had plac'd this benefit fomewhere elfe.

Trv. Why so ?
${ }^{23}$ Cle. Slight, you haue done the moft inconfiderate, rafh, weake thing, that euer man did to his friend.

Davp. Friend! if the moft malicious enemy I haue, [546] had ftudied to | inflict an iniury vpon me, it could not bee a greater.

Trv. Wherein? for gods-fake! Gent: come to your ${ }_{30}$ felues againe.

Davp. But I prefag'd thus much afore, to you.
Cle. Would my lips had beene foldred, when I fpak on 't. Slight, what mou'd you to be thus impertinent?

Trv. My mafters, doe not put on this ftrange face ${ }_{35}$ to pay my courtefie: off with this vifor. Haue good turnes done you, and thanke 'hem this way?
DAvP. Fore heau'n, you haue vndone me. That, which I haue plotted for, and beene maturing now thefe foure moneths, you haue blafted in a minute : now I am loft, 40 I may fpeake. This gentlewoman was lodg'd here by me $o^{\prime}$ purpofe, and, to be put vpon my vncle, hath profeft this obftinate filence for my fake, being my entire friend ; and one, that for the requitall of fuch a fortune, as to marry him, would haue made mee very ample conditions: where now, 45 all my hopes are vtterly mifcaried by this vnlucky accident.

Cle. Thus 'tis, when a man will be ignorantly officious; doe feruices, and not know his why: I wonder what curteous itch poffefs'd you! you neuer did abfurder part i' your life, nor a greater trefpaffe to friendfhip, to humanity. 50

DAvP. Faith, you may forgiue it, beft: 'twas your caufe principally.

Cle. I know it, would it had not.
Davp. How now Cvtberd? what newes?
Cvt. The beft, the happieft that euer was, fir. There 55 has beene a mad gentleman with your vncle, this morning (I thinke this be the gentleman) that has almort talk'd him out of his wits, with threatning him from marriage-

Davp. On, I pray thee.
Cvt. And your vnkle, fir, hee thinkes 'twas done 60 by your procurement ; therefore he will fee the party, you wot of, prefently: and if he like her, he fayes, and

30 Gent :] Gentleman $1692 . . \quad 50$ to humanity] or humanity $1640 \ldots$ 53 Dle. F] Cle. Q ... 54 Cavp. F] Dau. $1640 \ldots 57$-I think this be the gentleman- $G$
that fhe be so inclining to dombe, as I haue told him, he fweares hee will marry her, to day, inftantly, and not 65 deferre it a minute longer.

Davp. Excellent! beyond our expectation!
TRV. Beyond your expectation? by this light, I knewe it would bee thus.

Davp. Nay, fweet Trve-wit, forgiue me.
70 Trv. No, I was ignorantly officious, impertinent ; this was the abfurd, weake part.

Cle. Wilt thou afcribe that to merit, now, was meere fortune?

Trv. Fortune? mere prouidence. Fortune had not
75 a finger in 't. I faw it muft neceffarily in nature fall out fo: my genius is neuer falfe to me in thefe things. Shew me, how it could be otherwife.

Davp. Nay, gentlemen, contend not, 'tis well now.
Trv. Alaffe, I let him goe on with inconfiderate, and 80 rafh , and what he pleas'd.
[547] Cle. Away thou ftrange iuftifier of thy felfe, to bee wifer then thou wert, by the euent.

Trv. Euent! By this light, thou fhalt neuer perfwade me, but I fore-faw it, afwell as the ftarres themfelues.

Davp. Nay, gentlemen, 'tis well now : doe you two entertaine fir Iohn Daw, with difcourse, while I fend her away with inftructions.

TRV. I'll be acquainted with her, firf, by your fauour.
Cle. Mafter Trve-wit, lady, a friend of ours.
90 TRv. I am forry, I haue not knowne you fooner, lady, to celebrate this rare vertue of your filence.

Cle. Faith, an' you had come fooner, you fhould ha' feene, and heard her well celebrated in fir Iohn Daw's madrigalls.
95 TRV. IACK DAW, god faue you, when faw you LAFOOLE?

Daw. Not since laft night, mafter Trve-wit.

$$
67 \text { I knewe] I knew } Q \ldots
$$

Trv. That's miracle! I thought you two had beene infeparable.
Daw. Hee's gone to inuite his guefts.
Trv. Gods fo! tis true! what a falfe memory haue I towards that man! I am one: I met him e'ne now, vpon that he calls his delicate fine blacke horfe, rid into a foame, with poafting from place to place, and perfon to perfon, to giue 'hem the cue-

Cle. Left they fhould forget?
Trv. Yes: there was neuer poore captaine tooke more paines at a mufter to fhow men, then he, at this meale, to fhew friends.

Daw. It is his quarter-feaft, fir.
Cle. What ! doe you fay fo, fir Iohn ?
Trv. Nay, Iack Daw will not be out, at the beft friends hee has, to the talent of his wit: where 's his miftris, to heare and applaud him ? Is fhe gone!

Daw. Is miftris Epicoene gone?
Cle. Gone afore, with fir Davphine, I warrant, to the place.
Trv. Gone afore! that were a manifeft iniurie ; a difgrace and a halfe : to refure him at fuch a fertiuall time, as this, being a Brauery, and a Wit too.
Cle. Tut, hee'll fwallow it like creame : hee's better read in iure ciuili, then to efteeme any thing a difgrace is offer'd him from a miftris.
Daw. Nay, let her eene goe; fhe fhall fit alone, and bee dumbe in her chamber, a weeke together, for IOHN ${ }^{125}$ Daw, I warrant her : do's fhe refufe me?
Cle. No, fir, doe not take it fo to heart : fhee do's not refufe you, but a little neglect you. Good faith, Trve-wit, you were too blame to put it into his head, that fhee do's refufe him.

[^38]TRV. Shee do's refufe him, fir, palpably: how euer you mince it. An' I were as hee, I would fweare to fpeake ne're a word to her, to day, for 't.

Daw. By this light, no more I will not.
[548] 135 TrV. Nor to any body elfe, fir.
Daw. Nay, I will not fay fo, gentlemen.
Cle. It had beene an excellent happy condition for the company, if you could haue drawne him to it.

Daw. I'll be very melancholique, $i^{\prime}$ faith.
$14^{\circ}$ Cle. As a dog, if I were as you, fir Iohn.
TRV. Or a fnaile, or a hog-loufe: I would roule my felfe vp for this day, introth, they fhould not vnwinde me.

Daw. By this pick-tooth, fo I will.
Cle. 'Tis well done : he beginnes already to be angry ${ }^{1} 45$ with his teeth.

Daw. Will you goe, gentlemen ?
Cle. Nay, you muft walke alone, if you bee right melancholique, fir IOHN.

Trv. Yes, fir, wee'll dog you, wee'll follow you a farre ${ }_{150}$ off.

Cle. Was there euer fuch a two yards of knighthood, meafur'd out by Time, to be fold to laughter ?

Trv. A meere talking mole! hang him: no mufhrome was euer so frefh. A fellow fo vtterly nothing, as he ${ }_{555}$ knowes not what he would be.

Cle. Let's follow him : but firtt, let's goe to Davphine, hee's houering about the houfe, to heare what newes.

TrV. Content.
${ }^{131}$ Shee do's refuse him, sir] Sir, shee do's refuse him $1640 \ldots$ 139, 148 melancholick $1692 .$. ; melancholy $G$

## Act II. Scene V.

Morose, Epicoene, Cvtberd, Mvte.

VVElcome CVTBERD; draw neere with you faire chardge : and, in her eare, foftly intreat her to vnmafque (-) So. Is the dore fhut? (-) inough. Now, Cvtberd, with the fame difcipline I vfe to my family, I will queftion you. As I conceiue, Cvtberd, this gentlewoman is 5 fhee, you haue prouided, and brought, in hope fhee will fit me in the place and perfon of a wife? Anfwer me not, but with your leg, vnleffe it be otherwife : (-) very well done Cvtberd. I conceiue, befides, Cvtberd, you haue beene pre-acquainted with her birth, education, and quallities, io or elfe you would not preferre her to my acceptance, in the waighty confequence of marriage. (-) this I conceiue, Cvtberd. Anfwer me not but with your leg, vnleffe it bee otherwife. (-) Very well done Cvtberd. Giue afide now a little, and leaue me to examine her con- $\mathrm{r}_{5}$ dition, and aptitude to my affection. Shee is exceeding He goes faire, and of a fpeciall good fauour ; a fweet compofition, about her, and viewes or harmony of limmes; her temper of beauty has the true her. height of my blood. The knaue hath exceedingly wel fitted me without: I will now trie her within. Come 20 neere, faire gentlewoman: let not my behauiour feeme rude, though vnto you, being rare, it may happely appeare ftrange. (-) Nay, | lady, you may fpeake, though Cvt- She BERD, and my man, might not: for, of all founds, onely, curffes. the fweet voice of a faire lady has the iuft length of mine ${ }_{25}$ eares. I befeech you, fay lady, out of the firft fire of meeting eyes, (they fay) loue is ftricken : doe you feele any fuch

Act II. Scene V.] Scene III. A Room in Morose's House. G
1 you] your $Q \ldots 12$ concciue $F$ ] conceiue $Q$... 22 happely] happily $Q \quad{ }^{23}\left(-(F](-) Q \quad{ }_{26}\right.$ eares] eare $Q$
motion, fodenly fhot into you, from any part you fee in
Curt'rie. $3^{\circ}$ ${ }^{\circ}$ curt'fies, from you, are too courtleffe, and fimple. I haue euer had my breeding in court: and fhee that fhall bee my wife, muft bee accomplifhed with courtly and audacious ornaments. Can you fpeake lady ?

## She

jpeakes
joftly.
35 Mor. What fay you, lady? fpeake out, I befeech you.
EpI. Iudge you, forfooth.
Mor. O' my iudgement, a diuine foftnes! but can you naturally, lady, as I enioyne thefe by doctrine \& induftry, referre your felf to the fearch of my iudgement, 40 and (not taking pleafure in your tongue, which is a womans chiefeft pleafure) thinke it plaufible, to anfwer me by filent geftures, fo long as my fpeeches iumpe right, with what
Curt/le. you conceiue? (-) Excellent! diuine! if it were poffible fhe fhould hold out thus! Peace, Cvtberd, thou art made 45 for euer, as thou haft made mee, if this felicitie haue lafting : but I will trie her further. Deare lady, I am courtly, I tell you, and I muft haue mine eares banqueted with pleafant, and wittie conferences, pretty girds, fcoffes, and daliance in her, that I meane to choofe for my bedpheere. The so ladies in court, thinke it a most defperate impaire to their quickeneffe of wit, and good carriage, if they cannot giue occafion for a man to court 'hem; and, when an amorous difcourfe is fet on foot, minifter as good matter to continue it, as himfelfe: and doe you alone fo much differ from all 55 them, that, what they (with fo much circumftance) affect, and toile for, to feeme learn'd, to feeme iudicious, to feeme fharpe, and conceited, you can bury in your felfe, with filence? and rather truft your graces to the faire confcience of vertue, then to the worlds, or your owne proclamation?

[^39]Mor. What fay you, ladie? good ladie, fpeake out.
Epi. I fhould be forrie, elfe.
MOR. That forrow doth fill me with gladneffe! O MOROSE! thou art happie aboue mankinde! pray that thou maieft containe thy felfe. I will onely put her to it $6_{5}$ once more, and it fhall be with the vtmoft touch, and teft of their fexe. But heare me, faire lady, I doe alfo loue to fee her, whom I fhall choofe for my heicfar, to be the firft and principall in all fafhions; praecede all the dames at court, by a fortnight ; haue her counfell of taylors, lin- $7^{\circ}$ neners, lace-women, embroyderers, and fit with 'hem fometimes twife a day, vpon French intelligences; and then come foorth, varied like Nature, or oftner then fhe, and better, by the helpe of Art, her æmulous feruant. This doe I affect. And how will you be able, lady, with this 75 frugalitie of fpeech, to giue the manifold (but neceffarie) inftructions, | for that bodies, thefe fleeues, thofe skirts, this [550] cut, that ftitch, this embroyderie, that lace, this wire, thofe knots, that ruffe, thofe rofes, this girdle, that fanne, the tother skarfe, thefe gloues? ha! what fay you, ladie.

Epi. I'll leaue it to you, fir.
Mor. How, lady ? pray you, rife a note.
EpI. I leaue it to wifdome, and you fir.
MOR. Admirable creature! I will trouble you no more: I will not finne againft so fweet a fimplicity. Let 85 me now be bold to print, on thofe diuine lips, the feale of being mine. Cvtberd, I giue thee the leafe of thy houfe free: thanke me not, but with thy leg (-) I know what thou woulft fay, fhee's poore, and her friends deceafed; fhee has brought a wealthy dowrie in her filence, CVT- 90 berd : and in refpect of her pouerty, Cvtberd, I fhall haue her more louing, and obedient, Cvtberd. Goe thy waies, and get me a minifter prefently, with a foft, low

[^40]voice to marry vs, and pray him he will not be impertinent, 95 but briefe as he can; away: foftly, CvTBERD. Sirrah, conduct your miftris into the dining roome, your nowmiftris. O my felicity! how I fhall bee reueng'd on mine infolent kinfman, and his plots, to fright me from marrying! This night I wil get an heire, and thruft him out of 100 my bloud like a ftranger ; he would be knighted, forfooth, and thought by that meanes to raigne ouer me, his title muft doe it: no kinfman, I will now make you bring mee the tenth lords, and the fixteenth ladies letter, kinfman; and it fhall doe you no good kinfman. Your knighthood it 105 felfe fhall come on it's knees, and it fhall be reiected ; it fhall bee fued for it's fees to execution, and not bee redeem'd; it fhall cheat at the tweluepeny ordinary, it knighthood, for it's diet all the terme time, and tell tales for it in the vacation, to the hofteffe : or it knighthood fhall 110 doe worfe ; take fanctuary in Coleharbor, and faft. It fhall fright all it friends, with borrowing letters; and when one of the foure-fcore hath brought it knighthood ten fhillings, it knighthood fhall go to the Cranes, or the Beare at the Bridge-foot, and be drunk in feare : it fhal not haue money 115 to difcharge one tauerne reckoning, to inuite the old creditors, to forbeare it knighthood; or the new, that fhould be, to truft it knighthood. It fhall be the tenth name in the bond, to take vp the commoditie of pipkins, and ftone iugs; and the part thereof fhall not furnifh it knighthood 120 forth, for the attempting of a bakers widdow, a browne bakers widdow. It fhall giue it knighthoods name, for a תallion, to all gamefome citizens wiues, and bee refus'd; when the mafter of a dancing fchoole, or (How do you call him) the worft reueller in the towne is taken: it fhall want 125 clothes, and by reafon of that, wit, to foole to lawyers. It fhall not haue hope to repaire it felfe by Conftantinople,

[^41]Ireland, or Virginia; but the beft, and laft fortune to it knighthood fhall be, to make Dol Teare-sheet, or Kate Common, a lady : and fo, it knighthood may eate.

## Act II. Scene VI.

Trve-wit, Davphine, Clerimont, Cvtberd.

ARe you fure he is not gone by ?

Davp. No, I faid in the fhop euer fince.
Cle. But, he may take the other end of the lane.
Davp. No, I told him I would be here at this end: I appointed him hether.

Trv. What a barbarian it is to ftay then!
Davp. Yonder he comes.
Cle. And his charge left behinde him, which is a very good figne, Davphine.

Davp. How now, Cvtberd, fucceedes it, or no?
Cvt. Paft imagination, fir, omnis fecunda; you could not haue pray'd, to haue had it fo wel: Saltat Senex, as it is $i$ ' the prouerbe, he do's triumph in his felicity; admires the party! he has giuen me the leafe of my houfe too! and, I am now going for a filent minifter to marry 'hem, ${ }_{15}$ and away.

Trv. Slight, get one o' the filenc'd minifters, a zealous brother would torment him purely.

Cvt. Cum priuilegio, fir.
Davp. O, by no meanes, let's doe nothing to hinder it 20 now when 'tis done and finifhed, I am for you: for any deuife of vexation.

Cvt. And that fhall be, within this halfe houre, vpon my dexterity, gentlemen. Contriue what you can, in the meane time, bonis auibus.

Cle. How the flaue doth latine it!

TRV. It would be made a ieft to pofterity, firs, this daies mirth, if yee will.

Cle. Befhrew his heart that will not, I pronounce.
30 Davp. And, for my part. What is't?
TRv. To tranflate all La-Fooles company, and his feaft hether, to day, to celebrate this bride-ale.

Davp. I mary, but how will't be done?
Trv. I'll vndertake the directing of all the ladie-guefs 35 thether, and then the meat muft follow.

Cle. For gods fake, let's effect it : it will be an excellent comady of affliction, fo many feuerall noy fes.

Davp. But are they not at the other place already, thinke you?

Trv. I'll warrant you for the colledge-honors : one o' their faces has not the priming color laid on yet, nor the other her fmocke fleek'd.

Cle. O, but they'll rife earlier then ordinary, to a feaft.
Trv. Beft goe fee, and affure our felues.
45 Cle. Who knowes the houfe ?
Trv. I'll lead you, were you neuer there yet?
[552] Davp. Not I.
Cle. Nor I.
Trv. Where ha' you liu'd then? not know Tom 50 Otter!

Cle. No: for gods fake, what is he ?
Trv. An excellent animal, equall with your Daw, or LA-Foole, if not tranfcendent; and do's latine it as much as your barber: hee is his wifes Subiect, he calls her Prin55 ceffe, and at fuch times as thefe, followes her vp and downe the houfe like a page, with his hat off, partly for heate, partly for reuerence. At this inftant, hee is marfhalling of his bull, beare, and horfe.

Davp. What be thofe, in the name of Sphinix?
6o Trv. Why fir? hee has beene a great man at the bearegarden in his time: and from that fubtle fport, has tane
the witty denomination of his chiefe caroufing cups. One he calls his bull, another his beare, another his horfe. And then hee has his leffer glaffes, that hee calls his deere, and his ape; and feuerall degrees of 'hem too: and neuer is $6_{5}$ well, nor thinkes any intertainement perfect, till thefe be brought out, and fet o' the cupbord.

Cle. For gods loue! we fhould miffe this, if we fhould not goe.

Trv. Nay, he has a thoufand things as good, that will 70 fpeake him all day. He will raile on his wife, with certaine common places, behinde her backe; and to her face-

Davp. No more of him. Let's goe fee him, I petition you.

## Act III. Scene I.

## Otter, Mrs. Otter, Trve-wit, Clerimont,

 Davphine.NAy, good Princeffe, heare me pauca verba.
$M^{\text {rs. }}$ Ot. By that light, I'll ha' you chain'd vp, with your bul-dogs, and beare-dogges, if you be not ciuill the fooner. I'll fend you to kennell, i'faith. You were beft baite me with your bull, beare, and horfe? Neuer a time, 5 that the courtiers, or collegiates come to the houfe, but you make it a JhrouetueSday! I would haue you get your whit-fontide-veluet-cap, and your ftaffe i' your hand, to intertaine 'hem : yes introth, doe.

Otт. Not fo, Princeffe, neither, but vnder correction, io fweete Princeffe, gi' me leaue-thefe things I am knowne to the courtiers by. It is reported to them for my humor, and they receiue it fo, and doe expect it. Tom Otters

[^42]bull, beare, and horfe is knowne all ouer England, in rerum 15 natura.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$. Оt. Fore me, I wil na-ture 'hem ouer to Parisgarden, and na-ture you thether too, if you pronounce 'hem againe. Is a beare a fit beatt, or a bull, to mixe in fociety with great ladies? thinke i' your difcretion, in any ${ }^{20}$ good politie.
[553] Отт. The horfe then, good Princeffe.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. От. Well, I am contented for the horfe : they loue to bee well hors'd, I know. I loue it my felfe.

Отт. And it is a delicate fine horfe this. Poetarum ${ }^{2}$ : Pegafus. Vnder correction, Princeffe, Ivpiter did turne himfelfe into a-Taurus, or Bull, vnder correction, good Princeffe.
$\mathrm{M}^{\text {r. }}$. От. By my integritie, I'll fend you ouer to the banke-fide, I'll commit you to the Mafter of the garden, if ${ }_{3} 0$ I heare but a fyllable more. Muft my houfe, or my roofe, be polluted with the fent of beares, and buls, when it is perfum'd for great ladies? Is this according to the inftrument, when I married you? That I would bee Princeffe, and raigne in mine owne houfe: and you would be my 35 fubiect, and obay me? What did you bring me, fhould make you thus peremptory? Do I allow you your halfe-crowne a day, to fpend, where you will, among your gamfters, to vexe and torment me, at fuch times as thefe? Who giues you your maintenance, I pray you? who allowes you your 40 horfe-meat, and mans-meat? your three futes of apparell a yeere? your foure paire of ftockings, one filke, three wortted? your cleane linnen, your bands, and cuffes when I can get you to weare 'hem? 'Tis mar'l you ha' hem on now. Who graces you with courtiers, or great perfonages, 45 to fpeake to you out of their coaches, and come home to your houfe? Were you euer fo much as look'd vpon by

[^43]a lord, or a lady, before I married you: but on the Eafter, or Whitfon-holy-daies? and then out at the banquettinghoufe windore, when Ned Whiting, or George Stone, were at the ftake?
(TRV. For gods fake, let's goe ftaue her off him.)
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} \text {. Ot. Anfwere me to that. And did not I take }}$ you vp from thence, in an old greafie buffe-doublet, with points ; and greene vellet fleeues, out at the elbowes? you forget this.
(TRV. Shee'll worry him, if we helpe not in time.)
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. O, here are fome o' the gallants! Goe to, behaue your felfe diftinctly, and with good moralitie; Or, I proteft, I'll take away your exhibition.

## Act III. Scene II.

Trve-wit, M ${ }^{\text {rs. Otter, Cap. Otter, Clerimont, }}$ Davphine, Cvtberd.

BY your leaue, faire miftris Otter, I'll be bold to enter thefe gentlemen in your acquaintance.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} \text {. }}$ Ot. It fhall not be obnoxious, or difficill, fir.
Trv. How do's my noble Captaine? Is the bull, beare, and horfe, in rerum natura fill?

Otт. Sir, Sic vifum fuperis.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} \text {. Оt. I would you would but intimate 'hem, doe. }}$ Goe your waies in, and get tofts, and butter, made for the wood-cocks. That's a fit prouince for you.

Cle. Alas, what a tyrannie, is this poore fellow married io [554] too.

Trv. O, but the fport will be anon, when we get him loofe.

DAv. Dares he euer fpeake?

$$
\begin{array}{ll}
5^{\text {I }}() \text { om. } G & 54 \text { vellet] velvet } 1640 \ldots \\
3 \text { It shall] I shall } 1717 \mathrm{~W}
\end{array} \quad 56() \text { om. } G
$$

${ }_{15}$ TRV. No Anabaptift euer rail'd with the like licence: but marke her language in the meanetime, I befeech you.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} \text {. Ot. Gentlemen, you are very aptly come. My }}$ cofin, fir Amorovs, will be here briefly.

Trv. In good time lady. Was not fir Iohn Daw here, 20 to aske for him, and the companie?
$\mathbf{M}^{\text {rs. }}$ Ot. I cannot affure you, $\mathrm{M}^{\mathrm{r}}$. Trve-wit. Here was a very melancholy knight in a ruffe, that demanded my fubiect for fomebody, a gentleman, I thinke.

Cle. I, that was he, lady.
${ }_{2} \quad \mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. But he departed ftraight, I can refolue you.
Dav. What an excellent choice phrafe, this lady expreffes in!

Trv. O, fir! fhee is the onely authenticall courtier, that is not naturally bred one, in the citie.
$30 \quad \mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. От. You haue taken that report vpon truft, gentlemen.

Trv. No, I affure you, the court gouernes it fo, lady, in your behalfe.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. От. I am the feruant of the court, and courtiers, fir.
35 TRV. They are rather your idolaters.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. Not fo, fir.
Dav. How now, Cvtberd? Any croffe?
Cvt. O, no, fir: Omnia bene. 'Twas neuer better o' the hinges, all's fure. I haue fo pleas'd him with a curate, 40 that hee's gone too't almoft with the delight he hopes for foone.

Dav. What is he, for a vicar?
Cvt. One that has catch'd a cold, fir, and can fcarfe bee heard fixe inches off; as if he fpoke out of a bull-rufh,
45 that were not pickt, or his throat were full of pith : a fine quick fellow, and an excellent barber of prayers. I came to tell you, fir, that you might omnem mouere lapidem (as they fay) be readie with your vexation.

[^44]Dav. Gramercy, honeft Cvtberd, be there abouts with thy key to let vs in.

Cvt. I will not faile you, fir : Admanum.
Trv. Well, I'll goe watch my coaches.
Cle. Doe; and wee'll fend Daw to you, if you meet him not.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rb}}$. Ot. Is mafter Trve-wit gone? 55
Dav. Yes, lady, there is fome vnfortunate bufineffe fallen out.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. От. So I iudg'd by the phifiognomy of the fellow, that came in, and I had a dreame laft night too of the new pageant, and my lady Maioreffe, which is alwaies 60 very ominous to me. I told it my lady Havghty t'other day; when her honour came hether to fee fome China ftuffes : and fhee expounded it, out of Artemidorvs, and I haue found it fince very true. It has done me many affronts.

Cle. Your dreame, lady ?
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Оt. Yes, fir, any thing I doe but dreame o' the city. It ftaynd me a damafque table-cloth, coft me eighteen pound at one time; and burnt me | a blacke fatten [555] gowne, as I ftood by the fire, at my ladie Centavres $7^{\circ}$ chamber in the colledge, another time. A third time, at the Lords mafque, it dropt all my wire, and my ruffe with waxe-candle, that I could not goe vp to the banquet. A fourth time, as I was taking coach to go to Ware, to meet a friend, it dafh'd me a new fute all ouer (a crimfon fattin 75 doublet, and blacke veluet skirts) with a brewers horfe, that I was faine to goe in and fhift mee, and kept my chamber a leafh of daies for the anguifh of it.

Davp. Thefe were dire mifchances, lady.
Cle. I would not dwell in the citie, and 'twere fo fatall 80 to mee.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} \text {. }}$ Ot. Yes fir, but I doe take aduife of my doctor, to dreame of it as little, as I can.

58 iudg'd] adiudg'd $Q \quad 63$ Artemidorts 1640

Davp. You doe well, miftris Otter.
$8_{5} \mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. Will it pleafe you to enter the houfe farther, gentlemen?

Davp. And your fauour, lady: but we ftay to fpeake with a knight, fir IOHN DAw, who is here come. We fhall follow you, lady.
$90 \mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ OT. At your owne time, fir. It is my cofen fir Amorovs his feaft.

Davp. I know it lady.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. And mine together. But it is for his honour : and therefore I take no name of it, more then of the place.

DAVP. You are a bounteous kinfwoman.
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. Your feruant, fir.

## Act III. Scene III.

Clerimont, Daw, La-Foole, Davphine, Otter.

VTVHy doe not you know it, fir Iohn Daw? DAW. No, I am a rooke if I doe.
Cle. I'll tell you then, fhee's married by this time! And whereas you were put $i$ ' the head, that fhee was gone 5 with fir Davphine, I affure you, fir Davphine has beene the nobleft, honefteft friend to you, that euer gentleman of your quality could boaft off. He has difcouer'd the whole plot, and made your mittris fo acknowledging, and indeed, fo afhamed of her iniurie to you, that fhe defires you to so forgiue her, and but grace her wedding with your prefence to day-She is to be married to a very good fortune, fhe faies, his vnkle, old Morose: and fhe will'd me in priuate to tell you, that fhe fhall be able to doe you more fauours, and with more fecuritie now, then before.

Cle. Why, what doe you thinke of mee, fir Iohn ! aske fir Davphine.

Daw. Nay, I beleeue you. Good fir Davphine, did fhee defire mee to forgiue her ?

Davp. I affure you, fir IOHN, fhe did.
Daw. Nay then, I doe with all my heart, and I'll be iouiall. [556]
Cle. Yes, for looke you fir, this was the iniury to you. La-Foole intended this feaft to honour her bridale day, and made you the propertie to inuite the colledge ladies, and promife to bring her: and then at the time, fhee fhould 25 haue appear'd (as his friend) to haue given you the dor. Whereas now, fir Davphine has brought her to a feeling of it, with this kinde of fatisfaction, that you fhall bring all the ladies to the place where fhee is, and be verie iouiall; and there, fhee will haue a dinner, which fhall be $3^{\circ}$ in your name: and fo dif-appoint LA-Foole, to make you good againe, and (as it were) a fauer $i^{\prime}$ the man.

DAw. As I am a knight, I honour her, and forgiue her hartily.

Cle. Aboute it then prefently, Trve-wit is gone before 35 to confront the coaches, and to acquaint you with fo much, if hee meet you. Ioyne with him, and 'tis well. See, here comes your Antagonift, but take you no notice, but be verie iouiall.

La-F. Are the ladies come, fir Iohn DAw, and your $4^{\circ}$ miftris? fir DAVPHINE! you are exceeding welcome, and honeft mafter Clerimont. Where's my coffen ? did you fee no collegiats, gentlemen ?

Davp. Collegiats! Doe you not heare, fir Amorovs, how you are abus'd?

La-F. How fir!
Cle. Will you fpeake fo kindly to fir Iohn Daw, that has done you fuch an affront?

18 Davp. $F$ ] Daw. $W$... $\quad 20$ Cle. $F$ ] Davp. $G \quad \operatorname{Sir}$ Ihon $F_{1} F_{2}$ 25 should] would $1640 \ldots \quad 26$ (as his friend)], as his friend, $G \quad 32$ (as it were)], as it were, $G$ sauer $i^{\prime}$ the man] sauer $i$ ' the main 1717...; saver in the main $G$

LA-F. Wherein, gentlemen? Let me be a futor to you 50 to know, I befeech you!

Cle. Why, fir, his miftris is married to day, to fir Davphines vncle, your cofens neighbour, and hee has diuerted all the ladies, and all your company thether, to fruftrate your prouifion, and ficke a difgrace vpon you. 55 He was here, now, to haue intic'd vs away from you too: but we told him his owne, I thinke.

La-F. Has fir Iohn Daw wrong'd me fo in-humanely?
Dav. He has done it, fir Amorovs, moft malicioufly, and trecheroufly : but if you'll be rul'd by vs, you fhall quit 60 him i'faith.

LA-F. Good gentlemen! I'll make one, beleeue it. How I pray?

Davp. Mary fir, get me your phefants, and your godwits, and your beft meat, and difh it in filuer difhes of your $6_{5}$ cofens prefently, and fay nothing, but clap mee a cleane towell about you, like a fewer ; and bare-headed, march afore it with a good confidence ('tis but ouer the way, hard by) and we'll fecond you, where you fhal fet it o' the boord, and bid 'hem welcome to't, which fhall fhow 'tis yours, and 70 difgrace his preparation vtterly : and, for your cofen, whereas fhee fhould bee troubled here at home with care of making and giuing welcome, fhee fhall transferre all that labour thether, and bee a principall gueft her felfe, fit rank'd with the colledge-Honors, and bee honor'd, and 75 haue her health drunke as often, as bare, and as lowd as the beft of 'hem.
[557] La-F. I'll goe tell her prefently. It fhall be done, that's refolu'd.

Cle. I thought he would not heare it out, but 'twould so take him.

Davp. Well, there be guefts, \& meat now; how fhal we do for mufique?

Cle. The fmell of the venifon, going through the ftreet, will inuite one noyfe of fidlers, or other.

Davp. I would it would call the trumpeters thether. $8_{5}$
Cle. Faith, there is hope, they haue intelligence of all feafts. There's good correfpondence betwixt them, and the London-cookes. 'Tis twenty to one but we haue 'hem.

Davp. 'Twill be a moft folemne day for my vncle, and an excellent fit of mirth for vs.

Cle. I, if we can hold vp the æmulation betwixt FOOLE, and DAW, and neuer bring them to expoftulate.

Davp. Tut, flatter 'hem both (as Trve-wit fayes) and you may take their vnderftandings in a purfe-net. They'll beleeue themfelues to be iuft fuch men as we make 'hem, 95 neither more nor leffe. They haue nothing, not the vfe of their fenfes, but by tradition.

Cle. See! Sir Amorovs has his towell on already. He enters Haue you perfwaded your coffen?

LA-F. Yes, 'tis verie fæfible: fhee'll do any thing fhe 100 fayes, rather then the LA-Fooles fhall be difgrac'd.

Davp. She is a noble kinfwoman. It fhall be fuch a peft'ling deuice, fir Amorovs! It will pound all your enemies practifes to poulder, and blow him vp with his owne mine, his owne traine.

La-F. Nay, wee'll giue fire, I warrant you.
Cle. But you muft carry it priuately, without any noyfe, and take no notice by any meanes -

Отт. Gentlemen, my Princeffe fayes, you fhall haue all her filuer difhes, fefinate: and fhe's gone to alter her ino tyre a little, and go with you-

Cle. And your felfe too, captaine Otter.
Davp. By any meanes, fir.
Ott. Yes fir, I doe meane it : but I would entreate my cofen fir Amorovs, and you gentlemen, to be futors to my ${ }_{115}$

[^45]Princeffe, that I may carry my bull, and my beare, as well as my horfe.

Cle. That you fhall doe, captaine Otter.
LA-F. My cofen will neuer confent, gentlemen.
120 Davp. She muft confent, fir Amorovs, to reafon.
La-F. Why, fhe fayes they are no decorum among ladies.

Отт. But they are decora, and that's better, fir.
Cle. I, fhee mult heare argument. Did not Pasiphae, 125 who was a queene, loue a bull? and was not Calisto, the mother of Arcas, turn'd into a beare, and made a ftarre, miftris Vrsvla, i' the heauens?

Отт. O God! that I could ha' faid as much! I will haue thefe flories painted i' the beare-garden, ex Ouidij ${ }_{3} 30$ metamorphof.

Davp. Where is your Princeffe, Captaine? pray' be our leader.
[558] Otт. That I fhall, fir.
Cle. Make hafte, good fir Amorovs.

## Act III. Scene IIII.

Morose, Epicoene, Parson, Cvtberd.

$S$Ir, there's an angel for your felfe, and a brace of angels for your cold. Mufe not at this mannage of my bounty. It is fit wee fhould thanke fortune, double to nature, for any benefit fhe conferres vpon vs; befides, it 5 is your imperfection, but my folace.

| The | R. I thanke your worfhip, |
| :---: | :---: |
|  | Mor. What fayes he, Cvtberd ? |
| $\begin{aligned} \text { resin } \\ \text { aunin } \end{aligned}$ | Cvt. He faies, Prafto, fir, whenfoeuer your worfhip |
|  | needes him, hee can be ready with the like. He got this <br> 128 God] lord $G$ <br> I31 pray'] pray $1692 . .$. |
|  |  |

cold with fitting vp late, and finging catches with cloth- io workers.

Mor. No more. I thanke him.
Par. God keepe your worthip, and giue you much ioy with your faire fpoufe. (Vmh, vmh.)

Mor. O, ô, ftay Cvtberd ! let him giue me fiue fhillings ${ }^{15}$ of my money backe. As it is bounty to reward benefits, fo is it equity to mulct iniuries. I will haue it. What fayes he?

Cvt. He cannot change it, fir.
Mor. It muft be chang'd.
Cvt. Cough againe.
Mor, What fayes he?
Cvt. He will cough out the reft, fir.
Par. (Vmh, vmh, vmh.)
Againe.
Mor. Away, away with him, ftop his mouth, away, 25 I forgiue it.-

Epi. Fye, mafter Morose, that you will vfe this violence to a man of the church.

Mor. How!
EpI. It do's not become your grauity, or breeding, (as $3^{\circ}$ you pretend in court) to haue offer'd this outrage on a waterman, or any more boyftrous creature, much leffe on a man of his ciuill coat.

Mor. You can fpeake then!
Epi. Yes, fir.
Mor. Speake, out I meane.
Epi. I fir. Why, did you thinke you had married a flatue? or a motion, onely? one of the French puppets, with the eyes turn'd with a wire? or fome innocent out of the hofpitall, that would ftand with her hands thus, and 40 a playfe mouth, and looke vpon you.

Mor. O immodeftie! a manifef woman! what CvtBERD?

14, 24 ( $\mathrm{Vmh} \ldots$...)] Uh ... $G \quad 30$ (as you pretend in court)] as you pretend, in court $G \quad 36$ Speake, out] Speake out $F_{2} Q \ldots$

Epi. Nay, neuer quarrell with Cvtberd, fir, it is too
[559] 45 late now. I | confeffe, it doth bate somewhat of the modeftie I had, when I writ fimply maide : but I hope, I fhall make it a ftocke ftill competent, to the eftate, and dignity of your wife.

Mor. Shee can talke!
50 Epi. Yes indeed, fir.
Mor. What, firrah. None of my knaues, there? where is this impoftor, CVTBERD ?

Epi. Speake to him, fellow, fpeake to him. I'll haue none of this coacted, vnnaturall dumbneffe in my houfe, 55 in a family where I gouerne.

MOR. She is my Regent already! I haue married a Penthesilea, a Semiramis, fold my liberty to a diftaffe!

## Act III. Scene V.

Trve-wit, Morose, Epicoene.

WTHere's mafter MORoSE ? MOR. Ishecome againe! lordhaue mercyvpon me.
Trv. I wifh you all ioy, miftris EpiCOene, with your graue and honourable match.
5 Epi. I returne you the thankes, mafter Trve-wit, fo friendly a wifh deferues.

Mor. She has acquaintance, too!
Trv. God faue you, fir, and giue you all contentment in your faire choife, here. Before I was the bird of night so to you, the owle but now I am the meffenger of peace, a doue, and bring you the glad wifhes of many friends, to the celebration of this good houre.

Mor. What houre, fir?
TRV. Your marriage houre fir. I commend your ${ }_{5} 5$ refolution, that (notwithftanding all the dangers I laid afore you, in the voice of a night-crow) would yet goe on, and bee
your felfe. It fhewes you are a man conftant to your own ends, and vpright to your purpofes, that would not be put off with left-handed cries.

Mor. How fhould you arriue at the knowledge of fo 20 much!

Trv. Why, did you euer hope, fir, committing the fecrecie of it to a barber, that leffe then the whole towne fhould know it? you might as wel ha' told it the conduit, or the bake-houfe, or the infant'ry that follow the court, and ${ }^{25}$ with more fecuritie. Could your grauitie forget fo olde and noted a remnant, as, lippis \& tonforibus notum. Well fir, forgiue it your felfe now, the fault, and be communicable with your friends. Here will bee three or foure fafhionable ladies, from the colledge, to vifit you prefently, and their 30 traine of minions, and followers.

Mor. Barre my dores! barre my dores! where are all my eaters? my mouthes now? barre vp my dores, you varlets.

EPI. He is a varlet, that ftirres to fuch an office. Let 35 'hem ftand open. | I would fee him that dares mooue his [560] eyes toward it. Shal I haue a barricado made againft my friends, to be barr'd of any pleafure they can bring in to me with honorable vifitation.

Mor. O Amazonian impudence!
Trv. Nay faith, in this, fir, fhe fpeakes but reafon : and me thinkes is more continent then you. Would you goe to bed fo prefently, fir, afore noone? a man of your head, and haire, fhould owe more to that reuerend ceremony, and not mount the marriage-bed, like a towne-bul, or 45 a mountaine-goate ; but fay the due feafon ; and afcend it then with religion, and feare. Thofe delights are to be fteep'd in the humor, and filence of the night; and giue the day to other open pleafures, and iollities of feaft, of
${ }_{50}$ mufique, of reuells, of difcourse : wee'll haue all, fir, that may make your Hymen high, and happy.

Mor. O, my torment, my torment !
Trv. Nay, if you indure the firt halfe houre, fir, fo tedioully, and with this irkfomneffe; what comfort, or hope, ${ }_{55}$ can this faire gentlewoman make to her felfe hereafter, in the confideration of fo many yeeres as are to come-

Mor. Of my affliction. Good fir, depart, and let her doe it alone.

Trv. I haue done, fir.
60 Mor. That curfed barber!
Trv. (Yes faith, a curfed wretch indeed, fir.)
Mor. I haue married his citterne, that's common to all men. Some plague, aboue the plague -

Trv. (All Egypts ten plagues.)
65 Mor. Reuenge me on him.
Trv. 'Tis very well, fir. If you laid on a curfe or two, more, I'll affure you hee'll beare 'hem. As, that he may get the poxe with feeking to cure it, fir? Or, that while he is curling another mans haire, his owne may drop off? Or,
to for burning fome male-baudes lock, he may haue his braine beat out with the curling-iron ?

Mor. No, let the wretch liue wretched. May he get the itch, and his fhop fo loufie, as no man dare come at him, nor he come at no man.
${ }_{75}$ Trv. (I, and if he would fwallow all his balles for pills, let not them purge him)

Mor. Let his warming pan be euer cold.
Trv. (A perpetuall froft vnderneath it, fir)
Mor. Let him neuer hope to fee fire againe.
80
TRv. (But in hell, fir)
Mor. His chaires be alwaies empty, his fciffors ruft, and his combes mould in their cafes.

Trv. Very dreadfull that! (And may hee loofe the inuention, fir, of caruing lanternes in paper)

MOR. Let there be no baud carted that yeare, to 85 employ a bafon of his : but let him be glad to eate his fponge, for bread.

TRV. And drinke lotium to it, and much good doe him. [561]
MOR. Or, for want of bread -
Trv. Eat eare-waxe, fir. I'll helpe you. Or, draw his 90 owne teeth, and adde them to the lute-ftring.

Mor. No, beate the old ones to poulder, and make bread of them.

Trv. (Yes, make meale o' the milliftones.)
Mor. May all the botches, and burnes, that he has 95 cur'd on others, breake out vpon him.

TRV. And he now forget the cure of 'hem in himfelfe, fir : or, if he do remember it, let him ha' fcrap'd all his linnen into lint for't, and haue not a rag left him, to fet vp with.

MOR. Let him neuer fet vp againe, but haue the gout in his hands for euer. Now, no more, fir.

TRV. O that laft was too high fet! you might goe leffe with him i' faith, and bee reueng'd enough: as, that he be neuer able to new-paint his pole-

MOR. Good fir, no more. I forgot my felfe.
TRV. Or, want credit to take vp with a combemaker

MOR. No more, fir.
TRV. Or, hauing broken his glaffe in a former defpaire, 110 fall now into a much greater, of euer getting another-

MOR. I befeech you, no more.
Trv. Or, that he neuer be trufted with trimming of any but chimney-fweepers -

MOR. Sir

83 loose] lose $1640 \ldots 92$ poulder] powder $1640 \ldots 9$ to set vp ] for to set up $1640 \ldots$ I13 trimming] triming $1692 H$

TRV. Or, may he cut a colliers throat with his rafor, by chance-medlee, and yet hang for't.

MOR. I will forgiue him, rather then heare any more. I befeech you, fir.

## Act III. Scene VI.

Daw, Morose, Trve-wit, Havghty, Centavre, Mavis, Trvsty.

THis way, madame.
Mor. O, the fea breakes in vpon me! another floud! an inundation! I fhall be orewhelm'd with noife. It beates already at my fhores. I feele an earthquake in my 5 felfe, for't.

Daw. 'Giue you ioy, miftriffe.
Mor. Has fhee feruants too!
She kifles
them Seuerally as he prefents them.
[562] Mor. What nomenclator is this !
Trv. Sir Iohn Daw, fir, your wifes feruant, this.
${ }_{5} 5$ Mor. A Daw, and her feruant! O, 'tis decreed, 'tis decreed of mee, and fhee haue fuch feruants.

Trv. Nay fir, you muft kiffe the ladies, you muft not goe away, now ; they come toward you, to feeke you out.

Hav. I' faith, mafter Morose, would you fteale 20 a marriage thus, in the midft of fo many friends, and not acquaint vs? Well, I'll kiffe you, notwithftanding the iuftice of my quarrel : you fhall giue me leaue, miftreffe, to vfe a becomming familiarity with your husband.

Epi. Your ladifhip do's me an honour in it, to let me 25 know hee is fo worthy your fauour: as, you haue done

117 and yet hang] and be hang'd $1692 H \ldots$; and yet be hang'd $W G$
both him and me grace, to vifit fo vnprepar'd a paire to entertaine you.

Mor. Complement! Complement!
Epi. But I muft lay the burden of that, vpon my feruant, here.

Hav. It fhall not need, miftreffe Morose, wee will all beare, rather then one fhall be oppreft.

Mor. I know it : and you will teach her the faculty, if fhee bee to learne it.

Hav. Is this the filent woman?
Cen. Nay, fhee has found her tongue fince fhee was married, mafter TRVE-wIT fayes.

Hav. O, mafter Trve-wit ! 'faue you. What kinde of creature is your bride here? fhe fpeakes, me thinkes!

Trv. Yes madame, beleeue it, fhe is a gentlewoman of 40 very abfolute behauiour, and of a good race.

Hav. And Iack Daw told vs, fhe could not fpeake.
Trv. So it was carried in plot, madam, to put her vpon this old fellow, by fir Davphine, his nephew, and one or two more of vs : but fhee is a woman of an excellent 45 affurance, and an extraordinarie happie wit, and tongue. You fhall fee her make rare fport with Daw, ere night.

Hav. And he brought vs to laugh at her !
Trv. That falls out often, madame, that he that thinkes himfelfe the mafter-wit, is the mafter-foole. I affure your ${ }_{50}$ lady-fhip, yee cannot laugh at her.

Hav. No, weell haue her to the colledge: and fhee haue wit, fhe fhall bee one of vs ! fhall fhee not Centavre? wee'll make her a collegiate.

Cen. Yes faith, madame, and Mavis, and fhee will fet ${ }_{55}$ vp a fide.

Trv. Beleeue it madame, and miftris MAvis, fhee will fuftaine her part.

Mav. I'll tell you that, when I haue talk'd with her, and try'd her.

Hav. Vfe her very ciuilly, Mavis.
Mav. So I will, madame.
Mor. Bleffed minute, that they would whifper thus euer.
65 TRv. In the meane time, madame, would but your lady[563] Thip helpe to | vexe him a little: you know his difeare, talke to him about the wedding ceremonies, or call for your gloues, or-

Hav. Let me alone. Centavre, helpe me. $\mathrm{M}^{\mathrm{r}}$. yo bride-groome, where are you?

Mor. O, it was too miraculoufly good to laft!
Hav. Wee fee no enfignes of a wedding, here; no character of a brideale: where be our skarfes, and our gloues? I pray you, giue 'hem vs. Let's know your 75 brides colours, and yours, at leaft.

Cen. Alas, madame, he has prouided none.
Mor. Had I knowne your ladifhips painter, I would.
Hav. He has giuen it you, Centavre, yfaith. But, doe you heare, M. Morose, a ieft will not abfolue you in this 80 manner. You that haue fuck'd the milke of the court, and from thence haue beene brought vp to the very ftrong meates, and wine, of it ; beene a courtier from the biggen, to the night-cap: (as we may fay) and you, to offend in fuch a high point of ceremonie, as this! and let your 85 nuptialls want all markes of folemnitie! How much plate haue you loft to day (if you had but regarded your profit) what guifts, what friends, through your meere rufticitie?

Mor. Madame-
90 Hav. Pardon mee, fir, I muft infinuate your errours to you. No gloues? no garters? no skarfes? no epithalamium? no mafque?

Daw. Yes, madame, I'll make an epithalamium, I
69 Mr .] Master $Q \ldots \quad$ 73, $9^{1}$ r skarfes] skarves $1692 \ldots$; scarves $G$ 74 let's] let us $G \quad 79$ M.] Master $Q 1717 . . . \quad 83$ : (as we may say)] , as we may say, $G$
promis'd my miftris, I haue begunne it already: will your ladifhip heare it?

Hav. I, good Iack Daw.
Mor. Will it pleafe your ladifhip command a chamber, and be priuate with your friend? you fhall haue your choice of roomes, to retire to after: my whole houfe is yours. I know, it hath beene your ladifhips errand, into 100 the city, at other times, how euer now you haue beene vnhappily diuerted vpon mee : but I fhall be loth to breake any honorable cuftome of your ladifhips. And therefore, good madame -

EPI. Come, you are a rude bride-groome, to entertayne 105 ladies of honour in this fafhion.

CEN. He is a rude groome, indeed.
Trv. By that light, you deferue to be grafted, and haue your hornes reach from one fide of the Iland, to the other. Doe not miftake me, fir, I but fpeake this, to give ino the ladies fome heart againe, not for any malice to you.

Mor. Is this your Brauo, ladies ?
Trv. As god helpe me, if you vtter fuch another word, I'll take miftris bride in, and beginne to you, in a very fad cup, doe you fee? Goe too, know your friends, and fuch, $\mathrm{Ir}_{5}$ as loue you.

## Act III. Scene VII.

Clerimont, Morose, Trve-wit, Davphine, La-Foole, Otter, M ${ }^{\text {rs }}$. Otter, \&c.

BY your leaue, ladies. Doe you want any mufique? Mufique I haue brought you varietie of noyfes. Play, firs, of all forts. all of you.

94 promis'd] promise $1692 .$. .
99 retire to after] om. to 1717
100 ladiships] Ladishis $Q \quad$ II3 helpe] [shall] help $G \quad 114$ sad] sap 1717

MN. Musique of all sorts] om, all 16401692 H

Mor. O, a plot, a plot, a plot, a plot vpon me! This 5 day, I fhall be their anvile to worke on, they will grate me afunder. 'Tis worfe then the noyfe of a faw.

Cle. No, they are haire, rofin, and guts. I can giue you the receipt.

Trv. Peace, boyes.
ro Cle. Play, I fay.
TRV. Peace, rafcalls. You fee who's your friend now, fir? Take courage, put on a martyrs refolution. Mocke downe all their attemptings, with patience. 'Tis but a day, and I would fuffer heroically. Should an affe exceed me 15 in fortitude? No. You betray your infirmitie with your hanging dull eares, and make them infult: beare vp

La-Foole paffes ower Sewing the meate. brauely, and conftantly. Looke you here, fir, what honour is done you vnexpected, by your nephew; a wedding dinner come, and a Knight fewer before it, for the more 20 reputation: and fine $\mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. OTtER, your neighbour, in the rump, or tayle of it.

Mor. Is that Gorgon, that Medufa come? Hide me, hide me.

TRV. I warrant you, fir, fhee will not transforme you. ${ }_{25}$ Looke vpon her with a good courage. Pray you entertayne her, and conduct your guefts in. No? Miftris bride, will you entreat in the ladies? your bride-groome is fo fhame-fac'd, here-

Epi. Will it pleafe your ladifhip, madame?
Hav. With the benefit of your companie, miftris.
EpI. Seruant, pray you performe your duties.
Daw. And glad to be commanded, miftris.
Cen. How like you her wit, Mavis.
Mav. Very prettily, abfolutely well.
35
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. 'Tis my place.
Mav. You fhall pardon me, miftris Otter.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. Why I am a collegiate.
20 Mrs. Otter] Mistris Otter Q; M. Otter 1640
1692... 1717; guest 1739

Mav. But not in ordinary.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. Ot. But I am.
Mav. Wee'll difpute that within.
Cle. Would this had lafted a little longer.
Trv. And that they had fent for the Heralds. Captayne Otter, what newes?

Отт. I haue brought my bull, beare, and horfe, in TheDrum, priuate, and yonder are the trumpetters without, and the $\frac{a n d}{\text { Trumpets }}$ drum, gentlemen.

Mor. O, ô, ô.
Отт. And we will haue a roufe in each of 'hem, anon, for bold Britons, yfaith.

Mor. O, ô, ô.
All. Follow, follow, follow.

## Act IIII. Scene I.

Trve-wit, Clerimont, Davphine.

VVAs there euer poore bride-groome fo tormented? or man indeed?
Cle. I haue not read of the like, in the chronicles of the land.

Trv. Sure, hee cannot but goe to a place of reft, after 5 all this purgatorie.

Cle. He may prefume it, I thinke.
Trv. The fpitting, the coughing, the laughter, the neefing, the farting, dauncing, noife of the mufique, and her mafculine, and lowd commanding, and vrging the whole io family, makes him thinke he has married a furie.

Cle. And fhee carries it vp brauely.
Trv. I, fhee takes any occafion to fpeake : that's the height on 't.

40 that] it 1739
Act IIII. Scene I.] Sc. I includes I and II. A Room in Morose's House. $G$
$1_{5}$ Cle. And how foberly Davphine labours to fatisfie him, that it was none of his plot!

Trv. And has almof brought him to the faith, $\mathrm{i}^{\prime}$ the article. Here he comes. Where is he now ? what's become of him, Davphine?
Dav. O, hold me vp a little, I fhall goe away i' the ieft elfe. Hee has got on his whole neft of night-caps, and lock'd himfelfe vp , $\mathrm{i}^{\prime}$ the top o' the houfe, as high, as euer he can climbe from the noife. I peep'd in at a crany, and faw him fitting ouer a croffe-beame o' the roofe, like him o'
${ }_{25}$ the fadlers horfe in Fleetffreet, vp-right : and he will fleepe there.

Cle. But where are your collegiates?
Dav. With-drawne with the bride in priuate.
TRv. O, they are inftructing her i' the colledge-Grammar. ${ }_{30}$ If fhee haue grace with them, fhee knowes all their fecrets inftantly.

Cle. Methinkes, the lady Havghty lookes well to day, for all my difpraife of her $i^{\prime}$ the morning. I thinke, I fhall come about to thee againe, Trve-wit.
35 Trv. Beleeue it, I told you right. Women ought to repaire the loffes, time and yeeres haue made $i$ ' their features, with dreffings. And an intelligent woman, if fhee know by her felfe the leaft defect, will bee moft curious, to hide it: and it becomes her. If fhee be fhort, let her fit 40 much, left when fhee ftands, fhee be thought to fit. If fhee haue an ill foot, let her weare her gowne the longer, and her fhoo the thinner. If a fat hand, and fcald nailes, let her carue the leffe, and act in gloues. If a fowre breath, let |
[566] her neuer difcourfe fatting: and alwaies talke at her 45 diftance. If fhee haue black and rugged teeth, let her offer the leffe at laughter, efpecially if fhee laugh wide, and open.

Cle. O, you fhall haue fome women, when they laugh, you would thinke they bray'd, it is fo rude, and -

Trv. I, and others, that will ftalke $i^{\prime}$ their gait like an $5^{50}$ Eftrich, and take huge ftrides. I cannot endure fuch a
fight. I loue meafure $i$ ' the feet, and number $i$ ' the voice: they are gentleneffes, that oft-times draw no leffe then the face.

Dav. How cam'ft thou to ftudie thefe creatures so exactly? I would thou would't make me a proficient.

Trv. Yes, but you muft leaue to line i' your chamber then a month together vpon Amadis de Gaule, or Don Qvixote, as you are wont; and come abroad where the matter is frequent, to court, to tiltings, publique fhowes, and feafts, to playes, and church fometimes : thither they 60 come to fhew their new tyres too, to fee, and to be feene. In thefe places a man fhall find whom to loue, whom to play with, whom to touch once, whom to hold euer. The varietie arrefts his iudgement. A wench to pleafe a man comes not downe dropping from the feeling, as he lyes on 65 his backe droning a tobacco pipe. He mult goe where fhee is.

Dav. Yes, and be neuer the neere.
TRV. Out heretique. That diffidence makes thee worthy it fhould bee so.

Cle. He fayes true to you, Davphine.
Dav. Why?
Trv. A man fhould not doubt to ouer-come any woman. Thinke he can vanquifh 'hem, and he fhall: for though they denie, their defire is to be tempted. Penelope her 75 felfe cannot hold out long. Offend, you faw, was taken at laft. You muft perfeuer, and hold to your purpofe. They would follicite vs, but that they are afraid. Howfoeuer, they wifh in their hearts we fhould follicite them. Praife 'hem, flatter 'hem, you fhal neuer want eloquence, or truft: 8o euen the chafteft delight to feele themfelues that way rub'd. With praifes you mult mixe kiffes too. If they take them, they'll take more. Though they ftriue, they would bee ouer-come.
$5^{2}$ oft-times] oftentimes $1692 \ldots$
neer $1692 \ldots$; neerer $W$; nearer $G$

61 shew] show $M$
68 neere]
69 diffidence] difference $1692 H$

85 Cle. O, but a man muft beware of force.
TRV. It is to them an acceptable violence, and has ofttimes the place of the greatelt courtefie. Shee that might haue beene forc'd, and you let her goe free without touching, though fhee then feeme to thanke you, will euer hate $9 \circ$ you after : and glad $i^{\prime}$ the face, is affuredly fad at the heart.

Cle. But all women are not to be taken alwaies.
Trv. 'Tis true. No more then all birds, or all fifhes. If you appeare learned to an ignorant wench, or iocund to a fad, or witty to a foolifh, why fhee prefently begins to 95 miftruft her felfe. You muft approch them i' their owne height, their owne line: for the contrary makes many that [567] feare to | commit themfelues to noble and worthy fellowes, run into the imbraces of a rafcall. If fhee loue wit, giue verfes, though you borrow 'hem of a friend, or buy 'hem, to 100 haue good. If valour, talke of your fword, and be frequent in the mention of quarrels, though you be ftaunch in fighting. If actiuitie, be feene o' your barbary often, or leaping ouer ftooles, for the credit of your back. If fhee loue good clothes or dreffing, haue your learned counfell about you ro5 euery morning, your french taylor, barber, linnener, \&c. Let your poulder, your glaffe, and your combe, be your deareft acquaintance. Take more care for the ornament of your head, then the fafetie : and wifh the common-wealth rather troubled, then a haire about you. That will take ro her. Then if fhee be couetous and crauing, doe you promife any thing, and performe fparingly: fo fhall you keepe her in appetite ftill. Seeme as you would giue, but be like a barren field that yeelds little, or vnlucky dice, to foolifl, and hoping gamefters. Let your gifts be flight, and ${ }_{115}$ daintie, rather then pretious. Let cunning be aboue coft. Giue cherries at time of yeere, or apricots ; and fay they were fent you out o' the countrey, though you bought 'hem in Cheap-fide. Admire her tyres; like her in all fafhions;

89 shee then seeme] then shee seeme $1640 \ldots \quad 9^{1}$ alwaies] alwayes $Q$; always 1692 H ; all ways $W G$ II5 pretious] precious $Q \ldots$
compare her in euery habit to fome deitie ; inuent excellent dreames to flatter her, and riddles; or, if fhee bee a great 120 one, performe alwaies the fecond parts to her: like what fhee likes, praife whom fhe praifes, and faile not to make the houfhold and feruants yours, yea the whole family, and falute 'hem by their names: ('tis but light coft if you can purchafe 'hem fo) and make her phyfitian your penfioner, 125 and her chiefe woman. Nor will it bee out of your gaine to make loue to her too, fo fhee follow, not viher, her ladies pleafure. All blabbing is taken away, when fhee comes to be a part of the crime.
Dav. On what courtly lap haft thou late flept, to come 130 forth fo fudden and abfolute a courtling ?

Trv. Good faith, I fhould rather queftion you, that are so harkning after thefe myfteries. I begin to fufpect your diligence, Davphine. Speake, art thou in loue in earneft?

Dav. Yes by my troth am I : 'twere ill diffembling ${ }^{3} 35$ before thee.
Trv. With which of 'hem, I pray thee?
Dav. With all the collegiates.
Cle. Out on thee. Wee'll keepe you at home, beleeue it, $i^{\prime}$ the ftable, and you be fuch a ftallion.
Trv. No. I like him well. Men fhould loue wifely, and all women : fome one for the face, and let her pleafe the eye ; another for the skin, and let her pleafe the touch; a third for the voice, and let her pleafe the eare; and where the obiects mixe, let the fenfes fo too. Thou 145 wouldit thinke it ftrange, if I fhould make 'hem all in loue with thee afore night !

Dav. I would fay thou had't the beft phittre i' the world, and couldf doe more then madame Medea, or Doctor Foreman.

TRV. If I doe not, let me play the mounte-bank for my meate while I liue, and the bawd for my drinke.

Dav. So be it, I fay.

Otter, Clerimont, Daw, Davphine, Morose, Trve-wit, La-Foole, M ${ }^{\text {rs. }}$ Otter.

OLord, gentlemen, how my knights and I haue mift you here!
Cle. Why, Captaine, what feruice? what feruice?
Ott. To fee me bring vp my bull, beare, and horfe to 5 fight.

Daw. Yes faith, the Captaine faies we fhall be his dogs to baite 'hem.

Dav. A good imployment.
Trv. Come on, let's fee a courfe then.
io LA-F. I am afraid my coufin will be offended if fhee come.

Отт. Be afraid of nothing. Gentlemen, I haue plac'd the drum and the trumpets, and one to giue 'hem the figne when you are ready. Here's my bull for my felfe, and my 15 beare for fir Iohn Daw, and my horfe for fir Amorovs. Pray fet your foot to mine, and yours to his, and -

LA-F. Pray god my coufin come not.
Ott. Saint George, and faint Andrew, feare no coufins. Come, found, found. Et rauco frepuerunt cornua 20 cantu.

Trv. Well faid, Captaine, yfaith: well fought at the bull.

Cle. Well held at the beare.
Trv. Low, low, Captayne.
25 Dav. O, the horfe has kickt off his dog alreadie.
LA-F. I cannot drinke it, as I am a Knight.
TRV. Gods fo, off with his fpurres, fome-body.
LA-F. It goes againe my confcience. My coufin will bee angrie with it.

$$
9 \text { a course] your course } 1717 \ldots \quad{ }^{27} \text { Gods so] Ods so } G
$$

Daw. I ha' done mine.
Trv. You fought high and faire, fir Iohn.
Cle. At the head.
Dav. Like an excellent beare-dog.
Cle. You take no notice of the bufineffe, I hope.
Daw. Not a word, fir, you fee we are iouiall. 35
Отt. Sir Amorovs, you muft not aequiuocate. It muft bee pull'd downe, for all my coufin.

Cle. Sfoot, if you take not your drinke, they'll thinke you are difcontented with fome thing: you'll betray all, if you take the leaft notice.

LA-F. Not I, I'll both drinke, and talke then.
Отт. You muft pull the horfe on his knees, fir Amorovs : feare no coufins. Tacta eft alea.
Trv. O, now hee's in his vaine, and bold. The leaft hint giuen him of his wife now, will make him raile ${ }_{45}$ defperately.

Cle. Speake to him of her.
Trv. Doe you, and I'll fetch her to the hearing of it. [569]
Dav. Captaine hee-OtTER, your fhee-OTTER is comming, your wife.

Отт. Wife! Buz. Titiuilitium. There's no fuch thing in nature. I confeffe, gentlemen, I haue a cook, a laundreffe, a houfe-drudge, that ferues my neceffary turnes, and goes vnder that title: But hee's an affe that will be fo vxorious, to tie his affections to one circle. Come, the 55 name dulls appetite. Here, replenifh againe: another bout. Wiues are nafty fluttifh animals.

Dav. O, Captaine.
Отт. As euer the earth bare, tribus verbis. Where's mafter Trve-wit?
Daw. Hee's flipt afide, fir.
Cle. But you muft drinke, and be ioriall.
Daw. Yes, giue it me.
La-F. And me, too.

65 Daw. Let's be iouiall.
LA-F. As iouiall as you will.
Отt. Agreed. Now you fhall ha' the beare, coufin, and fir Iohn Daw the horfe, and I'll ha' the bull ftill. Sound Tritons o' the Thames. Nunc eft bibendum, nunc 7o pede libero-

Morofe Speakes from aboue: the
trumpets founding.

MOR. Villaines, murderers, fonnes of the earth, and traitors, what doe you there?

Cle. O, now the trumpets haue wak'd him, we fhall haue his companie.
75 Отt. A wife is a fciruy clogdogdo; an vnlucky thing, a very forefaid beare-whelpe, without any good fafhion or breeding: mala beftia.
His wife is DAv. Why did you marry one then, Captaine ?
Отт. A poxe-I married with fixe thoufand pound, I. him. ${ }^{80}$ I was in loue with that. I ha' not kift my furie, thefe fortie weekes.

Cle. The more to blame you, Captaine.
Trv. Nay, miftris Otter, heare him a little firf.
Отт. Shee has a breath worfe then my grand-mothers, 85 profecto.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. O treacherous lyar. Kiffe mee, fweet mafter Trve-wit, and proue him a flaundering knaue.

TRV. I'll rather beleeue you, lady.
Отт. And fhe has a perruke, that's like a pound of 90 hempe, made $v p$ in fhoo-thrids.
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ OT. O viper, mandrake!
Отт. A moft vile face! and yet fhee fpends me fortie pound a yeere in mercury, and hogs-bones. All her teeth were made i' the Blacke-Friers: both her eye-browes i' 95 the Strand, and her haire in Siluer-ftreet. Euery part $o^{\prime}$ the towne ownes a peece of her.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ OT. I cannot hold.
Otт. She takes her felfe afunder ftill when fhe goes to
83 mistris] Mrs, $1640 \ldots W 84$ grand-mothers, profecto] grand-mothers Profecto $1692 H$
bed, into fome | twentie boxes; and about next day noone [570] is put together againe, like a great Germane clocke : and fo 100 comes forth and rings a tedious larum to the whole houfe, and then is quiet againe for an houre, but for her quarters. Ha' you done me right, gentlemen ?
$M^{\text {rs. }}$ Ot. No, fir, I'll do you right with my quarters, Shee falls with my quarters.

Otт. O, hold, good Princeffe.
TRV. Sound, found.
Cle. A battell, a battell.
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. You notorious, ftinkardly beareward, do's my breath fmell ?

Отт. Vnder correction, deare Princeffe: looke to my beare, and my horfe, gentlemen.
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. Doe I want teeth, and eye-browes, thou bulldog ?

Trv. Sound, found ftill.
Ott. No, I proteft, vnder correction-
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ OT. I, now you are vnder correction, you proteft:
but you did not proteft before correction, fir. Thou IvDAS, to offer to betray thy Princeffe! I'll make thee an example- $\quad 120$

MOR. I will haue no fuch examples in my houfe, lady Morofe Otter.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ От. Ah
defcends
with a long fword.

Mor. $\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Mary Ambree, your examples are dangerous. Rogues, Hellhounds, Stentors, out of my dores, you 125 fonnes of noife and tumult, begot on an ill May-day, or when the Gally-foift is a-floate to Weftminfter! A trumpetter could not be conceiu'd, but then!

Dav. What ailes you, fir?
MOR. They haue rent my roofe, walls, and all my $\mathrm{I}_{3} 0$ windores afunder, with their brazen throates.

Trv. Beft follow him, Davphine.
Dav. So I will.
MN. and beates him] and beates vpon him $Q$
124 Mrs.] Mistress $G$

Cle. Where's Daw, and La-Foole?
${ }^{3} 35$ Otт. They are both run away, fir. Good gentlemen, helpe to pacifie my Princeffe, and fpeake to the great ladies for me. Now muft I goe lie with the beares this fortnight, and keepe out o' the way, till my peace be made, for this fcandale fhee has taken. Did you not fee my bull-head, ${ }^{140}$ gentlemen ?

Cle. Is't not on, Captayne?
Trv. No: but he may make a new one, by that, is on.
Отт. O, here 'tis. And you come ouer, gentlemen, and aske for Том Otter, wee'll goe downe to Ratcliffe, and
${ }^{1} 45$ haue a courfe yfaith : for all thefe difafters. There's bona fpes left.

Trv. Away, Captaine, get off while you are well.
Cle. I am glad we are rid of him.
Trv. You had neuer beene, vnleffe wee had put his wife ${ }^{15}{ }^{\circ}$ vpon him. His humour is as tedious at laft, as it was ridiculous at firt.

Havghty, M ${ }^{\text {rs. }}$ Otter, Mavis, Daw, La-Foole, Centavre, Epicoene, Trve-wit, Clerimont.

VVE wondred why you fhreek'd fo, Mrs. Otter. $\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ Ot. O god, madame, he came downe with a huge long naked weapon in both his hands, and look'd fo dreadfully ! Sure, hee's befide himfelfe.
5 Mav. Why what made you there, miftris Otter ?
 iect, and thought nothing of him.
Daw. Faith, miftris, you muft doe fo too. Learne to '

$$
143 \text { here 'tis] here it is } G
$$

Act IIII. Scene III.] Scene II includes III, IV, V, VI, and VII. A long open Gallery in the same. $G$

I Mrs.] Mistress $G \quad 2$ god] lord $G \quad$ 5, 6 mistris] Mrs. $1692 H$
chaftife. Miftris OtTER corrects her husband fo, hee dares not fpeake, but vnder correction.

LA-F. And with his hat off to her : 'twould doe you good to fee.

Hav. In fadneffe 'tis good, and mature counfell : practife it, Morose. I'll call you Morose ftill now, as I call Centavre, and Mavis: we foure will be all one.

Cen. And you'll come to the colledge, and liue with vs?

Hav. Make him giue milke, and hony.
MAv. Looke how you manage him at firft, you fhall haue him euer after.

Cen. Let him allow you your coach, and foure horfes, your woman, your chamber-maid, your page, your gentle-man-vfher, your french cooke, and foure groomes.

Hav. And goe with vs, to Bed'lem, to the China houfes, and to the Exchange.

CEN. It will open the gate to your fame.
Hav. Here's Centavre has immortaliz'd her felfe, with taming of her wilde male.

Mav. I, fhee has done the miracle of the kingdome.
Epi. But ladies, doe you count it lawfull to haue fuch 30 pluraltie of feruants, and doe 'hem all graces?

Hav. Why not? why fhould women denie their fauours to men? Are they the poorer, or the worfe?

Daw. Is the Thames the leffe for the dyers water, miftris?

LA-F. Or a torch, for lighting many torches?
Trv. Well faid, La-FOOLE; what a new one he has got!

Cen. They are empty loffes, women feare, in this kind.
Hav. Befides, ladies thould be mindfull of the approach 40 of age, and let no time want his due vfe. The beft of our daies paffe firft.

Mav. We are riuers, that cannot be call'd backe, 22 your page,] your Page $Q$
[572] madame: fhee that | now excludes her louers, may liue to 45 lie a forfaken beldame, in a frozen bed.

Cen. 'Tis true, Mavis ; and who will wait on vs to coach then? or write, or tell vs the newes then ? Make anagrammes of our names, and inuite vs to the cock-pit, and kiffe our hands all the play-time, and draw their 50 weapons for our honors?

Hav. Not one.
DAW. Nay, my miftris is not altogether vn-intelligent of thefe things : here be in prefence haue tafted of her fauours.
55 Cle. What a neighing hobby-horfe is this!
Epi. But not with intent to boaft 'hem againe, feruant. And haue you thofe excellent receits, madame, to keepe your felues from bearing of children ?

Hav. O yes, Morose. How fhould we maintayne our 60 youth and beautie, elfe? Many births of a woman make her old, as many crops make the earth barren.

## Act IIII. Scene IIII.

Morose, Davphine, Trve-wit, Epicoene, Clerimont, Daw, Havghty, La-Foole, Centavre, Mavis, M ${ }^{\text {rs. }}$ Otter, Trvsty.

OMy curfed angell, that inftructed me to this fate! Dav. Why, fir?
Mor. That I fhould bee feduc'd by fo foolifh a deuill, as a barber will make!
5 Dav. I would I had beene worthy, fir, to haue partaken your counfell, you fhould neuer haue trufted it to fuch a minifter.

MOR. Would I could redeeme it with the loffe of an eye (nephew) a hand, or any other member.

$$
9 \text { (nephew)], nephew, } G
$$

Dav. Mary, god forbid, fir, that you fhould geld your io felfe, to anger your wife.

Mor. So it would rid me of her! and, that I did fupererogatorie penance, in a bellfry, at Weftminfter-hall, i' the cock-pit, at the fall of a ftagge; the tower-wharfe (what place is there elfe?) London-bridge, Paris-garden, 15 Belins-gate, when the noifes are at their height and lowdeft. Nay, I would fit out a play, that were nothing but fights at fea, drum, trumpet, and target!

Dav. I hope there fhall be no fuch need, fir. Take patience, good vncle. This is but a day, and 'tis well 20 worne too now.

Mor. O, 'twill bee fo for euer, nephew, I forefee it, for euer. Strife and tumult are the dowrie that comes with a wife.

Trv. I told you fo, fir, and you would not beleeue me.
Mor. Alas, doe not rub thofe wounds, mafter Trve-wit, 25 [573] to bloud againe: 'twas my negligence. Adde not affliction to affliction. I haue perceiu'd the effect of it, too late, in madame Otter.

Epi. How doe you, fir ?
MOR. Did you euer heare a more vnneceffary queftion ? 30 as if fhe did not fee! Why, I doe as you fee, Empreffe, Empreffe.

Epi. You are not well, fir! you looke very ill! fomething has diftempered you.

MOR. O horrible, monftrous, impertinencies! would not ${ }_{35}$ one of thefe haue feru'd ? doe you thinke, fir? would not one of thefe haue feru'd ?

Trv. Yes, fir, but thefe are but notes of female kindneffe, fir : certaine tokens that fhee has a voice, fir.

MOR. O, is't fo ? come, and 't be no otherwife-what 40 fay you?

[^46]EpI. How doe you feele your felfe, fir?
Mor. Againe, that!
Trv. Nay, looke you, fir : you would be friends with 45 your wife vpon vn-confcionable termes, her filence-

EpI. They fay you are run mad, fir.
Mor. Not for loue, I affure you, of you ; doe you fee?
Epi. O lord, gentlemen! Lay hold on him for gods fake: what fhal I doe? who's his phyfitian (can you tel) 50 that knowes the ftate of his body beft, that I might fend for him? Good fir, fpeake. I'll fend for one of my doctors elfe.

Mor. What, to poyfon me, that I might die inteftate, and leaue you poffeft of all ?
55 Epi. Lord, how idly he talkes, and how his eyes fparkle! He lookes green about the temples! Doe you fee what blue fpots he has?

Cle. I, it's melancholy.
EpI. Gentlemen, for heauens fake counfell me. Ladies! 60 Seruant, you haue read Pliny, and Paracelsvs: Ne're a word now to comfort a poore gentlewoman? Ay me! what fortune had I to marry a diftracted man ?

Daw. I'll tell you, miftris
Trv. How rarely fhee holds it vp!
65 Mor. What meane you, gentlemen!
EpI. What will you tell me, feruant?
Daw. The difeafe in Greeke is called Mavía, in Latine, Infania, Furor, vel Ecftafis melancholica, that is, Egrefsio, when a man ex melancholico, euadit fanaticus.
7o Mor. Shall I haue a lecture read vpon me aliue?
Daw. But he may be but Phreneticus, yet, miftris? and Phrenetis is only delirium, or fo-

Epi. I, that is for the difeafe, feruant : but what is this to the cure? we are fure inough of the difeafe.
75 MOR. Let me goe.

[^47]TRV. Why, wee'll intreat her to hold her peace, fir.
Mor. O, no. Labour not to ftop her. Shee is like a conduit-pipe, that will gufh out with more force, when fhee opens againe.
Hav. I'll tell you, Morose, you muft talke diuinitie to 80 him altogether, or morall philofophie.

LA-F. I, and there's an excellent booke of morall philofophie, madame, of RAynard the foxe, and all the beafts, call'd, Dones philofophie.

Cen. There is, indeed, fir Amorovs La-foole.
Mor. O miferie!
La-f. I haue read it, my lady Centavre, all ouer to my coufin, here.
$M^{r 3}$. Ot. I, and 'tis a very good booke as any is, of the Modernes.

Daw. Tut, hee muft haue Seneca read to him, and Plvtarch, and the Ancients; the Modernes are not for this difeafe.

Cle. Why, you difcommended them, too, to day, fir Iohn.
Daw. I, in fome cafes : but in thefe they are beft, and 95 Aristotles Ethicks.
Mav. Say you fo, fir Iohn ? I thinke you are deceiu'd: you tooke it vpon truft.
Hav. Where's Trvsty, my woman? I'll end this difference. I pr'y-thee, OtTER, call her. Her father and 100 mother were both mad, when they put her to me.

Mor. I thinke fo. Nay, gentlemen, I am tame. This is but an exercife, I know, a marriage ceremonie, which I muft endure.

Hav. And one of 'hem (I know not which) was cur'd ro5 with the Sick-mans Salue; and the other with Greenes groates-worth of wit.

TRV. A very cheape cure, madame.
Hav. I, it's very fæfible.
8I him] her $Q \quad$ IO3 I know,] om. comma $Q \quad$ IO5 (I know not which)] , I know not which, $G$

1 io $\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. My lady call'd for you, miftris Trvsty : you mult decide a controuerfie.

Hav. O Trvsty, which was it you faid, your father, or your mother, that was cur'd with the Sicke-mans Salue?

Trvs. My mother, madame, with the falue.
${ }_{1 r} 5$ TRV. Then it was the Sicke-womans falue.
Trvs. And my father with the Groates-worth of wit. But there was other meanes vs'd: we had a Preacher that would preach folke afleepe ftill ; and fo they were prefcrib'd to goe to church, by an old woman that was their r20 phyfitian thrife a weeke

Epi. To fleepe ?
TRvs. Yes forfooth : and euery night they read themfelues afleepe on thofe bookes.

EpI. Good faith, it ftands with great reafon. I would ${ }_{125}$ I knew where to procure thofe bookes.

Mor. Oh.
[575] LA-F. I can helpe you with one of 'hem, miftris MoROSE, the groats-worth of wit.

Epi. But I fhall disfurnifh you, fir Amorovs: can you ${ }_{130}$ fpare it?

LA-F. O, yes, for a weeke, or fo ; I'll reade it my felfe to him.

Epi. No, I muft doe that, fir : that muft be my office.
Mor. Oh, oh!
Epi. Sure, he would doe well inough, if he could fleepe.
Mor. No, I fhould doe well inough, if you could fleepe. Haue I no friend that will make her drunke? or giue her a little ladanum? or opium?

Trv. Why, fir, fhee talkes ten times worfe in her 140 fleepe.

Mor. How!
Cle. Doe you not know that, fir? neuer ceafes all night.

[^48]Trv. And fnores like a porcpifce.
Mor. O, redeeme me, fate, redeeme me, fate. For how 145 many caufes may a man be diuorc'd, nephew ?

Dav. I know not truely, fir.
Trv. Some diuine muft refolue you in that, fir, or canon-Lawyer.

Mor. I will not reft, I will not thinke of any other $15^{\circ}$ hope or comfort, till I know.

Cle. Alas, poore man.
Trv. You'll make him mad indeed, ladies, if you purfue this.

Hav. No, wee'll let him breathe, now, a quarter of an $\mathrm{I}_{55}$ houre, or fo.

Cle. By my faith, a large truce.
Hav. Is that his keeper, that is gone with him ?
Daw. It is his nephew, madame.
La-F. Sir Davphine, Evgenie.
Cen. He lookes like a very pittiful knight-
Daw. As can be. This marriage, has put him out of all.

La-F. He has not a penny in his purfe, madame-
Daw. He is readie to crie all this day.
LA-F. A very fharke, he fet me i'the nicke t'other night at primero.

TRV. How thefe fwabbers talke!
Cle. I, Otters wine has fwell'd their humours aboue a fpring-tide.

Hav. Good Morose, let's goe in againe. I like your couches exceeding well: wee'll goe lie, and talke there.

Epr. I wait on you, madame.
Trv. 'Slight, I wil haue 'hem as filent as Signes, \& their pofts too, e're I ha' done. Doe you heare, lady- 175 bride? I pray thee now, as thou art a noble wench, continue this difcourfe of Davphine within: but praife him

160 DAVPHINE, ] om. comma $F_{1}^{*} F_{2} \ldots$
I74 'Slight] sligh 1640 I75 posts] post $1640 \ldots$
exceedingly. Magnifie him with all the height of affection thou canft. (I have fome purpofe in't) and but beate off 180 thefe two rookes, IACK DAW, and his fellow, with any difcontentment hither, and I'll honour thee for euer.

EpI. I was about it, here. It angred mee to the foule, [576] to heare 'hem | beginne to talke fo malepert.

Trv. Pray thee performe it, and thou win't mee an idolater to thee, euerlafting.

EpI. Will you goe in, and heare me doe it ?
Trv. No, I'll ftay here. Driue 'hem out of your companie, 'tis all I aske: which cannot bee any way better done, then by extolling Davphine, whom they haue fo flighted.
190 EpI. I warrant you: you fhall expect one of 'hem prefently.

Cle. What a caft of kaftrils are thefe, to hawke after ladies, thus?

Trv. I, and ftrike at fuch an eagle as Davphine.
195 Cle. He will be mad, when we tell him. Here he comes.

## Act IIII. Scene V.

Clerimont, Trve-wit, Davphine, Daw, La-Foole.

OSir, you are welcome. Trv. Where's thine vncle?
DAV. Run out o' dores in's night-caps, to talke with a Cafuift about his diuorce. It workes admirably.

TRV. Thou would'ft ha' faid fo, and thou had'ft beene here! The ladies haue laught at thee, moft comically, fince thou wentft, DAVPHINE.

Cle. And askt, if thou wert thine vncles keeper?
Trv. And the brace of Babouns anfwer'd, yes; and ro faid thou wert a pittifull poore fellow, and did'ft liue vpon

$$
\begin{gathered}
\text { I79 (I haue. . . in't)] -I have ... in't }:-G \\
3 \text { in's] in his } G
\end{gathered}
$$

pofts: and had'ft nothing but three futes of apparell, and fome few beneuolences that lords ga' thee to foole to 'hem, and fwagger.

Dav. Let me not liue, I'll beate 'hem. I'll binde 'hem both to grand Madames bed-poftes, and haue 'hem bayted 15 with monkeyes.

TRV. Thou fhalt not need, they fhall be beaten to thy hand, Davphine. I haue an execution to ferue vpon 'hem, I warrant thee fhall ferue : truft my plot.

Dav. I, you haue many plots! So you had one, to 20 make all the wenches in loue with me.

Trv. Why, if I doe not yet afore night, as neere as 'tis; and that they doe not euery one inuite thee, and be ready to fcratch for thee: take the morgage of my wit.

Cle. 'Fore god, I'll be his witneffe ; thou fhalt haue it, 25 Davphine: thou fhalt be his foole for euer, if thou doeft not.

Trv. Agreed. Perhaps 'twill bee the better eftate. Doe you obferue this gallerie? or rather lobby, indeed? Here are a couple of ftudies, at each end one: here will 30 I act fuch a tragi-comady betweene the Guelphes, and the Ghibellines, DAW and LA-FOOLE-which of 'hem comes out firft, will I | feize on: (you two fhall be the chorus behind [577] the arras, and whip out betweene the acts, and fpeake.) If I doe not make 'hem keepe the peace, for this remnant 35 of the day, if not of the yeere, I haue faild once-I heare DAW comming: Hide, and doe not laugh, for gods fake.

Daw. Which is the way into the garden, trow?
Trv. O, IACK DAW! I am glad I haue met with you. - In good faith, I mult haue this matter goe no furder be- 40 tweene you. I muft ha' it taken vp.

DAw. What matter, fir? Betweene whom ?
Trv. Come, you difguife it-Sir Amorovs and you.

$$
12 \text { lords] the lords } 1640 \ldots 24 \text { scratch] search } 1640 \ldots 1717
$$ 28 the better] his better $M, 33,34$ ( ) $G$ substitutes dashes 40 furder] further 1640 ...

If you loue me, IACK, you thall make vfe of your philo45 fophy now, for this once, and deliuer me your fword. This is not the wedding the Centavres were at, though there be a fhee-one here. The bride has entreated me I will fee no bloud fhed at her bridall, you faw her whifper me erewhile.
Daw. As I hope to finifh Tacitvs, I intend no murder.
Trv. Doe you not wait for fir Amorovs?
Daw. Not I, by my knight-hood.
Trv. And your fchollerfhip too?
Daw. And my fchollerfhip too.
55 Trv. Goe to, then I returne you your fword, and aske you mercy; but put it not vp, for you will be affaulted. I vnderftood that you had apprehended it, and walkt here to braue him ; and that you had held your life contemptible, in regard of your honor.
60 Daw. No, no, no fuch thing I affure you. He and I parted now, as good friends as could be.

TRV. Truft not you to that vifor. I faw him fince dinner with another face: I haue knowne many men in my time vex'd with loffes, with deaths, and with abufes, 65 but fo offended a wight as fir Amorovs, did I neuer fee, or read of. For taking away his guefts, fir, to day, that's the caufe: and hee declares it behind your backe, with fuch threatnings and contempts- He faid to Davphine, you were the errandit affe-

Daw. I, he may fay his pleafure.
Trv. And fweares, you are fo protefted a coward, that hee knowes you will neuer doe him any manly or fingle right, and therefore hee will take his courfe.

Daw. I'll giue him any fatisfaction, fir-but fighting.
Trv. I, fir, but who knowes what fatisfaction hee'll take? bloud he thirfts for, and bloud he will haue: and where-abouts on you he will haue it, who knowes, but himfelfe ?

69 errandst] errantst $1692 \ldots 1717$; arrant'st $W \ldots$

DAW. I pray you, mafter TRVE-WIT, be you a mediator.
Trv. Well, fir, conceale your felfe then in this ftudie, He puts till I returne. Nay, you muft bee content to bee lock'd him $v p$. in: for, for mine owne reputation I would not haue you feene to receiue a publique difgrace, while I haue the matter in managing. Gods fo, here hee comes: keepe your | breath clofe, that hee doe not heare you figh. In $8_{5}$ [578] good faith, fir Amorovs, hee is not this way, I pray you bee mercifull, doe not murder him; hee is a chriftian as good as you: you are arm'd as if you fought a reuenge on all his race. Good Davphine, get him away from this place. I neuer knew a mans choller fo high, but hee would $9 \circ$ fpeake to his friends, hee would heare reafon. Iack Daw, IACK DAw! a-fleepe?

Daw. Is he gone, mafter Trve-wit ?
Trv. I, did you heare him?
Daw. O god, yes.
TRV. What a quick eare feare has ?
DAW. And is he so arm'd, as you fay?
Trv. Arm'd ? did you euer fee a fellow, fet out to take poffeffion?

Daw. I, fir.
TRV. That may giue you fome light, to conceiue of him : but 'tis nothing to the principall. Some falfe brother i' the houfe has furnifh'd him ftrangely. Or, if it were out o' the houfe, it was Tom Otter.

DAW. Indeed, hee's a Captayne, and his wife is his 105 kinfwoman.

Trv. Hee has got fome-bodies old two-hand-fword, to mow you off at the knees. And that fword hath fpawn'd fuch a dagger!-but then he is fo hung with pikes, halberds, peitronells, calliuers, and muskets, that he lookes ino like a Iuftice of peace's hall : a man of two thoufand a yeere, is not fefs'd at fo many weapons, as he has on.

88 a reuenge] revenge $1717 \ldots$... 9r Iack Daw, IACk Daw l] IAck
Daw, IACK! 1640 ...

There was neuer fencer challeng'd at fo many feuerall foiles. You would think hee meant to murder all Saint
${ }_{15}$ Pvlchres parifh. If hee could but victuall himfelfe for halfe a yeere, in his breeches, hee is fufficiently arm'd to ouer-runne a countrie.

DAW. Good lord, what meanes he, fir! I pray you, mafter TRVE-WIT, be you a mediator.
120 Trv. Well, I'll trie if he will be appeas'd with a leg or an arm, if not, you muft die once.

Daw. I would be loth to loofe my right arme, for writing madrigalls.

Trv. Why, if he will be fatisfied with a thumb, or 125 a little finger, all's one to me, You muft thinke, I'll doe my beft.

He puts

Daw. Good fir, doe.
Cle. What haft thou done?
${ }_{130} \mathrm{me}$, he offers his left arme.
Cle. His left wing, for a Iack Daw.
DAv. Take it, by all meanes.
Trv. How! Maime a man for euer, for a ieft? what a confcience haft thou?
135 Dav. 'Tis no loffe to him : he has no employment for his armes, but to eate fpoone-meat. Befide, as good maime his body as his reputation.
[579] Trv. He is a fcholler, and a Wit and yet he do's not thinke fo. But he loofes no reputation with vs, for we all 140 refolu'd him an affe before. To your places againe.

Cle. I pray thee, let me be in at the other a little.
TRV. Looke, you'll fpoile all: thefe be euer your tricks.

Cle. No, but I could hit of fome things that thou ${ }_{145}$ wilt miffe, and thou wilt fay are good ones.

TRV. I warrant you. I pray forbeare, I'll leaue it off, elfe.

[^49]Dav. Come away, Clerimont.
Trv. Sir Amorovs!
La-f. Mafter Trve-wit.
Trv. Whether were you going ?
LA-F. Downe into the court, to make water.
Trv. By no meanes, fir, you fhall rather tempt your breeches.

LA-F. Why, fir ?
Trv. Enter here, if you loue your life.
La-F. Why! why!
Trv. Queftion till your throat bee cut, doe: dally till the enraged foule find you.

LA-F. Who's that?
TRV. Daw it is : will you in ?
La-F. I, I, I'll in : what's the matter?
Trv. Nay, if hee had beene coole inough to tell vs that, there had beene fome hope to attone you, but he feemes fo implacably enrag'd.

La-F. 'Slight, let him rage. I'll hide my felfe. 165
Trv. Doe, good fir. But what haue you done to him within, that fhould prouoke him thus? you haue broke fome ieft vpon him, afore the ladies

La-F. Not I, neuer in my life, broke ieft vpon any man. The bride was praifing fir Davphine, and he went ${ }_{1}$ away in fnuffe, and I followed him, vnleffe he took offence at me, in his drinke ere while, that I would not pledge all the horfe full.

Trv. By my faith, and that may bee, you remember well : but hee walkes the round vp and downe, through 175 euery roome o' the houfe, with a towell in his hand, crying, where's LA-FOOLE? who faw LA-FOOLE? and when Davphine, and I, demanded the caufe, wee can force no anfwere from him, but (ô reuenge, how fweet art thou! I will ftrangle him in this towell) which leads vs to coniecture, 180
that the maine caufe of his furie is for bringing your meate to day, with a towell about you, to his difcredit.

LA-F. Like inough. Why, and he be angrie for that, I'll ftay here, till his anger be blowne ouer.
185 TRV. A good becomming refolution, fir. If you can put it on o' the fudden.

La-f. Yes, I can put it on. Or, I'll away into the country prefently.
[580] Trv. How will you get out o' the houfe, fir? Hee rgo knowes you are $i$ ' the houfe, and hee'll watch you this fe'n-night but hee'll haue you. Hee'll out-wait a fargeant for you.

LA-F. Why, then I'll fay here.
Trv. You muft thinke, how to victuall your felfe in 195 time, then.

LA-F. Why, fweet mafter Trve-wit, will you entreat my coufin OTTER, to fend me a cold venifon pafty, a bottle or two of wine, and a chamber pot.

Trv. A ftoole were better, fir, of fir A-IAX his inuention.
200 La-F. I, that will be better indeed: and a pallat to lie on.

Trv. O, I would not aduife you to fleepe by any meanes.

La-F. Would you not, fir? why, then I will not.
205 TRV. Yet, there 's another feare-
La-F. Is there, fir ? What is't?
TRV. No, he cannot breake open this dore with his foot, fure.

La-F. I'll fet my backe againft it, fir. I haue a good 210 backe.

TRV. But, then, if he fhould batter.
LA-F. Batter! if he dare, I'll haue an action of batt'ry, againft him.

Trv. Caft you the worf. He has fent for poulder

[^50]alreadie, and what he will doe with it, no man knowes : ${ }^{215}$ perhaps blow vp the corner o' the houfe, where he fufpects you are. Here he comes, in quickly. I proteft, fir Iohn He faines, DAW, he is not this way: what will you doe? before god, ${ }_{\text {as }}^{\text {were }}$ if one you fhall hang no petarde here. I'll die rather. Will you prefent, to not take my word? I neuer knew one but would be other, who fatisfied. Sir Amorovs, there's no ftanding out. He has is run in to made a petarde of an old braffe pot, to force your dore. Selfe. Thinke vpon fome fatisfaction, or termes, to offer him.

La-F. Sir, I'll giue him any fatisfaction. I dare giue any termes.

Trv. You'll leaue it to me, then ?
LA-F. I, fir. I'll fand to any conditions.
Trv. How now, what thinke you, firs? wer't not He calls a difficult thing to determine, which of thefe two fear'd moft. ${ }^{\text {Forth }}$

Cle. Yes, but this feares the braueft: the other $\mathrm{a}^{\text {and }}$ Dauphine. whiniling daftard, IACK Daw! but La-Foole, a braue heroique coward! and is afraid in a great looke, and a ftout accent. I like him rarely.

Trv. Had it not beene pitty, thefe two fhould ha' beene conceal'd?

Cle. Shall I make a motion?
Trv. Briefly. For I muft ftrike while 'tis hot.
Cle. Shall I goe fetch the ladies to the cataftrophe? \#
Trv. Vmh? I, by my troth.
Dav. By no mortall meanes. Let them continue in 240 the ftate of ignorance, and erre ftill : thinke 'hem wits, and fine fellowes, as they haue done. 'Twere finne to reforme them.

Trv. Well, I will haue 'hem fetch'd, now I thinke on't, for a priuate purpofe of mine: doe, Clerimont, fetch 245 'hem, and difcourfe to 'hem all that's paft, and bring 'hem into the gallery here.

[^51][581] Dav. This is thy extreme vanitie, now: thou think'f thou wert vndone, if euery ieft thou mak'f were not ${ }_{250}$ publifh'd.

TRV. Thou fhalt fee, how vniuft thou art, prefently. Clerimont, fay it was Davphine's plot. Truft me not, if the whole drift be not for thy good. There's a carpet i' the next roome, put it on, with this fcarfe ouer thy face, 255 and a cufhion o' thy head, and bee ready when I call Amorovs. Away_Iohn Daw.

Daw. What good newes, fir.
Trv. Faith, I haue followed, and argued with him hard for you. I told him, you were a knight, and a fcholler; 260 and that you knew fortitude did confift magis patiendo quam faciendo, magis ferendo quam feriendo.

DAW. It doth fo indeed, fir.
Trv. And that you would fuffer, I told him : fo, at firft he demanded, by my troth, in my conceipt, too much.
365 DAW. What was it, fir.
Trv. Your vpper lip, and fixe o' your fore-teeth.
Daw. 'Twas vnreafonable.
Trv. Nay, I told him plainely, you could not fpare 'hem all. So after long argument (pro \& con, as you know)
${ }_{27} \mathrm{I}$ I brought him downe to your two butter-teeth, and them he would haue.

Daw. O, did you fo ? why, he fhall haue 'hem.
Trv. But he fhall not, fir, by your leaue. The conclufion is this, fir, becaufe you fhall be very good friends 275 hereafter, and this neuer to bee remembered, or vp-braided; befides, that he may not boaft, he has done any fuch thing to you in his owne perfon : hee is to come here in difguife, giue you fiue kicks in priuate, fir, take your fword from you, and lock you vp in that ftudie, during pleafure.
280 Which will be but a little while, wee'll get it releas'd prefently.

Daw. Fiue kicks? he fhall haue fixe, fir, to be friends. 269 (pro \& con, as you know)], pro et con, as you know, $G$

Trv. Beleeue mee, you fhall not ouer-fhoot your felfe, to fend him that word by me.

Daw. Deliuer it, fir. He fhall haue it with all my heart, 285 to be friends.

Trv. Friends? Nay, and he fhould not be fo, and heartily too, vpon thefe termes, he fhall haue me to enemie while I liue. Come, fir, beare it brauely.
Daw. O god, fir, 'tis nothing. ${ }_{290}$
Trv. True. What's fixe kicks to a man, that reads Seneca?

DAW. I haue had a hundred, fir.
Trv. Sir Amorovs. No fpeaking one to another, or rehearfing old matters.

Daw. One, two, three, foure, fiue. I proteft, fir Dauphiine Amorovs, you fhall haue fixe.

Trv. Nay, I told you fhould not talke. Come, giue kicks him. him fix, \& he will needs. Your fword. Now returne to your fafe cuftody : you fhall prefently meet afore the ladies, 300 and be the deareft friends one to another-Giue me | the [582] fcarfe, now, thou fhalt beat the other barefac'd. Stand by, fir Amorovs.

LA-F. What's here? A fword.
Trv. I cannot helpe it, without I fhould take the 305 quarrell vpon my felfe : here he has fent you his fword-
La-F. I'll receiue none on't.
Trv. And he wills you to faften it againft a wall, and breake your head in some few feuerall places againft the hilts.

LA-F. I will not: tell him roundly. I cannot endure to fhed my owne bloud.
Trv. Will you not?

285 all my heart] om. all 1717
298 I told you should] I told you, you should 1692... 302 Stand by,] Stand by: W $G$ This punctuation makes the speech apply to Dauphine rather than La-Foole. $G$ inserts at the colon: [Dauphine retires, and Truewit goes to the other closet, and releases La-Foole] $\quad 309$ places] place 1640

La-F. No. Ill beat it againft a faire flat wall, if that 315 will fatisfie him : If not, he fhall beat it himfelfe, for Amorovs.

Trv. Why, this is ftrange flarting off, when a man vnder-takes for you! I offered him another condition: Will you ftand to that?
320. LA-F. I, what is't.

Trv. That you will be beaten, in priuate.
La-F. Yes. I am content, at the blunt.
Trv. Then you mult fubmit your felfe to bee hoodwink'd in this skarfe, and bee led to him, where hee will 325 take your fword from you, and make you beare a blow, ouer the mouth, gules, and tweakes by the nofe, fans numbre.

La-F. I am content. But why mult I be blinded ?
Trv. That's for your good, fir : becaufe, if hee fhould 330 grow infolent vpon this, and publifh it hereafter to your difgrace (which I hope he will not doe) you might fweare fafely and proteft, hee neuer beat you, to your knowledge.

La-F. O, I conceiue.
Trv. I doe not doubt, but you'll be perfect good friends 335 vpon't, and not dare to vtter an ill thought one of another, in future.

La-F. Not I, as god helpe me, of him.
Trv. Nor he of you, fir. If he fhould - Come, fir. All hid, fir Iohn.

Dauphine enters to tweake him.

La-F. Oh, fir Iohn, fir Iohn. Oh, ô-ô-ô-ôô-Oh -
Trv. Good, fir Iohn, leaue tweaking, you'll blow his nofe off. 'Tis fir Iohn's pleafure, you fhould retire into the ftudie. Why, now you are friends. All bitterneffe betweene you, I hope, is buried; you fhall come forth by 345 and by, Damon \& Pythias vpon't: and embrace with all the rankneffe of friendfhip that can be. I truft, wee fhall haue 'hem tamer $i$ ' their language hereafter. Davphine, I worthip thee. Gods will, the ladies haue furpris'd vs !

34I Good, Sir John] Good Sir John Q...

## Act IIII. Scene VI.

Havghty, Centavre, Mavis, Mre. Otter, Epicoene, Hauing Trvsty, Davphine, Trve-wit, \&c. $\begin{aligned} & \text { dijouerd } \\ & \text { parto of the }\end{aligned}$ $p a f$ feene,

CEntavre, how our iudgements were impos'd on by aboue. thefe adulterate knights!
Cen. Nay, madame, Mavis was more deceiu'd then we, 'twas her commendation vtter'd 'hem in the colledge.

Mav. I commended but their wits, madame, and their 5 braueries. I neuer look'd toward their valours.

Hav. Sir Davphine is valiant, and a wit too, it feemes?

Mav. And a brauerie too.
Hav. Was this his proiect? ro
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs}}$. Оt. So mafter Clerimont intimates, madame.
Hav. Good Morose, when you come to the colledge, will you bring him with you? He feemes a very perfect gentleman.

Epr. He is fo, madame, beleeue it.
Cen. But when will you come, Morose?
Epi. Three or foure dayes hence, madame, when I haue got mee a coach, and horfes?

Hav. No, to morrow, good Morose, Centavre fhall fend you her coach.

Mav. Yes faith, doe, and bring fir Davphine with you.
Hav. Shee has promis'd that, Mavis.
Mav. He is a very worthy gentleman, in his exteriors, madame.

Hav. I, he fhowes he is iudiciall in his clothes. 25
Cen. And yet not fo fuperlatiuely neat as fome, madame, that haue their faces fet in a brake!

Hav. I, and haue euery haire in forme!

MAv. That weare purer linnen then our felues, and pro${ }_{30}$ feffe more neatneffe, then the french hermaphrodite!

Epi. I ladies, they, what they tell one of vs, haue told a thoufand, and are the only theeues of our fame: that thinke to take vs with that perfume, or with that lace, and laugh at vs vn-confcionably when they haue done.
35 Hav. But, fir Davphines carelefneffe becomes him.
Cen. I could loue a man, for fuch a nofe!
Mav. Or fuch a leg!
Cen. He has an exceeding good eye, madame!
Mav. And a very good lock!
40 Cen. Good Morose, bring him to my chamber firft.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ От. Pleafe your honors, to meet at my houfe, madame?
[584] Trv. See, how they eye thee, man! they are taken, I warrant thee.
45 Hav. You haue vnbrac'd our brace of knights, here, mafter Trve-wit.

Trv. Not I, madame, it was firDavphines ingine: who, if he haue disfurnifh'd your ladifhip of any guard, or feruice by it, is able to make the place good againe, in himfelfe.
5o Hav. There 's no fufpition of that, fir.
Cen. God fo, Mavis, Havghty is kiffing.
Mav. Let vs goe too, and take part.
Hav. But I am glad of the fortune (befide the difcouerie of two fuch emptie caskets) to gaine the knowledge 55 of fo rich a mine of vertue, as fir Davphine.

Cen. We would be al glad to ftile him of our friendfhip, and fee him at the colledge.

Mav. He cannot mixe with a fweeter focietie, I'll prophefie, and I hope he himfelfe will thinke fo.
60 Dav. I fhould be rude to imagine otherwife, lady.
Trv. Did not I tell thee, Davphine? Why, all their actions are gouerned by crude opinion, without reafon or

38 exceeding] excellent $1768 \quad 39$ lock] look $H 17391768 \quad 47$ ingine] inginer $Q \quad 4^{8}$ he haue] you have $1717 \quad 50$ suspition] suspicion $Q$
caufe ; they know not why they doe any thing: but as they are inform'd, beleeue, iudge, praife, condemne, loue, hate, and in æmulation one of another, doe all thefe things $6_{5}$ alike. Onely, they haue a naturall inclination fwayes 'hem generally to the worft, when they are left to themfelues. But, purfue it, now thou halt 'hem.

Hav. Shall we goe in againe, Morose?
Epr. Yes, madame.
Cen. Wee'll entreat fir Davphines companie.
Trv. Stay, good madame, the inter-view of the two friends, Pylades and Orestes : I'll fetch 'hem out to you ftraight.

Hav. Will you, mafter Trve-wit ?
Dav. I, but noble ladies, doe not confeffe in your countenance, or outward bearing to 'hem any difcouerie of their follies, that wee may fee, how they will beare vp againe, with what affurance, and erection.

Hav. We will not, fir Davphine.
Cen. Mav. Vpon our honors, fir Davphine.
Trv. Sir Amorovs, fir Amorovs. The ladies are here.
LA-F. Are they ?
Trv. Yes, but flip out by and by, as their backs are turn'd, and meet fir IOHN here, as by chance, when I call 85 you. IACK DAW.

Daw. What fay you, fir?
Trv. Whip out behind me fuddenly : and no anger i' your lookes to your aduerfarie. Now, now.

LA-F. Noble fir Iohn Daw! where ha' you beene?
Daw. To feeke you, fir Amorovs.
La-F. Me! I honor you.
DAW. I preuent you, fir.
Cle. They haue forgot their rapiers!
Trv. O, they meet in peace, man. 95
Dav. Where's your fword, fir IoHn ?
Cle. And yours, fir Amorovs?

Daw. Mine! my boy had it forth, to mend the handle, eene now.
100 La-F. And my gold handle was broke, too, and my boy had it forth.

Dav. Indeed, fir? How their excufes meet!
Cle. What a confent there is, $i$ ' the handles?
TRv. Nay, there is fo i' the points too, I warrant you.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .} \mathrm{T}$. O me! madame, he comes againe, the mad man, away.

## Act IIII. Scene VII.

vVHat make thefe naked weapons here, gentlemen ? Trv. O, fir! here hath like to been murder fince you went! A couple of knights fallen out about the brides fauours: wee were faine to take away their weapons, 5 your houfe had been beg'd by this time elfe-

Mor. For what?
Cle. For man-flaughter, fir, as being acceffary.
Mor. And, for her fauours?
Trv. I,fir, heretofore, not prefent. Clerimont, carry 'hem no their fwords, now. They haue done all the hurt they will doe.

Dav. Ha' you fpoke with a lawyer, fir ?
Mor. O, no! there is fuch a noyfe $i$ ' the court, that they haue frighted mee home, with more violence then I went! fuch fpeaking, and counter-fpeaking, with their ${ }_{15}$ feuerall voyces of citations, appellations, allegations, certificates, attachments, intergatories, references, conuictions, and afflitions indeed, among the Doctors and Proctors! that the noife here is filence too ' $t$ ! a kind of calme mid-night !

TRV. Why, fir, if you would be refolu'd indeed, I can 20 bring you hether a very fufficient Lawyer, and a learned Diuine, that fhall inquire into euery leaft fcruple for you.

[^52]Mor. Can you, mafter Trve-wit ?
Trv. Yes, and are very fober graue perfons, that will difpatch it in a chamber, with a whifper, or two.

Mor. Good fir, fhall I hope this benefit from you, and ${ }_{25}$ truft my felfe into your hands?

TRV. Alas, fir! your nephew, and I, haue beene afham'd, and oft-times mad fince you went, to thinke how you are abus'd. Goe in, good fir, and lock your felfe vp till we call you, wee'll tell you more anon, fir.

MOR. Doe your pleafure with me, gentlemen ; I beleeue in you: and that deferues no delufion-

Trv. You fhall find none, fir: but heapt, heapt plentie [586] of vexation.

Dav. What wilt thou doe now, Wit?
Trv. Recouer me hether Otter, and the Barber, if you can, by any meanes, prefently.

Dav. Why? to what purpofe?
Trv. O, I'll make the deepeft Diuine, and graueft Lawyer, out o' them two, for him -
Dav. Thou canf not man, thefe are waking dreames.
Trv. Doe not feare me. Clap but a ciuill gowne with a welt, o' the one ; and a canonical cloake with fleeues, $o^{\prime}$ the other: and giue 'hem a few termes i' the mouthes, if there come not forth as able a Doctor, and compleat 45 a Parfon, for this turne, as may be wifh'd, truft not my election. And, I hope, without wronging the dignitie of either profeffion, fince they are but perfons put on, and for mirths fake, to torment him. The Barber fmatters latin, I remember.

Dav. Yes, and Otter too.
Trv. Well then, if I make hem not wrangle out this cafe, to his no comfort, let me be thought a IAck Daw, or La-Foole, or any thing worfe. Goe you to your ladies, but firlt fend for them.

Dav. I will.

## Act V. Scene I.

La-Foole, Clerimont, Daw, Mavis.

VTV
Here had you our fwords, mafter Clerimont?
Cle. Why, Davphine tooke 'hem from the mad-man.

La-F. And he tooke 'hem from our boyes, I warrant 5 you?

Cle. Very like, fir.
La-F. Thanke you, good mafter Clerimont. Sir Iohn Daw, and I are both beholden to you.

Cle. Would I knew how to make you fo, gentlemen.
Daw. Sir Amorovs, and I are your feruants, fir.
MAV. Gentlemen, haue any of you a pen-and-inke.
I would faine write out a riddle in Italian, for fir DAVPHINE, to tranflate.

Cle. Not I, in troth, lady, I am no fcriuener.
15 Daw. I can furnifh you, I thinke, lady.
Cle. He has it in the haft of a knife, I beleeue!
LA-F. No, he has his boxe of inftruments.
Cle. Like a furgean!
La-F. For the mathematiques: his fquire, his com20 paffes, his braffe pens, and black-lead, to draw maps of euery place, and perfon, where he comes.

Cle. How, maps of perfons!
[587] La-F. Yes, fir, of Nomentack, when he was here, and of the Prince of Moldauia, and of his miftris, miftris Epiceene.
25 Cle. Away! he has not found out her latitude, I hope. - La-F. You are a pleafant gentleman, fir.

- Cle. Faith, now we are in priuate, lets wanton it a little, and talke waggifhly. Sir Iohn, I am telling fir Amorovs
Act V. Scene I.] includes all the Act in Scene I. A Room in Morose's Hous. $G$

14 in troth, ] in troth $F_{3} \quad 19$ squire] square $1692 \ldots \quad 25$ has] hath $W \ldots$
here, that you two gouerne the ladies, where e're you come, you carry the feminine gender afore you.

Daw. They fhall rather carry vs afore them, if they will, fir.

Cle. Nay, I beleeue that they doe, withall-But, that you are the prime-men in their affections, and direct all their actions -

Daw. Not I: fir Amorovs is.
LA-F. I proteft, fir Iohn is.
Daw. As I hope to rife i' the ftate, fir Amorovs, you ha' the perfon.

La-F. Sir Iohn, you ha' the perfon, and the dif- 40 courfe too.

Daw. Not I, fir. I haue no difcourfe-and then you haue actiuitie befide.

La-F. I proteft, fir Iohn, you come as high from Tripoly, as I doe euery whit: and lift as many ioyn'd ftooles, 做 and leape ouer 'hem, if you would vfe it -

Cle. Well, agree on't together knights; for betweene you, you diuide the kingdome, or common-wealth of ladies affections: I fee it, and can perceiue a little how they obferue you, and feare you, indeed. You could tell ftrange $5^{\circ}$ ftories, my mafters, if you would, I know.

Daw. Faith, we haue feene fomewhat, fir.
LA-F. That we haue-vellet petti-coates, \& wrought fmocks, or fo.

DAW. I, and -
Cle. Nay, out with it, fir Iohn : doe not enuie your friend the pleafure of hearing, when you haue had the delight of tafting.

Daw. Why - a-doe you fpeake, fir Amorovs.
La-F. No, doe you, fir Iohn Daw.
DAW. I' faith, you fhall.
LA-F. I' faith you fhall.
Daw. Why, we haue beene -

LA-F. In the great bed at Ware together in our time. ${ }_{65} \mathrm{On}$, fir Iohn.

Daw. Nay, doe you, fir Amorovs.
Cle. And thefe ladies with you, Knights?
La-F. No, excufe vs, fir.
Daw. We muft not wound reputation.
70 La-f. No matter-they were thefe, or others. Our bath coft vs fifteene pound, when we came home.

Cle. Doe you heare, fir Iohn, you fhall tell me but one thing truely, as you loue me.

Daw. If I can, I will, fir.
[588] 75 Cle. You lay in the fame houfe with the bride, here?

Daw. Yes, and conuerft with her hourely, fir.
Cle. And what humour is thee of ? is fhee comming, and open, free?
So DAW. O, exceeding open, fir. I was her feruant, and fir Amorovs was to be.

Cle. Come, you haue both had fauours from her? I know, and haue heard fo much.

Daw. O, no, fir.
$8_{5}$ LA-F. You fhall excufe vs, fir: we muft not wound reputation.
Cle. Tut, thee is married, now ; and you cannot hurt her with any report, and therefore fpeake plainely: how many times, yfaith ? which of you lead firf? Ha ?
90 LA-F. Sir IOHN had her mayden-head, indeed.
Daw. O, it pleafes him to fay fo, fir, but fir Amorovs knowes what 's what, as well.

Cle. Do'ft thou yfaith, Amorovs?
La-F. In a manner, fir.
95 Cle. Why, I commend you lads. Little knowes Don Bride-groome of this. Nor fhall he, for me.

Daw. Hang him, mad oxe.
Cle. Speake foftly : here comes his nephew, with the 89 lead] led $1640 \ldots$
lady Havghty. Hee'll get the ladies from you, firs, if you looke not to him in time.

La-f. Why, if he doe, wee'll fetch 'hem home againe, I warrant you.

## Act V. Scene II.

Havghty, Davphine, Centavre, Mavis, Clerimont.

IAffure you, fir Davphine, it is the price and eftimation of your vertue onely, that hath embarqu'd me to this aduenture, and I could not but make out to tell you fo; nor can I repent me of the act, fince it is alwayes an argument of fome vertue in our felues, that we loue and 5 affect it fo in others.

DAv. Your ladifhip, fets too high a price, on my weakneffe.

Hav. Sir, I can diftinguifh gemmes from peebles -
Dav. (Are you fo skilfull in ftones?)
Hav. And, howfoeuer I may fuffer in fuch a iudgement as yours, by admitting equality of ranke, or focietie, with Centavre, or Mavis-

DAV. You doe not, madame, I perceiue they are your mere foiles.

Hav. Then are you a friend to truth, fir. It makes me loue you the more. It is not the outward, but the inward man that I affect. They are not apprehenfiue of an eminent perfection, but loue flat, and dully.

Cen. Where are you, my lady Havghty ?
Hav. I come prefently, Centavre. My chamber, fir, [589] my Page fhall fhow you; and Trvsty, my woman, fhall be euer awake for you: you need not feare to communicate any thing with her, for fhee is a Fidelia. I pray you

[^53]10 $G$ removes ( ), marking by [Aside]
${ }_{25}$ weare this iewell for my fake, fir Davphine. Where's Mavis, Centavre?

Cen. Within, madame, a writing. I'll follow you prefently. I'll but fpeake a word with fir Davphine.

Davp. With me, madame?
30
Cen. Good fir Davphine, doe not truft Havghty, nor make any credit to her, what euer you doe befides. Sir Davphine, I giue you this caution, fhee is a perfect courtier, and loues no body, but for her vfes : and for her vfes, fhee loues all. Befides, her phyfitians giue her out to 35 be none o' the cleareft, whether fhe pay 'hem or no, heau'n knowes : and fhe's aboue fiftie too, and pargets! See her in a fore-noone. Here comes Mavis, a worfe face then fhee! you would not like this, by candle-light. If you'll come to my chamber one o' thefe mornings early, or late 40 in an euening, I'll tell you more. Where's Havghty, Mavis ?

Mav. Within, Centavre.
Cen. What ha' you there ?
Mav. An Italian riddle for fir Davphine, (you fhall 45 not fee it yfaith, Centavre.) Good fir Davphine, folue it for mee. I'll call for it anon.

Cle. How now, Davphine? how do'ft thou quit thy felfe of thefe females?

Davp. 'Slight, they haunt me like fayries, and giue me $5^{\circ}$ iewells here, I cannot be rid of 'hem.

Cle. O, you muft not tell, though.
Davp. Maffe, I forgot that: I was neuer fo affaulted. One loues for vertue, and bribes me with this. Another loues me with caution, and fo would poffeffe me. A third 55 brings me a riddle here, and all are iealous : and raile each at other.

He reades the paper.

Cle. A, riddle? pray' le' me fee't? Sir Davphine, I chose this way of intimation for prinacie. The ladies here,

[^54]I know, haue both hope, and purpofe, to make a collegiate and seruant of you. If I might be fo honor'd, as to appeare 60 at any end of fo noble a worke, I would enter into a fame of taking phyfique to morrow, and continue it foure or fue dayes, or longer, for your vifitation. Mavis. By my faith, a fubtle one! Call you this a riddle? What's their plaine dealing, trow ?

Davp. We lack Trve-wit, to tell vs that.
Cle. We lack him for fomewhat elfe too: his Knights reformados are wound vp as high, and infolent, as euer they were.

Davp. You ieft.
Cle. No drunkards, either with wine or vanitie, euer confefs'd fuch ftories of themfelues. I would not giue a flies leg, in ballance againft all the womens reputations here, if they could bee but thought to fpeake | truth : and, [590] for the bride, they haue made their affidauit againft her 75 directly-

Davp. What, that they haue lyen with her ?
Cle. Yes, and tell times, and circumftances, with the caufe why, and the place where. I had almoft brought 'hem to affirme that they had done it, to day.

Davp. Not both of 'hem.
Cle. Yes faith : with a footh or two more I had effected it. They would ha' fet it downe vnder their hands.

Davp. Why, they will be our fport, I fee, ftill! whether we will, or no.

[^55]
## Act V. Scene III.

Trve-wit, Morose, Otter, Cvtberd, Clerimont, Davphine.

O,Are you here? Come Davphine. Goe, call your vncle prefently. I haue fitted my Diuine, \& my Canonift, died their beards and all: the knaues doe not know themfelues they are fo exalted, and alter'd. Prefer${ }_{5}$ ment changes any man. Thou fhalt keepe one dore, and I another, and then Clerimont in the midft, that he may haue no meanes of efcape from their cauilling, when they grow hot once. And then the women (as I haue giuen the bride her inftructions) to breake in vpon him, $\mathrm{i}^{\prime}$ the lenuoy. ro O, 'twill be full and twanging! Away, fetch him. Come, mafter Doctor, and mafter Parfon, looke to your parts now, and difcharge 'hem brauely: you are well fet forth, performe it as well. If you chance to be out, doe not confeffe it with ftanding ftill, or humming, or gaping at one $x_{5}$ another: but goe on, and talke alowd, and eagerly, vfe vehement action, and onely remember your termes, and you are fafe. Let the matter goe where it will : you haue many will doe fo. But at firft, bee very folemne, and graue like your garments, though you loofe your felues 20 after, and skip out like a brace of iugglers on a table. Here hee comes! fet your faces, and looke fupercilioufly, while I prefent you.

Mor. Are thefe the two learned men?
Trv. Yes, fir, pleafe you falute 'hem?
25 Mor. Salute 'hem ? I had rather doe any thing, then weare out time so vnfruitfully, fir. I wonder, how thefe common formes, as god faue you, and you are well-come, are come to be a habit in our liues! or, I am glad to fee you! when I cannot fee, what the profit can bee of thefe wordes,

[^56]fo long as it is no whit better with him, whofe affaires are $3^{\circ}$ fad, \& grieuous, that he heares this falutation.

Trv. 'Tis true, fir, wee'll goe to the matter then. Gentlemen, mafter Doctor, and mafter Parfon, I haue acquainted you fufficiently with the bufines, for which you are come hether. And you are not now to enforme | your 35 [591 felues in the ftate of the queftion, I know. This is the gentleman, who expects your refolution, and therefore, when you pleafe, beginne.

## Ott. Pleafe you, mafter Doctor.

Cvt. Pleafe you, good mafter Parfon.
Ott. I would heare the Canon-law fpeake firf.
Cvt. It muft giue place to pofitiue Diuinitie, fir.
Mor. Nay, good gentlemen, doe not throw me into circumftances. Let your comforts arriue quickly at me, thofe that are. Be fwift in affoording me my peace, if fo 45 I fhall hope any. I loue not your difputations, or your court-tumults. And that it be not ftrange to you, I will tell you. My father, in my education, was wont to aduife mee, that I fhould alwayes collect, and contayne my mind, not fuffring it to flow loofely; that I fhould looke to what 50 things were neceffary to the carriage of my life, and what not: embracing the one and efchewing the other. In fhort, that I fhould endeare my felfe to reft, and auoid turmoile: which now is growne to be another nature to me. So that I come not to your publike pleadings, or your 55 places of noife; not that I neglect thofe things, that make for the dignitie of the common-wealth : but for the meere auoiding of clamors, \& impertinencies of Orators, that know not how to be filent. And for the caufe of noife, am I now a futor to you. You doe not know in what a miferie 60 I haue beene exercis'd this day, what a torrent of euill! My very houfe turnes round with the tumult! I dwell in a wind-mill! The perpetuall motion is here, and not at Eltham.

65 Trv. Well, good mafter Doctor, will you breake the ice? mafter Parfon will wade after.

Cvt. Sir, though vnworthy, and the weaker, I will prefume.
Отт. 'Tis no prefumption, domine Doctor.
to Mor. Yet againe!
Cvt. Your queftion is, for how many caufes a man may haue diuortium legitimum, a lawfull diuorce. Firft, you muft vnderftand the nature of the word diuorce, $\dot{a}$ diuer-tendo-
75 Mor. No excurfions vpon words, good Doctor, to the queftion briefly.
Cvt. I anfwere then, the Canon-law affords diuorce but in few cafes, and the principall is in the common cafe, the adulterous cafe. But there are duodecim impedimenta, 80 twelue impediments (as we call 'hem) all which doe not dirimere contractum, but irritum reddere matrimonium, as wee fay in the Canon-law, not take away the bond, but caufe a nullitie therein.

Mor. I vnderftood you, before: good fir, auoid your 85 impertinencie of tranllation.

Отт. He cannot open this too much, fir, by your fauour.

Mor. Yet more!
Trv. O, you muft giue the learned men leaue, fir. To 90 your impediments, mafter Doctor.

Cvt. The firt is impedimentum erroris.
[592] Отт. Of which there are feuerall species.
Cvt. I, as error perfonx.
Отт. If you contract your felfe to one perfon, thinking 95 her another.

Cvt. Then, error fortunx.
Отт. If fhee be a beggar, and you thought her rich.
Cvt. Then, error qualitatis.
73, 74 diuertendo] divertendendo $1640 \ldots 171780$ () G substitutes commas 94 you] thou 1768

OTt. If fhee proue ftubborne, or head-ftrong, that you thought obedient.

Mor. How ? is that, fir, a lawfull impediment? One at once, I pray you, gentlemen.

Отt. I, ante copulam, but not pof copulam, fir.
Cvt. Mr. Parfon faies right. Nec poft nuptiarum benedictionem. It doth indeed but irrita reddere Sponfalia, 105 annull the contract: after marriage it is no obftancy.

TRV. Alas, fir, what a hope are we fall'n from, by this time!

Cvt. The next is conditio: if you thought her free borne, and fhee proue a bond-woman, there is impediment rio of eftate and condition.

Отt. I, but Mr. Doctor, thofe feruitudes are fublatx, now, among vs chriftians.

Cvt. By your fauour, mafter Parfon-
Отт. You fhall giue me leaue, mafter Doctor.
Mor. Nay, gentlemen, quarrell not in that queftion ; it concernes not my cafe: paffe to the third.

Cvt. Well then, the third is votum. If either partie haue made a vow of chaftitie. But that practice, as mafter Parfon faid of the other, is taken away among vs, thanks 120 be to difcipline. The fourth is cognatio: if the perfons be of kinne, within the degrees.

Otт. I; doe you know, what the degrees are, fir ?
Mor. No, nor I care not, fir: they offer me no comfort in the queftion, $I$ am fure.

Cvt. But, there is a branch of this impediment may, which is cognatio Spiritualis. If you were her god-father, fir, then the marriage is inceftuous.

Отт. That comment is abfurd, and fuperfitious, mafter Doctor. I cannot endure it. Are we not all brothers and izo fifters, and as much a kinne in that, as god-fathers, and god-daughters?

MOR. O me! to end the controuerfie, I neuer was 104, 112 Mr .] Master $Q \ldots$
a god-father, I neuer was a god-father in my life, fir. Paffe ${ }^{3} 35$ to the next.

Cvt. The fift is crimen adulterij: the knowne cafe. The sixt, cultus difparitas, difference of religion: haue you euer examin'd her what religion thee is of ?

MOR. No, I would rather fhee were of none, then bee 140 put to the trouble of it!

Ott. You may haue it done for you, fir.
Mor. By no meanes, good fir, on, to the reft: fhall you euer come to an end, thinke you?
[593] Trv. Yes, hee has done halfe, fir. (On, to the reft) be 145 patient, and expect, fir.

Cvt. The feuenth is, vis: if it were vpon compulfion, or force.

MOR. O no, it was too voluntarie, mine: too voluntarie.
${ }_{150}$ Cvt. The eight is, ordo: if euer fhee haue taken holy orders.

Ott. That's fuperftitious, too.
Mor. No matter, mafter Parion : would fhee would goe into a nunnerie yet.
155 Cvt. The ninth is, ligamen: if you were bound, fir, to any other before.

MOR. I thruft my felfe too foone into thefe-fetters.
Cvt. The tenth is, publice honeftas: which is inchoata quædam affinitas.
160 Otт. I, or affinitas orta ex Sponfalibus: and is but leue impedimentum.

MOR. I feele no aire of comfort blowing to me, in all this.

Cvt. The eleuenth is, affinitas ex fornicatione.
165 OTt. Which is no leffe vera affinitas, then the other, mafter Doctor.

134 in] id $Q \quad{ }^{3} 36$ fift] fifth $1640 \ldots$. 137 sixt] sixth $1640 \ldots$ 144, 145 (On, to the rest) be patient, ...]. On to the rest.-Be patient, ... $G$ 150 eight] eighth $Q 1640 \ldots$

Cvt. True, quæ oritur ex legitimo matrimonio.
Otт. You fay right, venerable Doctor. And, nafcitur ex eo, quod per coniugium dux perfonx efficiuntur una caro-

Mor. Hey-day, now they beginne.
Cvt. I conceiue you, mafter Parfon. Ita per fornicationem xque eft verus pater, qui fic generat-

Отт. Et vere filius qui fic generatur-
Mor. What's all this to me?
Cle. Now it growes warme.
Cvt. The twelfth, and laft is, $f$ forte coire nequibis.
Отт. I, that is impedimentum grauifsimum. It doth vtterly annull, and annihilate, that. If you haue manifeftam frigiditatem, you are well, fir.

TRV. Why, there is comfort come at length, fir. Con- 180 feffe your felf but a man vnable, and fhee will fue to be diuorc'd firt.

Отт. I, or if there be morbus perpetuus, \& infanabilis, as Paralifis, Elephantiafis, or fo-

DAV. O, but frigiditas is the fairer way, gentlemen. $185_{5}^{5}$
Otт. You fay troth, fir, and as it is in the canon, mafter Doctor.

Cvt. I conceiue you, fir.
Cle. Before he fpeakes.
Отт. That a boy, or child, vnder yeeres, is not fit for 190 marriage, becaufe he cannot reddere debitum. So your omnipotentes -

TrV. Your impotentes, you whorfon Lobfter.
Ott. Your impotentes, I fhould fay, are minime apti ad contrahenda matrimonium.

Trv. Matrimonium? Wee fhall haue most vn-matrimoniall latin, with you: matrimonia, and be hang'd.

Dav. You put 'hem out, man.
Cvt. But then there will arife a doubt, mafter Parfon, in our cafe, | poft matrimonium: that frigiditate preditus, 200 [594 (doe you conceiue me, fir ?)

$$
201 \text {-do you conceive me, sir? } G
$$

Отt. Very well, fir.
Cvt. Who cannot vti vxore pro vxore, may habere eam pro forore.
205 Отт. Abfurd, abfurd, abfurd, and merely apofaticall.
Cvt. You fhall pardon me, mafter Parfon, I can proue it.

Отт. You can proue a Will, mafter Doctor, you can proue nothing elfe. Do's not the verfe of your owne canon
aro fay. Hre focianda vetant comubia, facta retractant -
Cvt. I grant you, but how doe they retrattare, mafter Parfon?

Mor. (O, this was it, I fear'd.)
ОтT. In æternum, fir.
215 Cvt. That's falfe in diuinitie, by your fauour.
Отт. 'Tis falfe in humanitie, to fay fo. Is hee not prorfus invtilis ad thorum? Can he praftare fidem datam? I would faine know.

Cvt. Yes : how if he doe conualere?
220 Отт. He can not conualere, it is impoffible.
Trv. Nay, good fir, attend the learned men, they'll thinke you neglect 'hem elfe.

Cvt. Or, if he doe fimulare himfelfe frigidum, odio vxoris, or fo?
225 Otт. I fay, he is adulter manifeftus, then.
Davp. (They difpute it very learnedly, yfaith.)
Отт. And profitutor vxoris, and this is pofitiue.
Mor. Good fir, let me efcape.
Trv. You will not doe me that wrong, fir?
${ }_{230}$ Отт. And therefore, if he be manifefe frigidus, fir-
Cvt. I, if he be manifefte frigidus, I grant you-
Отт. Why, that was my conclufion.
Cvt. And mine too.
TRV. Nay, heare the conclufion, fir.
${ }_{235}$ Отт. Then, frigiditatis caufa
Cvt. Yes, caufa frigiditatis -
${ }^{210}$ conubia] connubia $Q \ldots$ 213, 226 () om. $G$

Mor. O, mine eares!
Отт. Shee may haue libellum diuortij, againft you.
Cvt. I, diuortij libellum fhee will fure haue.
MOR. Good eccho's, forbeare.
$24^{\circ}$
OTt. If you confeffe it.
Cvt. Which I would doe, fir-
MOR. I will doe any thing -
Ott. And cleere my felfe in foro confcientix-
Cvt. Becaufe you want indeed-
Mor. Yet more?
Отт. Exercendi poteflate.

## Act V. Scene IIII.

Epicoene, Morose, Havghty, Centavre, Mavis, $M^{\text {r. }}$. Otter, Daw, Trve-wit, Davphine, Clerimont, La-Foole, Otter, Cvtberd.

IWill not endure it any longer. Ladies, I befeech you helpe me. This is fuch a wrong, as neuer was offer'd to poore bride before. Vpon her marriage day, to haue her husband confpire againft her, and a couple of mercinarie companions, to be brought in for formes fake, to 5 perfwade a feparation! If you had bloud, or vertue in you, gentlemen, you would not fuffer fuch eare-wigs about a husband, or fcorpions, to creep between man and wife-

MOR. O, the varietie and changes of my torment !
Hav. Let 'hem be cudgell'd out of dores, by our ro groomes.

CEN. I'll lend you my foot-man.
MAV. Wee'll haue our men blanket 'hem i' the hall.
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$ Ot. As there was one, at our houfe, madame, for peeping in at the dore.

DAW. Content, yfaith.

$$
245 \text { want] wanc } Q
$$

Trv. Stay, ladies, and gentlemen, you'll heare, before you proceed?

Mav. I'lld ha' the bride-groome blanketted, too.
20 Cen. Beginne with him firft.
Hav. Yes, by my troth.
MOR. O, mankind generation!
Davp. Ladies, for my fake forbeare.
Hav. Yes, for fir Davphines fake.
25
Cen. He fhall command vs.
La-F. He is as fine a gentleman of his inches, madame, as any is about the towne, and weares as good colours when he lift.

Trv. Be brief, fir, and confeffe your infirmitie, fhee'll be $3^{\circ}$ a-fire to be quit of you, if fhee but heare that nam'd once, you fhall not entreat her to ftay. Shee'll flie you, like one that had the marks vpon him.

Mor. Ladies, I muft craue all your pardons-
TRV. Silence, ladies.
35 Mor. For a wrong I haue done to your whole fexe, in marrying this faire, and vertuous gentlewoman -

Cle. Heare him, good ladies.
MOR. Being guiltie of an infirmitie, which before, I confer'd with thefe learned men, I thought I might haue 40 conceal'd-

TRV. But now being better inform'd in his confcience by them, hee is to declare it, \& giue fatisfaction, by asking your publique forgiueneffe.
[596] MOR. I am no man, ladies.
All. How!
MOR. Vtterly vn-abled in nature, by reafon of frigidity, to performe the duties, or any the leaft office of a husband.

Mav. Now, out vpon him, prodigious creature!
Cen. Bride-groome vncarnate.
19 I'lld] I'll 1717; I'ld $W$; I'd $G \quad 28$ list] lists $1640 \ldots$. publick $1692 \ldots$; public $G$

Hav. And would you offer it, to a young gentlewoman?
$\mathrm{M}^{\text {rs. }}$. От. A lady of her longings ?
Epi. Tut, a deuice, a deuice, this, it fmells rankly, ladies. A mere comment of his owne.

Trv. Why, if you fufpect that, ladies, you may haue him fearch'd.

Daw. As the cuftome is, by a iurie of phyfitians.
LA-F. Yes faith, 'twill be braue.
Mor. O me, muft I vnder-goe that!
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ От. No, let women fearch him, madame: we can ${ }^{\vee}$ doe it ourfelues.

Mor. Out on me, worfe!
EPI. No, ladies, you fhall not need, I'll take him with all his faults.

MOR. Worft of all.
Cle. Why, then 'tis no diuorce, Doctor, if fhee confent not?

Cvt. No, if the man be frigidus, it is de parte vxoris, that wee grant libellum diuortij, in the law.

Отт. I, it is the fame in theologie.
MOR. Worfe, worfe then worft
Trv. Nay, fir, bee not vtterly dif-heartned, wee haue yet a fmall relique of hope left, as neere as our comfort is blowne out. Clerimont, produce your brace of Knights. 75 What was that, mafter Parfon, you told me in errore qualitatis, e'ne now? Davphine, whifper the bride, that fhee carry it as if fhee were guiltie, and afham'd.

Отt. Mary fir, in errore qualitatis (which mafter Doctor did forbeare to vrge) if fhee bee found corrupta, that is, 80 vitiated or broken vp , that was pro virgine defponfa, efpous'd for a maid

Mor. What then, fir?
Отт. It doth dirimere contractum, and irritum reddere too.
73 dis-heartned] disheartened $G \quad 74$ relique] relike $Q$; relick $1692 \ldots$; relic $M$

85
Trv. If this be true, we are happy againe, fir, once more. Here are an honorable brace of Knights, that fhall affirme fo much.

Daw. Pardon vs, good mafter Clerimont.
La-f. You thall excufe vs, mafter Clerimont.
90 Cle. Nay, you muft make it good now, Knights, there is no remedie, I'll eate no words for you, nor no men : you know you fpoke it to me?

DAW. Is this gentleman-like, fir?
Trv. Iack Daw, hee's worfe then fir Amorovs : fiercer 95 a great deale. Sir Amorovs, beware, there be ten Dawes in this Clerimont.

La-F. I'll confeffe it, fir.
Daw. Will you, fir Amorovs? will you wound reputation?
100 LA-F. I am refolu'd.
[597] TRV. So fhould you be too, IACK DAW : what fhould keepe you off? Shee is but a woman, and in difgrace. Hee'll be glad on't.

Daw. Will he ? I thought he would ha' beene angrie.
105 Cle. You will difpatch, Knights, it muft be done, yfaith.

Trv. Why, an' it muft it fhall, fir, they fay. They'll ne're goe backe. Doe not tempt his patience.

DAW. It is true indeed, fir.
ino La-F. Yes, I affure you, fir.
MOR. What is true gentlemen ? what doe you affure me?

DAW. That we haue knowne your bride, fir -
LA-F. In good fafhion. Shee was our miftris, or fo-
${ }_{115}$ Cle. Nay, you muft be plaine, Knights, as you were to me.

Отт. I, the queltion is, if you haue carnaliter, or no.
La-F. Carnaliter? what elfe, fir?
Otт. It is inough : a plaine nullitie.
93 gentleman-like] gentleman-like-like $Q$

## Epi. I am vn-done! I am vn-done!

MOR. O, let me worfhip and adore you, gentlemen!
EPI. I am vn-done!
MOr. Yes, to my hand, I thanke thefe Knights : mafter Parfon, let me thanke you otherwife.

Cen. And, ha' they confefs'd ?
Mav. Now out vpon 'hem, informers!
TRV. You fee, what creatures you may beftow your fauours on, madames.

Hav. I would except againft 'hem as beaten Knights, wench, and not good witneffes in law.
$\mathrm{M}^{\mathrm{rs} .}$ От. Poore gentlewoman, how fhee takes it !
Hav. Be comforted, Morose, I loue you the better for't.

Cen. So doe I, I proteft.
Cvt. But gentlemen, you haue not knowne her, fince $\mathrm{I}_{35}$ matrimonium?

DAW. Not to day, mafter Doctor.
LA-F. No, fir, not to day.
Cvt. Why, then I fay, for any act before, the matrimonium is good and perfect : vnleffe, the worfhipfull Bride- $14^{\circ}$ groome did precifely, before witneffe demand, if fhee were virgo ante nuptias.

Epi. No, that he did not, I affure you, mafter Doctor.
CVT. If he cannot proue that, it is ratum coniugium, notwithftanding the premifes. And they doe no way 145 impedire. And this is my fentence, this I pronounce.

Отт. I am of mafter Doctors refolution too, fir: if you made not that demand, ante nuptias.

MOR. O my heart! wilt thou breake? wilt thou breake? this is worft of all worft worfts! that hell could haue deuis'd! 150 Marry a whore! and fo much noife!

Davp. Come, I fee now plaine confederacie in this Doctor, and this / Parfon, to abufe a gentleman. You [598] ftudie his affliction. I pray bee gone companions. And ${ }^{1} 54$ bee gone companions] be gone, companions $1640 \ldots$

155 gentlemen, I begin to fufpect you for hauing parts with 'hem. Sir, will it pleafe you heare me?

Mor. O, doe not talke to me, take not from mee the pleafure of dying in filence, nephew.

Davp. Sir, I muft fpeake to you. I haue beene long r60 your poore defpis'd kinf-man, and many a hard thought has ftrength'ned you againft me: but now it fhall appeare if either I loue you or your peace, and preferre them to all the world befide. I will not bee long or grieuous to you, fir. If I free you of this vnhappy match abfolutely, and 165 inftantly after all this trouble, and almoft in your defpaire, now

MOR. (It cannot be.)
DAVP. Sir, that you bee neuer troubled with a murmure of it more, what fhall I hope for, or deferue of you?
${ }_{17}{ }^{\circ}$ Mor. O, what thou wilt, nephew! thou fhalt deferue mee, and haue mee.

DAVP. Shall I haue your fauour perfect to me, and loue hereafter?

Mor. That, and any thing befide. Make thine owne 175 conditions. My whole eftate is thine. Manage it, I will become thy Ward.

Davp. Nay, fir, I will not be fo vn-reafonable.
Epi. Will fir Davphine, be mine enemie too?
Davp. You know, I haue beene long a futor to you, 180 vncle, that out of your eftate, which is fifteen hundred a yeere, you would allow me but fiue hundred during life, and affure the reft vpon me after : to which I haue often, by my felfe and friends tendred you a writing to figne, which you would neuer confent, or incline too. If you 185 pleafe but to affect it now -

Mor. Thou fhalt haue it, nephew. I will doe it, and more.

DAVP. If I quit you not prefently? and for-euer of this cumber, you thall haue power inftantly, afore all thefe, to

$$
167 \text { () om. } G \quad 188 \text { presently ?] presently, } 1640 \ldots
$$

reuoke your act, and I will become, whofe flaue you will 190 giue me to, for-euer.

Mor. Where is the writing ? I will feale to it, that, or to a blanke, and write thine owne conditions.

Epi. O me, moft vnfortunate wretched gentlewoman!
Hav. Will fir Davphine doe this?
EpI. Good fir, haue fome compaffion on me.
Mor. O, my nephew knowes you belike: away crocodile.

Cen. He do's it not fure, without good ground.
Davp. Here, fir.
Mor. Come, nephew : giue me the pen. I will fubfcribe to any thing, and feale to what thou wilt, for my deliuerance. Thou art my reftorer. Here, I deliuer it thee as my deed. If there bee a word in it lacking, or writ with falfe orthographie, I proteft before-I will not take 205 the aduantage.

DAVP. Then here is your releafe, fir ; you haue married He takes of a boy: a gentlemans fon, that I haue brought vp this Eperruke. halfe yeere, at my great charges, and for this compofition, which I haue now made with you. What fay you, | mafter a10[599] Doctor? this is iuftum impedimentum, I hope, error perfonx?

Отт. Yes fir, in primo gradu.
Cvt. In primo gradu.
Davp. I thanke you, good Doctor Cvtberd, and Par- He pulls fon Otter. You are beholden to 'hem, fir, that haue of their taken this paines for you: and my friend, mafter TrVE-difguifes. WIT, who enabled 'hem for the bufineffe. Now you may goe in and reft, be as priuate as you will, fir. I'll not trouble you, till you trouble me with your funerall, which 220 V I care not how loone it come. CVTBERD, I'll make your leafe good. Thanke mee not, but with your leg, Cvtberd. And Tom Otter, your Princeffe fhall be reconcil'd to you. How now, gentlemen! doe you looke at me?

$$
205 \text { before }- \text { ] before [heaven] } G
$$

## 225 CLE. A boy.

Davp. Yes, miftris Epicoene.
Trv. Well, Davphine, you haue lurch'd your friends of the better halfe of the garland, by concealing this part of the plot! but much good doe it thee, thou deferu'ft it, lad. ${ }_{23}$ And Clerimont, for thy vnexpected bringing in thefe two to confeffion, weare my part of it freely. Nay, fir Daw, and fir La-Foole, you fee the gentlewoman that has done you the fauours! we are all thankefull to you, and fo fhould the woman-kind here, fpecially for lying on her, 235 though not with her! You meant fo, I am fure? But, that we haue ftuck it vpon you to day, in your own imagin'd perfons, and fo lately ; this Amazon, the champion of the fexe, fhould beate you now thriftily, for the common flanders, which ladies receiue from fuch cuckowes, as you ${ }_{24} 4^{\circ}$ are. You are they, that when no merit or fortune can make you hope to enioy their bodies, will yet lie with their reputations, and make their fame fuffer. Away you common moths of thefe, and all ladies honors. Goe, trauaile to make legs and faces, and come home with fome 245 new matter to be laught at: you deferue to liue in an aire as corrupted, as that wherewith you feed rumor. Madames, you are mute, vpon this new metamorphofis! but here ftands fhee, that has vindicated your fames. Take heed of fuch infectre hereafter. And let it not trouble you that you 250 haue difcouer'd any myfteries to this yong gentleman. He is (a'moft) of yeeres, \& will make a good vifitant within this twelue-month. In the meane time, wee'll all vndertake for his fecrecie, that can fpeake fo well of his filence. Spectators, if you like this comodie, rife cheerefully, and ${ }_{255}$ now Morose is gone in, clap your hands. It may be, that noyfe will cure him, at leaft pleafe him.

## THE END.

[^57]This Comœedie vvas firft acted, in the yeere 1609.

By the Children of her Maiefties Revells ${ }^{1}$.

The principall Comœdians were, $\left.\begin{array}{l}\text { Nat. Field. } \\ \text { Gil. Carie. } \\ \text { Hvg. Attawel. } \\ \text { Ioh. Smith. }\end{array}\right\}\left\{\begin{array}{l}\text { Will. Barksted. } \\ \text { Will. Pen. } \\ \text { Ric. Allin. } \\ \text { Ioh. Blaney. }\end{array}\right.$

With the allowance of the Mafter of Revells.
${ }^{1}$ Children of her Maiesties Revells] King's Majesty's Servants 1717 W

## NOTES

References to the text of Epiccene are to act, scene, and line of this edition. Other references to Jonson are to the CunninghamGifford edition, act, scene, page, and in the case of minor works to the volume also ; references to Shakespeare are to Globe ed., act, scene, and line: in the plays of these two dramatists the author's name is omitted. Abbreviations require no explanation beyond that furnished by the Bibliography, unless it be Wh.-C. for Wheatley-Cunningham's London Past and Present; Stow, for Survey of London; Abbott, for Abbott's Shakespearean Grammar.

## Title-Page.

Epicœne, Gr. èmikoıvos 'of either gender', 'promiscuous'. Not uncommon in Jonson: Newes from the New World, vol. 7.344 : 'The isle of the Epiccenes because there under one article both kinds are signified'; Neptune's Triumph, vol. 8. 3 I: 'Of the epicœne gender, hees and shees: Amphibion Archy is the chief'; Underwoods 47, vol. 8. 42 I : The Court Pucelle

In an epicoene fury can write news
Equal with that which for the best news goes.
From the first the comedy has been popularly called by its subtitle, The filent Woman. Both are suggestive of the plot, and taken together make an unusually significant name.

Comœdie. Jonson always used the Latin form of the word. For other examples of Latin spelling in this play, note: aemulation, 3.3.91, 4.6.65; aequivocate, 4.2. $3^{6}$; faesible, 3.3.100, 4.4.109; suspition, 4. 6. 50; pretious, 4. I. 115; insectae, 5. 4. 249.
the Children of her Maiesties Revells. A company of boy actors organized from the choristers of the Chapel Royal. First recorded play, Misogonus, Dec. 31, 1559 , which aroused Elizabeth's displeasure, caused the dismissal of Cawarden, Master of Revels ; second recorded play, Damon and Pythias, the winter of ${ }^{1} 563^{-4}$ (Fleay, Stage, pp. 40, 58, 60). Their playhouse was the Bell Savage, destroyed $5_{5} 8$ (Prynne, Histriomastix, p. 492). They were inhibited from acting until 1591 (Fleay, Stage, p. 81). Eliza-
beth's warrant for the impressment of choir-boys, Apr. 25,1585 , brought Nathaniel Field among them (Athencum, Aug. 10, 1889, vol. 2. 203-4). From ${ }^{1597-1603}$ they acted at Blackfriars, under the management of Nathaniel Gyles (Fleay, Stage, p.'127 ff.). Just subsequent to the Queen's death, Jan. 30, 1603-4, they were reorganized as The Children of her Majesty's Revels, with Samuel Daniel as censor (Fleay, Stage, p. 184; Hazlitt, Drama and Stage 40). On Jan. 4, 1609-10, Field became their manager, under a new patent granted to Philip Rossiter and others, establishing the company at Whitefriars (Collier, Hist. of Eng. Dram. 1. $35^{2}$; Stage, p. 185). They brought out, in all, three plays for Jonson: Cynthia's Revels, 1600 ; Poetaster, 1601; Epiccene, 1610 (Fleay, Drama 1. 348-9). Jonson's patronage was probably pointed at in Ham. 2. 2 (Fleay, Queen Eliz., Croydon, and the Drama, p. 12). The Revels Boys were again organized into the Lady Elizabeth's Servants, 1613-25; and into Queen Henrietta's Servants, 1625-42. With the closing of the theatres the company ended its long life of four-fifths of a century.
ut sis tu similis \&c. Hor. Satires 1. 4.69 ff.
William Stansby. Stansby started in business as a bookseller. In 1609 he appears as a printer, and from that date until 1638 he printed $I_{54}$ books. Other important works from his press, besides the 1616 folio of Ben Jonson, are Certayne Masques at the Court never yet printed, written by Ben Jonson, Jan. 20, 1614-15, the 1620 quarto of Epicene, the 1635 quarto of Hamlet, and the second quarto of Love's Labour's Lost.

## Dedication.

Sir Francis Stuart. 'He was a learned gentleman, was one of Sir Walter Raleigh's club at the Mermaid-Tavern in Friday-street, London, and much venerated by Ben Jonson, who dedicated to him his comedy, call'd The Silent Woman: he was a person also well seen in marine affairs, was a captain of a ship, and bore the office for some time of a vice- or rear-admiral.' Anthony Wood, Athen. Oxon. Fast. vol. 1. 203.-W.

Line 8. by cause. This phrase shows the original form of because: a prep. $b y+$ sb. cause; later the cause or purpose was expressed by a subst. governed by of, a dat. infinitive, or a subord. clause introduced by that or why. Such subordinate clauses fell into two
classes, one expressing cause or reason, the other purpose. In the former that was at length omitted, leaving because only.
10. this makes: i. e. this is the reason I now summon you to what I write, not only asking it as a courtesy, but as a possible justification of my abused comedy. Makes is not often so used; but cf. The Forest 13, vol. 8. 276 :

This makes that your affection still be new, And that your souls conspire, as they were gone Each into other, and had now made one.
Underwoods 42, vol. 8. 370 :
Which makes that, lighted by the beamy hand
Of Truth...
She cheerfully supporteth what she rears.
15. undertaker. Whalley and Cunningham are in doubt as to Jonson's meaning in undertaker, but it seems clear enough an undertaker would make judgments 'in the names of favor', but a judge 'in the names of justice'. This word had many significations, but in James's reign it often stood for a particularly disagreeable concept. Men who managed elections, seeing that the friends of the Court were always in a majority in Parliament, were known by this name. A great uproar was raised against them in 1614 . Cf. Epicoene $4.5 \cdot 3^{18}$ : 'When a man undertakes for you.' Volp. 3. 5, p. 245: 'I know it ; and dare undertake for her.' D. A. 2. I, p. 39 :

He shall but be an undertaker with me
In a most feasible business.
Ded. of Poet., p. 365 : 'For whose innocence . . . you were once a noble and timely undertaker to the greatest justice.'

Cat. 3. 1, p. ${ }^{235}$, Cicero says: I have
No forged tables
Of long descents, to boast false honours from, Or be my undertakers to your trust.
Disc. 140, vol. 8. 204 : 'Fierce undertakers' in philosophy.
16. censure. The use of this word as verb and noun to mean $j u d g e$ and judgment is frequent. In $S_{e j .3 .1, ~ p . ~ 73, ~ w h e n ~ t h e ~ p l o t ~}^{\text {j }}$ against Silius ripens in the Senate, Latiaris cries:

Let him be censured.
Sej. He hath spoke enough to prove him Caesar's foe.
Сот. His thoughts look through his words.
Sej. A censure.

Silius, knowing the censure will be death, forestalls it by killing himself.
17. changed. Cf. Introd. p. xii ff.
19. uncertain accusation. Jonson was charged with satirizing individuals, living contemporary writers, in his previous comedies, Every Man Out, 1599 ; Cyn. Rev., 1600 ; and the Poetaster, 1601. Marston was probably meant in Clove and Buffone of the first of these, Dekker and Marston were certainly meant in Hedon and Anaides of the second, and in Demetrius and Crispinus of the third. (Cf. The Stage Quarrel between Ben Jonson \&c. by R. A. Small.) Jonson had angered not only individuals but the professions-lawyers, soldiers, actors. Cf. note ANOTHER 13 .

## Prologve.

In the Elizabethan theatre, after the third blowing of the trumpets to gain quiet in the turbulent crowd, the Prologue came forward in his black velvet cloak and garland of bays, and attempted to gain favor for the play by conciliating his hearers with praises, or sketching the coming piece, or, as is often the custom with Jonson, teaching a lesson in dramatic criticism. Dekker, Guls Horn-Booke, Pr. Wks. 3. 250 : 'Present not yourselfe on the stage (especially at a new play) untill the quaking prologue hath (by rubbing) got color into his cheekes, and is ready to give the trumpets their Cue, that hees upon point to enter.'
2. content the people. Jonson repeats this idea often. The source is Andria, Prologue:

Id sibi negoti credidit solum dari, Populo ut placerent quas fecisset fabulas.
Every Man Out, Induct., p. 20, Asper :
And I will mix with you in industry
To please: but whom? attentive auditors,
Such as will join their profit with their pleasure,
And come to feed their understanding parts.
Mag. Lady, Induct., p. 6 :
Damplay. You have heard, boy, the ancient poets had it in their purpose still to please this people, \&c.
3. wine and bayes. King James awarded Jonson, in 1616,

100 marks annually; in March, 1630 , Charles changed the annuity from marks to pounds, and added a tierce of canary.
4. sect is unusual in the unreligious sense of 'company'. Cf. Lear 5. 3. 18:

We'll wear out,
In a wall'd prison, packs and sects of great ones
That ebb and flow by the moon.
9. cookes tastes. Neptune's Triumph, vol. 8. 24:

Cook. There is a palate of the understanding, as well as of the senses. The taste is taken with good relishes, \&c.
15. he knew. The antecedent of he is who of the preceding line. The sentence is loosely constructed.
18. salt. Cf. Poems by John Cleaveland (1668), An Elegy upon Ben Jonson, p. 39 :
'Tis true thou hast some sharpness, but thy salt Serv'd but with pleasure to reform the fault, Men were laugh'd into vertue, but none more Hated fool acted, then were such before.
20. cates. Jonson is fond of this word figuratively used. Every Man Out, Induct. 19:

Mean cates are welcome still to hungry guests. Cf. the famous pun, Tam. Shrew 2. 1. 190.
21. far fet . . . deare-bought. Lyly, Euphues (1579), Arber, p. 93 : 'Farre fet and deere bought is good for Ladyes.' Jonson used this old saw again in Cyn. Rev. 4. I, p. 273: 'Marry, and this may be good for us ladies; for it seems 'tis far fet by their stay.' Cf. Anat. of Ab., p. 33, concerning English attire: 'We are so surprised in Pride, that if it come not from beyond the seas, it is not worth a straw. And thus we impouerish our selues in buying their trifling merchandizes more pleasant than necessarie, and inrich them, who rather laugh at vs in their sleeues than otherwise . . . But "farre fetched and deare boughte" is good for Ladyes, they say.'
23. citie-wires. Cf. Marmion's Holland's Leaguer 2. 3:

And haue thy seuerall gownes and Tires take place
It is thy owne, from all the City-wires,
And summer birds in Town, that once a year
Come up to moulter.
Cf. note $2.5 \cdot 7^{8}$ for use of wire.
24. Whitefriars. Little is known of this theatre, of which the present reference is the first after the mention of its destruction in 1583 with four others, by Richard Rawlidge in A Monster lately found out. Cf. Fleay, Stage, pp. 35 ff. ; Malone's Shak. (Boswell) $3.5^{2}$; Collier, Drama and Stage 3.103. It was used as early as 1574 by Howard's men, and was situated in Whitefriars, a precinct or liberty between Fleet Street and the Thames, the Temple Walls and Water Lane, named from the Carmelites' or White Friars' Church, called 'Fratres Beatae Mariae de Monte Carmeli,' first founded by Sir Walter Gray in 1241. The privileges of sanctuary, which this precinct possessed, were in 1608 confirmed and enlarged by royal charter. Fraudulent debtors, gamblers, prostitutes, and rascals of every description, formed here a community of their own, adopted the language of pickpockets, openly resisted execution of the law, and gave the locality the cant name 'Alsatia'. The outrages grew so uncontrolled that in 1697 Charles II abolished its privileges and dispersed the inhabitants. Cf. Jonson, Epig. 12, vol. 8. 150; The Woman Captain (1680); Shadwell, Squire of Alsatia (1688). Walter Scott's Fortunes of Nigel, ch. 17, describes the liberty in detail at the time of James I.
26. eate a weeke at ord'naries. Volp. 5. 2, p. 300:

Sir P. O, I shall be the fable of all feasts,
The freight of the gazetti, ship boys' tale:
And, which is worse, even talk for ordinaries.
Dekker, Guls Horne-Booke, ch. 5, describes ordinaries of various prices: 'an ordinary of the largest reckoning, whither most of your worthy gallants do resort'; a twelve-penny ordinary frequented by 'the justice of peace or young knight'; and a threepenny ordinary 'to which your London Usurer, your stale batchelor, and your thrifty attorney do resort'. The ordinary had meant originally an ordinary meal, a table d hote; later, the place where such a meal might be had. In Jonson's time, when the more expensive ordinaries were frequented by men of fashion, the term became synonymous with gambling-house. Dekker writes further in Lanthorne and Candle Light, Pr. Wks. 3. 22 I: 'An Ordinary was the only Rendevouz for the most ingenious, most terse, most trauaild, and most phantastick gallant: the only booke-sellers shop for conference of the best Editions, that if a woman (to be a Lady)
would cast away herself vpon a Knight, there a man should heare a Catalogue of most of the richest London widowers.' Cf. Wm. Cartwright, The Ordinary, Haz.-Dods., vol. 12; and The Fortunes of Nigel, ch. 12.

## Another [Prologue].

In the folio of 1692 is a stanza by Beaumont modeled on this second prologue:

## UPON THE SILENT WOMAN.

Hear you bad Writers, and though you not see,
I will inform you where you happy be:
Provide the most malicious thoughts you can, And bend them all against some private man, To bring him, not his Vices, on the Stage ; Your Envy shall be clad in some poor Rage, And your expressing of him shall be such, That he himself shall think he hath no touch. Where he that strongly writes, although he mean To scourge but Vices in a labour'd Scene, Yet private Faults shall be so well exprest As men do act 'em, that each private Breast, That finds these Errors in it self, shall say, He meant me, not my Vices, in the Play.
2. profit and delight. Horace, Ars Poet. 343, 344 :

Omne tulit punctum qui miscuit utile dulci, Lectorem delectando pariterque monendo.
Jonson's translation, vol. 9. 107:
But he hath every suffrage, can apply
Sweet mixt with sour to his reader so As doctrine and delight together go.
Volp., Prologue:
In all his poems still hath been this measure, To mix profit with your pleasure.
S. of News, Epilogue:

Thus have you seen the maker's double scope,
To profit and delight.
Love's Triumph, vol. 8. 85 : 'All Representations, especially those of this nature in court, public spectacles, either have been, or ought to be, the mirrors of man's life, whose ends, for the excel-
lence of their exhibitors . . . ought always to carry a mixture of profit with them, no less than delight.'
4. taxe the crimes: i.e. censure evil doings without incriminating any particular person. Cf. Horace, Sat. 2. i. 83 ff. :

Esto, si quis mala ; sed bona si quis
Iudice condiderit laudatus Caesare? Si quis Opprobriis dignum latraverit, integer ipse?
Martial 10. 33. 10 :
Hunc servare modum nostri novere libelli, Parcere personis, dicere de vitiis.
Jonson reiterates this theory of satire, Poet., p. 510:
Sharp, yet modest rhymes
That spare men's persons, and but tax their crimes. Apol. Dial., p. 514:

## My books have still been taught

To spare the persons, and to speak the vices.
Mag. Lady 2. I, p. 47 :
Pro. A play, though it apparel and present vices in general, flies from all particularities in persons.
So also Disc. 144, vol. 9. 210.
7. On forfeit of zourselves. As a reminder of the time when men might sell themselves for debt, and as a thrust at extravagant wagers, we find this expression recurring in the old plays. For other examples, cf. 4. 1. 151: 'play the mountebank. .... while I liue'; 4. 5. 26 : 'thou shalt be his foole for euer'; 5.4. 170: 'thou shalt deserue mee, and haue mee'; 4. 5. 190: 'I will become whose slaue you will giue me to, foreuer.'
8. maker: i. e. 'poet.' Cf. Disc. 146, vol. 9. 212 : 'a poet is that, which by the Greeks is called кат' ' ' $\xi$ ох $\grave{\nu}$ о погнтнг, a maker.'
10. truths: i.e. facts, and so line 7 true becomes 'actual occurrence '. S. of Newes, Prologue (For the Court), vol. 5. 159:

We . . . shew you common follies, and so known, That though they are not truths, the innocent Muse, Hath made so like, as phant'sy could them state, Or poetry, without scandal, imitate.
13. that he meant him or her. Cf. Dedic. 19, note. Years later, in 1632, Jonson wrote, Mag. Lady 2. I, p. 46 :

Dam. But whom doth your poet mean now by this master Bias? what lord's secretary doth he purpose to personate or perstringe ?

Boy. You might as well ask me, what alderman, or alderman's mate, he meant by sir Moth Interest . . .

Pro. It is an insidious question, brother Damplay: iniquity itself would not have urged it. It is picking the lock of the scene, not opening it with a key. A play, though it apparel and present vices in general, flies from all particularities in persons. Would you ask of Plautus, and Terence, if they both lived now, who were Davus or Pseudolus in the scene, who Pyrgopolinices or Thraso?
14. they make a libell. Mag. Lady 2. 1, p. 47 refers to this prologue:

Dam. Why, I can fancy a person to myself, boy, who shall hinder me?

Boy. And in not publishing him, you do no man an injury. But if you will utter your owne ill meaning on that person under the author's words, you make a libel of his comedy.
$\mathrm{D}_{\text {AM. }}$ O, he told us that in a prologue, long since.

## Epig. 30, vol. 8. 160, To Parson Guilty:

Guilty, be wise ; and though thou knowest the crimes, Be thine, I tax, yet do not own my rhymes: 'Twere madness in thee, to betray thy fame, And person to the world, ere I thy name.

## Act I. Scene I.

MN. making himself ready. This is the usual way of saying 'dressing himself'. D. A. 3. 1, p. 87 :
$W_{\text {It. }}$ Is it not high time to be making ready?
Unready is used in the opposite sense, e.g. Bar. Fair 1. 1, p. 374 :

Lit. Cut thy lace.
$\mathrm{M}^{\text {ras }}$ Lit. No, I'll not make me unready for it. and half-ready, 'half-dressed', as in W. is a Weathercock 1. I.

Boy. The gallants had Irish foot-boys to attend their horses, and French pages to carry their cloaks. Dekker, Guls Horn-Booke, Pr. Wks. 2. 230 : 'The old worme-eaten Farmer (his father) bee dead, and left him fiue hundred a yeare, onely to keep an Irish hobby, an Irish horse-boy, and himselfe (like a gentleman).' He goes on to advise a gull to call his page not by a name, as it seems too familiar, but 'boy'. Cf. Cyn. Rev. 2. 1, p. 238 :

Mer. What (art thou) to the lady nymph you serve?

Cup. Troth, boy, page, and sirrah: these are all my titles.
Mer. Thou hast not altered thy name ....?
Cup. O, no, that had been supererogation; you shall never hear your courtier call but by one of these three.

Ibid. 2. I, p. 247, Asotus calls his page by name, 'Prosaites !' Whereupon Amorphus cries, ' Fie! I premonish you of that : in the court, boy, laquey, or sirrah!' Cf. Epiccene 4. 4. 98 ff., Daw and La-Foole's 'boys'.
6. the dangerous name of a Poet. Dekker, Horn-Booke, Pr. Wks.2.243: 'You may abuse the workes of any man; depraue his writings that you cannot equall, and purchase to your selfe in time the terrible name of a seuere Criticke; nay, and be one of the Colledge; if youle be liberall inough: and (when your turne comes) pay for their suppers.'
8. wot. This is 2nd pers. sing. The conjugation of wit in pres. sing. is rightly ist pers. woot, 2nd pers. wost or wottest, 3rd pers. wot or wotteth. Cf. however Discourse betwixt Wit and Will, Nicholas Breton: 'But wot you who it is?' Coriol. 4. 1. 27: ' You wot well my hazards still have been your solace.'
11. thinke. Notice the absolute use of the verb. Thus used, it means 'believe', as I. 3.5 .
12. rack'd out of you. Despite the legislation against this treatment of criminals in the reign of Elizabeth, it was not done away with until long after Epiccone appeared. It played an important part in the trial following the Gunpowder Plot of Nov. 5, 1605, and Francis Bacon himself used it years later. Dekker, The Dead Tearme, Pr. Wks. 4. II: 'I doe not pine to see that Ancient and oldest Sonne of mine, with his limbes broken to pieces (as if he were a male-factor and hadde beene tortured on the Germaine Wheele).' The expression was used conventionally. Mag. Lady I. I, p. 20: 'Spare the torture, I do confess without it.' Troil. and Cress. 1. 2. 151 :

Pan. I must needs confess, . . .
Cres. Without the rack.
16. perruke. About the middle of the sixteenth century wearing perukes became the fashion. Immense ones with curls falling upon the shoulders were worn $1660-1{ }^{2} 5$, and later less aggressive sorts. They are still worn by the Lord Chancellor, the Speaker of the House of Commons, judges, barristers, \&c. The satirists
inveighed against the custom often, and Shakespeare did not fail to notice it. In Elizabeth's time many were sandy-coloured out of compliment to her. Stubbes says that children were lured into out-of-the-way places by envious women to have their hair cut for wigs. Much Ado 2. 3. $3^{6}$ : Benedict. 'Her hair shall be of what colour it please God.' Two G. of Ver. 4. 4. 194:

Julia. Her hair is auburn, mine is perfect yellow : If that be all the difference in his love, I'll get me such a coloured periwig.
22. rushes. This common floor-covering in the sixteenth and early seventeenth centuries, left by careless housekeeping to gather foulness, and only once in a while swept out into the street, must have been a disease-breeding nuisance. From the time of Erasmus until they were finally done away with, they were condemned as unclean by all thoughtful writers. 1 Hen. IV 3. 1. 214 ; Cym. 2. 2. 12; Rom. and Jul. 1. 4. 35:

Romeo. A torch for me: let wantons light of heart Tickle the senseless rushes with their heels.
Cyn. Rev. 2. 1, p. 256 :
Pro. All the ladies and gallants be languishing upon the rushes, like so many pounded cattle.
28. the plague. The Plague, or Black Death, entered England at a port of Dorsetshire-said in the Eulogium to have been Melcombe (Weymouth)-in the beginning of Aug. 1348. Before the end of the year it reached London. It was part of a wave of infection which passed over Europe from the remote East, and was sometimes called the Oriental, Levantine, or Bubonic Plague. Jonson saw London pass through several visitations-r $580-2$; 1592 till the end of the century; 1603 with a mortality of 38,000 ; ${ }^{1625}$, the third great London plague, with 35,417 deaths; 1636 , the fourth great plague of London, with a mortality of 10,400 ; in $1637,3,082$ people died of it; in 1647 occurred the fifth epidemic, with 3,597 deaths ; in $1664-5$ came the Great Plague of London, when 68,596 people out of a population of 460,000 died. It is supposed that two-thirds had fled the city.

Creighton, History of Epidemics (1. 493), writes of the lesser visitations subsequent to the fearful plague of 1603 , and covering the year in which our comedy was played: 'There was little
plague in 1604 , and not much in 1605 ; but in 1606 the infection again became active, and continued at its endemic level for some five or six years.' He records the annual deaths thus : 1606 , 2,124; 1607, 2,352; 1608, 2,262; 1609, 4,240; 1610, 1,803. This controverts Gifford's statement that there were no cases of plague in London after 1603-4. Cunningham has a note to the effect that on September 1st of 1609 John Murray wrote to the Earl of Salisbury saying that the king desired him to 'come no nearer London than Kensington in his way to Hampton Court for fear of the plague.' In 1608 Dekker wrote in The Dead Tearme, Pr. Wks. 8. 77 : 'Sickness hath dwelt a long time in thy Chambers, she doth now walke still in a ghostly and formidable shape uppe and down my streets. But woe to mee (unfortunate Citty) shall wee neuer shake handes with her and part?' Dekker's book descriptive of the plague of 1602 is The Wonderful Yeare, Pr. Wks., vol. 1; and that of $\mathbf{1 6 2 5}$, The Rod for Runawayes, vol. 4, where, p. 282, he records: 'We are punished with a Sicknesse, which is dreadful three manner of ways: In the generall spreading; in the quicknesse of the stroke; and in the terror which waits upon it. It is generall : for the spotted wings of it couer all the face of the kingdome. It is quicke: for it kills suddenly; it is full of terror, for the Father dares not come near the infected Son, nor the Son come to take a blessing from the Father, lest he be poysoned by it.' The Century Dict. describes at length a typical case of the plague.
34. horse-race or hunting-match. Disc. 163, vol. 9. 223 : 'What need we know any thing that are nobly born, more than a horse-race, or a hunting-match, our day to break with citizens, and such innate mysteries.' For a description of horse racing see Strutt, Sports and Past., pp. 32 ff., and Encyc. Brit. under Race. In the reign of James I public races were established in many parts of the kingdom, but it was not really a national pastime until Charles II established Newmarket, which became a very famous resort. In 1658 Cromwell issued a proclamation 'prohibiting horse-races in England and Wales for eight months'. There is A Discource of Horsemanshippe (1593-4), by Gervaise Markham, and a Cavelarice, or the arte and knoweledge belonging to the Horse-ryder ( $\mathrm{r}^{607}$ ). For the distinctly English sport of hunting, cf. Thornbury, Sh. Eng. I. 402 ff.; Strutt, Sports and Past., ch. $\mathbf{1}$.
35. Puppy or Pepper-corne. Three favorite horses are mentioned in Ignoramus, but a much more copious list may be found in Shirley's Hyde-Parke. Whitemane was a very noted racer. In some manuscript memoirs of Sir H. Eynes the following passage occurs: 'Alsoe in these my trobles with my wife, I was forced to give my lord of Holdernes my grey running horse called Whitemayne for a gratuity, for which I might have had $£$ roo.'G. There is a reference to pepper-corne in 1 Henry $I V_{3 \cdot} \cdot 3.8$ :

Fal. An I have not forgotten what the inside of a church is made of. I am a pepper-corn, a brewer's horse.
39. bowler. Evidences are numerous as to the popularity of bowling and the unfriendly attitude of satirists. Cf. Strutt, Sports and Past., pp. 86, 216. Howell, Londinopolis, p. 399: 'Within the City what variety of bowling-allies there are, some open, some covered. There are tennis-courts, shuffle-boards, playing at cudgels, cock-fightings, a sport peculiar to the English, and so is bear and bull-baytings, there being not such dangerous dogs and cocks anywhere else.' Gosson, School of Abuse (1579): 'Common bowling-alleys are priuy mothes that eat up the credit of many idle citizens, whose gaynes at home are not able to weigh downe theyr losses abroad. Oh, what a wonderful change is this ! our wrestling at armes is turned to wallowing in ladies' laps, our courage to cowardice, our running to royot, our bowes into bowls, and our darts into dishes.' better. Let Dekker be sufficient witness that betting was a great evil among London gallants of the time. Lanthorne and Candle-Light, Pr.Wks. 3. 221 : 'The voider hauing cleered the table, Cardes and Dice (for the last Messe) are serued vp to the boord: they that are ful of coyne, drazve they that haue little, stand by \& giue ayme ; they shuffeand cut on one side,' \&c. Bel-man of London, ibid. 3. 132: 'The Dycing cheator, and the cozening Card-player, walke in the habites of Gentlemen, and cary the faces of honest men, So likewise doe those that are Students in the Vincents Lawe: whose Inne is a Bowling Alley, whose books are bowles, and whose law cases are lurches and rubbers. The pastime of bowles is now growne to a common exercise, or rather a trade of which some of all companies are free ; the sport is not so common as the cozenage vsed in it, which to haue it liue with credyt and in a good name is called the Vincent Law.' There follows a description of the game, and the cheaters at it. greene.

Many of the nobility had these places for bowling in the open air ; alleys were not used until difficulty in maintaining greens made alleys necessary for the general run of players. Stow says that Henry VIII added bowling alleys to Whitehall when he made improvements there.
40. fashionable men. Among the satirists inveighing against men of fashion Dekker stands first with his oft-quoted Guls HornBooke; excellent satire of a few years later is Earle's Micro-Cosmography. Idleness, which True-wit scores here, is exposed in Dekker's description of a typical day's routine. Rising a little before noon, the man of fashion goes to Paul's Walk to hear the news and show his clothes; he rides to the ordinary for midday dinner, gossips, \&c.; once more at home, he changes his clothes and goes to the play on horseback, not 'to taste vaine pleasures with a hungry appetite: but onely as a Gentleman to spend a foolish houre or two, because you can doe nothing else. Then to the tauern for supper, and a whole euening as you choose for idleness'. Dekker derides fashion in more prosy, allegorical style under 'Lying' in the second part of The Seven Deadly Sinnes, Pr. Wks. 2, and 'Apishness', where, on p. 57, he describes the Gallant as 'but yong, for hees a feirse, dapper fellow, more light headed than a Musitian : as phantastically attired as a Court Ieaster: wanton in discourse: lasciuious in behauiour: iocund in good companie: nice in his trenches, \& yet he feedes verie hungerly on scraps of songs : . . . yet much about the yeare when monsieur came in, he was begotten, betweene a French Taylor, and an English Court Seamster'.
43. the other. Here, as also in 2. 3. 90, a pl. form; cf. Abbott, § 12.
44. grey heads and weake hammes. Cf. As You Like It 2. 7.157 ff .
47. I. The first pers. pron. is thus written by Jonson for 'aye'. Rom. and Jul. 3. 2. 45 :

Jul. Hath Romeo slain himself? say thou but 'I', And that bare vowel ' $I$ ' shall poison more Than the death-darting eye of cockatrice: I am not I, if there be such an I.
50. sleepe all the terme. Before the present Judicature Act of 1873 and 1875 there were four terms of court yearly, and they
marked the time of greatest resort to, and business in, London: Hilary term, Jan. $\mathbf{1 1} \mathbf{1} \mathbf{3} \mathbf{1}$; Easter term, Apr. $\mathbf{r}_{5}$-May 8; Trinity, May 22-June 12; Michaelmas, Nov. 2-25. Nares: 'The law terms were formerly the great times of resort to London, not only for business, but pleasure. They were the harvest times of various dealers, particularly booksellers and authors.' Cf. Middleton's play, Michaelmas Term; Dekker, The Dead Tearme or Westminster's Complaint for Long Vacations and Short Tearmes, Pr. Wks. 4. 24 ff .; and Greene, A Peale of Villanies rung out, being Musicall to all Gentlemen, Laweyers, Farmers, and all sorts of People that come up to the Tearme.

51-2. O, Clerimont, this time. The sincerity which makes these words of True-wit's solemn and unsatiric, is found in but few of his speeches, as 4.6 .61 and $5 \cdot 3.4$.
53. fineliest. Such a superlative Jonson forms again in 'eagerliest', 2. 2. ror.
57. common disease. A 'failing' or 'fault' in common, as in 1. 1. 149. Cf. Poet. 2. 1, p. 405 : ''Tis the common disease of all your musicians, that they know no mean, to be entreated either to begin or end.' Bar. Fair 3. 1, p. 417: 'But you are a modest undertaker, by circumstances and degrees; come, 'tis disease in thee, not judgment.' 2 Hen. IV 1. 2. 136 : 'An't please you, it is the disease of not listening, the malady of not marking, that I am troubled, withal.'
62. Plutarchs moralls. The popularity of this ethical treatise is witnessed to in this play by frequent reference, e.g. 2. 3. 44, 4. 4. 92 : 'This work had been published in folio, in 1603 , and is still regarded, like the other versions from the same industrious hands, as a precious treasury of genuine English. Plutarch's Morals, translated into English, by Philemon Holland, Doctor in Physike.'-C.
64. Talke me of pinnes, and feathers. Later editions have all inserted to before me, making the pron. an indir. obj. after talke. But it is a fair example of an old dative as it stands; cf. 3. 3. 65 and Abbott, § 220. Earle echoes True-wit's suggestion for conversation in Micro-C. no. 18, A Gallant: 'Hee learnes the beast oathes . . . His other talke is Ladies and such pretty things, or some iest at a Play.' pins, as a purely feminine article, necessary and costly, are often mentioned in the old plays. Heywood,

Four P. P., Haz.-Dods. I. 249 ff.; Downfall of Robert, Earl of Huntingdon (1598), Haz.-Dods. 8. 161. feathers were worn by men in their hats and caps, single or in plumes; by women in fans, coiffures, \&c. Marston, Malcontent 5. 2: 'No fool but has his feather; even so, no woman but has her weakness and feather too.' Cf. note 2. 2. rog.
70. colledge. Cf. Introd. lxx for what is known of the institution over which Lady Haughty presided. College is a word much abused by Jonson and his contemporaries. Dekker, Guls Horn-Booke, Pr.Wks. 2, Proemium: 'A fig therefore for the new-found Colledge of Criticks.' Ibid. Seven Deadly Sinnes, p. 52 : 'For as Letchery is patron of all your suburb Colledges, and sets up Vaulting-houses, and Dauncing-Schooles . . . so Sloth is a founder of the Almeshouses.' Marston, Malcontent, Induction : 'I am no great censurer; and yet I might have been one of the college of critics.' D. A. 2. 3, pp. 67 ff . pictures an academy for women in which they may learn matters of deep moment :

> Such rare receipts she has, sir, for the face, Such oils, such tinctures, such pomatums, Such perfumes, med'cines, quintessences, et caetera;
> And such a mistress of behaviour, She knows from the duke's daughter to the doxy, What is their due just, and no more.
S. of Newes 4. 1, p. 266, the founding of a canter's college is proposed. Epig. r31, vol. 8. 236 : The meat-boat of bear's college, Paris-garden.
73. court. Probably Whitehall. S. of News 1. 1, p. 165, Thomas names as the four cardinal quarters where news may be always found, 'The Court, sir, Paul's, Exchange, and Westminsterhall.'
80. masculine or hermaphroditicall authority. Dekker, Seven Deadly Sinnes, Pr. Wks. 2. 59, scores women for their manishness: 'For the same reason are women, Mens Shee Apes, for they will not bee behind them the bredth of a Taylor's yard (which is nothing to speake of) in anie new-fangled vpstart fashion.' Stubbes says even more harshly, Anat. of Ab., p. 68: ' Women also there haue dublettes and ierkins as men haue here, buttoned vp the breast, and made with wringes, welts, and pinions, on the shoulder points, as mannes apparel is, for all the world ; and though this be
a kind of attire appropriate only to a man, yet they blush not to wear it ; ... Wherefore, these women may not improperly bee called hermaphroditi, that is monsters of both kinds, halfe women, halfe men.' Cf. note I. i. 5 in S. of News, ed. Winter, p. i33.
88. painted and perfum'd. Jonson had an astounding knowledge of cosmetics. Women's use of them is one of his favorite subjects of satire. His heroines discuss cosmetics: Fulvia and Galla, Cat. 2. 1; Livia and her physician Eudemus, Sej. 2. 1; Wittipol in disguise and the ladies of the academy, D. A.4. r, \&c. Shakespeare noticed this failing of his country-women, e.g. L.L.L. 4. 3. 259 : 'painting and usurping hair'; Sonnet 68. 2 ff .: 'Before the bastard signs of fair were born,' and Mer. of Ven. 3. 2. 73 ff .

Dekker, The Diuels last Will and Testament, Pr. Wks. 3, makes his hero 'the founder and Vpholder of Paintings, Davbings, Plaisterings, Pargettings, Purflings, Cerusings, Cementing, Wrinklefillings, and Blotchings vp of old, decayed, and weather-beaten Faces'. Anat. of Ab. 64 ff : ' The women of Ailgna vse to colour their faces with certain oyles, liquors, vngents, and waters made to that end, whereby they think their beautie is greatly decored.'

The Elizabethans' love of perfume was barbaric, and not altogether unrelated to the fact that their manner of living was unsanitary, and indoor air always more or less tainted. Drake, Sh. and his Times, p. 395: 'Perfumed bracelets, necklaces, and gloves were favorite articles. "Gloves as sweet as damask roses", form part of the stock of Autolycus, and Mopsa tells the Clown that he promised her "a pair of sweet gloves". The queen in this, as in most other luxuries of dress, set the fashion; for Howes informs us that, in the fifteenth year of her reign, Edward Vere, Earl of Oxford, presented her with a pair of perfumed gloves trimmed with four tufts of rose-coloured silk, in which she took such pleasure that she was always painted with those gloves on her hands, that their scent was so exquisite that it was ever after called the Earl of Oxford's perfume.'

Stubbes enumerates perfume as one of the Abuses, p. 76: 'Is not this a certen sweete Pride to haue cynet, muske, sweet powders, fragrant Pomanders, odorous perfumes, \& such like, wherof the smel may be felt and perceiued, not only ouer the house, or place, where they be present, but also a stones cast of almost, yea, the
bed wherein they haue layed their delicate bodies, the place where they haue sate, the clothes, and thinges which they haue touched, shall smel a weeke, a moneth, and more, after they be gon. But the Prophet Esais telleth them, instead of their Pomanders, musks, ciuits, balmes, sweet odours and perfumes, they shall haue stench and horrour in nethermost hel.'
92. Song. 'The musical ability of choristers, accustomed to sing anthems and madrigals, encouraged the poets to introduce those lyrics into plays which form so effective an element in their scenes,' Symonds, Predecessors of Sh., p. 24 I. And so one of the Queen's Revels' Boys sang this song, a charming example of Jonson's lyrical ability. Its source is given Introd. p. lv. Herrick imitated the verses. Flecknoe's Address to the Duchess of Richmond runs :

Poor beauties! whom a look, a glance May sometimes make seem fair by chance, Or curious dress, or artful care, Cause to look fairer than they are ! Give me the eyes, give me the face ; To whom no art can add a grace; And me the looks, no garb nor dress, Can ever make more fair, or less.-G.
102. adulteries. N. E. D. cites another example of this unusual significance, Lady's Calling (1673), 2. 3, §20.93: 'Nor must she think to cure this by any the little adulteries of art.'
123. Aldgate. Originally Alegate, 'a gate open to all', or 'free gate', the east gate of old London wall, situated near the junction of Leadenhall Street, Houndsditch, Whitehall, and the Minories. The older gate which Stow describes (1. $\mathbf{r}_{5} \mathrm{ff}$.) was taken down in 1606, and the new one built to which Jonson refers. Two Roman soldiers stood on the outer battlements, with stone balls in their hands, ready to defend the gate : beneath, in a square, was a statue of James I, and at his feet the royal supporters. On the city side stood a large figure of fortune, and somewhat lower, so as to grace each side of the gate, gilded statues of Peace and Charity, copied from the reverses of two Roman coins, discovered while digging the new foundation to the gate. The inscription read, 'Senatus Populusque Londinensis | Fecit 1609 | Humphrey Weld Maior'|. It is worthy of remembrance that over the old
gate, torn down in $\mathbf{x} 606$, was the dwelling Chaucer had leased in 1374, 'the whole of the dwelling-house above the gate of Algate with the rooms built over, and a certain cellar beneath the same gate, on the South side of that gate, and the appurtenances thereof'.

* 124. the cities Loue, and Charitie. These statues are described carefully by Stow, I. 16: 'To grace each side of the gate, are set two feminine personages, the one southward appearing to be Peace, with a silver dove upon one hand, and a gilded wreath or garland in the other. On the north side standeth Charity, with a child at her breast, and another led in her hand: implying (as I conceive) that where Peace and love, or Charity, do prosper, and are truly embraced, that city shall be for ever blessed.' Baedeker, London and its Environs: 'The "City's Love and Charity" were still standing in 1760 , but the next year the gate was pulled down.'

126. seruant, meaning 'lover', is found times innumerable in the old dramatists. Every Man Out 3. 3, p. 118:

Brisk. A second good-morrow to my fair mistress.
Saviolina. Fair servant, I'll thank you a day hence.
Cat. 2. 1, p. 222 :
Sem. When was Quintus Curius, thy special servant, here?
Fultia. My special servant!
Sem. Yes, thy idolater, I call him.
Case is Altered 2. 3, p. 334 :
Aug. Come, I will not sue stalely to be your servant, But a new term, will you be my refuge?
Two G. of V. 2. 1. 100 :
Val. Madame and Mistress, a thousand good-morrows . . .
Sil. Sir Valentine and servant, to you two thousand.
136. in complement. Drake, Sh. and his Times, p. 422, defines compliment as 'A species of simulation which was carried to an extraordinary height in the days of our poet'. Marston says of a gallant in Scourge of Villanie ( ${ }^{5} 599$ ), bk. 2, sat. 7:

Mark nothing but his clothes, His new stampt complement; his common oathes, Mark those.
Dekker, Guls Horn-Booke: 'You courtiers that do nothing but sing the gamut A-Re of complimental courtesy.' King John 1. I. 189 :

Bastard. Now your traveller, He and his toothpick at my worship's mess, And when my knightly stomach is sufficed, Why then I suck my teeth and catechize My picked man of countries: 'My dear sir,' Thus, leaning on mine elbow, I begin,
'I shall beseech you'-that is question now;
And then comes answer like an Absey book:
' O sir', says answer, 'at your best command;
At your employment; at your service, sir';
' No , sir', says question, 'I, sweet sir, at yours':
And so, ere answer knows what question would,
Saving in dialogue of compliment, . . .
It draws toward supper in conclusion so.
Jonson makes this 'sweet, sweet poison for the age's tooth' an object of satire in Mrs. Otter, La-Foole, Daw, and the 'ladiescollegiates'.
146. night-caps. According to Planché, 'Night caps are first mentioned in the times of the Tudors. They were worn in the daytime by elderly men and invalids. They are frequent in portraits of the seventeenth century, some of velvet or silk, occasionally richly embroidered and edged with lace.' Candido says in Dekker's 1 Honest Whore 3. I :

Fetch me a night-cap: for I'll gird it close,
As if my health were queesy.
150. Fish-wiues, and Orenge-women. In developing the idea of Morose's sensitiveness to noise, Jonson mentions the chief occupations connected with London streets, no small number, since the great body of London retailers were itinerant. Only those who had been highly successful attained to the dignity of keeping a stall, and in them the loudest voice brought the most custom. The narrow streets were full of men, not hurrying to and fro, but occupied at some trade in the open air. Addison writes, Spectator 251: 'There is nothing which more astonishes a foreigner, and frights a country squire, than the cries of London. My good friend Sir Roger often declares that he cannot get them out of his head, or go to sleep for them, the first week that he is in town. On the contrary Will Honeycomb calls them Ramage de la Ville, and prefers them to the sounds of larks and nightingales, with the musick of the fields and woods.' Samuel Johnson,

Adventurer: ' The attention of a new-comer is generally first struck by the multiplicity of cries that stun him in the streets.' Cf. A. W. Tuer, Old London Street Cries, and Charles Hindley, A History of the Cries of London. Hindley gives some of the fishsellers' cries, p. 20: 'New mackerel; new Wall-Fleet Oysters; New Flounders; New Whiting; New Salmon ; Buy Great Smelts; Buy Great Plaice; Buy Great Mussels; Buy Great Eels; New Cod, new ; . . . Quicke perawinkells, quick, quick.' On p. 8r he quotes from Turner's Dish of Stuff or a Gallymaufery:

The fish-wife first begins
Anye muscles lilly white?
Herrings, sprats, or place,
Or cockles for delight,
Anye welflet oysters?
Then she doth change her note:
She had need to have her tongue be greas'd
For the rattle in her throat.
Donald Lupton, London and the Country Carbonadoed and Quartred into Seuerall Characters ( 1632 ): 'These crying, wandering, and trauelling creatures carry their shops on their heads, and their storehouse is ordinarily Byllyngsgate or ye Brydge-foot; and their habitation Turnagain Lane. . . . Fiue shillings, a basket, and a good cry, are a large stock for them.' The stock-in-trade of the orangewomen was a favorite fruit at this time. Sir Walter Raleigh is given credit for being the first importer. They called attention to their wares with 'Fair lemons and oranges, oranges and citrons!' or according to no. 3 of a British Museum print illustrating with woodcuts twelve street cries:

Fine Sevil oranges, fine lemmons, fine;
Round, sound, and tender, inside and rine,
One pin's prick their vertue show:
They're liquor by their weight, you may know.
152. Chimney-sweepers. Before daybreak these poor fellows were canvassing for custom; they were hired men or apprentices, under a master or employer. Deuteromalia: or, the Second Part of pleasant Roundelayes ( 1609 ):

The chimney-sweeper all the long day,
He singeth and sweepeth the soote away;
Yet when he comes home altho' he be weary,
With his sweet wife he maketh full merry, Soot-sweep-O!
154. Broome-men. A cry of these pedlars is given in Three Ladies of London ( $\mathbf{I} 584$ ), Haz.-Dods., vol. 6 :

New broomes, green broomes, will you buy any?
Come maydens, come quickly, let me take a penny.
British Museum Print, no. 9:
Come buy some broomes, come buy of me:
Birch, heath, and green none better be;
The staves are straight, and all bound sure;
Come, maids, my broomes will still endure.
Old boots or shoes I'll take for broomes,
Come buy to make clean all your rooms !
We find a briefer cry, ' Old shooes for some Broomes, Broomes, Broomes!'
155. Costard-monger. This tradesman, originally an itinerant apple-seller, had a widespread reputation for noisiness :

He'll rail like a rude coster monger
That school boys had cozened of his apples,
As loud and senseless.
When a seller of apples, his cry was, 'Pippins, fresh pippins!' In Bar. Fair 2. 1, p. 385, he calls, 'Buy any pears, pears, fine, very fine pears ?' and in Turner's Dish of Stuff:

Ripe, cherry ripe !
The coster-monger cries ;
Pippins fine or pears!
Another after hies,
With basket on his head
His living to advance,
And in his purse a pair of dice
For to play at mumchance.
157. Me thinkes. This expression, which is found also 3. 6. 39 and 4. I. $3^{2}$, is a survival of a weak verb in OE. There were two verbs allied in form and meaning : pencan, pōhte, 'think'; byncan, būhte, 'seem', which was impersonal, mé byncp, 'it seems to me', having much the same meaning as ic pence. Me thinkes is from the impers. verb.

157 ff. a Smith . . . or any Ham̃er-man . . . a Brasier. . . an Armourer . . . Pewterer. Jonson includes these men as provokers of Morose's peace, not so much because of their street cries, but because of the intrinsic noisiness of their trades, making or mending weapons, kettles, \&c., which filled the streets with
metallic din. A hammer-man may signify the hooper of barrels, the shoer of horses, or the artificer in metals. The kettlemender was a very vociferous fellow, crying, 'A brass pot or an iron pot to mend!' The armorer, who was generally foreign, was less of an itinerant than the others, and had his shop in the Old Exchange. Cooking and table-utensils were made of pewter, and the noise of the trade is recorded as early as Lydgate in London Lyckpenny: 'Pewter pots they clattered on a heap.'
159. parish. Dekker describes the parish of this time, The Dead Tearme, Pr. Wks. 4. 75: 'According therefore to the Romane custome of Citties, was I diuided into Signories, all of them notwithstanding, like so many streames to one Head, acknowledging a priority and subiection, to One Greater than the rest, and who sitteth aboue them, those Diuisions or Partages are called Wardes, or Aldermanries, being 26 in number; for by 24 Aldermen: in whom is represented the dignity of Romaine Senatours, and Two Sheriffes, who personate (in theyr Offices and places) the Romane Consuls. Then is there a Subdiuision; for these Cantles are againe cut into lesse, being called Parishes, which are in number 109 ; which are vnto me like so many little Citties within themselues: so beautifyed they are with buildings, so furnished with manuall Trades, so peopled with wealthy Cittizens, and so pollitikely, wisely and peacebly gouerned.'
160. shroue-tuesdaies riot. One of the chief events of this festival day was, in the words of Lanthorn Leatherhead, Bar. Fair 5. r, p. 473 : 'the rising of the prentices, and pulling down the bawdy houses.' Earle, Micro-C., A Player, no. 21: 'ShroueTuesdey hee feares as much as the baudes, and Lent is more damage to him then the Butcher.' Dekker, Seven Deadly Sinnes, Pr. Wks. 2 : 'They presently, like prentices vpon Shroue-tuesday, take the law into their hands, and do what they list.' For other amusements, cf. Brand, Pop. Antiq. 1. 63 ff., and cf. John Taylor (folio 1630), p. 115: 'In the morning all the whole kingdom is unquiet, but by that time the clocke strikes eleven, which (by the help of a knavish sexton) is commonly before nine, then there is a bell rung, cal'd pancake-bell, the sound whereof makes thousands of people distracted, and forgetful either of manners or humanitie.'
161. when the rest were quit. Whalley thinks 'quit' is
'discharged from work'. Coleridge's interpretation is better:
' The pewterer was at his holiday diversion as well as the other apprentices, and they as forward in the riot as he. But he alone was punished under pretext of the riot but in fact for his trade.' -Notes on Ben Jonson, ed. Bohn, p. 415. For 'quit' in the obsolete sense of 'acquit' cf. Abbott, § 342, and Gammer Gurton's Needle, ed. Manly, 5. 2. 262 : Bayly. 'Ye shall go quite,' \&c.

162 ff. Trumpet . . . Hau'-boyes, . . . Waights. Whether Jonson means here the instruments or the musicians is not quite clear. Cf. Mer. of Ven. 2. 5. 30: 'The vile squealing of the wryneck'd fife.' A trumpet was carried by the vender of hobby-horses, who blew upon it intermittently and cried, 'Troop, every one, one'; there were bands of street musicians called trumpeters. Dekker, The Kings Entertainment, Dram. Wks. 1. 280: 'The Wayts and Hault-boyes of London made the music for the banquet.' Waits were originally night-watchmen who announced with a horn that they were on watch, but in the seventeenth century regular bands of musicians bore the name, and it is still preserved in England as applied to persons who sing at Christmas from house to house. Rymer, quoted in Chambers's Book of Days, says: 'A wayte, that nightelye from mychelmas to Shreue Thorsdaye pipeth the watche within this courte fower tymes . . . Also this yeoman waight, at the makinge of knyghtes of the Bath, for his attendance vpon them by nyght-time, in watchinge in the chappelle, hath he to his fee all the watchinge clothing that the knyght shall wear vpon him' (vol. 2. 743). Tale of $a$ Tub 3. 3, p. 176:

Pan.
Dick Toter!
He was one o' the waights o' the city, I have read o' 'un; He was a fellow would be drunk, debauch'd...
His name was Vadian, and a cunning toter.
Cf. also Shirley, Witty Fair One 4. 2, and Tatler 222. There are also some items of interest in Notes and Queries, 1oth S. 2, Dec. 24, 1904.
166. Bell-man. This night-watchman had been given his distinctive instrument in the reign of Mary, and he remained a public nuisance until the time of Cromwell. Stow says there was one in each ward. Hindley, p. 34, quotes from the British Museum Print, no. 2, and Tuer, Old London Street Cries, p. 20 :

Mayds in your Smocks, Loocke
Wel to your locke
Your fire
And your light, \& God
Give you, good-night.
One o'clock.
Dekker, Bel-man of London, Pr. Wks. 3. 113: 'The sound of his Voice at the first put me in mind of the day of Iudgement ; Men (me thought) starting out of their sleepes, at the Ringing of his bell, as then they are to rise from their graues at the sound of a trumpet. . . . I approached neare vnto him, and beheld a man with a lanthorne and canale in his hand, a long staffe on his necke, and a dog at his tayle. . . . I began to talke to my Bel-man, and to aske him, why with such a Iangling, and balling, and beating at Mens doores hee went about to waken either poore men that were ouerwearyed with labour, or sick men that had most neede of rest?' The mayor, Sir Henry Barton, had made a law, which remained in force three centuries, that at night between All Hallows and Candlemas each house had to have a 'lanthorne and a whole candell light'. Watchmen whose particular business was to see that this rule was obeyed, according to the British Museum Print, no. $\mathbf{I}$, admonished the public thus:

A light here, maids, hang out your light, And see your horns be clear and bright, That so your candle clear may shine, Continuing from six till nine; That honest men that walk along, May see to pass safe without wrong.
172. common noises. Dekker gives a vivid account of these in Seven Deadly Sinnes, Pr. Wks. 2. 50: 'In euery street, carts and coaches make such a thundring as if the world ranne vpon wheeles . . . Hammers are beating, in one place, Tubs hooping in another, Pots clinking in a third, water-tankards running at tilt in a fourth: heere are Porters sweating vnder burdens, there merchants-men bearing bags of money,' \&c.
178. cryed his games. The bear-ward was accustomed to advertise his sport noisily. Cf. Humorous Lovers (1617): ' I'll set up my bills, that the gamesters of London, Horsleydown, Southwark, and Newmarket, may come in and bait him here
before the ladies; but first, boy, go fetch me a bagpipe; we will walk the streets in triumph, and give the people notice of our sport.'
180. bleeding: adj. 'bloody'. I find the same construction of the superl. thus formed from the pres. part. in Jeronimo, Haz.Dods. 4.354 : ' A most weeping creature.'
181. prize. Pepys describes a prize or contest in his Diary, June 1, 1663: 'The New Theatre . . . since the king's players gone to the Royal one, is this day begun to be employed by the fencers to play prizes at. And here I came and saw the first prize I ever saw in my life: and it was between one Mathews, who did beat at all weapons, and one Westwicke, who was soundly cut several times . . . They fought at eight weapons, three boutes at each weapon.' Cf. also May 27, 1667. Strutt, Sports and Past. 209 ff ., gives an account of the barbarousness of the prizes fought by fencers, and of the long apprenticeship necessary to become masters of the science of defence, or fencing.
184. for the bells. Besant, London, pp. 105 ff ., has described the city with its never quiet bells as Rabelais' l'Ile Sonnante. There were eighty-nine churches burnt in 1666 ; fiftyone were rebuilt. The word for as here used is noticed by Abbott, § 149.
185. i' the Queenes time. Elizabeth's death in 1603 made a change from the strict attendance at church service. Jonson here points to the fact that his contemporaries were growing careless in matters of religious observance.
187. perpetuitie of ringing. The year before Epiccone appeared we find this allusion in Volp. 3. 2, p. 237 :

Volp. Oh, Rid me of this my torture, quickly, there; My madam, with the everlasting voice: The bells, in time of pestilence, ne'er made Like noise, or were in that perpetual motion.
Dekker, Wonderfull Yeare, Pr. Wks. 1. 105: 'And to make this dismall comfort more full, round about him Bells heauily tolling in one place, and ringing out in another.' Rod for Run-awayes (1625), Pr. Wks. 4, scathes the people who left London in terror of the plague, but the author knows 'they perceiue the Bels of London toll 40 miles off in their eares '.
192. tennis-court. The prevalence of tennis in the sixteenth and seventeenth centuries is attested in many places. Stow, Survey 6. 6: 'Divers fair tennis-courts, bowling-alleys, and a cockpit, were added to Whitehall by Henry VIII.' Strutt, Sports and Past., pp. 92 ff ., gives its history. Perhaps the most famous literary reference to tennis is that in Henry $V$ 1. 2. 256. James I said tennis was an 'exercise becoming a prince', and Pepys records, Dec. 2, 1663, that Charles II 'beat three and lost two sets, they all, and he particularly playing well'.
194. trunke. 'There are a people, says Montaigne, where no one speaks to the king, except his wife and children, but through a trunk.'-G. Jonson makes Dol use one in the Alchem., but the same word in Newes from the New World, vol. 7. 338, means 'telescope '.

## Act I. Scene II.

5. masters. Coke defines 'a gentleman to be one qui arma gerit, who bears coat armor, the grant of which adds gentility to a man's family' (Blackstone, Comm. bk. I, § 405). 'As for gentlemen, says Sir Thomas Smith, they may be made good cheap in this kingdom: for whoever studieth the laws of the realm, who studieth in the universities, who professeth the liberal sciences, and to be short, who can live idly, and without manual labor and will bear the port, charge, and countenance of a gentleman, he shall be called Master, and shall be taken for a gentleman' (§406). Cf. W. and their Ways, p. $3^{24}$, and the quibbling over the word between Launcelot and his father, Mer. of Ven. 2. 2.
$9-10$. ridiculous acts, and moniments. Morose is not Jonson's first comic martyr; in Every Man Out 3. 2, p. 114, one of the rustics who saves Sordido says: 'I'll get our clerk put his conversion in the Acts and Monuments.' Jonson, at this time a Catholic, may have taken a little justified pleasure in indulging in jests at the expense of Fox, so popular an opponent of his faith. This book was the butt of much joking, for Stubbes writes, Anat. of $A b$., p. 185 : ' 'This maketh the Bible, the blessed Book of God, to be so little esteemed; that woorthie Booke of Martyrs, made by that famous Father \& excellent Instrument in God his Church, Maister Iohn Fox, so little to be accepted.' Cf. Mayne, City Match 2. $\mathbf{1}$.
6. S'lid. Mimic oaths were highly fashionable when Epiccone was written. Doubtlessthe reprehensible habit of Elizabeth influenced her people ; as Drake says, her oaths were ' neither diminutive nor rare; she never spared them in public or private conversation, when she thought they added energy to either'. Epiccene offends in the matter of oaths much less than many plays, though comic characters marked by the ambition to be original in oaths are not wanting-witness Daw and La-Foole. The nobility were chiefly satirized for this fault; Dekker, The Dead Tearme, Pr. Wks. 4. 14, has Westminster grieve because she is 'haunted with some that are called knights only for their swearing'. Anat. of $A b$. p. $\mathbf{1 3}^{2}$ : ' We take in vain abuse, and blaspheme, the sacred name of God in our ordinarie talke, for euery light trifle . . . By continuall vse whereof, it is growne to this perfection, that at euery other worde, you shal heare either woundes, bloud, sides, harte, nailes, foot, or some other part of Christes blessed bodie, yea, sometymes no part thereof shalbe left vntorne of these bloudie Villanies, and to sweare by God at euery worde, by the World, by S. Iohn, by S. Marie, S. Anne, by Bread and Salte, by the Fire, or by any other Creature, thei thinke it nothynge blame worthie.' Chaucer complained long before, Pardoner's Tale 12: 'Oure blisful Lordis body they to-tere.'
7. that purpose. Morose's purpose to disinherit his nephew.
8. false almanack. There were enough errors in the prognostications of the average almanacs to warrant Hall's Satire on Almanac Makers, bk. 2. 2. The title-page of an almanac for 1575, by Leonard Digges, reads: ' A Prognostication euerlastinge of right good effect, fruictfully augmented by the auctor contayning plain, briefe, pleasante, chosen rules to iudge the Weather by the Sunne, Moone, Starres, Comets, Rainbow, Thunder, Cloudes, with other extraordinarye tokens, not omitting the Aspects of the Planets, with a briefe iudgement for euer, of Plenty, Lucke, Sickenes, Dearth, Warres, \&c., opening also many natural causes to be knowen.'
9. coronation day to the tower-wharfe. There was noise enough on such a gala-day to deafen a less sensitive ear than that of Morose; there was noise on street and river, of trumpet, drum, fife, ordnance, fireworks, bells. Three Lords and Three Ladies of London ( ${ }^{5} 590$ ), Haz.-Dods., vol. 6:

Let nothing that's magnifical
Or that may tend to London's graceful state, Be unperform'd, as showes and solemne feastes, Watches in armour, triumphs, cresset, lights, Bon-fires, bells, and peales of ordinance And pleasure. See that plaies be published, Mai-games and maskes, with mirth and minstrelsie, Pageants and school-feasts, beares, and puppet-plaies.
Ordnance was kept at the Tower from early times. Cf. Survey 1. 96: 'This tower is a citadel to defend or command the city; a royal palace for assemblies and treaties; a prison of estate for the most dangerous offences; the only place of coinage for all England at this time; the armoury for warlike provisions; the treasury of the ornaments and jewels of the crown; and general conserver of the most records of the king's courts of justice at Westminster.' Ordish, Sh. London, writes, p. 44 : 'Norden's map shows several pieces of large ordnance outside the Tower walls in East Smithfield.' Paul Hentzner, writing of his visit to the Tower about 1597 , says: ' On the bank of the Thames close by are a great many cannon, such chiefly as are used at sea.' Pepys describes the Tower and wharf as they were on Nov. 5, 1664. 1 Hen. VI 1. х. 167:

Glou. I'll to the Tower with all the haste I can, To view the artillery and munition.
20. more portent. 'More' is here used as the comp. adj. ' greater '. Mr. Skeat thinks mo (OE. $m \bar{a}$ ) is the comp. of 'many' in regard to number, as more (OE. māre) is comp. of 'much' in regard to size. Cf. Abbott, § $17,3 \cdot 7 \cdot 19$, and 'the more reputation'; also Poet. Ap. Dial. 'a more crown'. King John 2. 1. 34: 'a more requital'; Meas. for Meas. 1. 3. 49: 'At our more leisure'. Heywood, Edward IV 1. 40 (ed. Pearson), 'Much queene, I trow'. Cat. 4. I, p. 274 : 'A more regard.'
27. god. In the $\mathbf{1 6 1 6}$ folio God and Lord are printed god and lord, endeavouring to minimize the oaths. Cf. the law passed in 1605-6, 3 Jac. I, cap. 21 , Statutes at Large 3. 61-2 (1770): 'An Act to restrain the abuses of players . . . for the preventing and avoiding of the great abuse of the holy name of God, in Stageplays, Enterludes, May-games, Shews, and such like, Be it enacted by our Sovereign Lord the King's Majesty . . That if at any
time . . any person or persons do or shall in any Stage-play Enterlude, Show, May-game or Pageant jestingly or profanely speak or use the holy name of God, or of Christ Jesus, or of the Holy Ghost, or of the Trinity . . . shall forfeit for every such offense . . . ten pounds.' Cf. Hazlitt, Drama and Stage, p. 42. Gifford defends Jonson's work during his last twenty-three years as 'remarkably free from rash ejaculations'. Jonson did not approve theoretically of the habit of his contemporaries nor of his own characters. In An Epistle to Master Colby to persuade him to the Wars, Underwoods 32, he writes:

And last blaspheme not; we did never hear Man thought the valianter, 'cause he durst swear.
38. knacke with his sheeres. This habit of the barber is noticed, Lyly, Mydas 3. 2, where the barber Motto says: 'Thou knowest, boy, I have taught thee the knacking of the hands.' Greens Tu Quoque, Haz.-Dods. 11. 210:

Cooke. Amongst the rest, let not the barber be forgotten : and look that he be an excellent fellow, and one that can snap his fingers with dexterity.

Cunningham quotes Armin's Nest of Ninnies, p. 30 (Sh. Soc. Reprint), where a man is described as 'snapping his fingers, barber-like, after a dry shaving'. Scott, in Fortunes of Nigel, ch. 8, introduces Dame Ursula Suddlechop, wife of Benjamin Suddlechop, who is the most renowned barber in all Fleet Street, 'her thin half-starved partner', possessing 'the most dexterous snap with his fingers of any shaver in London'.
53. Let it lie vpon my starres to be guiltie. Epicone 2.4 .38 , True-wit says: 'I foresaw it, as well as the starres themselues.' It is a little strange that Jonson allows True-wit, the scholarly character of the play, as well as Clerimont, to betray participation in the popular belief in astrology. The Alchem. contains his best satire against this and related superstitions. That Shakespeare had no faith in this so-called science is shown in the familiar lines in Jul. Caes. 1. 2. 140 :

Cas. The fault, dear Brutus, is not in our stars, But in ourselves, that we are underlings.
1 Hen. IV 3. 1. 12 ff., Hotspur derides Glendower for believing in stellar influence. Stubbes treats it sensibly, if aggressively, and scores 'astronomers, astrologers, prognosticators (and
all other of the same society and brotherhoode, by what name or title soeuer they be called).' He argues the impossibility of truth in such things, for men would then turn from God to worship the stars, which are the handiwork of God, possessing neither life nor reason. This argument occupies part $2.56-66$. On p. 63 he says: ' It is the malice of the deuill, the corruption of our nature, and the wickedness of our own harts, that draweth vs to euill, and so to shameful destinies and infamous ends, and not the starres or planets.' Joseph Hall in Virgidemiarum, bk. 2. sat. 7, writes against astrology ; cf. Isagoge to the Astral Science (1658), and Manual of Astrology (1828).
57. innocent: i. e. 'fool.'
67. talking sir. The ppl. a. is used for the usual adj. talkative, as bleeding for bloody, supra 1. 1. 180. The noun sir now occurs with modifiers in only a few stereotyped phrases, e.g. ‘dear sir', 'honored sir', \&c. Cf. Cyn. Rev. 3. 2, p. 265 : 'Here stalks me by a proud and spangled sir.'
77. pretends onely to learning. This was so common a failing, according to the author's notion, that many of his men and almost all his women are scored for pretence of knowledge. So Earle, Micro-C. no. 53, A Pretender to Learning: 'Hee is a great Nomen-clater of Authors, which hee has read in generall in the Catalogue, and in particular in the Title, and goes seldome so farre as the Dedication,' \&c. Guls Horn-Booke, Pr. Wks. 2. 203: 'You ordinary Gulles, that through a poor and silly ambition to be thought you inherit the reuenues of extraordinary wit, will spend your shallow censure vpon the most elaborate Poeme so lauishly, that all the painted table-men about you, take you to be heires apparent to rich Midasse.'

## Act I. Scene III.

14. Decameron of sport. Boccaccio's famous hundred tales, published in 1353, had played an important rôle in English literature. Chaucer himself took from him hints for the Canterbury Tales. There was a translation of Les Cent Nouvelles in 1557. In 1566 William Paynter turned many of the Italian stories into English in his Palace of Pleasure. Cf. Dunlop, Prose Fiction 2. 148. Roger Ascham did not approve of the Italian
influence in England. The Scholemaster, Arber's Reprint, pp. 78 ff.: 'These bee the inchantments of Circes, brought out of Italie to marre mens manners in England; much, by example of ill life, but more. by preceptes of fonde bookes, of late translated out of Italian into English, sold in euery shop in London. . . . There be moe of these vngratious bookes set out in Printe wythin these fewe monethes, than haue been sene in England many score yeares before... They haue in more reuerence the Triumphes of Petrarch: than the Genesis of Moses: They make more account of Tullies offices, than S. Paules epistles: of a tale in Bocace than a story of the Bible.'
15. inuited to dinner. The fashionable dinner hour was noon or a little before; supper, at six. Case is Altered 2. 3, p. 33 I :

Aur. Eat when your stomach serves, saith the physician, Not at eleven and six.
Dekker, English Villanies: 'To cherish his young and tender muse, he giues him four or six angels; inuiting him either to stay breakfast, or, if the sundial of the house points toward eleuen, then to tarry dinner.'
34. do's give playes. Abbott, $\S \S 303-5$, treats of the unemphatic use of $d o$ in affirmative sentences. Its use is frequent in Epiccene'do bear', 1. 4.40 ; 'do run away', 2. 2. 61; 'do utter', 2. 3. 50 ; 'do's refuse', 2. 4. 129; 'do's triumph', 2. 4. 13; 'do expect it', 3. 1. 13 ; 'do dream', 3. 2. 67 ; 'do take advise', 3. 2. 82.
36. coaches. In Bar. Fair 4. 3, p. 466, Knockem is candid in his views about the use of coaches, elegantly affirming that 'they are as common as wheelbarrows where there are great dunghills'. Jonson constantly satirizes the popularity of coaches among would-be social lights; indeed, they are decried by all the pamphleteers of the day. In regard to the history of this vehicle, Drake, p. 415, quotes from the Works of Taylor (1630), p. 240: 'In the year $\mathbf{1 5}_{54}$, one William Boonen, a Dutchman, brought first the use of coaches hether, and the said Boonen was Queene Elizabeth's coachman: for indeed a coach was a strange monster in those days, and the sight of it put both horse and man into amazement: some said it was a great crab-shell brought out of China, and some imagined it to be one of the Pagan Temples, in which the cannibals adored the divell : but at last those doubts
were cleared, and coach-making became a substantial trade.' Gosson has a rhymed arraignment in Pleasant Quippes for Vpstart Newefangled Gentlewomen (Hazlitt, 1866), p. $258 . \quad$ Strand. What is now a chief thoroughfare of London running east and west from Fleet Street to Charing Cross was a wretched street before $\mathbf{1 5 3 2}$. It was paved in that year ; by another half-century it had become one of the most fashionable parts of the town. Father Hubburd's Tales in Middleton's Works (ed. Bullen) 8. 77: 'The lawyer embraced our young gentleman and gave him many riotous instructions how to carry himself: told him he must acquaint himself with the gallants of the Inns of Court, . . . his lodging must be about the Strand,' \&c.
38. China houses. These were places for exhibiting oriental goods which intercourse with China and Japan had lately brought to London. The wares, generally shown at first in private houses, were a matter of universal curiosity; the resorts became notorious, and the word 'China-house' came to signify a house of ill fame, a meaning which it kept until the eighteenth century. C. says they gradually changed their designation to that of India-shop, and that here were to be found teas, toys, ivories, shawls, India screens, cabinets, and various oriental cloths. From Dalrymple's Memoirs; Appendix, vol. 2. 80, he draws the information that 'Motteux, the translator of Don Quixote, kept a famous one (India-shop) in Leadenhall Street, and Siam's in St. James' Street, was still better known. A very curious scene took place between King William and his wife on the occasion of her visiting some of these places.' Exchange. Of the New Exchange in the Strand, Wh.-C. says: 'A kind of Bazaar of the south side of the Strand, was so called in contradistinction to the Royal Exchange ; by James I it was named Britain's Burse. It was built on the site of the stables of Durham House, directly facing what is now Bedford Street, its frontage extending from George Court to Durham Street. . . . The first stone was laid June 10,1608 ; . . . the building was opened Apr. Ir, $1609 \ldots$ in the presence of James I and his queen. . . . It was long before the New Exchange attained to any great degree of favour or trade. London was not then large enough for more than one structure of the kind.' Wh.-C. thinks that not until the Restoration did the Exchange in the Strand supplant the old one in the City, which was 'founded by Sir

Thomas Gresham; the first stone was laid June $\mathbf{r} 566$, and the building opened by Queen Elizabeth in person, Jan. 23, 1570-r.' The description of the shops, according to Howes, ed. 1631, p. $\mathbf{1 6 9}$, applies to either of the Exchanges: 'All the shops were well furnished according to that time; for then milliners or haberdashers in that place sold mouse-traps, bird-cages, shoeinghorns, lanthorns, and Jews' trumps, \&c. There were also at that time that kept shops in the upper pawn of the Royal Exchange armourers that sold both old and new armour, apothecaries, booksellers, goldsmiths, and glass-sellers, although now (1631) it is as plenteously stored with all kinds of rich wares and fine commodities as any particular place in Europe, into which place many foreign princes daily send to be served of the best sort.' Dekker ( 1607 ) says of it: 'At euery turn a man is put in mind of Babel there is such a confusion of languages.' There is a History of Three Royal Exchanges by J. G. White, London, 1896.

## Act I. Scene IIII.

2. honested. This word is used as a verb by Sir Henry Wotton, and in the same sense of 'conferring honor on'. Also by Roger Ascham: 'Surely you should please God, benefit your country, and honest your own name.'-C.
3. terrible boyes. N.E.D. under Boy 6, has: 'Riotous fellows of the time of Elizabeth and James I.' Nares, quoting from Wilson's Life of James $I$ : 'A set of young bucks who delighted to commit outrages and get into quarrels, divers sects of vicious persons, going under the title of roaring boys, bravadoes, roysters, \&c., commit many insolencies: the streets swarm, night and day, with bloody quarrels, private duels fomented, \&c.' The same sort of disorderly fellows were called Mohawks in the eighteenth century; they are described in the Spectator, and in The Mohaweks, a novel by M. E. Braddon.
4. what's he. What is often used in the sense of 'of what kind or quality', where we should use who. Cf. Abbott, § 254 ; Epicoene 2. 3. 84: 'What was that Syntagma, sir?' 'What is he?' 2. 6. 51 ; also Hen. V 4. 3. 18, 2 Hen. IV 1. 2. 66.
5. animal amphibium. Jonson indulges in this joke again, S. of Newes 2. 1, p. 204 :

Mad. I did ask him if he were Amphibion Broker.
Shun. Why?
$\mathrm{M}_{\text {AD }}$. A creature of two natures
Because he had two offices.
Cf. note supra, p. 193, under 'Epicœne'; i Hen.IV 3.3.139(r 597):
Hosr. Say, what beast, thou knave, thou?
Fal. What beast! why, an otter.
Prince. An otter, Sir John! why an otter?
Fal. Why, she's neither, fish nor flesh; a man knows not where to have her.

Selden, Table Talk, p. 69, echoes the same thing: 'The Priour of St. John of Jerusalem . . . was a kind of an Otter, a knight halfspiritual, and half-temporal.'
$40-1$. our coate Yellow. This motley coat of arms is a reminiscence of the garb worn by household fools in the days when they were part of aristocratic families. They were still to be seen in James's time, though they disappeared in the next generation. The coat of arms assigned to Sogliardo in Every Man Out 3. 1, p. 91, resembles La-Foole's.

44-5. antiquitie is not respected now. James I was subjected to unlimited criticism for the new aristocracy that filled his court, especially in regard to the lately knighted Scotch gentlemen. A slur cast upon them in Eastzoard Ho, a play written chiefly by Marston and Chapman, caused these two dramatists, together with Jonson, temporary imprisonment. Cf. Gifford's Memoir, Jonson's Works 1. 71.

45 ff . a brace of fat Does . . . phesants . . . godwits. Sir Epicure Mammon does not disdain to enumerate these among the delicacies, Alchem. 2. 1, p. 55 : ' My foot-boy shall eat pheasants, calvered salmons, knots, godwits, lampreys.' Jonson, Epig. 101, Inviting a Friend to Supper, vol. 8. 204 :

I'll tell you of more, and lie, so you will come:
Of partridge, pheasant, woodcock, of which some
May yet be there; and godwit if we can.
Gervase Markham, English House-Wife, pp. 100-1 (1683), describes as follows a humble feast 'for the entertainment of his true and worthy friend'. There should be, he advised, 'sixteen full dishes, that is, dishes of meat that are of substance, and not empty, or for shew-as thus, for example; first, a shield of brawn with mustard;
secondly, a boy'ld capon; thirdly, a boy'ld piece of beef; fourthly, a chine of beef rosted; fifthly, a neat's tongue rosted; sixthly, a pig rosted; seventhly, chewets bak'd; eighthly, a goose rosted; ninthly, a swan rosted; tenthly, a turkey rosted; the eleventh, a haunch of venison rosted; the twelfth, a pasty of venison; the thirteenth, a kid with a pudding in the belly; the fourteenth, an olive pye ; the fifteenth, a couple of capons ; the sixteenth, a custard or dowsets. Now to these full dishes may be added sallet fricases, quelque choses, and devised paste, as many dishes more which make the full service no less than two and thirty dishes, which is as much as can conveniently stand on one table, and in one mess; and after this manner you may proportion both your second and third course, holding fulness on one half of the dishes, and shew in the other, which will be both frugal in the splendor, contentment to the guest ; and much pleasure and delight to the beholder.'
58. gentleman-vsher. A gentleman-usher was originally an officer of the court, but private persons made his employment a fashion, and the office degenerated into that of an upper unliveried servant; whose chief duty was to wait upon the ladies. Some of the characteristics naturally acquired by these men are excellent subjects for satire : e.g. Broker in $S$. of News, and Ambler in D. A.

58-9. knighted in Ireland. This is perhaps glancing again at the 'Plantation in Ulster' by English landlords in 1605.
60. gold ierkin. La-Foole's gold-embroidered jerkin was probably his doublet, as Fairholt's assertion that the garments were identical seems borne out by such allusions as the following; Rowland, Knave of Hearts:

Because we walk in jerkins
Without an upper garment, cloak,
We must be tapsters running up and down.
Two G. of V. 2. 4. 18 :
Thurio. And how quote you my folly?
$V_{\text {al. }}$ I quote it in your jerkin.
Thurio. My jerkin is a doublet.
Appended to the lines from Two $G$. of $V$. Knight has this note: 'The jerkin, or jacket, was generally worn over the doublet; but occasionally the doublet was worn alone, and in many instances is confounded with the jerkin. Either had sleeves or not, as the
wearer pleased.' The extravagance of these garments is often a subject of satire. Chatillon in King John 2. 1. 69 describes the English youth as men who:

Have sold their fortunes at their native homes, Bearing their birthrights proudly on their backs.
61. Iland-voyage or at Caliz. Sir Francis Drake, as admiral of twenty-one ships, sailed to the West Indies in $\mathbf{I}_{585}$, took St. Jago, St. Augustine, Cartagena, and St. Domingo. Upon Hispaniola's (St. Domingo's) largest town, St. Domingo, he levied a tribute of ${ }^{25}, 000$ ducats. It was on his return voyage that he carried home from Roanoke Island the discouraged settlers sent out by Raleigh to found the first English colony in America. Lord Admiral Howard sailed with a fleet of 150 vessels against Cadiz, and the Earl of Essex commanded the land forces. On June 21 the Spanish ships defending the town were entirely defeated. Essex was the first to leap on shore, and the English troops took the city. Motley, Hist. of the United Netherlands, vol. 3, ch. 32 : 'The king's navy was crippled, a great city was destroyed, and some millions of plunder had been obtained. But the permanent possession of Cadiz, which, in such case, Essex hoped to exchange for Calais, ... would have been more profitable to England.' That the gallant adventurers in such expeditions as these were extravagantly dressed, and were in search of gold as well as honor, historical accounts of the voyages prove-e.g. Hakluyt; Purchas, Pilgrims; Fox Bourne, British Seamen under the Tudors.

Concerning Jonson's spelling Caliz, it is significant to find that Dekker spells it so throughout The Rauens Almanacke, Pr. Wks. 4. Cf. Introd. p. xvi.
64. tooke their money. Contemporary satirists complained in like manner of land-owners who considered that the only item in their list of relations with tenants. Brathwait, English Gentleman (ed. 1633), p. 332: ' How blame-worthy then are these Court-comets, whose onely delight is to admire themselves . . . Whither are these great ones gone? To the Court; there to spend in boundlesse and immoderate riot, what their providant ancestors had so long preserved, and at whose doores so many needy soules have beene comfortably releeved.' Stubbes, Anat. of Ab., p. 1 r 6 : 'Land lords make merchandise of their pore tenants, racking their rents, raising
their fines \& incommes, \& setting them so straitely vpon the tenter hookes, as no man can lyve on them,' \&c.
65. eye o' the land. London is called by this epithet in Dekker's Kings Entertainment through the City of London, Dram. Works I:
$I$ am the places Genius thence now springs
A Vine, whose yongest Braunch shall produce Kings:
This little world of men; this precious Stone
That sets out Europe; this (the glasse alone,)
Where the neate Sunne each morne himself attires, And gildes it with his repercussive fires,
This Iewell of the Land; Englands right Eye;
Altar of Loue; and sphere of Maiestie.
Of Edinburgh Jonson says, 'The heart of Scotland, Britain's other eye'. Cf. Justin 5. 8 : 'Athenae, Graeciae oculus'; Cicero, de Nat. Deor. 3. $3^{8}$; and Milton, P.R. 4. 240.
69. in that commoditie. A cant word according to Dekker, Bellman of London, Pr. Wks. 5. $\mathbf{I}^{22}$.
77. wind-fucker. The word thus printed in the early folios was changed to 'wind-sucker' in $H$, and subsequent editions kept it. Halliwell has the word 'fuck-wind '-' a species of hawk', but gives no references to prove its use ; N.E.D. and Century do not recognize the word. 'Wind-sucker', on the other hand, seems common. C. gives an interesting use of the term by Chapman in his preface to the Iliad (ed. Hooper, vol. 1, p. lxxii), where he characterizes a detractor, perhaps Jonson himself: 'There is a certain envious wind-sucker that hovers up and down, laboriously engrossing all the air with his luxurious ambition, and buzzing into every ear my detraction.' Cf. note 4. 4. 192.
78. rooke. 'The names of various stupid birds have been used at different periods for "fool" or "dupe": gull (properly a " young bird" of any kind), pigeon, daw, dodo, dotterel, and rook.'-W. and their Ways, p. 363 . Poet. I. I, p. 378 : Ovid sen. 'Shall I have my son a stager now? . . . a gull, a rook, a shop-clog, to make suppers and be laugh'd at ?'

## Act II. Scene I.

MN. Fellow makes legs. To make a leg is to make a bow (in allusion to the throwing back of one leg in performing the act), a common expression, often used jocularly, All's Well 2. 2. 10: 'He that cannot make a leg, put off's cap, kiss his hand, and say
nothing, has neither leg, hands, life, nor cap.' Overbury, Characters, $A$ Country Gentleman: 'By this time he hath learned to kiss his hand, and make a leg both together.' Selden, Table Talk, under Thanksgiving, p. 109: 'We are just like a child; give him a Plum, he makes his Leg; give him a second Plum, he makes another Leg: At last when his Belly is full, he forgets what he ought to do ; then his Nurse, or some body else that stands by him, puts him in mind of his Duty, Where's your Leg ?'

1. then. Conj. adv. 'then' used for 'than', cf. Abbott, § 70 ; and On the word than, in Philol. Soc. Transactions (1859, p. 151), by Danby P. Fry.
2. with their daggers, or with bricke-bats. It was difficult to preserve order in London streets; rioting, monstrous noises, thieving, even murder was not uncommon. Peace was sometimes restored by the cry of 'clubs', and sometimes not. The best idea of the condition of London streets is found in Dekker's Bellman of London, and Lanthorne and Candle-light; Drake, Sh. and his Times, p. $4^{25}$, quotes from Lodge, Illustrations 2.206.

Of Morose's annoyers, it would be the 'gentlemen' who would carry the daggers, for every gentleman wore rapier and dagger. The brickbats would be the missiles of the lower sort of roarer. Coriol. I. I. 168, Menenius advises the mob thus:

But make you ready your stiff bats and clubs:
Rome and her rats are at the point of battle.
20. Your Italian, and Spaniard. Jonson is fond of using this colloquial your, especially when the speaker is in a self-satisfied or patronizing mood. Bobadil vaingloriously describes how, Every Man In 4. 5, p. 115: 'I would teach these nineteen the special rules, as your punto, your reverso, your stoccata, your imbroccato, your passada, your montanto.' So Lepidus, drunk, Ant. and Cleop. 2.7.29: ' Your serpent of Egypt is bred, now, of your mud by the operation of your sun: so in your crocodile.' Hamlet 4.3.24: ' Your worm is your only emperor for diet ; . . your fat king and your lean beggar is but variable service.' Cf. Coriol. 1. 1. 132, the talk of Menenius with the mob.

Morose is at the height of his self-complacency here, taking his audience into his confidence as could hardly be expected of one to whom silence was so precious, but exemplifying that quality of
dramatic irony which Jonson is so successful in making use of, allowing enthusiasm simply to make it ridiculous.

## Act II. Scene II.

3. fishes! Pythagorians. The Pythagoreans, followers of Pythagoras of the sixth century A.D., kept their theories, beliefs, and observances a profound secret. Jonson's News from the New World, vol. 7. 342 (2 Her. loq.): 'They are Pythagoreans, all dumb as fishes, for they have no controversies to exercise themselves in.' Poet. 4. I, p. 449:

Gall. O, that Horace had staid still, here.
Tib. So would not I : for both these would have turned Pythagoreans, then.

Gall. What, mute?
Tib. I, as fishes i' faith.
4. Harpocrates . . . with his club. Harpocrates (Horus) was the Egyptian god of the sun, the son of Osiris. He was said to have been born with his finger on his mouth, indicative of secrecy and mystery.-Smith's Classical Dict. Gifford suggests that Jonson confounded the cornucopia, which the god is usually pictured as carrying, with the club, which is an indispensable attribute of Aesculapius, but it is more probable, as Dr. A. S. Cook points out, that Jonson identifies Harpocrates with Herakles. Cf. Lafaye, Histoire du Culte des Divinités d'Alexandrie (Bibliothèque des Écoles françaises d'Athènes et de Rome, fascicule 33), p. 260: [Resembles Eros, Dionysus, Apollo, \&c.] 'Identifié avec Hercule, il s'appuie quelquefois sur la massue. Il semble qu'on se soit ingénié à grouper autour de lui tous les attributs qui convenaient dans les traditions artistiques de la Grèce aux figures des dieux enfants.' Cf. p. 283, no. 67. Eratosthenes, quoted by Georgius Syncellus, p. 109 B, ed. Goar, identifies Harpocrates with Herakles. Cf. Sej. 5. 7, p. 129, and Bar. Fair 5. 3, p. 505.
9. an impudence. Jonson treats abstract nouns as concrete by prefixing an article or other modifier as here ; 'another feare', 4. 5. 205; 'a miserie', 5.3.60; or by pluralizing, as their 'wits', 'braveries', 'valours', 4. 6. 5, 6; 'those servitudes', 5. 3. 112; 'ladies honors', 'your fames', 5. 4. 243, 248.
14. taste the one halfe of my dagger. The meaning is like
that attached to the common expression to eat a sword. Cf. Much Ado 4. 1. 279 :

Benedict. By my sword, Beatrice, thou lovest me.
Beat. Do not swear and eat it.
Bened. . . . I will make him eat it that says I love not you.
2 Hen. VI 4. 10. 30: Cade. 'I'll make thee eat iron like an ostrich, and swallow my sword like a great pin.'
17. they say, you are to marry. The relation to the following scene of Juvenal's Sixth Satire has been made clear in the Introd. Similar in subject and details of treatment is Dekker's popular satire against women, The Batchelars Banquet (1604), a much lengthier and more detailed satire ; it is a prose treatise exemplified with copious contemporary illustrations, but making use of Juvenal also.
22. London-bridge, at a low fall. The old bridge built by Peter Colechurch 1176 -1209 was still standing in Jonson's day, indeed, was not rebuilt until the nineteenth century. It was covered with shops on both sides, making of the long structure a continuous street. St. Thomas's chapel was on the centre pier on the east side. There was a draw-bridge eleven spans from the Southwark side, and here were exhibited the heads of people executed for treason. Stow describes it in the Survey I. 53 ff . Walimsley, Bridges over the Thames: 'The resistance caused to the free ebb and flow of a large body of water by the contraction of its channel produces a fall or rapid under the bridge.' The Thames was noted for this dangerous condition of the water as it swirled through the narrow old arches. It was called 'shooting the bridge ' to pass the rapids in a boat.
24. Bow. St. Mary le Bow, Stow 3. 20, describes as being built ' in the reign of William Conqueror, being the first in this City built on arches of stone, was therefore called St. Mary de Arqubus or le Bow in West Cheaping; . . . This church . . . for divers accidents happening there, hath been made more famous than any other parish church of the whole city or suburbs.' Bow church is on the south side of Cheapside, in Cordwainer's Ward; it was destroyed in the great fire of 1666 , but the outline of the original 'delicate steeple', 'is preserved on a silver seal bearing the date of 1580 , which was discovered after the fire. It was square, with a pinnacle at each of the four angles, from which spring flying
buttresses, supporting a fifth pinnacle in the centre.'-Wh.-C. This old church, with its bells and its dragon, is alluded to innumerable times in literature, e.g. Otway, The Soldier's Fortune (1681): 'Oh Lord! here are doings, here are vagaries! I'll run mad. I'll climb Bow Steeple presently, bestride the dragon, and preach cuckoldom to the whole city.' Nor was suicide from London steeples, such as True-wit suggests, unheard of. By Cooper, Ath. Cant., vol. 2. 164, Bacon is reported to have said to Queen Elizabeth: 'If I do break my neck, I shall do it in a manner as Mr. Dodington did it, which walked on the battlements of the church many days, and took a view and survey where he should fall.' This brother-in-law of Sir Francis Walsingham committed suicide Apr. 1x, 1600, from the steeple of St. Sepulchre's.
25. Pauls. The St. Paul's cathedral of Jonson's time, built in 1087 by Bishop Maurice and remodeled in the thirteenth century, was so badly burned in ${ }^{1} 561$ that the tower and roof were lost. The steeple was never replaced. In 1598 Stow writes: 'Concerning the steeple divers models were devised and made, but little was done, through whose default God knoweth.' In $163^{2}$ Lupton, London Carbonadoed, says: 'The head of St. Paul's hath been twice troubled with a burning fever, and so the city, to keep it from a third danger, lets it stand without a head.' The entire church was lost in the fire of 1666 . Cf. Underwoods, 61, Execration upon Vulcan, vol. 8. 408 :

Pox on your flameship, Vulcan! if it be
To all as fatal as't hath been to me, And to Paul's Steeple; . . . and though a divine Loss, remains yet as unrepaired as mine.

For an interesting account of St. Paul's and the unique use to which the church was put at this time, cf. Dekker, The Dead Tearme; for its history, Three Cathedrals dedicated to St. Paul in London, William Longman, L. 1873.

34-5. masques, plaies, puritane preachings, mad-folkes. The first was a form of histrionic spectacle much in vogue during the sixteenth and seventeenth centuries. It originated in the practice of introducing, on festival days, men wearing masks to represent mythical or allegorical characters. From a mere acted pageant it
gradually developed into a complete dramatic entertainment, in which the scenes were accompanied and embellished by music, the dressing was very splendid, and the scenery magnificent. Ben Jonson, Beaumont, Fletcher, Milton are the greatest makers of this form of poetry. Because of the expense of such spectacles they were never a popular amusement, being enjoyed chiefly by the royalty or nobility of the realm, at one of the great houses. Masques came to be a feature of ceremonial days, birthdays, weddings, coronation days, \&c. True-wit enumerates masques as one of the things Morose's wife should not witness, because the conduct of the citizens who were admitted to the court masques, was notorious. playes. The harshest criticism in regard to the conduct of women in the early play-house is that of Stubbes, Anat. of Ab., pp. 144 ff ., and of Gosson, School of Ab. Besant, London, p. 279, gives a happier view : 'Women in the galleries . . . dressed very finely, like ladies of quality, in satin gown, lawn aprons, taffeta petticoats, and gold threads in their hair. They seemed to rejoice in being thus observed and gazed upon. When a young man had found a girl to his taste, he went into the gallery, sat beside her, and treated her to pippins, nuts, or wine.'

But from the earliest times the audience at the theatre had a reputation for irresponsible behavior. As early as Dec. 6, 1574 , the following enactment was passed by 'Order of the Common Council of London in restraint of Dramatic Exhibitions' (Hazlitt, Drama and the Stage, p. 27): 'Whereas heartofore sondrye greate - disorders and inconvenyences have been found to ensewe to this Cittie by the inordynate hauntynge of greate multitudes of people, specially youthe, to playes, enterludes and shewes; namelye occasyon of frayes and quarrells, eavell practizes of incontinencye in greate Innes, havinge chambers and secrete places adjoynynge to their open stagies and galleries, inveyglynge and alleurynge of maides, speciallye orphanes, and good cityzens children under age, to previe and unmete contracts, the publishinge of unchaste, uncomelye, and unshamefaste speeches and doyngs, withdrawinge of the Quenes Majesties subjectes from dyvyne service on Soundaies \& hollydayes,' \&c. puritane preachings. Jonson's gibe at the Puritan service by classing it with secular gatherings of the above sort is hardly fair, but it indicates his intolerance of this sect, which resulted in the making of the famous Tribulation Wholesome
and Ananias in the Alchem., and in the still more famous character in Bar. Fair, the erstwhile baker of Banbury, Zeal-of-the-land Busy, together with his friends the Littlewits and Purecrafts. mad-folkes. The hospitals for the insane were open for the amusement of visitors, for the Jacobian idea of the comic included madness, as many of the plots and separate scenes of old comedies prove. A small fee admitted visitors to the public asylums, and the inmates were looked upon in the light of legitimate amusement. strange sights. Fleet Street, from Ludgate Circus to the Strand and West End, was London's 'midway' or 'pike', where people of all sorts crowded to see the curiosities brought home by English explorers: Indians from the Americas, fish from strange seas, waxworks, puppet shows, and monstrosities of all kinds. Thornbury, Sh. Eng. 1. 35: 'There's the guinea hens and cassowary at St. James's and the beaver in the park; the giant's lance at the Tower; the live dog-fish; the wolf, and Harry the Lion; the elephant ; the steer with two tails; the camel ; the motion of Eltham and the giant Dutchman.' Another list is in Mayne, City Match 3. 1 :

> The birds
> Brought from Peru, the hairy wench, the camel, The elephant, dromedaries, or Windsor Castle, The Woman with dead flesh, or she that washes, Threads needles, writes, dresses her children, plays O' th' virginals with her feet, could never draw People like this.

In the Tempest 2. 2 Trinculo, seeing Caliban, exclaims: 'A strange fish! Were I in England now, as once I was, and had but this fish painted, not a holiday fool there but would give a piece of silver: there would this monster make a man ; any strange beast there makes a man : when they will not give a doit to relieve a lame beggar, they will lay out ten to see a dead Indian.' In Volp. 2. I Jonson satirizes the love of strange sights and news, in the gull Sir Politik Would-be.
37. Etheldred . . . Edward the Confessor. Jonson's reference to the morals of Edward's and his father's time, is influenced by the latter's churchly name, his reputation for sanctity, and his canonization in II6r. He was a West Saxon king, son of Æthelred II and Emma of Normandy. He was born at Islip, Oxford-
shire, and lived 1004-1066. Æthelred II, surnamed the Unready, lived 968-10 6 .
42. shall runne. Shall at this time denoted in all three persons inevitable futurity, without desire. Later a reluctance to apply a word meaning necessity to 2 nd and 3rd person, caused post-Elizabethans to substitute will (wish) in the 2nd and 3rd persons. So weill came to have two duties-purpose (wish), futurity. Shall in the and and 3 rd persons came to mean the compulsory act of the speaker. Cf. Abbott, § 315 .
43. cosen'd. This word as verb or noun is constantly cropping up, and at this time, more often than not, its connotation is unpleasant. W. and their Ways, pp. 67 ff : : 'Cozen has usually been referred to cousin, and the French cousiner favors this view. Cotgrave, in 1611, defined the French verb as 'to claim kindred for advantage . . .; as he who, to save charges in travelling, goes from house to house, as cousin to the owner of every one '. This etymology has been doubted, but it is supported by a fact which has escaped the editors of the N.E.D. 'To go acousining' is an old-fashioned New England phrase applied to one who quarters himself on his distant relatives.' Cf. Epiccene 2. 2. 103 .
49. assassinate. An unusual noun, Daniel, Civ. Wars 3. 78 :

What hast thou done, To make this barbarous base assassinate Upon the person of a prince?
Jonson, Prince Henry's Barriers, vol. 7. 157 :
Th' assassinate made upon his life By a foul wretch.
54. facinorous. Shakespeare makes use of this word but once, All's Well 2. 3. 35, Parolles: 'He's of a most facinerious spirit that will not acknowledge it.'

61 ff . Vaulter . . . Frenchman that walkes Fpon ropes. Acrobats never lacked popularity. Nichols (Progresses 1. 16) enumerates among the entertainments at Kenilworth Castle for Queen Elizabeth, 'goings, turnings, gambauds, somersaults, caprettings, and flights, forward, backward, sideways, downward, upward, and with sundry windings, gyrings, and circumflexions'. That this class of entertainers did not have the sanction of the law is shown in the following, 39 Eliz. c. 4 (1597-8), 'An Acte for
punyshment of Rogues, Vagabonds, and Sturdy Beggars': 'All Fencers, Bearewards, common Players of Enterludes, and Minstrels wandering abroad (other then Players of Enterludes belonging to any Baron of the Realm ...) shall be stripped, whipped, and sent to their own parishes or to the house of correction.' Strutt gives a full account of most of their performances, Sports and Past., pp. $\mathrm{I}_{72}$ ff. Vaulters are described: ' The wonderful performances of that most celebrated master Simpson, the famous vaulter who, being lately arrived from Italy, will show the world what vaulting is,' \&c. One leaped on horseback from all sorts of inconceivable positions, another leaped over nine horses standing side by side with a man seated on the midmost, another jumped over a garter held fourteen feet high, \&c. Strutt relates remarkable feats in rope-dancing (ibid. 180 ff.) from the battlements of St. Paul's, in the time of Henry, Mary, and James II. Wire-dancing Strutt tells about on p. 228, and descriptions of the balancing of balls, knives, swords, wheels, \&c., follow on p. 23 I.
68. yellow doublets, and great roses. The 'braveries' of James I's day were notorious for the loud colors in which they dressed and for the extremes to which they carried fashions. The rose, which was worn on the shoe, was as universal a fashion as it was a subject for jest and satire. D. A. 1. 2, p. 19:

My heart was at my mouth
Till I had view'd his shoes well; for these roses Were big enough to hide a cloven foot.
Hamlet 3. 2. 288: 'Would not this, sir, and a forest of feathers, with two Provencial roses on my razed shoes, get me a fellowship in a cry of players, sir ?' Friar Bacon's Prophecie (1604):

When roses in the garden grew, And not in ribons on a shoe: Now ribon-roses take such place, That garden roses want their grace.
69-70. if foule, . . shee'll . . . buy those doublets. So said Chaucer, Wife's Prologue 265: 'And if that she be foul thou seist, that she coveiteth every man that she may se.' And Jonson echoes the satire again, Cat. 2. 1, in the conversation between Fulvia and Sempronia.
73. Tyrannes. Pronounced probably Tyranny, cf. 3. 5. 17. Though in a line in Sej. 1. 1, p. 17: 'Tyrannes arts are to give
flatterers grace', it is disyllabic. C. appends to the line in $S_{e j}$. this statement: 'Jonson invariably spelt this word without a $t$ ', meaning of course a final $t$. Cf. note 3. 2. ro.

78-9. Speake Latine and Greeke. Despite Jonson's satire, women who were his contemporaries were no mean students of these languages. Women of the type of the mother and aunts of Francis Bacon are by no means such isolated cases that parallels are not to be found. Roger Ascham, as tutor of Elizabeth and Lady Jane Grey, told before Jonson's time the now popular story of going to bid the latter of his pupils good-bye before he left for Germany, and she was ' in her chamber reading Phaedon Platonis in Greeke, and that with as much delight as some gentlemen would read a merrie tale in Bocase '. Elizabeth herself wrote a commentary on Plato, translated two orations from the Greek Isocrates, a play of Euripides, the Hiero of Xenophon, and Plutarch's de Curiositate, and her translations from the Latin are numerous. Cf. Ascham's Works (ed. Benner), p. 333.
81. silenc'd brethren. Alchem. 3. 1, p. 88, Tribulation calls them 'silenced saints'; Dekker, 'dumb ministers', cf. note 3.3. 84 ; Jonson calls them 'silenc'd ministers', 2, 6. 17, as does Earle, Micro-C., p. 63. In the Conventicle Act of Elizabeth, 1593 , the Puritans had been prohibited from worshipping independently. Those disobeying this mandate were imprisoned, some for terms stretching over many years without even a trial. In 1604, after the Hampton Court conference, nonconformists were again silenced, and many ministers lost their benefices.
82. family, or wood. Alchem. 3. 2, p. 92, has this peculiar expression.
86. will cozen you. Jonson brings the same charge of dishonesty against the Puritans in Bar. Fair 5. 2, p. 476, where Purecraft confesses to Quarlous her enormities, among which she enumerates her business of marrying 'our poor handsome young virgins with our wealthy bachelors or widowers; to make them steal from their husbands'.
90. I will beat you. Manual correction of household servants was common. Twelfth Night 3. 2: 'I know my lady will strike him.' There are many stories of Elizabeth's chastisement of those who waited upon her. Besides, there seems to have been a prevalent custom of indulging in the kind of conjugal beatings which

Mrs. Otter knew how to administer, and examples of which abound in Dekker's prose writings.
103. cosen. As illustrative of the connotation given to this word, 2 Honest Whore 1. 2, Fustigo, who pretends to be his sister's lover, says to Viola: 'No, no, it shall be cousin, or rather COz ; that 's the gulling word between the citizens' wives and their mad-caps . . . no, no, let me alone to cousin you rarely.'

108 ff . a succession of groomes, footmen, vshers, and other messengers. The footman was originally chosen from the Irish, and worked in the stables. Overbury paints him: 'Guards he wears none, which makes him live more upright than any crossgartered gentleman-usher.' The groomes were servants of various offices and various degrees of importance. Cf. D. A. 4. 1, p. 108 :

Lady T. Good madam, whom do they use in messages?
Wit. They commonly use their slaves, madam.
Lady T. And does your ladyship think that so good, madam?
Wit. No indeed, madam ; I therin prefer the fashion of England far, of your young delicate page, or discreet usher.

109 ff. embroyderers, iewellers, tyre-women, sempsters, fether-men, perfumers. The wares of embroiderers and jewelers were never more in requisition than in the days of Elizabeth and James: caps, ruffs, bands, doublets, jerkins, hose, smocks, gloves, every garment was a miracle of design and stitches painfully wrought. Stubbes, Anat. of Ab., pp. $5^{1}$ ff., takes article by article for his attack. Burton, Anat. of Mel., p. 525: ' Why do they decorate themselves with artificial flowers, the various colours of herbs, needle works of exquisite skill, quaint devises, and perfume their persons, wear inestimable riches in precious stones, crown themselves with gold and silver, use coronets and tires of several fashions, deck themselves with pendants, bracelets, ear-rings, chains, girdles, rings, pins, spangles, embroideries, shadow rebatoes, versicolor ribands? Why do they make such glorious shews with their scarfs, feathers, fans, masks, furs, laces, tiffonies, ruffs, falls, calls, cuffs, damasks, velvets, tinsels, cloth of gold, silver tissue?'

A description of the Duke of Buckingham is illuminating on this point, Planché 2. 229: 'It was common with him at any ordinary dancing to have his clothes trimmed with great diamond buttons, and to have diamond hatbands, cockades, and ear-rings;
to be yoked with great and manifold knots of pearl ; in short to be manacled, fettered, and imprisoned in jewels; insomuch that at his going over to Paris in 1625 , he had 27 suits of clothes made the richest that embroidery, lace, silk, velvet, gold, and gems could contribute ; one of which was a white uncut velvet, set all over, both suit and cloak, with diamonds valued at $\mathbf{~} 4,000$ pounds, besides a great feather stuck all over with diamonds, as were also his sword, girdle, hatband, and spurs.'

The sempsters, male and female, had their shops in the Royal Exchange, and in the New Exchange in the Strand. The fether-men had their head-quarters in Pilgrim Street, and were, most of them, the Puritan inhabitants of Blackfriars, thus giving the satirists an excellent opportunity to point out inconsistencies of religion and business. Randolph, Muses' LookingGlass (1638) 1. 1 :

Mrs. Flowerden. Indeed it sometimes pricks my conscience, I come to sell 'em pins and looking-glasses.

Bird. I have their custom too for all their feathers :
'Tis fit that we, which are sincere professors,
Should gain by infidals.
ibid. r. 2 :
You sweet Feathermen, whose ware though light, Outweighs your conscience.
Bar. Fair 5. 3, p. 502: 'What say you to your feather-makers in the Friers that are of your faction of faith? Are not they with their perukes, and their puffs, their fans, and their huffs as much pages of Pride, and waiters upon Vanity.' Alchem. I. 1, p. 20:

An upstart apocryphal captain
Whom not a Puritan in Blackfriers will trust
So much as for a feather!
Marston, Malcontent, Induction :
Burbage. Why do you conceal your feather, sir?
Sly. Why do you think I'll have jests broken upon me in the play; This play hath beaten all our gallants out of the feathers; Blackfriars hath almost spoilt Blackfriars for feathers.
Middleton, Roaring Girl (1611) 2. I:
What feather is't you'd have, sir?
These are most worn, and most in fashion

Amongst the beaver gallants, the stone riders,
The private-stage's audience, the twelve-penny stool gentlemen.
I can inform you 'tis the general feather.
Cf. Anat. of $A b$., p. $5^{\circ}$; also note 1. 1. 64 .
112. mercer. These rich and fashionable tradesmen, together with the haberdashers, had fine shops on London Bridge. Because of their high prices Greene in Quippe for an Vpstart Courtier, p. 279, coins the epithet 'merciless mercer'.
115. despaire of a beard. An un-English phrase explained by its source, Juv. Sat. $6.3^{67}$ : ' Oscula delectent et desperatio barbae.'
116. Salisbury. In reference to the horse-racing there.
117. Bath. This Somersetshire town, with its famous hotsprings, was an old Roman bathing-place, but was destroyed by the Saxons. In the seventeenth century it was developed and took the lead among English watering-places. In the eighteenth century it added to its attractions Beau Nash and the Pump Room in the Abbey Churchyard. what at court, what in progresse. The court, generally at Whitehall, was a notorious news centre. Elizabeth's progresses were matters of state policy, and were continued from her accession to her death. In the year of her coronation, 1559 , she went from Greenwich to Dartmouth, Cobham, Eltham, Nonesuch, and Hampshire; in 1560 to Winchester and Basing, and so on through almost every year of her reign. Her famous visit to Kenilworth was July 9, 1575 ; in Aug. 1564 she visited Cambridge and stayed at King's College; in 1566 she went to Oxford. James during his reign followed the example of his predecessor. Nichols, in his exhaustive treatment of this subject in his Progresses and Public Processions of Queen Elizabeth, and James $I$, may be referred to for descriptions of the method of travel, the entertainment, and the size of the court that accompanied the monarch.
118. censure poets. Jonson says in Disc. (Schelling), pp. 2 I. 16 ff.: ' Nothing in our age, I have observed, is more preposterous than the running judgments upon poetry and poets.' But it is not strange that an age so full of the creative spirit in literature should have shown a proportionately widespread critical spirit. Dekker calls the women with a literary craze 'the Arcadian and Euphuized gentlewomen'.
119. Daniel . . . Spenser . . . Ionson. Samuel Daniel
( $1562-1619$ ), poet and historian, was the author of the poetical Books of the Civil Wars, 1595-1604, Musophilus, 1599, \&c.; and the prose History of England. William Browne called him 'The well-languaged Daniel'. He was poet-laureate for years before Jonson succeeded him, and when the Queen's Revels' Boys were reorganized after James's accession Daniel was made their literary manager. Jonson seems to have had no great respect for his poetic merit. In Every Man In 5. 1, p. 146 he parodies the first stanza of Daniel's Sonnets to Delia, and in the S. of Neres 3. I, p. 236, he sneers at the 'fine poet'. Besides, he is 'the better verser' in the following quotation from Epistle 12, To Elizabeth Countess of Rutland, where he promises to do the countess honor as only poets can :

> You, and that other star, that purest light, Of all Lucina's train, Lucy the bright, . . . Who though she hath a better verser got Or poet, in the court account, than I And who doth me, though I not him envy.
> (Forest, vol. 8. 269.)

Drummond quotes several remarks about him in the Conversations, vol. 9. 365-6 : I. 'Said he had written a Discourse of Poesie both against Campion and Daniel, especially this last.' III. 'Samuel Daniel was a good honest man, had no children; but no poet.' XI. 'Daniel was at jealousies with him.' For a full treatment of Jonson's relation to Daniel, cf. Small, The Stage Quarrel. Spenser. Edmund Spenser was admired by Jonson despite Drummond's report, vol. 9, 366 : 'Spenser's stanzas pleased him not, nor his matter ; the meaning of which allegorie he had delivered in papers to Sir Walter Raleigh.' In Disc. (Sch.), p. 22. 14, Jonson writes: 'If it were put to the question of the water rhymer's works, against Spenser's, I doubt not but they would find more suffrages.' Underwoods 96, Sir Kenelm Digby, vol. 9. 35: 'doth love my verses, and will look upon them, next to Spenser's noble book'. W. quotes the following to prove that Jonson's supposition that Spenser and Daniel might be compared was in truth a reality.

[^58]Nil Phoebo ulterius; si quid foret, illud haberet
Spenserus, Phoebus tu, Daniele, fores.
Quippe loqui Phoebus cuperet si more Britanno,
Haud scio quo poterat, ni velit ore tuo.
Fitz. Geoffrey (Oxon. 8vo. 1601).
Jonson. Jonson's habit of introducing himself, as here, into his writings was due to his intensely personal attitude toward any matter that held his interest, but it is scarcely justifiable from the standpoint of ethics or dramatic art. In Cyn. Rev. he is Crites; in Poet., Horace. In Mag. Lady 4. 1, p. 15 :

Iron. Who made this epigram, you?
Com. No, a great clerk
As any of his bulk, Ben Jonson made it.
ibid. 3. 4, p. 66 :
Sir Diaph. O, you have read the play there, the New Inn, Of Jonson's, that decries all other valour, But what is for the public.
News from the Nerw World, vol. 7. 341: 'One of our greatest poets (I know not how good a one) went to Edinburgh on foot, and came back,' a reminiscence of the visit to Scotland and to his friend Drummond of Hawthornden. Gipsies Metamor., vol. 7. 405: 'Good Ben slept there, or else forgot to shew it.' Epig. 43, To Robert Earl of Salisbury, vol. 8. 166: 'not the worst' of poets. Epig. Inigo Jones, vol. 8. 13:

Sir Inigo doth fear it as I hear . . .
That I should write upon him some sharp verse. The Lybian lion hunts no butterflies.
Cf. also Underwoods 87, 96, in vol. 9.
the tother youth. It is doubtful to whom Jonson refers, if to anybody. Malone named Shakespeare, a suggestion crushed by Gifford in a long note, and replaced by the name of Marston because of his nearness to Jonson's age, his publications, his learning, austerity, \&c.
126. going in disguise. It was an easy matter for women to go about incognito in an age when masks were fashionable, and ladies drove in their coaches, sat at the play, and danced at court protected by velvet visors. Bar. Fair 5. 3, p. 486 :

Mrs. Lir. (disguised) I think they think me a very lady.
Edg. What else, madam?
Mrs. Lit. Must I put off my mask to him?

Underwoods 14, To Mr. John Fletcher, vol. 8. 324 :
The wise and many-headed bench, that sits Upon the life and death of plays and wits, Composed of gamester, captain, knight, knight's man, Lady or pucelle, that wears mask or fan.
Stubbes abuses the fashion, p. 80: 'When they vse to ride abroad, they haue visors made of veluet (or in my iudgement they may rather be called inuisories) wherewith they couer all their faces, hauing holes made in them agaynst their eies, whereout they looke. So that if a man who knew not their guise before, should chance to meete one of them, he would thinke he mette a monster or a deuill; for face he can see none, but two broad holes agaynst their eyes, with glasses in them.'
127. coniurer . . . cunning woman. The conjurer was much resorted to, and in his tricks, described by Thornbury, Sh. Eng. 2. 156 ff., and Brand, Pop. Antiq. 3.55 ff ., reminds us of quack spiritualists of to-day. He materialized spirits of the dead, consulted knowing spirits to discover future happenings, pretended to become invisible, \&c. Minsheu in his Dict. differentiates the conjurer from the witch: 'The conjuror seemeth by praiers and invocations of God's powerful names, to compel the divell to say or doe what he commandeth him. The witch dealeth rather by a friendly and voluntarie conference . . . to have his or her turn served, in lieu or stead of blood or other gift offered unto him, especially of his or her soule. And both these differ from inchanters or sorcerers, because the former two have personal conference with the divell, and the other meddles but with medicines and ceremonial formes of words called charms.' Prospero in The Tempest is a poetic type of conjurer. cunning women were quack doctors; they could also read future happenings, prophesy by the stars, mix love potions, perform conjurer's tricks, \&cc. Thornbury describes them, Sh. Eng. 2. 168 ff . In the M. W. of $W .4 .2$, the Old Woman of Brentford is ' a witch, a quean, an old cozening quean! . . We are simple men; we do not know what's brought to pass under the profession of fortunetelling. She works by charms, by spells, by the figure, and such daubery as this is; beyond our element: we know nothing.' In regard to the whole wide field of superstitious beliefs at this time, reference may be made to Thomas Lodge (1596), Devils Incarnate of this Age; Reginald Scot (1584), Discoverie of Witch-
craft; James I (1597), Daemonology; James Mason (1612), Anatomie of Sorcery; R. Bernard (1637), A Guide to Grandjurymen, in two books, concerning witchcraft and witches.
139. birdlime. Remarks on Epicoone, p. 71: 'Viscous and glutinous unguents and cataplasms for beautifying the face.' Cf. Gipsies Metamor., vol. 7. 402.
140. fucus. This now obs. word was very common; Cyn. Rev. 5. 2, p. 328: 'What are the ingredients to your fucus?' Dekker, Westward Ho I. I, Dram. Wks. 2. 285: 'Heere is . . . an excellent Fucus to . . . weede out Freckles.' Ram Alley, Haz.Dods., vol. 10 :

Till you referred me to the aunt, the lady,
I knew no ivory teeth, no caps of hair,
No mercury water, fucus, or perfumes.
Beaumont and Fletcher, Woman Hater 3. 2 :
With all his waters, powders, fucuses,
To make thy lovely corps sophisticate.
141. forgot. Elizabethan English is full of such irregular participles. Cf. Epicone quit 1. 1. 161, rid 2. 4. 103, catch'd 3. 2. 43, broke 2. 4. 7, writ 5. 4. 204. Cf. Abbott, §§ 343, 344.

## Act II. Scene III.

1. at her owne charges: i.e. risking the disadvantages herself. Cat., Address to the Reader, vol. 4. 186 : 'Be any thing you will be at your own charge.'
2. recite his owne workes. This is the jest eternal against amateur writers in French and English comedy. Dekker, Guls Horn-Booke gives careful directions how to get an audience in an ordinary: 'After a turne or two in the roome, take occasion (pulling out your gloues) to have some Epigrams, or Satyre, or Sonnet fastened in one of them that may (as it were vnwittingly to you) offer itselfe to the Gentlemen: they without much coniuration from them, and a pretty kind of counterfet loathnes in yourselfe, do now read it; and though it be none of your owne, sweare you made it.' Exactly the same advice is in the French Lois de la galanterie, 1658.
3. Plvtarch, and Seneca. From the coupling of Seneca's name with the moralist's, it would seem that Jonson did not
identify him with the writer of tragedies, as most scholars now do. Jonson carefully designates the tragedian, l. 68.
4. Essaists. Disc. (ed. Schelling), p. $25 \cdot 2$ I, criticizes the inconsistencies and shallowness of essayists, 'even their master. Montaigne'.
5. Aristotle. Disc., p. 78. 2 I : 'Aristotle was the first accurate critic and truest judge, nay, the greatest philosopher the world ever had'; ibid., p. 80. 6: 'But whatever nature at any time dedicated to the most happy, or long exercise to the most laborious, that the wisdom and learning of Aristotle brought into an art because he understood the causes of things'; ibid. p. 66. 16: ' Nothing is more ridiculous than to make an author a dictator, as the schools have done Aristotle.' In the Execration upon Vulcan, vol. 8. 403, Jonson bemoans the loss of his translation of Horace 'lighted by the Stagerite '.
6. Plato. Though the founder of the Academy must have stood high in Jonson's regard, he writes, Disc., pp. 29. 4 ff : : 'It is no wonder men's eminence appears in their own way. . . . The most eloquent Plato's speech, which he made for Socrates, is neither worthy the patron, nor the person defended.' Cf. ibid., pp. 58. 18 , 82.9 ff . Thvcidides, Livie. Jonson has no other reference to the historian of the Peloponnesian War, nor to the prolific Augustan prose writer, except the unimportant advice, Disc., p. 57.15 , that he be read before Sallust.
7. Tacitvs. The style of this historian is considered Disc. 62. 22 ff. 199. Of his histories, the Germania, Historiae, and Annals of the Time of the Julian Dynasly, Jonson had studied most thoroughly the last, and made it the chief source for his Sejanus. He discusses him with Drummond, vol. 9. 376, viii: 'That Petronius, Plinius Secundus, Tacitus, spoke best Latine; . . . Juvenal, Perse, Horace, Martial, for delight ; and so was Pindar.'
8. Homer. Disc.,p. 86.6: 'The best masters of the epic, Homer and Virgil ;' ibid., p. 77. 25 Jonson makes him a poet to be imitated, and the master of Virgil ; and other mention is made of him in exemplifying critical points, ibid. 14. 19, 39. 27,82 . 10, 87.29.
9. Virgil. Disc., p. 29.3: 'Virgil's felicity left him in prose ;' ibid. 57. 28: 'The reading of Homer and Virgil is . . . the best way of informing youth'and confirming man;' ibid., p. 76.28: 'It is said of the incomparable Virgil that he brought forth his verses like a bear, and after formed them with licking;' Jonson calls him an
imitator of Homer, ibid., p. 77.26, and names both as masters of the epic, ibid., p. 86. 9. Cf. ibid., pp. 61. 27, 63. 22. Horace. Jonson's admiration for Horace is shown in his translation and annotation of the Ars Poetica, as well as by frequent quotation and adaptation. He makes him the ideal critic of poetry, Disc., pp. 80.18 ff ., and discusses his opinions, ibid., pp. 50. 31, 74. 12, 77. 22 ff., 78. 20, and 84 .
10. Lycophron. Lycophron, a grammarian and critic of the Alexandrian School under Ptolemy Philadelphus, wrote a treatise on the nature and history of comedy, and some sixty tragedies. Nothing of his work is extant except some fragments of the above, and a monologue on Cassandra, destitute of poetic merit, and proverbially obscure.
11. Seneca, the tragœdian. The identity of this Roman and that of the moralist, the tutor and adviser, and afterwards the victim of Nero, has never been proved, but scholars believe them to be one and the same man. Cf. Merivale, History of the Romans under the Empire (ed. 1865) 6. 382 ; Conington's Essay, Seneca, Poet and Philosopher, in vol. I Miscellaneous Writings, 1892. For Seneca's influence on English tragedy, cf. J. W. Cunliffe's essay (London, 1893), and Ward, Eng. Dram. Lit. 1. 189 ff. Between the years $\mathbf{I}_{559}$ and $\mathbf{I}_{581}$ all the ten tragedies were translated into English. Thomas Newton collected the work of the 'laudable authors', in 1581, in Seneca his tenne Tragedies translated into Englysh. Lvcan. 'Lucan, taken in parts, was good divided ; read altogidder, merited not the name of a Poet.' So Drummond reports (Conv. 370) of the Latin poet whose epic on the war between Caesar and Pompey is his greatest achievement.
12. Martial, Ivvenal. The last two are to be read 'for delight', Conv. p. 376. Two epigrams of Martial Jonson translated vol. 9, pp. 127, 345 ; cf. vol. 3. 388. For Juvenal cf. Introd., p.lff. and Conv., pp. 366, 377. He is mentioned Disc., p. 86. 21. Avsonivs. Decimus Magnus Ausonius (310-394) was the best Latin poet of the fourth century a.d. He was a Christian; the tutor to Gratian, son of Valentinian ; and became consul in 379. There is a folio of his works dated at Venice, 1472. Stativs. Virgil and Statius are named together as imitators of Homer, Disc., p. 77. 26. His miscellaneous collection called Silvae may have suggested the name for Jonson's Silva, Timber or Discoveries.
13. Politian, Valerivs Flacevs. Angelus Politianus was an Italian humanist living 1454-94, the author of Greek and Latin epigrams; the translator of five books of the Iliad, and of Epictitus, Galen, \&c., and the editor of the Pandects of Justinian. He was Professor of Greek and Latin at the University of Florence from 1484. His patron was the powerful Lorenzo de Medici. Valerius Flaccus, was a subject both of Vespasian and Titus, dying 90 A. D. His unfinished epic, the Argonautica, is a paraphrase of the poem by Apollonius Rhodius.
14. Persivs. Cf. Conv. vol. 9. 377.
15. Syntagma Iuris ciuilis. Daw translates the Greek oivyтаура into Latin and plunges ahead with 'Corpus Iuris ciuilis', which Blackstone, Comm. Introd. Sec. 3, § 81 defines: 'The body of the Roman Law is the term applied to the methodical collection, or code, of the Roman laws, compiled under the auspices of Justinian and finished by Tribonian and other lawyers about the year 533 A.D.' This code is still in force in many of the states of modern Europe, and to it all refer as authority or written reason. It was compiled in the following order: (I) In 529 Justinian had a compilation of laws in twelve books made called Codex vetus, which is now lost. (2) The Pandects or Digests were made in 533 in fifty books, being extracts from the writings of thirty-nine jurists, and carrying the complete name of Digesta sive Pandectae juris enucleati ex omni vetere jure collecti. (3) Also in 533 the Institutes in four books containing the elements of legal science, founded on the commentaries of Gaius. (4) In 534 there was a revision of the Codex in thirteen books called Codex repetitae praelectionis. (5) The Novellae Constitutiones, 154 constitutions, were published at various times during Justinian's reign. (6) Sixteen others were collected after his death, and are known also by the name of Novellae. These various collections were always called by their separate titles until 1604, when Dionysius Gothofredus gave as title to the second edition of his great glossed collection Corpus Iuris Civilis. It may be added that although England never adopted Roman law as a complete system, its influence in the formation of the Common Law cannot be denied by the impartial inquirer.
16. Corpus Iuris Canonici. Blackstone, Comm. Introd. Sec. 3. § 82: 'The body of the Roman canon or ecclesiastical law is a compilation taken from the opinions of the ancient Latin fathers, the decrees of general councils, and the decretal epistles and bulls
of the holy see. . . . Gratian's decree, Gregory's decretals, the sixth decretal, the Clementine constitutions, and the extravagants of John and his successors, form the corpus juris canonici, or body of the Roman canon law.'
17. King of Spaines bible. C. says aptly of the passage of which this is a part, 'Fielding must have had this passage in his memory, when he makes Ensign Northerton damn Homo with all his heart, and curse Korderius for another son of something or other that has got him many a flogging'. Daw refers to the Antwerp Polyglot, an eight-volume Bible published at Antwerp 1569-72 with the sanction of Philip II. It was edited by Arias Montanus, and printed by Christopher Plantin. Cf. Hallam, Lit. of Europe, 2. 136, 484.
18. a Dutch-man. It seems traditional that whatever has sounded strange in speech to English ears has been denominated Dutch. Alchem. 2. 1, p. 48 : Mammon declares that Solomon and Adam have written of the philosopher's stone 'in High Dutch'. In Dekker's works the word Dutch (Deutsch) seems used uniformly for the word German (a custom surviving in parts of America), e. g. Lanthorn and Candle-Light, Pr. Wks. 4. 188; Addison, Spectator, 135 ; and Earle, Micro-C., p. 53.
19. François Vatable was curé of Bramet, professor of Hebrew from $\mathrm{I}_{53} \mathrm{I}$ at the royal college of three languages (established by Francis I in Paris), and at his death in ${ }_{5} 17$ was Abbé of Bellozane. A famous lecturer, he has left little in the way of writing but translations, and commentaries on the Hebrew Testament. Cf. Biog. Univ. 42, and Hallam, Lit. of Eur. 1. 462.

Petrus Pomponatius (Pomponazzi) (1462-1524?) was doctor in medicine and philosophy at Padua, later holding the chair in philosophy there. He was a famous disputant, and lectured at Padua, Ferrara, and Bologna. His best known work, De Immortalitate, was publicly burned at Venice, and the friendship of Bembo and Leo X , as well as his own defense of his arguments, never cleared his name of the charge of infidelity. Cf. Biog. Univ. 34, and Hallam, Lit. of Eur. 1. 435.

Diego, or Jacobus, Simancas (also called Didacus) was a Cordovan living during the second half of the sixteenth century. He was a teacher of canon and civil law at Salamanca, royal councilor at Valladolid, and Bishop successively of Ciudad Rodrigo, of Badajoz, and Zamora. He wrote De Catholicis In-
stitutionibus liber, De Primogenitis Hispaniae libri quinque, De Republica libri ix, etc. Cf. Jöcher, Allgemeine Gelehrte Lexicon, Leipzig, 175 I.
100. dotes. This is a rare use of the word. Cf. Underwoods 100, vol. 9.41 :

I durst not aim at that; the dotes were such
Thereof, no notion can express how much
Their caract was.
Sidney, Arcadia 3. 276 (1622): 'Extolling the goodly dotes of Mopsa.'-N. E. D.
102. 'Tis her vertue: i.e. silence is her virtue.
108. euery man, that writes in verse, is not a Poet. Jonson discusses (Disc., p. 76. 28) how : 'A rhymer and a poet are two things.' Mercury remarks of Hedon, Cyn. Rev. 2. 1, p. 239: 'Himself is a rhymer, and that's thought better than a poet.' Cf. Dedication to Volp.

110-11. the poore fellowes that liue by it. We forget the Jack Daw that says this, and remember that the poet who penned the lines well knew what it meant to have as the only protection against poverty, his poetry. Cf. Poet. I. I, p. $3^{8} 5$, where Tucca describes the poets: 'They are a sort of poor starved rascals, that are ever wrapt up in foul linen; and can boast of nothing but a lean visage, peering out of a seam-rent suit, the very emblems of beggary.'
117. noble Sidney liues by his. Sir Philip Sidney died in 1586, but his pastoral romance Arcadia was not published until 1590, his sonnets Astrophel and Stella in 1591, and his Defense of Poesie in 1595 . There was no complete edition of his works until 1725 , and the best at present is that of Grosart, 1873. Before they were published, however, Sidney was 'living by his works', for the Arcadian prose was almost as much a fashion as that of Euphues (cf. note 2. 2. 118). His sonnets have a charm never to be lost, and his Defense is criticism of a high order. Drummond records an insignificant but just criticism vol. 9. 366 : 'Sidney did not keep a decorum in making every one speak as well as himself.' Jonson's relations to this 'noble family' were of the pleasantest; many of his occasional verses are addressed to them, the most famous being the immortal lines to 'Sidney's sister. Pembroke's mother'. In connection with the pun in the word
lives C. cites from Samuel Johnson, Prologues on the Opening of Drury Lane Theatre:

The drama's laws the drama's patrons give, For we that live to please, must please to live.
And Bacon: 'Help me (dear Sovereign Lord and Master) and pity me so far, as I that have borne a Bag, be not now in my Age forced in effect to bear a Wallet, and I that desire to live by study, may not be driven to study to live.' King, Class. and For. Quot. (1904), no. 674, quotes Auct. Her. 4, 28, 39 : 'Esse oportet ut vivas, non vivere ut edas.'

## Act II. Scene IIII.

5. worship me. An extravagant expression of the court which Jonson and others ridicule. Cf. S. of News 1. 1, p. 169:

Pen. Jr. He brought me the first news of my father's death,
I thank him, and ever since I call him founder.
Worship him, boys.
Mayne, City Match 3. 3 :
Fall down
And worship sea-coals; for a ship of them Has made you, sir, and heir.
Cf. 4.5. 348.
5-6. forbid the banes. In the eleventh canon of the Synod of Westminster, A. D. 1200, occurs the earliest allusion to the necessity of a notice of intended marriage, which enacts that no marriage shall be contracted without banns thrice published in church (Johnson's Canons 2. 91). The existing law of the Church of England is expressed in the sixty-second canon: 'No minister upon pain of suspension, per triennium ipso facto, shall celebrate matrimony between any persons without a faculty or licence granted by some of the persons in these our constitutions expressed, except the banns of matrimony have been read three several Sundays or Holy-days in the time of Divine 'Service in the parish churches and chapels where the said parties dwell.' The only substitute for banns recognized by the Church is an ordinary or special licence. The power of granting the former has belonged to English bishops since 25 Henry VIII 21. The right to grant special licence, belonging to the Archbishop of Canterbury as legatus natus of the Pope, was confirmed by the Marriage Act of 1836 .
10. repent me. Reflex. use of verbs now intrans. is common
among writers of this date. Cf. Abbott, § 296. kisse it. Furnivall quotes Florio's expression of disgust for the habit in the latter's edition of Montaigne's Essays (1634), p. 146: 'Let Courtiers first begin to leave off . . . That fond custome to kiss whai we present to others, and Beso las manos in saluting of our friends.'
36. off with this visor: 'away with this pretense.' For a detailed history of this word, from its original meaning of a movable part of the helmet, through mask, to pretense of. W. and their Ways, p. ${ }^{5} 53$. Cat. 5. 4, p. 315 5 :

Cic. Where is thy visor or thy voice now, Lentulus?
51. your cause: i. e. you were the principal cause of my action.
63. inclining to dombe. A peculiar construction, where we would expect a noun after the preposition, and a past partic. rather than a pres. one. Cf. Fielding, Tom Jones 4. 2: 'Sophia . . . was a middle-sized woman, but inclining to tall.'
98. That's miracle. The omission of the article before the noun gives it the force of an adj. Cf. Abbott, § 84.
105. cue. N.E.D. quotes for the origin of this word, Minsheu (1625) lit. $Q$, A $q u$, 'a terme vsed among Stage-plaiers, à Lat. Qualis, at what manner of word the actors are to beginne to speake one after another hath done his speech.' Also Butler (1633) Eng. Gram. $Q$, 'a note of entrance for actors, because it is the first letter of Quando, when, showing when to enter and speak'. Cent. Dict. derives the word from Lat. cauda, OF. coe, Mod. F. queue-the tail of the speech, the last word.
112. Iack Daw will not be out. It is a coincidence that Drummond should have said as much of Jonson himself concerning his desire to exercise his wit at all times and on all people. Conv., vol. 9. 4 16: 'Given rather to losse a friend than a jest.' And so Tucca says of Horace, Poet. 4. 1, p. 448: 'He will sooner lose his best friend than his least jest.'
141. hog-louse. Mosca, like True-wit, drags this unpoetic insect into a simile, Volp. 5. I, p. 289, because it can 'roule itself up'. Was there anything Jonson had not observed, or read of?
143. pick-tooth. An indispensable article in a gallant's paraphernalia, its use as much a part of etiquette as doffing the hat. For their introduction into England cf. Furnivall in the Babees

Book, p. 252. The fashion is universally satirized. Every Man Out 4. 1, p. 124, Fallace exclaims of Fastidious: 'What a neat case of pick-tooths he carries about him still!' Cyn. Rev. 2. i, p. 248: Asotus ' walks most commonly with a clove or pick-tooth in his mouth, he is the very mint of compliment.' Earle, Micro-C., says of The Gallant, no. 18 : 'His Pick-tooth beares a great part in his discourse.' Overbury, Characters, The Courtier: 'If you find him not here, you shall in Paul's, with a pick-tooth in his hat, capecloak, and a long stocking.' Ibid. The Affected Traveller: 'His pick-tooth is a main part of his behavior.' Guls Horn-Booke, Pr. Wks. 2. 232 : ' Be seene (for a turne or two) to correct your teeth with some quill or siluer instrument, and to cleanse your gummes with a wrought handkercher.'
148. melancholique. An affectation of the Elizabethan gallant, especially were he in love. In Much Ado 3. 2.52, the talk is of Benedict :

Claud. The sweet youth's in love.
D. Pedro. The greatest note of it is his melancholy.
L.L. L. I. 2. I, Armado asks: 'Boy, what sign is it when a man of great spirit grows melancholy ?' And he answers it himself in line 80: 'I am in love.' John Davies, Epig. 47, Meditations of a Gull:

See yonder melancholy gentleman
Which, hoodwink'd with his hat, alone doth sit!
Life and Death of Lord Cromwell 3. 2:
My nobility is wonderfully melancholy :
Is it not most gentlemanlike to be melancholy?
Finally, as an analysis of this mood, Burton wrote the book which bears its name.
153. a meere talking mole. Upton and Whalley think 'mole' should be 'moile'. There is this much to say in favor of their variant, that Jack Daw is more of a talking mule than a blind mole. 'Moile' is used for 'mule' (fol. 1616) Every Man Out 2. 1, p. 59 : 'He was never born to ride upon a moile.' no mushrome was euer so fresh. The suggestion of this speech is Plautus, Bacch. 4. 7. 23 :

Iam nihil sapit,
Nec sentit; tanti'st, quanti est fungus putidus.

Fungus is explained by Lambinus (Remarks on Epicone, p. 73), ' Insipidus est suapte natura. Itaque a cocis multo pipere et oleo et vino et sale condiri solet. Hinc fungi dicuntur, qui nihil sapiunt.' New knights Jonson likes to designate by the uncomplimentary epithet fungus. Every Man Out 1. 1, p. 36, Macilente rails against Such bulrushes; these mushroom gentlemen, That shoot up in a night to place and worship.
Cat. 2. 1, p. 221, Sempronia scorns to 'glorify a mushroom! one of yesterday !’

## Act II. Scene V.

32-3. audacious ornaments. L. L. L. 5. 1. 5, Sir Nathaniel praises Holofernes as, 'Witty without affectation, audacious without impudency, learned without opinion'.
42. iumpe right. For this verb, cf. Earle, Micro-C. A Flatterer, p. 91: 'All his affections iumpe euen with yours. He wonders how your two opinions should iumpe in that man.' Oth. 1. 3. 5:

But though they jump not on a just account,
. . . yet do they all confirm
A Turkish fleet.
Goldsmith, Good Nat. Man 5. 1: 'Resolutions are well kept when they jump with inclination.'
Cf. also Lyly, Campaspe, r. 3 :
$\mathrm{C}_{\mathrm{r}}$. Thou thinkest it a grace to be opposite against Alexander.
Diog. And thou to be iump with Alexander.
68. heicfar. Heifer, used here as yoke-mate. Morose speaks without delicacy. Cf. Judges 14. 18, where Samson alludes to his wife by this term. In Bar. Fair 4. 4, p. 472, Purecraft cries, ' O , that I might be his yoke-fellow!'
71. lace-women. Lace was not made in England until the last half of the sixteenth century. The makers were foreigners, generally refugees from Alençon and Valenciennes, in Cranfield, Bedfordshire, Bucks, Oxfordshire, and Northamptonshire ; Honiton lace was first introduced into Devon. As trimming lace was immensely popular at this time. (Traill, Social Eng. 3. 500.)
72. French intelligences. France was the home of the fashions even before the seventeenth century, as innumerable
literary allusions make plain. Cf. the description, D. A. 2. 3, p. 66, which Fitzdottrel gives his wife :

I was so employ'd... studying
For footmen for you, fine-paced huishers, pages,
To serve you on the knee; with what knight's wife
To bear your train, and sit with your four women,
In council, and receive intelligences
From foreign parts, to dress you at all pieces.
77. sleeues. The sleeves of doublets were originally separate articles, joined to the doublet with points. Marston, Dutch Courtezan 3. 3 :

Mrs. Mulligrub. What, Christian! my hat and apron: here, take my sleeves.

Mulligrub. Whither, in the rank name of madness-whither ? Stubbes thinks the variety of sleeves entirely too great (pp. 74 ff .).
78. cut might mean the slashes made in the gowns through which puffed silk appeared; or it might mean the general cut or style of a garment, as Marston, Malcontent (1604) $5 \cdot 3$ : ' Maquarelle insists, this is a stale cut ; you must come in fashion.' For the first cf. Much Ado 3. 4. 19: Marg. 'Cloth o' gold, and cuts, and laced with silver, set with pearls, down sleeves, side sleeves, and skirts, round underborne with a bluish tinsel.' wire was used to stiffen clothing and to hold the hair in place in the aggressive coiffures of the time. Stubbes, p. 67, attacks the fashion: 'Then followeth the training and tricking of their heds in laying out their hair to the shewe, which of force must be curled, frilled, and crisped, laid out (a World to see!) on wreathes \& borders from one eare to another. And least it should fall down it is vnder propped with forks, wyers, \& I can not tel what, rather like grime sterne monsters, then chaste christian matrons.' Gosson, Pleasant Quippes for New Fangled Gentlewomen (1595), p. 5 :

> These flaming heads with staring haire, These wyers turnde like hornes of ram:
> These painted faces which they weare, -
> Can any tell from whence they came?
C. has several quotations, Beau. and Fletch., Philaster 2. 2: 'Here's no scarlet to blush the sin out it was given for. This wire mine own hair covers,' \&c. Middleton, Michaelmas Term 3. 1: 'Excellent
exceeding i' faith ; a narrow-eared wire sets out a cheek so fat and so full; and, if you be rul'd by me, you shall wear your hair still like a mock-face behind.' ruffe. In the sixteenth century they were made of muslin or lawn edged with lace, plaited or goffered, and stiffly starched; they were worn by both men and women. Some, very broad, projected six inches or more in all directions; in Elizabeth's time, that is on Feb. I, 1579, the Queen gave an order to diminish the size of this fashionable neck-gear. Stubbes treats of them pp. 5 I ff. and 70 ff . On p. 52 : 'Wot you what? the deuil, as he in the fulnes of his malice, first inuented these great ruffes, so hath hee now found out also two great stayes to beare vp and maintain that his kingdom of great ruffes . . . certaine kinds of liquid matter which they call Starch . . . the other pillar is a certaine deuice made of wyers, crested for the purpose, whipped ouer either with gold, thred, siluer or silk, \& this hee calleth a supportasse, or vnderpropper.' He rails at them, on p. 70, because they are ' wrought all ouer with needlework, speckled and sparkled here and there with the sonne, the moone, and many other antiquities'.
79. fanne. Fans seem to have made their appearance in England when much new finery was seen for the first time, in Elizabeth's reign. Planché says: 'They were made of feathers and hung to the girdle by a gold or silver chain. The handles were composed of gold, silver, or ivory of elaborate workmanship, and were sometimes inlaid with precious stones.' Forty pounds was not a high price for a fine one. The folding variety grew into favor under James I. As to the satirists, Gosson condemns them along with busks, stays, hoops, and aprons; Stubbes fails to count them among abuses; Stow (cf. Harrison, part 2. 34) says: ' Womens Maskes, Buskes, Mufs, Fannes, Perewigs, and Bodkins' were the invention 'in Italy by Curtezans', and that they came through France into England at the time of the Massacre of St. Bartholomew, Aug. 24, 1572. Gosson, Pleasant Quippes (1595):

$$
\begin{aligned}
& \text { Were fannes and flappes of feathers fond, } \\
& \text { To flit away the flisking flies, } \\
& \text { And taile of mare that hangs on ground, } \\
& \text { When heat of summer doth arise, } \\
& \text { The wit of women we might praise } \\
& \text { For finding out so great an ease. }
\end{aligned}
$$

But seeing they are still in hand In house, in field, in church, in street, In summer, winter, water, land, In colde, in heate, in drie, in weet, I iudge they are for wiues such tooles As bables are, in playes, for fooles.
80. skarfe. Stubbes says this silken drapery was both needless and gaudy ( p .79 ): ' Then must they have their scarfs cast about their faces, and fluttering in the wind, with great lapels at euery end, either of gold or siluer or silk, which they say they wear to keep them from sun-burning.' Cf. Lingua (1607), Haz.-Dods. 9. $\mathbf{4}^{26}$, for an outpouring of words on women's dress similar to that of Morose.

86-7. the seale of being mine. Drake, Sh. and his Times, p. 108, says that the regular betrothal consisted of four parts, the joining of hands, the mutually given kiss, the interchangement of rings, and the testimony of witnesses. Morose is not romantic enough to think of the rings, and in too much of a hurry to bother about witnesses for the betrothal, when the wedding was going to take place at once. It was the general custom to solemnize the wedding forty days after the betrothal. Two G. of Ver.2.2.5:

Julia. Keep this remembrance for thy Julia's sake.
Pro. Why then we'll make exchange ; here take you this.
Julia. And seal the bargain with a holy kiss.
96-7. your now-mistris. Here an adv. modifies a noun, as in the modern journalistic phrase, 'the then governor'.
107. tweluepeny ordinary. Cf. note $P R O L .26$. it knighthood. Abbott, $\S 228$, explains that it is an early provincial form of $i t s$, especially used in addressing a child or one spoken to contemptuously. N.E.D. recognizes it as at present a dialectic poss. pron. Cf. 2.5. 11 I 'it friends', and King John 2. 1. 160 : Do, child, go to it grandam, child; Give grandam kingdom, and it grandam will Give it a plum, a cherry, and a fig.
108-9. tell tales for it. Board given free to a good talker was no bad advertisement, say the satirists. Cyn. Rev. 2. 1, p. 248, Mercury asserts regarding Amorphus, 'The wife of the ordinary gives him his diet to maintain her table in discourse '. Guls HornBooke, p. 24I: 'Let your tongue walke faster then your teeth . . . repeat by heart either some verses of your owne or of any other
mans, stretching euen very good lines vpon the rack of your censure : though it be against all law, honestie, or conscience, it may chance saue you the price of your Ordinary, and beget you other Suppliments. Marry, I would further intreat our Poet to be in league with the mistress of the Ordinary, because from her (vpon condition that he will but rhyme knights and yong gentlemen to her house, and maintaine the table in good fooling) he may easily make vp his mouth at her cost Gratis.'
109. vacation. These were the idle times in London; cf. note 1. 1. 50, and Dekker, The Dead Tearme, Pr. Wks. 4.24 ff.: 'For alasse there are certaine Canker-Wormes (called Vacations) that destroy the Trees of my Inhabitants, so soon as euer they beare any Fruite. These Vacations are to mine owne body like long and wasting consumptions.' He says (Pierce Pennylesse, Pr. Wks. 1. 96) of the devil, that 'All the vacations you may eyther meet him at dicing Ordinaries'. So Mayne, City Match 2. 6, Roseclap, the master of the ordinary, is asked,

How now, Roseclap, Pensive, and cursing the long vacation?
110. Coleharbor-or Cold Harborough-stood to the west of the old Swan Stairs on Upper Thames Street in the parish of All Hallows the less. It was built by a rich City merchant, Sir John Poultney, four times Mayor of London. At the end of the fourteenth century it belonged to John Holland, Duke of Exeter, son of Thomas Holland, Duke of Kent, and Joan Plantagenet, the 'Fair Maid of Kent'. Richard III gave it to the Heralds for their college. They were turned out by Henry VII, who gave the house to his mother, Margaret, Countess of Richmond. His son gave it to the Earl of Shrewsbury, by whose son it was taken down, one knows not why, and mean tenements erected in its place for the river-side working-men.-Besant, London, 166. When it became a place of sanctuary is not known, nor whether its name signifies a cold bare place of shelter, but references to it as a sanctuary are frequent. Nashe, Have with you to Saffron Walden ( 1596 ): 'Or hast thou tooke thee a chamber in Cold Harbour ?' Westward Ho 4. 1, Dram. Wks. 2. 336: Justiniano. 'You swore you would build me a lodging by the Thames side with a water gate to it, or else take me a lodging in Cole Harbour.' Middleton, The

Black Book, Works, 8. 14 : 'What! Is not our house our own Cole Harbour, our castle of come-down and lie-down?' ibid., Trick to catch the Old One has the first scene in Act 4, an apartment in 'Cole Harbour'.
113. Cranes. The Three Cranes in the Vintry is called by mine host of the Black Bear at Cumnor the most topping tavern in London (Kenilworth 1). It was situated in Upper Thames Street at the top of what is still called Three Cranes Lane. Bar. Fair 1. 1, p. 356: 'A pox on these pretenders to wit! Your Three Cranes, Mitre, and Mermaid-men!' D. A. i. 1, p. 12, Iniquity tells what he will do :

Nay, boy, I will bring thee to the bawds and the roysters At Billingsgate, feasting with claret-wine and oysters;
From thence shoot the Bridge, child, to the Cranes in the Vintry
And see there the gimlets, how they make their entry.
Pepys, Diary, Jan. 23, 1662, and Sept. 2, 1666, mentions the old tavern: 'Good hopes there was of stopping it [the Fire] at the Three Cranes above, and at Butolph's Wharf below bridge, but the wind carries it into the city.'

113-4. Beare at the Bridge-foot. A famous tavern on the Surrey side, just below old London Bridge, which stood until Dec. 1761, when the shops and houses on the bridge were removed. It is mentioned in the Puritane, or Widow of Watling Street $_{4}\left(\mathrm{I}_{6} 7\right)$ : ' By your Beare at the Bridgefoot-even shalt thou.' At the Restoration it was well known. Cf. Pepys, Diary, Feb. 24, 1666-7: 'Going through Bridge by water, my waterman told me how the mistresse of the Bear tavern, at the Bridge Foot, did lately fling herself into the Thames and drown herself.' And on Apr. 3, 1667 , in speaking of the marriage of the Duke of Richmond and Mrs. Stewart, 'He by a wile did fetch her to the Beare at the Bridge-foot, where a coach was ready, and they are stole away into Kent without the King's leave': be drunk. Drunkenness as it existed in English alehouses, taverns, and inns, is pictured by Stubbes, Anat. of Ab. 10\%. Earle, Micro-C. no. 12: 'A Tauern is a degree, or (if you will) a pair of stairs aboue an ale-house, where men are drunk with more credit and apology. If the vintner's rose be at the door, it is a sign sufficient, but the absence of this is supplied by the
ivy-bush.' Burton, Anat. of Mel., p. 373 : 'Flourishing wits, and men of good parts, good fashion, and good worth, basely prostitute themselves to every rogue's company, to take tobacco and drink, to roar and sing scurrile songs in base places.' About 30,000 tuns of wine were annually imported into England at this time, half coming from France, and half from Italy and Spain. There was large manufacture at home of hippocras, clary, ales, beers, \&c.
118. take vp the commoditie of pipkins. To borrow money by accepting goods instead of coin, and selling these at a low rate for present cash, was a poor venture always, but Morose suggests the most miserable of purchases. Greene, Defense of Conny-Catching, Pr. Wks. I I. 53, The borrower 'shal haue grant of money and commodities together, so, that if he borrow a hundred pounds, he shal haue forty in siluer, and threescore in wares, dead stuffe Got wot ; as Lute-strings, Hobby horses, \&c.' Dekker, Lanthorne and Candle-Light, Pr. Wks. 3. 228 ff., and Seuen Deadly Sinnes, ibid. 1. 64: 'These are Vsurers: who for a little money, and a great deale of trash: (as Fire-shouels, browne-paper, motley cloake-bags etc.) bring yong Nouices into a foole's Paradise till they haue sealed the Morgage of their landes . . . Commodities . . . scarce yeeld the third part of that sum for which they take them vp.' Harpagon in Molière's L'Avare lends money out in the same way.
120. browne bakers widdow. What there was about a brown baker that was belittling I do not know. Strype defines the expression as meaning 'tourte baker'. Cf. Dekker 2 Honest Whore 4. 2: ' The linen-draper, he that's more patient than a brown baker.' Perhaps a pun is meant. Cf. Davenant, The Wits I. 2 'a poor Brownist's widow'.
123. master of a dancing schoole. Greene, Quippe for an Vpstart Courtier, Pr. Wks. 11. 292: 'And for you, master Vsher of the dauncing schoole, you are a leader into all misrule, you instruct Gentlemen to order their feet, when you driue them to misorder their manners, you are a bad fellow that stand vpon your tricks and capers, till you make young Gentlemen caper without their landes: why sir to be flat with you: you liue by your legs, as a iugler by his hands, you are given ouer to the pomps and vanities of the world.' Pamphleteers agree in blackening the character of these masters and their schools. Dekker, Deuils

Answer to Pierce Pennylesse, Pr. Wks. 1. 109, tells of a gallant on his way to hell, who confesses: 'Had he (the father) set me to Grammar Schoole as I set myself to dauncing schoole instead of treading corantoes and making Fidlers fat with rumps of capon I had by this time read Homilyes'. Cf. Guls Horn-Booke, p. 265, and sermons of Latimer and Babington. How do you call him. 'From the manner in which this is printed in the old copies, I should take it to be personal, and one Howe to be pointed at, as the "worst reveller".'-G.

126-7. to repaire it selfe by Constantinople, Ireland, or Virginia. The second of these refers to the 'Plantation of Ulster' by James in 1605 with English landowners; the third to the late Virginia colonies of 1607 and 1609 ; but the first is hard to explain. Cf. Every Man Out 4. 4, p. 129, where Puntarvolo took a wager of five to one that he would take his cat and his dog to Constantinople and return without accident. G. thinks the allusion to Constantinople occasioned by some happening in the Turkish Company established under Elizabeth.

128-9. Dol Teare-sheet, or Kate Common. As various editors have noticed, these two names make one in the next play, the Alchemist, where Dol Common is the colleague and helper of Face and Subtle. In the thieves' cant a 'dol' is classed among the 'autem-morts', altar or married women. Coleridge had an idea that the name Tearsheet was a misprint for Tear-street, from streetwalker, 'terere stratum' (viam) ; but it is improbable, despite the evidence of his citation from 2 Hen. IV 2. 2. 181, where the Prince says of Shakespeare's Doll, ' This Doll Tearsheet should be some road'.

## Act II. Scene VI.

6. what a barbarian it is. The pron. is neuter, as commonly used for masc. Cf. 2. 2. 141, 5. 2. 38, \&c.

17-18. zealous brother. This favorite adj. of the Puritans Jonson turned against them whenever occasion offered. News from the New World, vol. 7.343: i Her. 'Zealous women, that will outgroan the groaning wives of Edinburgh.' His greatest satiric character of the nonconformists is Zeal-of-the-land Busy.
26. doth latine it. Cf. infra, l. 53. Abbott, § 226, considers the Elizabethan habit of converting nouns into verbs followed by it.
42. smocke sleek'd. C. quotes from Euphues: 'She that hath no glasse to dresse her head will use a bowle of water; she that wanteth a sleeke stone to smooth her linnen will take a pibble.' Milton, Apology for Smectymnus, Pr. Wks. 3.140 (ed. Bohn): 'Sure he loved toothlesse satires, which I took were as improper as a toothed sleekstone.'

54-5. Subject . . . Princesse. The absurd fanciful names used by friends, lovers, \&c., calls down Jonson's ridicule, Cyn. Rev. 2. 1.
57. marshalling of. This intrans. use of this verb has no dictionary authority.
59. Sphinx. Here she is invoked by Dauphine in her character of riddle-propounder. In the masque, Love Freed from Folly, vol. 7.185 , she is treated as the type of ignorance.
$60-1$. beare-garden. The Bear Garden was on the Bankside, in Southwark, a royal garden or amphitheatre for the exhibition of bear- and bull-baiting. Wh.-C. says Stow first alludes to it in the Survey of 1603 as very popular, 'especially in Bear Garden, on the Bank's side, wherein be prepared scaffolds for beholders to stand upon'. Further on he says, 'There be two Bear Gardens, the Old and New Places'. The history of these early Gardens still remains in some obscurity, it being asserted that there were as many as four, 'two amphitheatres shown on the Agas Map (called respectively the Bull Baiting and the Bear Baiting), another at the north of the Bear Garden Lane so called, leading from Maid Lane to the river, and one-the Hope-used also as a playhouse, at the south end of the same lane.'. This Bull Baiting amphitheatre is called on Norden's map of 1593, Bear House, and this, says Ordish, is the fashionable Bear Garden of Jonson's time, and therefore the one here referred to. Cf. also note 3. 1. 16.
71. speake him. A Jonsonian invention, the dictionaries recognize speak with a direct pers. obj. only as a nautical term, e.g. (Cent. Dict.) Dana, Two Years Before the Mast: 'About six bells, that is three o'clock p.m., we saw a sail on our larboard bow. I was very desirous, like every new sailor, to speak her.'

## Act III. Scene I.

1. pauca verba. The exact significance of this common expression is not understood, but its general meaning is plain. Every Man In 4. 1, p. 98, Wellbred says: 'O, the benchers' phrase, pauca verba', meaning by 'benchers' the 'tavern drinkers'. Hieronymo in the Spanish Tragedy 3. 14. I18, uses it as 'pocas palabras'. Shakespeare has it in M.W. of W. 1. 1. 123, 134, where Sir Hugh Evans calls 'Pauca verba, Sir John; goot worts'. In Tam. of the Shrew, Induct. 5: Sly. 'Therefore paucas pallabris; let the world slide.' In L. L. L. 4. 2. 171: Holofernes. 'You shall not say me nay; pauca verba.' Jonson has it again in the Masque of Augurs; and Dekker in the Wonderfull Yeare, p. 134, has the cobbler 'lay his finger on his mouth, and say, "pauca palabris"'.

4-5. You were best baite me. The omission of to before baite is explained, Abbott, § 35 I .
7. shrouetuesday. Cf. note I. I. 160 for the day's ceremonies. From the many allusions to Saints' days and Holy days in writers of this period it seems evident that the change from Catholicism to Protestantism had not interfered with public feasts or merrymakings.
8. whitsontide-veluet-cap. Traill, Social England 3. 364, calls attention to the fact that caps, fully wrought in England, had to be worn by almost all persons of six years and upwards, on every Sunday and Holy Day, under penalty of a fine.
10. vader correction. Like under your favor, this was a common qualifying expression. G. explains that 'using these the lie might be given, without subjecting the speaker to the absolute necessity of receiving a challenge'. L. L. L. 5. 2. 488 :

Costard. Not so, sir; under correction, sir; I hope it is not so.
Hen. V 3. 2. 129 :
Fiv. Captain Macmorris, I think, look you, under your correction, there is not many of your nation-.
12. reported . . . for my humor. Otter's use of this word does not fit the grave interpretation, Every Man Out, Induct., vol. 2. 16.
16. Paris-garden. Perhaps originally Paris from Robert of Paris, or parish from Parish garden, for the Templars constituted part of this land a chapelry, the people crossing the Thames in a barge to worship there. In Jonson's day it was a manor or liberty west of the Clink on the Bankside in Southwark, almost identical with the parish of Christ Church, made from it in 1670-r. It was a garden with many trees 'full of hiding-places ', says Wh.-C., ' with the convenience of river-side landing-places'. As for the bear-garden which took this name, and was the first one on the Surrey side, cf. Ordish, London Theatres, chs. 5, 7, 8. As early as Richard II's time bulls and bears were kept there, and a proclamation exists ordering the butchers of London to purchase some ground 'iuxta domum Roberti de Parys' for their garbage to be dumped upon. When Henslowe and Alleyn leased Paris Garden in Elizabeth's reign, and later in that of James, there were times when it was converted into a theatre. Sunday was the day for bear-baiting under Henry VIII, Mary, and Elizabeth, but James I forbade it on this day ; cf. Arber, Garner, vol. 4. The King's Majesty's Declaration to his Subjects, concerning lawful sports to be vsed (1618). Paris Garden was closed by Parliament in 1642 , and, though opened after the Restoration, it was not much frequented.

Lupton, London and the Country Carbonadoed (1632), writes of Paris Garden: 'Here come few that either regard their credit or loss of time; the swaggering Roarer, the Cunning Cheater; the rotten Bawd ; the swearing Drunkard, and the bloody Butcher have their rendezvous here, and are of chief place and respect.' Jonson writes again, Execration upon Vulcan, vol. 8. 406: 'That accursed ground, the Paris-Garden'. Epig. 133, vol. 8. 236 : 'The meatboat of bear's collige, Paris-garden'.
29. banke-side. Besant, London, p. 356, says of this southern bank of the Thames that 'in the time of the Tudors it consisted of a single row of houses, built on a dike or levee, higher both than the river at high tide and the ground behind the bank. Before the building of the bank this must have been a swamp covered with water at every tide; it was now laid out in fields, meadows, and gardens. At one end of the Bank Side stood the Clink Prison, Winchester House, and St. Mary Overies Church. At the other
end was the Falcon Tavern with its stairs, and behind it was placed the Paris-Gardens.' Ibid. p. $3^{62}$ : 'This place hath an ill name, by reason of evil-doers, who were long permitted to live here-a place notorious for 300 years as the common sink of the city. No reputable citizen would have his country-house and garden on Bank Side.' Master of the garden. Up to 1573 'the king's bear-ward was an officer of the royal house-hold, having his office or head quarters in Paris Garden, where the animals were kept and nourished by the offal of the city of London, in accordance with a proclamation of Richard II. The office of bear-ward, or master of Paris Garden, became an office of privilege, held by royal letters patent, the profits of the public exhibitions being the rewards or perquisites, in respect of which the grant of the office was made a favour '.-Ordish, London Theatres, pp. 203 ff. Under Elizabeth, Ralph and Edward Bowes were successively masters of the game of Paris Garden; later the office was held and Paris Garden leased by Henslowe and Alleyn.
32. perfum'd for great ladies. Cf. the following scene between Mrs. Otter and her husband with that in Poet. 2. 1. between Chloe and her husband Albinus. Both are preparing to receive courtiers and 'great ladies'. Ibid. 2. I, p. 39 I :

Chloe. Come bring those perfumes forward a little, and strew some roses and violets here: Fie! here be roomes savour the most pitifully rank that ever I felt. I cry the gods mercy (sees Albinus), my husband's in the wind of us!
instrument. Mrs. Otter means agreement.
41-2. stockings, one silke, three worsted. Silk hose were introduced in Elizabeth's time, and worn by the fashionable. The comedies are bristling with comic allusions to the fashion, but we omit them to quote Stubbes, Anat. of Ab., p. 57: 'Then haue they nether-stocks to these gay hosen, not of cloth (though neuer so fine) for that is thought too base, but of Iarnsey, worsted, silk, thred, and such like, or else at the least of the finest yarn that can be, and so curiously knit with open seam down the leg, with quirks and clocks about the ancles, and sometime (haply) interlaced with gold or siluer threds, as is wonderful to behold. And to such insolancy and outrage it is now growen, that euery one (almost) though otherwise verie poor, hauing scarce fortie shillings of wages by the yeer, will be sure to haue two or three paire of these silk
neither-stocks.' Worsted was a woolen cloth or yarn which took its name from the place of its manufacture, Worstead, in Norfolk, where it was first made about the time of Henry I.

47-8. Easter, or Whitson-holy-daies. For Easter celebrations cf. Brand, Pop. Antiq. 1. 161, 280 ff.; Drake, Sh. and his Times, pp. 85 ff . The whole week succeeding Easter was Eastertide, and was given to various pastimes, games of hand-ball, dancing, feasts, \&c. At Whitsuntide the rural sports and feasting resembled May-Day, and included Whitsun-ales. Sometimes a Lord of Misrule was elected, and the merry-making took place in the churchyard on a Sabbath-day.

48-9. banqueting-house. Doubtless the one at Whitehall, where masques and other royal entertainments were held. Jonson's Pleasure reconciled to Virtue was performed there on Twelfth Night, 1617-18; Neplune's Triumph in 1623, \&c. C. says that on holydays bears were baited in the courtyard for the amusement of the populace; from the context here such an inference is easily reached.
49. Ned Whiting, or George Stone. Bears at this time generally carried the names of their owners. These must have been well known, for there is a reference to the second of them in the Puritane, or Widow of Watling Street $(\mathrm{x} 607$ ) 3. 6 :

Idle. Arrested, George?
Pye. Arrested. Guess, guess,-how many dogs do you think I had upon me?

Idle. Dogs? I say, I know not.
Pye. Almost as many as George Stone, the bear; three at once, three at once.
Sir John Davy's Epigrams names two other bears in describing a lawyer who forsakes the court:
and for his recreation
To Paris Garden doth himself withdraw . . . Leaving old Plowden, Dyer, and Brooke alone To see old Harry Hunks and Sarcasson.
54. vellet. This word is variously written by Jonson. Mrs. Otter calls it veluet 3. r. 8; here she says vellet; she says veluet again, 3. 2. 76; and in 5. 1. 53 La-Foole uses vellet. On the etymology of velvet, velure, Mr. Henry Nicol says: 'The second v of velvet is an alteration of $w$ (velwet, Promptorium), and this of $u$.

That the $u$ of ME. veluet formed a separate syllable is shown by the meter of Chaucer:

> And co $\mid$ uered it $\mid$ with ve $\mid$ lu et $\mid$ tes blew | e.  Squire's Tale 644.

ME. veluet comes from OF. veluet . . . corresponds to a hypothetical Latin villutitum, being a diminutive of Fr. velu . . . primitive Lat. villus.'
58. behaue . . . distinctly. Mrs. Otter's language seems Malapropian, though C. maintains that the expression is used in Scotland.

## Act III. Scene II.

8. tosts, and butter. This unkind cut at Otter is explained by Falstaff's use of the term in regard to his gallant soldiers. I Hen. IV 4. 3. 20: ' I pressed me none but such toasts-andbutter, with hearts in their bellies no bigger then pins' heads.'
9. wood-cocks. Another unkind epithet, meaning 'simpleton'. Guls Horn-Booke, Proœmium, defines them as 'Excellent birds . . . commonly called wood-cocks (whereof there is great store in England) having all their feathers plukt from their backs'. In Hamlet 1. 3. II4, Polonius warns his daughter against 'springes to catch woodcocks'. L.L.L. 4. 3. 82, Biron exclaims at the revelation of the intrigue: 'Dumain transformed! four woodcocks in a dish!' D. A. 2. 1, p. 39 : Meercraft. 'Tell Master Woodcock, I'll not fail to meet him.' I Honest Whore 1. 5, Candido is dubbed by Viola ' Woodcock'.
10. tyrannie. Cf. note 2. 2. 73, and Cyn. Rev. 2. 1, p. 248 : Mercury. 'The wife of the ordinary gives him his diet to maintain her table in discourse; which, indeed, is a mere tyranny over her other guests.' Poet. 3. 1, p. 4 II, Horace says of Crispinus: 'This tyranny is strange to take mine ears up by commission (whether I will or no).' The impersonal is used for the personal word again in 3. 3. 74 'colledge-Honors', and in 'wedlock' for 'wife' Poet. 4. I, p. 445 , and D. A. I. 3.27.
11. Anabaptist. The original name of those nonconformists who held baptism in infancy to be invalid, and required adults to be re-baptized on joining their communion, but the name is best known historically as applied to the followers of Thomas Münzer, a leader
of the peasants' war in Germany, who was killed in battle in ${ }_{5} 5_{5} 5$, and to those of John Matthias and John Bockold, or John of Leyden, who committed great excesses while attempting to establish a socialistic kingdom of New Zion in Westphalia. The name was early applied opprobriously to all rejecters of the Anglican doctrine as to sacraments and holy orders.
12. idolaters. Another of the many instances in which Jonson derides the language of court compliment. Cat. 2. 1, p. 222, Sempronia says of Quintus Curius to Fulvia: 'Thy idolater, I call him '.
13. O no, sir: Omnia bene. The Lat. phrase begins a schoolboy rhyme :

Omnia bene, sine poena, tempus est ludendi, Absque mora venit hora libros deponendi.
All things go well, the hour for play,
No fear of rod, so book away.
42. What is he, for a vicar. Abbott, § 148 , likens 'for' in the sense of 'considered as' to the Ger. Was fuir ein. Cf. Spenser, Shep. Cal. 4. 17: 'What is he for a ladde ?' Much Ado 1. 3.49: 'What is he for a fool?' Ram Alley, Haz.-Dods. 10. 355 : 'What is he for a man?'

44-5. bull-rush, that were not pickt. For the use of 'were' for 'was' in dependent clauses, cf. Abbott, § 301 .
46. barber of prayers. C. quotes Rabelais's description of Friar John as estropier des Heures.
58. phisiognomy of the fellow. Sheridan gives this word to Mrs. Malaprop, Rivals 4.2 : 'His physiognomy so grammatical!'
59. I had a dreame. Belief in dreams was most common. Brand, Pop. Antiq. 2. 134 ff . gives an account of interpretations and interpreters. Shakespeare has many allusions to this and allied superstitions: Mer. of Ven. 2. 5. 17; Rom. and Jul.5. 1. 2 ; Troil and Cress. 5. 3.6. Lyly, Sapho and Phao 4. 3 :

Ismene. I dreamed mine eye-tooth was loose, and that I thrust it out with my tongue.

Mileta. It foretelleth the losse of a friend; and I ever thought thee so full of prattle, that thou wouldst thrust out thy best friend with thy tatling.
60. new pageant, and my lady Maioresse. Pageants were
given on Lord Mayor's day, on the occasion of the procession of any of the twelve companies, on an ambassador visiting Guild Hall, or on any occasion decided by royalty. Of the first, which is here referred to, Besant quotes, London, p. 226 : 'Search all chronicles, all histories, and records, in what language or letter soever, let the inquisitive man waste the deere treasures of his time and eyesight, he shall conclude his life only in the certainty that there is no subject received into the place of his government with the like style and magnificence as is the Lord Mayor of the city of London.' Thornbury, Sh. Eng. 2. 390 ff., gives a lively description of the gala attire of the spectators, of the decorations of the city streets and houses, ' of the crafts of London in their liveries, and the Lord Mayor in his chain, and the aldermen in scarlet.' A brief, complete history is given by Ward, Eng. Dram. Lit. 1. I48: 'These city pageants continued in favour till the outbreak of the Great Civil War, when the very maypoles were extirpated by command of Parliament. They were revived shortly before the Restoration, but without their former dignity; and about the beginning of the eighteenth century sank to the level at which they still await their complete extinction.'

62-3. China stuffes. Cf. note 1.3.38.
63. Artemidorvs. The dream interpreter was born at Ephesus, early in the second century a.d. He wrote a work on the interpretation of dreams, the 'Oveıpoкрıтıкá in four books. His material was taken from written authorities and from facts learned during travel in Asia, Italy, and Greece. Cf. Reichart, De Artemidoro Daldiano (1893).

64-5. done me many affronts. Do used trans. with an obj. noun is noticed by Abbott, $\S 303$. N. E. D. makes this expression 'to put an affront upon', or 'to offer an affront to'. Cf. Alchem. 2. 2, p. 49: 'This day thou shalt have ingots and, tomorrow, give lords the affront.' D. A. 3. 1, p. 77.
76. doublet. Stubbes objects to women wearing doublets and jerkins cut after the fashion of men, $A n$. of $A b$., p. 73 , and on pp. 56 ff . : 'I say nothing of what their doublets be made, some of Saten Taffatie, silk, Grogram, Chamlet, gold, siluer, \& what not ; slashed, iagged, cut, carued, pincked, and laced with all kinds of costly lace of diuers and sundry colours.'
91. sir Amorovs his feast. For this form of the genitive cf.

Jonson's English Grammar, ch. 13 in vol. 9. 275 of C.-G. text. There he calls it the 'monstrous syntax of the pronoun his joining with a noun betokening a possessor; as the prince his house, for the prince's house'. Yet he uses it not seldom. Cf. Epicoene, in 'Persons of the Play', 'Mute, one of Morose his seruants'; Sejanus his Fall; Horace his Art of Poetry; and the unfinished play Mortimer his Fall. Abbott, §217: 'His was sometimes used by mistake, for 's . . . particularly after a proper name, and with especial frequency when the name ends in $s$.'

## Act III. Scene III.

38. but take you no notice but, \&c. A carelessly made sentence ; cf. Abbott, §§ 118 and 130 .
39. told him his owne. An elliptical phrase much like 'to hold one's own'. Field uses it in Amends for Ladies 5. 2; Haz.Dods. II. 164: 'I have the most to-do to forbear unmasking me, that I might tell him his own.' Cf. John I. 2: 'He came unto his own.'
40. I'll make one: i.e. join in the plan. Cf. $M$. W. of $W$. 2. 3. 48, Shallow speaks: 'Bodykins, Master Page, though I now be old and of the peace, if I see a sword out, my finger itches to make one.' Twelfih Night 2. 5. 225 :

Mar. If you will see it, follow me.
Sir Toby. To the gates of Tartar, thou most excellent devil of wit.

Sir Andrew. I'll make one too.
64. siluer dishes. A few years before plate was an unwonted luxury in a citizen's family, but by the time James came to the throne wooden table-implements had been entirely replaced by pewter or silver, and among a few of the very rich by those of gold. Cf. The Tam. of the Shrew 2. r.

65-6. clap mee a cleane towell. Mee is an ethical dat. (Abbott, §220), a construction which causes a play on words in Tam. of the Shrew 1. 2. 8:

Pet. Villain, I say, knock me here soundly.
Gru. Knock you here, sir! Why, sir, what am I, sir, that I should knock you here, sir?

Pet. Villain, I say, knock me at this gate, And rap me well.
68. second: i.e. 'assist', an inexact use of second.
75. health drunke as . . . bare. The custom of drinking healths Brand (Pop. Antiq. 2. 338) bases on classic usage, quoting from Martial Epig. 1. 72. 1-2:

Six cups to Naevia's health go quickly round, And be with seven the fair Justina's crown'd.
To bare the head was always a sign of respect ; cf. D. A. 4. I, p. 98 :

Lady T. Have with them for the great caroch, six horses, And the two coachmen, with my Ambler bare.
Mag. Lady 2. 1, p. $3^{6}$ :
Her gentleman-usher, And cast-off pages, bare.
It was done always at times when drinking healths. 2 Honest Whore 1. 3 :

Lod. Since his cap's round, that shall go round. Be bare For in the cap's praise all of you have share.
(They bare their heads and drink.)
Ward (i636), Woe to Drunkards, p. 543, speaks of the pot-wits and spirits of the buttery, ' who never bared their knees to drinke healthes, nor ever needed to whet their wits with wine, or arme their courage with pot-harnesse '.
84. one noyse of fidlers. A noise was a company of fiddlers or trumpeters, who attended taverns, ordinaries, \&c. C. says they were generally three in number, and took their name from the leader, as 'Mr. Sneak's noise ', 'Mr. Creak's noise ', ' Mr. Spindle's noise'. Tale of $a$ Tub 1. 2, p. 134 : 'Press all noises of Finsbury, in our name.' Bar. Fair 3. 1, p. 42 I : Cakes. 'A set of these violins I would buy too, for a delicate young noise I have in the country, that are every one a size less than another, just like your fiddles.' Gip. Metamor., vol. 7• 390: 'The king has his noise of gipsies, as well as of bearwards and other minstrels.' 2 Hen. IV 2. 4. 13 : 'See if thou canst find out Sneak's noise, Mistress Tearsheet would fain have some music.'

Strolling fiddlers, gaining a precarious living at street corners, at taverns, or private feasts, are a popular subject of satire. Dekker, Seuen Deadly Sinnes, classes them with 'Anglers, Dumb Ministers, Players, Exchange-Wenches, Gamesters, Panders,

Whores', and makes them attendants of Sloth. Rauens Almanacke, Pr. Wks. 4. 192: ' O you common Fidlers likewise that scrape out a poore liuing out of dryed Cats guts: I prophecie that many of you shall this yeare be troubled with abhominable noises and singing in your head and those that suruiue shall feede vpon melody for want of meate, playing by two of the clock in a frostie morning vnder a window, and then bee mock'd with a shilling tyed (through a hole) to a string, which shall be throwne to make it Jingle in your ears, but presently be drawne vp againe, whilst you rake in the dust for a largesse.'
85. trumpeters. Their picture is drawn by Earle, Micro-C. no. 48, A Trumpeter. 'His face is as brazen as his Trumpet, and (which is worse) as a Fidlers, from whom he differeth only in this, that his impudence is dearer . . . Hee was whilome the sound of warre, but now of Peace; yet as terrible as euer, for wheresoeuer hee comes they are sure to pay for it. He is the common attendant of glittering folkes, whether in the Court or Stage, where he is alwaies the Prologues Prologue.'
87. correspondence. It is always preceded with a modifying adj. as here, and in Sej. 5. 4, p. 122: Sej. 'You, Pomponius, hold some good correspondence with the Consul.' Marston, Malcontent 2. 2: Malevole. 'Only let's hold together a firm correspondence.'
112. captaine Otter. Otter's title is of the sort characterized in W. is a Weathercock I. 2 :

- Abra. A soldier, sir? O God! Ay, he is a captain.

Strange. He may be so, and yet no soldier, sir ;
For as many are soldiers, that are no captains,
So many are captains, that are no soldiers.
124. Pasiphae, \&c. The frequent use of Latin phrase or story gives occasion to a quotation from Drake, Sh. and his Times, p. 219:' 'Everything was tinctured with ancient history and mythology.When the queen paraded through a country town, almost every pageant was a pantheon. When she paid a visit at the house of any of her nobility, at entering the hall she was saluted by the Penates, and conducted to her privy-chamber by Mercury. Even the pastry-cooks were expert mythologists. At dinner select transformations of Ovid's Metamorphoses were exhibited in confectionary : and the splendid iceing of an immense historic plum-
cake was embossed with a delicious basso-relievo of the destruction of Troy.' So Otter's suggestion that the Bear Garden be decorated with the subjects of Clerimont's stories is ludicrous for more than one reason.
128. that I could ha' said as much. In the age when men consciously endeavoured to be wits, envy of another's quickness of thought became one of the subjects of satire. Cf. Littlewit's jealousy of Winwife in Bar. Fair 1. 1, p. 358: 'Good, i' faith! now dulness upon me, that I had not that afore him, that I could not light on't as well as he!'

## Act III. Scene IIII.

1. brace of angels. The appearance of this word, abbreviated from the coin's full designation, the angel-noble, is generally the signal for a pun. Tale of a Tub 1.3, p. 137:

Pre. There are a brace of angels to support you.
$3-4$. thanke fortune, double to nature. Thank chance twice for a good result where you thank a reasonable cause but once.
10. catches with cloth-workers. Cloth-workers came to England from various foreign countries : the Protestant woolenweavers from the Netherlands, 4,000 of them, to Sandwich, Norwich, and Norfolk in $\mathbf{I}^{561-5}$; weavers of silk chiefly from France. In London the cloth-workers made up the twelfth of the twelve great liveried companies or guilds. That weavers were noted for their singing is held by Thomas Ratcliffe in an interesting note in Notes and Queries, 10th Series, 2. 194, and is supported by such references as those in 1 Hen. IV 2. 4. 145: Fals. 'I would I were a weaver ; I could sing psalms or anything.' Twelfth Night 2. 3.58 : 'Shall we rouse the night-owl in a catch, that will draw three souls out of one weaver ?'
23. cough out the rest. This vulgarism, still occasionally heard, I find used again in a letter concerning the Princess Elizabeth from Sir Robert Tyrwhit to the Lord Protector : 'If your Grace did know all my persuasion with her,-your Grace would not a little marvel that she will no more cough out matter than she doth.'
31. a waterman. The rowers of the Thames barges were notoriously loud of tongue and rough of speech. Sitting on the river-stairs they disputed for passengers, and, the journey done,
they wrangled about their fees. Their shouts to draw custom to their particular boat were unceasing. Their cries gave names to the comedies Northward Ho, Eastward Ho, Westward Ho, and Oars or Sculls. Dekker, Deuils Answer to Pierce Pennylesse, Pr. Wks. 2. 117, claims that at the Thames you are 'bayted by whole kennels of yelping watermen . . at Westminster bridge, and ready to be torne to peeces to haue two pence towed out of your purse'. Overbury, Characters, A Waterman, 'He keeps such a bawling at Westminster, that if the lawyers were not acquainted with it an order would be taken with him'; cf. also the lines devoted to him in Turner's Dish of Stuff, and Bar. Fair 5. 3, where the puppet play is a satire on watermen. Besant, London 368 , estimates that in 1603 there were 2,000 boats and 3,000 boatmen on the river. There is knowledge to be gained of them through their poetic brother, John Taylor 'the Water Poet,' who published his poems in 1633 .
38. a motion . . . one of the French puppets. Strutt, Sports and Past., p. 143, speaks thus of the introduction of marionettes: ' It is highly probable, that necessity suggested to him (the tragitour) the idea of supplying the place of his human confederates by automaton figures made of wood, which, by means of wires properly attached to them, were moved about, and performed many of the actions peculiar to mankind; and, with the assistance of speeches made for them behind the scenery, produced that species of drama commonly distinguished by the appellation of a droll, or a puppet-play; wherein a facetious performer, well known by the name of Punchinello, supplied the place of the Vice, or mirth maker, a favorite character of the moralities.' The best account of the motions and allied entertainments is Chambers's Mediaeval Stage, 2. 149 ff . In Fleet Street the motions might always be found, but at the fairs were collected the greatest numbers. Their subjects can be seen from the following: Every Man Out 2. 1, p. 64 : 'They say, there's a new motion of the city of Ninevah, with Jonas and the whale, to be seen at Fleet-bridge.' Marston, Dutch Courtezan 3 . I :

Beat. A motion, sister.
Crisp. Ninevah, Julius Caesar, Jonas, or the destruction of Jerusalem.

39-40. innocent out of the hospitall. As illustrating the use
of this word for 'idiot' W. copied from a parish church register, 'Thomas Sole, an innocent, about the age of fifty years and upward, buried 19 th September, 1605 '. But the word is frequent in old plays. Field, Amends for Ladies 1. 1, Haz.-Dods. 9. 102 :

Fee. When I was a child, an infant, an innocent-
Maid. (aside) 'Twas even now.
Interlude of the Four Elements, Haz.-Dods. 1. 42 :
Nay, God forbid ye should do so, For he is but an innocent In manner of a fole.
Lear 3.6. 9 (addressing the fool):
Edg. Pray, innocent, and beware the foul fiend.
41. a playse mouth : i.e. twisted. Dekker, 2 Honest Whore 2. I : 'I should have made a wry mouth at the world like a playse.' Nashe, Lenten Stuff: ' None woone the day but the Herring, whom all their clamorous suffrages saluted Vive le Roy, save only the playse and the butte, that made wry mouthes at him, and for their mocking have wry mouths ever since.' Nares gives an example from T. Lodge, Beloe's Anecdotes 2. 115:

This makes Amphidius welcome to good cheer
And spend his master fortie pounde a yeere,
And keep his plaise-mouth'd wife in welts and gardes.
54. coacted. C. quotes an example of this harsh and unusual word, Fabyan, vol. I, ch. 140 : 'But that was to theyr harme, for they lost the feeld, and were coacted to flee.'

## Act III. Scene V.

10. the owle. For some centuries the belief that the owl and raven mean bad luck to the beholder has been a popular superstition. Brand, Pop. Antiq. 3. 206, discusses the ill-omened owl. Chaucer, Assembly of Foules 235:

The jelous swan, ayenst his deth that singeth,
The owle eke, that of deth the bode bringeth.
Spenser, Faerie Queene 1. 9. 33. 6:
On top whereof aye dwelt the ghastly owle,
Shrieking his baleful note.

Com. of Err. 2. 2. 192 :
We talk with goblins, owls and sprites;
If we obey them not, this will ensue,
They'll suck our breath, or pinch us black and blue.
Rich. III 4. 4. 509:
Rich. Out on you, owls! nothing but songs of death?
16. night-crow. Another much feared bird; cf. Brand, ibid. 3. 211 ff. 3 Hen. VI 5. 6. 45 :

The night-crow cried, aboding luckless time.
Marston, 2 Antonio and Mellida 1. I:
'Tis yet dead night. . .
No spirit moves upon the breast of earth,
Save howling dogs, night crows, and screeching owles, Save meagre ghosts, Piero, and black thoughts.
C. calls attention to Newman's Night-Crow; a Bird that breedeth Brawles in many Families and Householdes, \&c. ( 5590 ).

24-5. the conduit or the bake-house, or the infant'ry that follow the court. These exemplify places where crowds of people, often low enough company, might be found. In $S$. of Neres 3.2, p. 246 , the gossips criticize the legalized news:
$\mathrm{T}_{\text {at }}$. I have better news from the bakehouse, by ten thousand parts, in a morning; or the conduits in Westminster.
Massinger, Parliament of Love 4.5 :
Live to be wretched; live to be the talk
Of the conduit and the bakehouse.
Traill, Soc. Eng. 3. 575, writes of the first of these news centers: 'Familiar sights in London streets were the conduits of water flowing at the junction of thoroughfares, the water carriers or "cobs" with their casks of water, selling to those who preferred not to go to the conduit for it.' There was the oft-mentioned Great Conduit in Cheap near its junction with the Poultry; the Little Conduit at the West End facing Foster Lane and the Old 'Change. G. explains that the infantry were the lower order of servants and followers necessary to the court train, described by Webster in the White Devil, vol. 2. 160: 'A lousy knave, that within this twenty years rode with the black-guard in the duke's carriages, amongst spits and dripping pans.' Further reference to the conduits may be found in Stow, Survey 1. 49, and in Rye, Eng. as seen by

Foreigners (ed. 1865), p. 8. The news centers at the conduits were to soon disappear, for in the year Epiccone was written the New River for the supply of water was begun, May r609, and opened Michaelmas day 1613 by Hugh Myddleton, a private citizen and goldsmith.
27. lippis \& tonsoribus notum. Horace, Sat. 1. 7. 3: 'Omnibus et lippis notum et tonsoribus esse'-to be known to everybody, to all the world.
33. my eaters P my mouthes. The list of epithets heaped upon servants seems as long as the sorts of ill treatment to which they were subject. Especially are they scored for great appetite and little industry, as in the case of runaway Launcelot, Mer. of Ven. 2. 5:

Shy. Thou shalt not gormandise,
As thou hast done with me:-what, Jessica!-
And sleep and snore, and rend apparel out.
Every Man Out 5. 1, p. 159: Punt. 'I, like a dull beast, forgot to bring one of my cormorants to attend me.'
Lear 2. 2. 14 :
Osw. What dost thou know me for?
Kent. A knave; a rascal ; an eater of broken meats; a base, proud, shallow, beggarly, three-suited, hundred-pound, filthy, worsted-stocking knave.
Ant. and Cleop. 3. 13. 106:
$\mathrm{Ha}!$
Have I my pillow left unpress'd in Rome, Forborne the getting of a lawful race, And by a gem of women, to be abused By one that looks on feeders?
Other similar names for servants are in Davenant, The Wits 3. 1: 'Tall eaters in blue coats;' Fletcher, Nice Valour 3. 1: 'Servants he has, lusty tall feeders.' Even Simion Eyre in Dekker's Shoemaker's Holiday calls his men in like terms: 'Where be these cannibals, these varlets, my officers?' Massinger, NewWay to Pay Old Debts 1. 3:

Why you slaves,
Created only to make legs and cringe, To carry in a dish and shift a trencher, That have not souls, only to hope a blessing, Beyond black jacks or flagons. You that were born Only to consume meat, and drink and fatten Upon reversions.
48. humor, and silence of the night. Humor may have been suggested by the word used in the source, Libanius, ' media et intempesta nox'. Jonson gives night the same designation in The Vision of Delight, vol. 7. 284:

Delight. Our sports are of the humorous Night,
Who feeds the stars that give her light.
And Spenser, Faerie Queene I. 1. $3^{6:}$
The drouping night thus creepeth on them fast
And the sad humour loading their eye liddes, ...
Sweet slumbering deaw.
49-50. iollities of feast, of musique, of reuells. Brand, Pop. Antiq. 2. 133-4 r, describes the various ceremonies customary at a wedding. The service was generally performed in the church ; the party came home with music, feasted in a house decorated with flowers and draperies, and danced, or, if the family were noble, preceded the dance with a masque. Jonson suggests some of these details Epiccone 3. 6. Strutt, Manners and Customs 1. 76, concludes that after the feast 'the remaining part of the day was spent by the youth of both sexes in mirth and dancing, while the graver sort sat down to the drinking bout in which they highly delighted'.
51. your Hymen. Hymen or Hymenaeus, the Greek god of marriage, came in Elizabeth's time to have the meaning here given the word, 'marriage' or 'wedding', a meaning which is now very rare.
62. citterne. An instrument of this kind was in every barber's shop. Larwood and Hotten, History of Signboards, p. 343, quote from Tom Brown in his Amusements for the Meridian of London: ' A cittern and a barber is as natural as milk to a calf or the bears to be attended by a Bagpiper.' The cittern is also mentioned by Ned Ward: 'I would sooner hear an old barber ring Whittington's Bells upon a cittern.' G. refers to the following. Middleton, Mayor of Quinborough 3. 3: 'I gave that barber a fustian suit, and twice redeemed his cittern.' Dekker, 2 Honest Whore, 5. 2: 'A barber's cittern for every serving-man to play upon.' And in Defence of the Female Sex, the writer observes of a virtuoso, that 'his inventory can be no more compleat without two or three remarkable signatures, than an apothecary's shop without a tortoise and a crocodile, or a barber's without a battered cittern.' Cf. also Knight, London I. 142.
64. Egypts ten plagues. Cf. Exodus 7 ff.
68. get the poxe with seeking to cure it. The French pox, Morbus Gallicus, called in England simply 'the pox'. Cf. Creighton, History of Epidemics in Britain 1. 414 ff . Cutbeard's interest is explained by the scene at the barber's in Beaum. and Fletcher's Knight of the Burning Pestle 4. 4; or Hall, Virgidemiarum 4. 1. 162. In the time of Henry VIII, $3^{20}$, c. $4^{2}$ ( r 540 ), the barber and surgeon was distinguished from the physician; the barber's sphere of activity was limited to minor cases like blood-letting, and to such work as a dentist now does; physicians were at the same time prohibited from 'barbery' or shaving. Henry VIII founded the 'Faculty of Physic at Oxford and Cambridge, and the College of Physicians in London'. Cf. Traill, Social Eng. 3. 151. Earle, Micro-C. no. 42 : 'A Surgeon differs from a Physitian as a sore do's from a disease, or the sicke from those that are whole, the one distempers you within, the other blisters you without.' Barbers were finally separated into distinct corporations by George II in 1745 .
70. lock. The fantastic hair-dressing indulged in by the fashionable men of the time is inveighed against by Dekker, Guls Horn-Booke, ch. 3 ; by Stubbes, Anat. of Ab., esp. part 2. 50 ; by Prynne, Unlovliness of Love-locks; and by Hall, On the Loathsomeness of long Hair. Shakespeare, through Brabantio, Oth. 1. 2. 68 , speaks of 'The wealthy curled darlings of our nation', and the First Watchman in Much Ado 3. 3. 182: 'One deformed is one of them: I know him; 'a wears a lock.' Davenant, Love and Honour 2. I: 'A lock on the left side, so rarely hung with ribanding;' and Lyly, Mydas 3.2: 'How will you be trimmed, sir? Will you have your beard like a spade, or a bodkin? A penthouse on your upper lip, or an alley on your chin? A low curle on your heade like a ball, or dangling locks like a spaniell? Your mustachoes sharp at the ends like shoemakers aules, or hanging downe to your mouth like goates flakes? Your lovelocks wreathed with a silken twist, or shaggie to fall on your shoulders?'
73. shop. Scott's Fortunes of Nigel, ch. 21, has a description of the shop of Benjamin Suddlechop, the Fleet Street barber, which is excellent in its detail.
75. balles. Soap seems only to have been molded into this
shape. Mag. Lady 2. 1, p. 48: Boy. 'A half-witted barbarian, which no barber's art, or his balls, will ever expunge or take out.' Gyp. Metamor., vol. 7. 406 :

An ointment . . . yet without spells, By a mere barber, and no magic else, It was fetch'd off with water and a ball.
Marston, Dutch Courtezan 3.3: Cocledemoy. 'A ball to scoura scouring ball-a ball to be shaved!' He uses this as a vender's cry when in disguise. Dekker, Seuen Deadly Sinnes, Pr. Wks. I. 62, addresses: ' O you that bandie away none but sweete washing Balles, and cast none other then Rose-waters for any mans pleasure.' Stubbes enters them among the Abuses, part 2. 50, not because they made for cleanliness, surely, but because they were perfumed: ' Then shall your mouth be bossed with lather, or fome that riseth of the balles (for they haue their sweete balles wherewith-all they vse to washe) ; your eyes closed must be anointed therewith also. Then snap go the fingers, ful brauely, got wot.'
84. caruing lanternes in paper. Cheap lanterns were made of paper rather than horn. In The Ordinary 1. 2, Haz.-Dods. 12. 220, Slicker likens Potluck's face to 'an oil'd paper-lantern'. Selden, Table Talk, under Religion, p. 104: 'Religion is made a Juggler's Paper ; now 'tis a Horse, now 'tis a Lanthorn, now 'tis a boar, now 'tis a man. To serue Ends Religion is turn'd into all Shapes.'
85. no baud carted . . . to employ a bason of his. When bawds and other infamous persons were carted, it was usual for a mob to precede them, beating metal basins, pots, and other sounding vessels, to increase the tumult, and call the spectators together. So Bar. Fair 4. 3, p. 465 :

URS. You know where you were taw'd lately; both lash'd and slash'd you were in Bridewell.

Alice. Ay, by the same token you rid that week, and broke out the bottom of the cart.
Cf. New Inn 4. 3, p. $3^{84}$; Stow, Survey 5. $3_{1}^{17}$.
90. Eat eare-waxe. Brand, Pop. Antiq. 2. 361, explains that 'It was formerly part of a barber's occupation to pick the teeth and ears. So in the old play of Herod and Antipater, 1622, Tryphon the barber enters with a case of instruments, to each of which he addresses himself separately :

Toothpick, dear toothpick; earpick, both of you Have been her sweet companions!'
I'll helpe you. True-wit is ready to aid Morose in devising imaginary punishments for the tell-tale barber. The same selfconscious putting of wits together for the pleasure of inventing abuse occurs in Volp. 1. I, p. 192, when Mosca is deriding Volpone to Corvino, and his images become exhausted: 'Nay, help, sir!' and Corvino complies; also Alchem. 1. I, p. 21 : 'Your Sol, and Luna,-Help me.'

90-1. draw his owne teeth. Together with the occupations of shaver, hair-dresser, and surgeon already mentioned, the barber combined that of dentist. Dekker, Lanthorne and Candle-Light, Pr. Wks. 3. 273: 'Some of the Horse-hunters, are as nimble Knaues in finding out the infirmities of a Iade, as a Barber is in drawing of teeth.'
99. a rag left him, to set vp with. In his work as a letter of blood the barber had need of such paraphernalia. Brand, Pop. Antiq. 2. 359, quotes from Gay, Fables 1. 22, The Goat without a Beard:

His pole with pewter basins hung, Black rotten teeth in order strung, Rang'd cups that in the window stood, Lin'd with red rags to look like blood, Did well his three fold trade explain, Who shav'd, drew teeth, and breath'd a vein.
105. new-paint his pole. The significance of the barber's pole, still so common a sign in our own day, has been much discussed. I subjoin the account of Larwood and Hotten, History of Signboards, and that of Brand, Pop. Antiq. The former, p. 34I, write: 'The barber's pole . . . dates from the time when barbers practiced phlebotomy : the patient undergoing this operation had to grasp the pole in order to make the blood flow more freely. This use of the pole is illustrated in more than one illuminated MS. As the pole was of course liable to be stained with blood, it was painted red: when not in use, barbers were in the habit of suspending it outside the door with the white linen swathingbands twisted around it; this in latter times gave rise to the pole being painted red and white, or black and white, or even with red, white, and blue lines winding around it. It was stated by

Lord Thurlow in the House of Peers, July 17, 1797, when he opposed the Surgeon's Incorporation Bill, that by a statute still in force the barbers and surgeons were each to use a pole, the barbers were to have theirs blue and white striped, with no other appendage ; but the surgeons . . . were to have a gallipot and a red flag in addition, to denote the particular nature of their vocation.' Brand, Pop. Antiq. 2. 359: 'The barber's pole has been the subject of many conjectures, some conceiving it to have originated from the word poll or head, with several other conceits as farfetched and as unmeaning; but the true interpretation of that parti-coloured staff was to show that the master of the shop practiced surgery, and could breathe a vein as well as mow a beard. Such a staff being to this day, by every village practitioner, put into the hand of a patient undergoing the operation of phlebotomy. The white band, which encompasses the staff, was meant to represent the fillet thus elegantly twined about it. . . . That this is a very ancient practise, appears from an illumination in a missal of the time of Edward the First in the possession of Mr. Wild.'
116. a colliers throat. True-wit implies that it would be degrading to hang for killing so insignificant and rascally a person as a collier. Dekker, Seuen Deadly Sinnes, has Lying enter the city unseen among 'Colliers with carts most sinfully loaden'. Greene, Quippe for an Vpstart Courtier, Wks. II. 259, shows their notorious knavery: 'Though I am blacke I am not the Diuell, but indeed a Colier of Croiden, and one sir that haue sold many a false sack of coales, that both wanted measure and was halfe full of dust and drosse.' And further, in his Art of Conny-catching, Wks. 10. 5 I ff., there is a Pleasant Discouery of the coosenage of Colliers; cf. the comedy, Grimm, Collier of Croyden, Haz.-Dods. 11. Sir Toby's application of the word to the devil shows how undesirable a soubriquet it had become, Twelfth Night 3. 4. 130 : 'Hang thee, foul collier!'-which, by the way, is the very direction that enraged Face shouts at Subtle, Alchem. 1. r, p. 16.
117. chance-medlee. It would seem that Jonson had fallen into the error pointed out by $N . E . D$. of using this word for 'pure chance' rather than in the legal meaning of 'the casual killing of a man, not altogether without the killer's fault, though without an evil intent.' Cf. Every Man Out 3. 2, p. 12.

## Act III. Scene VI.

28. Complement. Of this oft-used word Jonson says, Disc. 142, vol. 9. 209: 'You are not to cast a ring for the perfumed terms of the time, as accommodation, complement, spirit, \&c., but use them properly in their place, as others.' Cf. note, complement, I. I. 136 .
29. absolute behauiour. Absolute is seldom found in the sense of 'perfect' now. Cf. Hen. V 3. 7. 27 : 'Indeed, my lord, it is a most absolute and excellent horse.' M. W. of W.3.3.66: ' Thou wouldst make an absolute courtier.' Coriol. 4. 5. 143:

Aur. Therefore, most absolute sir, . . . take
The one half of my commission.
Two Noble Kinsmen 2. I : 'They are famed to be a pair of absolute men.' Meas. for Meas. 5. 1. 44 : 'As shy, as grave, as just, as absolute.' Marston, What you Will 4. I: Malez. 'O, but your servant Quadratus, the absolute courtier.' Lyly, Campaspe 3. 3: Apelles. 'It were pitie but that so absolute a face should furnish Venus temple amongst these pictures.'
$55-6$. set vp a side: i.e. to become partners in a game of cards.
68. gloues. It is a very old custom in England to give gloves to the wedding-guests. Beck, Gloves, their Annals and Associations, London, 1883, pp. 235-8, says they were sent also to absent friends interested in the wedding, a point supported by such incidents as that in Field, Amends for Ladies 1. 1, Haz.-Dods. 11. 106: Sel. 'I am come from Master Ingen this morning, who, is married, or to be married; and though your ladyship did not honour his nuptials with your presence, he hath by me sent each of you a pair of gloves.' Cf. Bar. Fair 3. I, p. 424: 'And my wedding gloves too! that I never thought on afore. All my wedding gloves, gingerbread? O me! what a device there will be to make 'em eat their fingers' ends!' It was a fine device, seeing that the usual wedding glove was a fancy affair of leather, silk, or worsted, perfumed and laboriously embroidered. Beaum. and Fletch. Scornful Lady I. I:

If my wedding-smock were on, Were the gloves bought and given, the licence come, Were the rosemary branches dipt, and all The hippocras and cakes eat and drunk off.

Herrick, Hesperides 617:
What posies for our wedding rings,
What gloves we'll give, and ribbanings.
73. where be our skarfes. Brand, 2. iro, speaks of the custom of giving favors, fancy ribbons, or scarfs, as are found in the Collier's Wedding :

The blithesome, bucksome country maids,
With knots of ribands at their heads,
And pinners flutt'ring in the wind,
That fan before and toss behind.
Like streamers in the painted sky,
At every breast the favours fly.
75. brides colours. It was the custom for bride and groom to have their particular color of ribbon, which their respective friends wore in their honor. So Chamberlain writes (quoted by C., vol. 7. 443) on the 5 th of January, 1613-14: 'On the New Year's day was the Tiltings of ten against ten. The bases, trappings, and all other furniture of the one party was murrey and white, which were the Bride's colours ; the other green and yellow for the bride-groom.' Jonson satirizes this in the Tale of a Tub 1. 2, p. 134, when Turfe, whose daughter is to marry John Clay, remarks: 'Son John shall bid welcome all, this day; we'll zerve under his colours.' And the general use of colors is the subject of a lengthy satiric treatment in Cyn. Rev. 5. 2. 307 ff . Brand, 2. rir, quotes from the Fifteen Comforts of Marriage, concerning the colors used by brides with regard to their due significance: 'For the favours-blue (truth), red (justice), peach-colour and orangetawny. For the young ladies' top-knots flame-colour, straw-colour (plenty), peach-colour, grass-green (youthful jollity), and milk-white. For the garters, a perfect yellow, signifying honour and joy.'

82-3. biggen, to the night-cap. A biggen as here used was the cap an infant wore, just as the night-cap was worn by men of years ; but 'biggin' stands for the profession of law in Mayne, City Match :

One, whom the good old man, his uncle,
Kept to the Inns of Court, and would in time
Have made him barrister, and raised him to
The satin cap and biggin.
Volp. 5. 5, p. 306, Mosca's advice to the advocate Voltore is to
'get you a biggin more'. And Pierce Peniless's Supplication to the Deuil (1592) : 'Vpon his head he wore a coarse biggin, and next it a garnish of night-caps, with a sage button cap' is said of the usurer. It is distinctly a child's cap in The Masque of Christmas, vol. 7. 261: 'Baby-cake, drest like a boy, in a fine long coat, biggin, bib, muskender, and a little dagger.'

91-2. no garters? . . . no epithalamium? no masque? Brand, 2. 127, writes that it was from early times a custom at weddings for the young men to strive (immediately after the ceremony) to gain possession of the bride's garters. 'This was sometimes done before the very altar. The bride was gartered with ribbons for the occasion.' Another custom, as crude and generally coupled with that of the garters, was the endeavor to possess themselves of the groom's points. So Brooke, Epithalamium, in England's Helicon:

Youths, take his poynts, your wonted rights;
And maydens, take your due, her garters,
Herrick, Hesperides 284 :
Quickly, quickly then prepare, And let the young men and the bride-maids share

Your garters; and their joyntts
Encircle with the bride grom's points.
Formal marriage songs were fashionable among the nobility of Jonson's day ; cf. Spenser's beautiful poem and those Jonson wrote in connection with his masques. He says of his own in Masque of Hymen, vol. 7.65 : 'I made it both in form and matter to emulate that kind of poem, which was called Epithalamium, and by the ancients used to be sung when the bride was led into her chamber.' Concerning masques we only quote, in addition to what has been said, a few words from the indispensable Brand, who says, 2. 161: 'Among the higher ranks there was . . . a wedding-sermon, an epithalamium, and at night a masque.'
102. diuerted vpon mee. A construction very unusual, made probably with the Latin in mind, divertere, to turn away or aside.
107. a rude groome. Centaure, taking advantage of the meaning of 'servant', which also belongs to groom, makes a pun.

108-9. to be grafted, and haue your hornes, \&c. Concerning the origin and history of the idea of 'horning' a husband by proving unfaithful to him, $N . E . D$. has the best account, finding
it common to many languages and as old as classic Greek. There are other conjectures, one of a whimsical nature, in Notes and Queries, 6th Series, vol. ro. Shakespeare has a fantastic explanation of the ram's horns falling into the Emperor's court, Tit. Andron. 4. 3. 70 ff ., and a detailed joke on horn-book and horn, L. L. L. 5. I. 69 ff . Brand has collected a quantity of material on this subject, and it may be found in the Pop. Antiq. 2. 181-202, under Cornutes.

114-15. in a very sad cup. Wine was necessary at a bridal, a bride-cup being often drunk at the altar itself. Compleat Vintner (1720), quoted by Brand, 2. 137:

What priest can join two lovers' hands,
But wine must seal the marriage-bands?
As if celestial wine was thought
Essential to the sacred knot,
And that each bridegroom and his bride
Believ'd they were not firmly ty'd
Till Bacchus, with his bleeding tun,
Had finished what the priest begun.
New Inn 5. 1, p. 404:
Lord B. Get our bed ready, chamberlain, And host, a bride-cup.
115. Goe too. Schmidt calls this 'a phrase of exhortation or reproof'. Jonson uses it again, 3. 1. 57 , but it is far less often in the mouths of his characters than in those of Shakespeare. Tempest 5. 297; Two G. of Ver. 2. 1. 13; M. W. of W. 1. 4. 165, 2. 2. 159 , \&c.

## Act III. Scene VII.

2. varietie of noyses. Groups of different sorts of players, fiddlers, and trumpeters. This wedding seems not to have been noisier than others of the common people. Christian State of Matrimony (1543), p. 48: 'They came with a great noise of harpers, lutes, kytles, basen, and drommes, wherwyth they trouble the whole church, and hyndre them in matters pertayning to God.' Puttenham, Arte of English Poesie (1589), p. 69, writes of 'blind harpers, or such like tauern minstrels that giue a fit of mirth for a groat, and their matters being for the most part stories of old time, as the Tale of Sir Topas, the Reportes of Beuis of Southamp-
ton . . . made purposely for recreation of the common people at Christmas dinner, and bride-ales'.

18-19. wedding dinner. To preserve La-Foole's dignity it should be explained that his bringing in a banquet was not an act unprecedented, for Harrison, in his Description of England, explains: 'In feasting, also, the husbandmen do exceed after this manner, especially at bridales . . . where it is incredible to tell what meat is consumed and spent ; ech one brings such a dish, or so manie, with him, as his wife and he doo consult vpon, but, alwaies with this consideration, that the leefe friend shall haue the better prouision'. Tale of a Tub, Dame Turfe insists that the dinner must be eaten to music, and Clench upholds her:

She is in the right, sir; vor your wedding dinner Is starv'd without the music.
33. How like you her wit. So Fastidious, anxious for the reputed wit of Saviolina, asks Macilente in Every Man Out 3. 3, p. 120: 'How like you her wit?' And Macilente answers, less affectedly, but hardly more sincerely than Mavis: 'Her ingenuity is excellent, sir.'
34. prettily . . . well. In present-day English an adv. of manner cannot modify other adv.; cf. Cyn. Rev. 1. 1, p. 228: 'Indeed, I think, next a traveller, he does prettily well.' Bar. Fair 3. 1, p. 42 I : 'I like that device of your smiths, very pretty well.' $S$. of News 2. 1, p. 211 : Pen. Can. 'They pass the compliment prettily well.'
42. Heralds. The heralds at arms, the royal trumpeters. S. of News 1. 2, p. 182:

Pen. Jr. I should have made shift
To have laugh'd as heartily in my mourner's hood, As in this suit, if it had pleas'd my father To have been buried with the trumpeters.

Pick. The heralds at arms, you mean.
Pen. Jr. I mean

All noise that is superfluous!
The heralds at arms were originally the announcers of important news of any kind, and called the attention of the populace to themselves by blowing upon their horns.

## Act IIII. Scene I.

3-4. Chronicles of the land. The histories which began with Stow, Camden, Holinshed and others, had grown numerous enough to furnish many a jest for play-makers. Cf. Mayne, Cily Match I. I, where a thrust is made at Stow in :

> 'Tis past the wit o' th' court of aldermen, Next merchant-tailor, that writes chronicles, Will put us in.
9. neesing. This old form is familiar in Job 41. 18: 'By his neesings a light doth shine', as is said of the Leviathan. Dekker, Lanthorne and Candle-Light, Pr. Wks. 3. 277, uses it of a horse : 'At length, with a little neezing more, his nose will be cleaner then his Maisters the Horse-courser!' dauncing. Early in the sixteenth century the English gained a reputation for being excellent dancers. Strutt, Sports and Past. 174 ff., discusses the subject, and its place in all holiday functions taken part in by nobility, the middle classes, and their inferiors, quoting from The Four Elements the accusation that the people at large love 'pryncypally disportes, as daunsynge, syngynge, toys, tryfuls, laughynge, and gestynge'. The most abusive words in Stubbes's denunciatory vocabulary are expended against dancing, pp. $\mathbf{I} 56$ ff. Burton discusses it Anat. of Mel., pp. 541-2. Shakespeare refers often, but briefly, as in Twelfth Night 1. 3. 136, and Hen.V3.5.32, to lavoltas, galliards, corantos. And Marston, Malcontent 4. r: 'Les quanto, lady, Pensez-bien, Pas-a-regis, or Bianca's brawel?' To which question Aur. answers, 'We have forgot the brawl'. Selden, Table Talk, p. 62 : 'The Court of England is much alter'd. At a solemn Dancing, first you had the grave Measures, then the Corantoes and the Galliards, and this is kept up with Ceremony, at length to French-more, and the Cushion-Dance, and then all the company Dance, Lord and Groom, Lady and Kitchen-Maid, no distinction. So in our Court in Queen Elizabeth's time Gravity and State were kept up. In King James's time things were pretty well. But in King Charles's time, there has been nothing but French-More and the Cushion-Dance, omnium gatherum, tolly, polly, hoite come toite.' The brawl (Fr. braule) was done by several persons holding hands in a circle; the pavin was slow and grave;
the dignified measure formed part of the Revels of the Inns of Court ; the Canary was a sprightly and popular dance, so corantoes, lavoltas, jigs, and galliards. There is an old book of 1588 on dancing-Arbeau, Orcheseographie.
11. furie. Cf. also 4. 2. 80. The application of the name of the Eumenides to an angry or malignant woman appears as early as Chaucer, Troil. and Cress. 1488. It is common in Jonson's time, Beaum. and Fletch. Philaster 2. 4 :

Come sir,
You put me in a woman's madness, the glory of a fury.
20. I shall goe away $i$ ' the iest else. 'I shall die laughing.'
21. nest of night-caps. This word seems at times to mean a series of articles of diminishing sizes, and at times to mean simply 'a collection'. Cf. Marston, Dutch Courlezan I. I: 'Cogging Cocledemoy is runne away with a neast of goblets.' Dekker, 2 Honest Whore 1. 3, Lodovico asks in allusion to the traders' caps : 'Carolo, didst e'er see such a nest of caps?' Bar. Fair, Induct. p. 349: 'If there be never a servant-monster in the fair, who can help it, he says, nor a nest of antiques?' Ibid. 4. 4, p. 472 : 'I have a nest of beards in my trunk.'

24-5. like him o' the sadlers horse in Fleet street. I find no description of the saddler's sign. 2 Hen. IV 2. 4. 270, Falstaff laughs at Poins because 'he wears his boots very smooth, like unto the sign of the leg', and somehow the boots are suggestive of a saddler's sign, though 'the sign of the leg ' was the prerogative of every hosier.
34. come about to thee: 'to side with'. So Cat. 2. I, p. 228 :

Cur. You will repent these moods, and ere't be long too, I shall have you come about again.
Ibid. 4. 4, p. 294, Sanga says of the Allobroges : 'They're come about, and won to the true side'.
39. if shee be short. This ridiculous advice from Ovid is repeated in Marston, Dutch Courtezan 3. I: Crispinella insists, ' Nay, good, let me still sit; we low statures love still to sit, lest when we stand we may be supposed to sit'. Cf. the conversation between Speed and Launce, Two G. of Ver. 3. 2.
43. carue the lesse, and act in gloues. Act must mean
'gesticulate', for the source, Ars Amatoria 3. 275 reads: 'Exiguo signet gestu quodcunque loquetur.' It was usual for women to carve at table. D. A. 2. 3, p. 70, Engine praises Dick Robinson who impersonates a woman :

But to see him behave it,
And lay the law, and carve, and drink unto them,... It would have burst your buttons, or not left you A seam.
M. W. of W. 1. 3.50 , Falstaff enumerates the virtues of Mrs. Ford: 'Briefly, I do mean to make love to Ford's wife: I spy entertainment in her; she discourses, she carves, she gives the leer of invitation.'
44. discourse fasting. Fasting, unusual in its form, is suggested by the Latin word in the context of the source Ars Amatoria 3.277 , jejuna. Two G. of Ver. 3. 1. 325 : 'She is not to be kissed fasting.'
51. I loue measure. So Shakespeare says, Much Ado 2. r. 74 : 'There is a measure in everything.' And so the French early began to feel the force of this word, e.g. William de Palerne 619: 'Sous sens le grant et sa mesure.'
56. leaue to liue. Cf. Abbott, § 356, for the use of infinitive for gerundive. Cyn. Rev. 2. 1, p. 237 : Mercury. 'Nay Cupid, leave to speak improperly.' Ibid. Induct.: ' They could wish your poets would leave to be promoters of other men's jests.' Cat. 3 . 5, p. 268: 'Leave to be mad.' D. A. 2. 1, p. 50 : ' $\operatorname{Bid}$ him . . . leave to spread his nets in view.'
57. Amadis de Gaule, or Don Quixote. The first of these is a long Spanish roman d'aventure of the illegitimate son of Periou, King of Gaul, and Elisena, princess of Brittany, which was translated into French by Herberay in $\mathbf{I}_{540}$. In $159^{2}$ the first four or five books were translated into English from the French by Wolfe; later, through Anthony Munday's translations (15531633), Amadis of Gaule and the Palmerin family grew widely known. Saintsbury, French Literature, p. 236, says: 'The book became immensely popular. It is said that it was the usual reading book for foreign students of French . . . To no single book can be so clearly traced the heroic romances of the early seventeenth century.' The first part only of Don Quixote had been printed at this time, coming out at Madrid in 1605 . The second
part followed in 1615 . Shelton's famous translation appeared 1612-20. Jonson couples these two knights of romance in Alchem. 4. 4, p. 146, when Kastril says to Surly :

You are a pimp and a trig, And an Amadis de Gaule or a Don Quixote.
He had little patience with the literature of romance, and writes in Underwoods, Execration upon Vulcan, vol. 8. 400, that he would have expected vengeance from the fire-god:

Had I compiled from Amadis de Gaul, The Esplandians, Arthurs, Palmerins, and all The learned library of Don Quixote, And so some goodlier monster had begot.
Burton, Anat. of Mel., p. $35^{2}$ : 'Such . . . read nothing but play books, idle poems, jests, Amadis de Gaul, the Knight of the Sun, the Seven Champions, Palmerin de Oliva, Huon of Bordeaux.' Drake, Sh. and his Times, quotes the advice of Moryson, Itinerary ( 1617 ), in his directions to a traveler how to acquire languages : ' I think no book better for his discourse than Amadis of Gaul ; for the knights errant, and the ladies of courts doe therein exchange courtly speeches, and these books are in all languages translated by the masters of eloquence.'

58-9. where the matter is frequent, \&c. At court were given many entertainments to which the public were asked-masques, baitings, \&c. In Elizabeth's reign tilting was a gorgeous and spectacular court amusement. Nichols, Progresses, 2. 125, describes one of the most splendid, lasting two days and given in honor of the French ambassadors who arrived in London April, 1581. The earl of Arundel wore engraved armor, with caparisons and horse furniture richly embroidered ; Lord Windsor wore gilt armor, master Philip Sidney blue and gilt; their followers in crimson and gold, orange and black. Twenty warriors fought at the entertainment given for Duke Montmorenci, chief Marshal of France, when he came to England to receive the Order of the Garter. And Nichols, ibid., 3.41, relates how in 1590 Sir Henry Lee, the Queen's Champion, gave up his office in the tilt-yard to the Earl of Cumberland. But as no one below a squire could engage in a tournament, for the common people there were such games as tilting at the ring, quintain, or water quintain. Cf. Strutt, Sports and Past., p. III; Drake, Sh. and his Times, p. 269. Dekker devotes
much space to criticizing the morals of public audiences, Guls Horn-Booke, Pr. Wks. 2. 249 : ' By sitting on the stage, if you be a knight, you may happily get you a Mistresse : if a meere Fleetstreet Gentleman, a wife: but assure your-selfe, by continuall residence, you are the first and principall man in election to begin the number of we three.' All of chap. 3 concerns play-house misbehavior; and again in Rauens Almanacke, Pr. Wks. 4. I91 ff. it is given attention. Swetnam, Arraignment of Women (1617): ' If you meane to see the beare-baiting of women, then trudge to this Bear-Garden apace and get in betimes and view every room where thou mayst best sit for thy own pleasure.' Cf. Stubbes, Anat. of $A b$., pp. 144 ff ., and Gossen, School of Abuse, Arber's Reprint, pp. 34 ff . Although Jonson takes this suggestion from Ovid, of making the church a rendezvous, it was singularly applicable to London in his day. The irreverent use to which St. Paul's was put between 1550 and 1650 is notorious; it was the common gossiping and business center for the 'wits and braveries' about town (cf. Earle, Micro-C. no. 52, and Guls Horn-Booke, ch. 4). Dekker, Deuils Answer to Pierce Pennylesse, Pr. Wks. 1. 115: 'Churches stand like Rocks, to which very ffew approach, for feare of suffering ship-wrack.' As early as $155^{\circ}$ Bishop Hooper wrote, Later Writings (Parker Soc., p. 129): 'Item, that the church warderes do not permit any buying, selling, gaming, outrageous noises, tumult, or any other idle occupying of youth in the church, church porch, or church-yard, during the time of common prayer or reading of the homily.' Westward Ho 2. 1, Dram. Wks. 2. 300 :

Mrs. Honeysuckle. I'll come. The hour?
Justinianus. Two: the way through Paul's; every wench take a pillar ; there clap on your masks : your men will be behind you ; and before your prayers are half done be before you, and man you out at severall doors. You'll be there.' Cf. ibid. 2. 2.
66. droning a tobacco pipe. N.E.D. thinks that this expression for 'smoking' comes from a ludicrous comparison of puffing smoke to playing on a bagpipe. Other phrases are as comic- 'to drink tobacco', 'to take a whiff', 'to breath tobacco'; but they are more common than this one, which occurs but in one other place, Every Man Out 4. 4, p. 132: 'His villanous Ganimede and he ha' been droning a tobacco pipe, there ever since yesterday noon.'

Jonson's comedies are full of allusions to the lately acquired
habit of smoking, quite naturally so, for in hunting out his countrymen's foibles none was more prominent in the social world than this. It seems to have been introduced first into Spain in 1560 , when Hernandez sent some tobacco plants from Mexico. Nicot, the French envoy in Lisbon, introduced it into France in 1561 . Ralph Lane, who was governor in 1584 of the English colony founded in America by Raleigh, and returned to England in 1586, is thought to be the bringer of the plant and its use into his country. Some writers maintain that Sir John Hawkins brought tobacco to England as early as $\mathbf{5}^{6} 5$; but however that be, it was made fashionable by Sir Walter Raleigh. Jonson gives most attention to his satire on the use of the plant, Every Man In, Every Man Out, Cyn. Rev., Alchem., and Bar. Fair, where the feminine Falstaff, Ursula, the pig-woman, is herself a smoker. James I, Counterblaste to Tobacco (1604), Arber, 1895, is enlightening as being the vehement expression of Jonson's royal contemporary on what he considered the most unforgivable custom of his subjects. Fairholt has a very satisfactory History of Tobacco.
68. the neere. 'Near and next . . . are really the comparative and superlative of the adj. nigh (A.-S. neah), but they are no longer associated with nigh in our consciousness. They survive as independent words. Near has become a positive, and a new comparative has been formed from it-nearer, which really shows a double comparative ending.' $-W$. and their $W$. p. 200; cf. also Abbott, §478. The old form of the comparative is frequent in the old plays. Jack Juggler, Haz.-Dods. 2. 125 : 'But go no near, lest I handle thee like a stranger.' Ralph Roister Doister, Haz.Dods. 3.64 :

Her thousand pound, if she be thrifty,
Is much near about two hundred and fifty.
76. Ostend. After a siege of three years and ten weeks this town was taken Sept. 8, 1604 by the Marquis Spinola. The slaughter aggregated 120,000 men on both sides. It seems to have made a deep impression on the contemporary mind, and to have been proverbial for brave resistance ; cf. I Honest Whore 4. I : 'Indeed, that's harder to come by then ever was Ostend.'
91. alwaies. W. is right in considering this a misprint for all ways. The context of the original is:

Pectora; mille animos excipe mille modis.

98-9. giue verses . . . buy 'hem. Dekker told his gull that purchase was an excellent way to obtain poetry for one's own composition. Cyn. Rev. 3. 1, p. 259, Amorphus advises Asotus, who fears that the ladies may ask him for verses: 'Why, you must prove the aptitude of your genius; if you find none, you must hearken out a vein, and buy; provided you pay for the silence as for the work, then you may securely call it your own.'

100-2. be frequent in the mention of quarrels, though you be staunch in fighting. 'Though you should really be a brave man, and therefore not naturally inclined to boast of your valours; yet, to please your mistress, you may often make it the subject of your discourse'-so runs Gifford's lengthy paraphrase of a not very complicated passage. In relation to his own satire it is amusing to hear Pyrgus say of Jonson, Poet. 4. 5, p. 464 : Horace is a man of the sword. And in Satiromastix Dekker repeats the phrase: 'Holds, Capten, 'tis known that Horace is valliant, and a man of the sword.' To be sure, Jonson had proved his personal valor in duel, as well as in the army.

102-3. leaping ouer stooles. A form of exercise often derided. Cf. Every Man Out 3. 3, p. 118 :

Fast. By this hand, I'd spend twenty pound my vaultinghorse stood here now, she might see me do but one trick.

Mac. Why, does she love activity ?
2 Hen. IV 2. 4. 265 :
Dol. Why does the prince love him so, then?
$\mathrm{F}_{\text {al }}$. Because their legs are both of a bigness, and a' plays at quoits well, and . . . drinks off candles' ends for flap-dragons, . . . and jumps upon joined stools.
104. learned counsell. Cf. Dekker's list of tradesmen necessary to a gallant, Guls Horn-Booke, ch. 8: 'Your Tailor, Mercer, Haberdasher, Silkeman, Cutter, Linen-Draper, or Sempster stand like a guard of Swerizers about your lodging.' your french taylor comes in for much ridicule from the pamphleteers and Dekker, Deuils Answer to Pierce Pennylesse, Pr. Wks. 1. 114: 'France, where the Gentlemen, to make Apes of Englishmen, whom they took dayly practising all the foolish tricks of fashion after their Monsieur-ships, with yards instead of leading Staues, mustred all the French Taylors together; who, by reason they had not their
haire, wore thimbles on their heads instead of Harnesse caps, euery man being armed with his sheeres and pressing Iron, which he calls there his goose (many of them being in France): Al the crosse caperers being plac'd in strong rankes, and an excellent oration cut out and sticht together, perswading them to sweat out their very braines, in deuising new french cuts, new french panes in honour of Saint Dennys, onely to make the giddy-pated Englishman consume his reuenues in wearing the like cloathes.' Cf. ibid. Seuen Deadly Sinnes 59. As early as 1580 Harrison writes: ' Neither was it merrier with England, than when an Englishman was knowne abroad by his owne cloth, and contented himselfe at home with his fine carsie hosen, and a meane slop: . . . without such cuts and gawrish colours as are worne in these daies, and neuer brought in but by the consent of the French, who thinke themselues the gaiest men, when they haue most diuersities of iagges and change of colours about them.'
116. cherries . . . or apricots. Cherries were a very common but favorite fruit with the English. Venders sold them everywhere in the market streets. 'May dukes, white heart, black heart, Kentish', all these with their luscious names were to be bought in season of the street-sellers from three- to sixpence a pound, of the shops at a price always from two- to threepence a pound higher. Apricots were grown in England early in Elizabeth's reign; in ${ }_{1571}$ the queen sent the French ambassador a basket full of fine ones to show him what good fruit England produced (Corres. dipl. de Fénelon, Paris, 1840). As presents fruit was given by subjects to the queen herself, for Nichols quotes in Progresses 2. 104 ff ., a list of gifts, one being 'Mrs. Morgan a box of cherryes, and one of aberycocks'.
118. Cheap-side. It had been the chief market-place of the city since the time of Edward I, growing from a place of scattered markets and fairs to the street of Stow's day (Survey 3.49), 'a very stately spacious street, adorned with lofty buildings; well inhabited by Goldsmiths, Linen-drapers, Haberdashers, and other great dealers '. To-day Cheapside is the central east and west thoroughfare of London, but no longer a fashionable shopping district.
120. riddles. The invention of riddles Jonson enumerates among other foolish occupations of the pen. In his Execration upon Vulcan, vol. 8. 400, he denies that he ever

Spun out riddles, or weav'd fifty tomes
Of Logographes, or curious Palindromes,
Or pump'd for those hard trifles, Anagrams.
120-1. great one. W. has a note to the effect that Jonson used here a stage term, 'where a less principal character acting in subordination to the first, and forwarding all his designs, was said secundes partes agere'. But the word was common in the sense of person of position: e.g. Dekker, Belman of London, Pr. Wks. 3.71: 'Art thou a tyrant and delightest in the fall of Greatones?'
148. the best philtre $i$ ' the world. Cunning women and quack-doctors encouraged belief in potions of this sort. Shakespeare speaks of such when he has Brabantio say, Oth. 1.3.59:

She is abus'd, stolen from me, and corrupted By spells and medicines bought of mountebanks. Cf. Burton, Anat. of Mel. 546 ff., and Gay, Shepherd's Week 4.123 ff. : Strait to the 'pothecary's shop I went,
And in love powder all my money spent;
Behap what will, next Sunday after prayers,
When to the alehouse Lubberkin repairs,
These golden flies into his mug I'll throw,
And soon the swain with fervent love shall glow.
149-50. madame Medea, or Doctor Foreman. Medea is the greatest magician of the Greek myth. She helped Jason win the Golden Fleece from Colchis, slew by strategy Pelias, king of Iolchos, and then, in revenge for Jason's abandonment of her, slew his bride with a poisoned garment, and the father by fire. Dr. Simon Foreman ( $\mathbf{I}_{55} \mathbf{2 - 1 6 1 1 \text { ) was the famous London quack }}$ believed to be Jonson's model for Subtle in the Alchemist. He was connected with the infamous Essex affair and Sir Thomas Overbury's death. His life is fully treated by Mr. Hathaway in the Introduction to his edition of the Alchemist, pp. 97 ff . Other sources of information concerning him are Nashe, The Rise of Conjurers; Lilly, Life and Times; and Foreman's Journal, published by Halliwell. Jonson speaks of him D. A. 1. 2, p. 16 :

Ay, they do now name Bretnor, as before
They talk'd of Gresham, and of doctor Foreman.
Richard Nichol, Overbury's Vision:
Foreman was that fiend in human shape
That by his art did act the devil's ape.
151. the mounte-bank. This quack-doctor made his first appearance in England some three and a half centuries ago. He sold medicines, making pompous orations to the public, sometimes acting as juggler, \&c., to gather a crowd and dispose of his wares. He seldom performed alone, and Strutt quotes from an old ballad entitled Sundry Trades and Callings:

> A mountebank without his fool Is in a sorrowful case.

Cf. Dekker, Lanthorne and Candle-Light, Pr. Wks. 3 ; and Volp. 2. 1, p. 203.

## Act IIII. Scene II.

This scene is a parody on bear-baiting ; its noisy fun must have been highly amusing to an audience accustomed to the rough sport of the Bear Garden. Hentzner, Travels ( ${ }^{5} 590$ ), thus describes the game: 'The bulls and bears ... are fastened behind, and then worried by great English bull-dogs; but not without great risque to the dogs from the horns of the one and the teeth of the other; and it sometimes happens they are killed upon the spot. Fresh ones are immediately supplied in the place of those that are wounded or tired. To this entertainment there often follows that of whipping a blinded bear, which is performed by five or six men, standing circularly with whips, which they exercise upon him without any mercy.' Cf. the account of Ordish, London Theatres, pp. 237 ff., drawn from the Alleyn Papers. There is an advertisement in the Dulwich Catalogue, p. 83, and quoted by Wh.-C.: 'Tomorrowe beinge Thursdaie shalbe seen at the Bear-garden on the banc-side a great mach plaid by the gamesters of Essex, who hath challenged all comers whatsoever to plaie v dogges at the single beare for v pounds, and also to wearie a bull dead at the stake; and for your better delight shall have plasent sport with the horse and ape and whiping of the blind beare. Vivat Rex'. Naturally there was much inveighing against a game of such brutality, but it had its noble advocates; cf. Gentleman's Magazine, 1816, vol. 86, part 1, p. 205, where is reprinted a MS. of 1606 in defence of the game. Complaint against Bear-baiting as a Sunday diversion grew so strong that in 1625 James (Act 1, Cor. 1, ch. I) forbids 'Bearbaiting . . . Bullbaiting, Enterludes, common Playes,
or other unlawful exercises or pastimes' on the Sabbath. The sport was made illegal in 1642 . With what favor it was revived in Charles II's reign we find from Pepys, Diary, Aug. 14, 1666 : 'After dinner with my wife and Mercer to the Bear-garden; where I have not been, I think, of many years, and saw some good sport of the bull's tossing of the dogs: one into the very boxes. But it is a very rude and noisy pleasure.' (Cf. also May, 1667 ; Sept. 9, 1667; Apr. 12, 1669.) Evelyn, Diary, June 16, 1670 : 'I went with some friends to the Bear Garden, where was cock-fighting, dog-fighting, beare and bull baiting, it being a famous day for all these butcherly sports or rather barbarous cruelties. The bulls did exceedingly well, but the Irish wolfe-dog exceeded, which was a tall greyhound, a stately creature indeed, who beat a cruel mastif. . . Two poor dogs were killed: and so all ended with the ape on horseback and I most heartily weary of the rude and dirty pastime, which I had not seen I think in twenty years before.'
4. bull, beare, and horse. The cups which Otter designated by the fanciful names of the Bear Garden were doubtless of varying sizes, perhaps shaped or painted to represent the bull, bear, or horse. Cf. 4. 2. 139.
18. Saint George, and saint Andrew. This was a significant invocation, because, until James I joined the kingdoms, George of England and Andrew of Scotland had little real friendship for each other. Dekker, Wonderfull Yeare, Pr. Wks. 1. 97 : 'S. George and S . Andrew that many hundred yeares had defied one another, are now sworn brothers.' And in his Kings Entertainment through the City of London (Mar. 15, 1603) he plans the following: 'St. George and St. Andrew (the Patrons of both Kingdomes) hauing along time lookt vpon each other, with countenance rather of meere strangers then of such neare Neighbours, vpon the present aspect of his Maiesties approach toward London, were (in his sight) to issue from two seuerall places on horsebacke, and in compleate Armour, their Brestes and Caparisons suited with the armes of England and Scotland . . . to testifie their leagued combination, and new sworne Brotherhood.' St. George was a Cappadocian soldier who attempted to convert Diocletian, and was put to death Apr. 23, 303. The dragon was a late addition to his history. He was very popular in the Middle Ages, and Richard

Cœur de Lion made him especially so among the English. At the Council of Oxford, $\mathbf{1 2 2 2}$, his feast was ordered to be a national festival, and under Edward III he was recognized as the patron saint of England.
27. off with his spurres. Sir Amorous would have to lose his spurs if he proved a coward and unworthy the rank of which his spurs were the symbol. Thornbury, Old and New London 1. 297, writes that when Sir Francis Mitchell in 1621 was convicted of certain misdemeanors 'the Knights' Marshall's' men cut off the offender's sword, took off his spurs, and flung them away, proclaiming him 'an infamous arrant knave.' The gilt and silver spurs of the gallants were ridiculed by the satirists. Dekker, Guls Horn-Booke, p. 233: 'Be sure your siluer spurres dog your heeles!' Chapman, Monsieur d'Olive 3 . $\mathbf{~ : ~ ' Y o u ~ m a y ~ h e a r ~ t h e m ~}$ half a mile ere they come at you . . . sixe or seuen make a perfect morrice-daunce; they need no bells, their spurs searue their turne.' Cf. Strutt, Antiquities 3. 98.
51. Buz. Titiuilitium. The first of these apparently meaningless words was used in many ways, especially in charms, and as part of the vocabulary of people supposed to be possessed ; cf. D. A. 5. 5, p. 141. Titivilitivm Ainsworth defines as 'paltry', 'good for nothing'; Cooper, in his Thesaurus ( $\mathbf{r}^{8} 77$ ), 'an vgle thing of no value-a rotten threade.' G. quotes in regard to it from Plautus, Cas. 2. 5: 'Non ego istud verbum emissim titivilitio.' The name Titivile, evidently derived from this word, was a favorite appellation of the devil in the old moralities ; cf. Ralph Roister Doister I. I: M. Mery. 'Sometime Tom Titiuile maketh us a feast.'

> Mankind: Beware of Tytivillus, for he leayth no wey That goth in vysybull and wyll not be sen;...
> He ys worst of them all, God let him neuer then!

In the Townley play Juditium, Titivillus is a loquacious devil. Ward takes up this point, Dram. Lit. 1. 76, and Manly, Predecessors of Shakespeare, p. $\mathbf{3}^{26}$.
69. Tritons $o$ ' the Thames. The son of Poseidon and Amphitrite was the original single bearer of the name of Triton. Later it was applied to a race of subordinate sea deities, whose common attribute was the shell-trumpet, which they blew to calm
the waves. The fitness of the epithet as Jonson applied it to the ' noise of trumpeters' is evident.
$75-7$. clogdogdo ... mala bestia. C. says this 'is a ridiculous expression formed by the poet, meaning clog proper only for a $\operatorname{dog}$ '. Mala bestia is from Plautus, Bacch. 1. 1. 21 : Mala thes bestia, and Catul. 69.8: 'Hunc metuunt omnes, neque mirum, nam mala valde est Bestia.'
91. O viper, mandrake. It is very ludicrous to hear Mrs. Otter apply the second of these names to the captain. The word is a corruption of mandragoras, drake being an OE. form of dragon (A.-S. draca, from L. draco). The mandrake has a forked root somewhat like the human figure, and was believed to be alive, and to shriek so terribly at being uprooted that hearers went mad. Rom. and Jul. 4. 3. 47 :

And shrieks, like mandrakes torn out of the earth, That living mortals, hearing them, run mad.
Falstaff calls his page by the opprobrious epithet, 2 Hen. IV 2.
93. mercury and hogs-bones. Mercury, the name given by the old alchemists to quicksilver, was a common ingredient of washes for the face. Cyn. Rev. i. 1, p. 216: ‘They are as tender as . . . a lady's face new mercuried.' Poet. 4. I, p. $45^{\circ}$ :
Chloe. And Mercury ! pretty: he has to do with Venus, too?
Tib. A little with her face, lady ; or so. Epig. 133, vol. 8. 236, Mercury complains:

They dispense
His spirits now in pills, and eke in potions, Suppositories, cataplasms, and lotions.
The use of the hogs' bones must have been less popular, but Jonson writes of it again in regard to cosmetic mysteries, Cyn. Rev.5.5.2, p. 329 :

Amorph. What are the ingredients to your fucus?
Perfumer. Nought but sublimate and crude mercury, sir, well prepared and dulcified, with the jaw-bones of a sow, burnt, beaten, and searced.'

94-5. Blacke-Friers . . . Strand . . . Siluer-street. Mrs. Otter's teeth being dark in color, her husband thinks this a fitting place to purchase them. The joke seems to have no other point. Mayne's City Match 2. 4 imitates this passage:

Hath no eyes but such
As she first bought in Broad Street, and every morning Is put together like some instrument.
To make her eyebrows like the Strand is a far-fetched joke, playing on the word in a significance which has nothing to do with naming the thoroughfare. When Jonson mentions Siiver Street again in S. of New 3. 2, p. 246, Mirth says of it: 'In Silver-Street, the region of money, a good seat for an usurer.'
99. into some twentie boxes. Jonson arraigns men and women alike for their artificiality, and the portability of their makeup. Sej. 1. 2, p. 28, Sejanus asks Eudemus of the court ladies:

Which puts her teeth off with her clothes, in court?
Or, which her hair, which her complexion,
And in which box she puts it ?
about next day noone. Satirists of the day blame their contemporaries for late rising. Rowland, A Whole Crew of Kind Gossips, Met to be Merry (1609) :

Daily till ten a clocke a bed she lyes, And then again her Lady-ship doth rise,... At twelve a clocke her dinner time she keepes.
Stubbes denounces the sinners, p. 87, and Dekker in Guls HornBooke, p. 218: ' Till the sunnes Car-horse stand prancing on the very top of highest noon : so then (and not till then) is the most healthfull houre to be stirring . . . At what time do Lords and Ladies vse to rise, but then? your simpering Merchants wiues are the fairest lyers in the world: and is not eleuen a clocke their common houre?'
100. a great Germane clocke. German clocks were famous for complexity and poor time-keeping. Jonson's comparison is not original: L. L. L. 3. I. 192:

A woman that is like a German clock, Still a-repairing, ever out of frame, And never going aright, being a watch, But being watch'd that it may still go right.
Dekker, Seuen Deadly Sinnes, Pr. Wks. 2. 32: 'Taking asunder his Charriot (for it stood altogether like a Germane clock, or an English Iack or Turne-spit, vpon skrewes and vices), he scatters his Troops.' Middleton, A Mad World, my Masters 4. I:

What is she took asunder from her clothes?
Being ready, she consists of hundred pieces, Much like a German clock, and near ally'd.
103. Ha' you done me right. That is, 'Have you drunk with me?' Cf. 2 Hen. IV 5. 3. 75 :

Fal. Why, now you have done me right.
[To Silence, seeing him take off a bumper.]
Sil. Do me right
And dub me knight, [Singing.] Samingo.
Dekker, 1 Honest Whore 1. 5, Fluello drinks, saying:
So I ha' done you right on my thumb-nail.
Brand, Pop. Antiq. 2. 331, quotes from the dedication to the Drunkard's Cup, a sermon by Robert Harris, president of Trinity College, Oxford, in his Works (1653) : 'There is an art of drinking now . . . there is a drinking for the victory, man against man, house against house, town against town, and how not ? . . . I doe not speake of those beasts that must be answered and have right done them, in the same measure, gesture, course, \&c., but of such only as leave you to your measure (you will keep a turne and your time in pledging).'
107. Sound, sound. True-wit orders the music to begin.
116. I protest. A common expression of gallants equivalent to 'I vow' or 'I swear'. Cyn. Rev. 2. I, p. 240: 'I have devised one or two of the prettiest oaths ... to protest withal in the presence.' Rom. and Jul. 2. 4. 189:

Nurse. I will tell her, sir, that you do protest, which, as I take it, is a gentlemanlike offer.
Sir Giles Goosecap (1606): 'There is not the best Duke's son in France dare say, I protest, till he be one and thirty years old at least ; for the inheritance of that word is not to be possess'd before.' Cf. note 4.5.71.
124. Mrs. Mary Ambree. Little is known of Mary Ambree, save that ballads and plays proclaim her a soldier in the siege of Ghent in 1584 . Shakespeare refers to her, Twelfith Night 1. 3. 136, ' Mistress Mall'; and Knight thinks Butler does also when he writes:

A bold virago, stout and tall
As Jean of France, or English Mall.

Field, Amends for Ladies 2. 1, Haz.-Dods. II. 11 I :
Grace. D'ye hear, you Sword-and-target (to speak in your own key), Mary Ambree, Long Meg.
Jonson names her again in the Tale of $a$ Tub 1. 2, p. 133:
Turfe. My daughter will be valiant,
And prove a very Mary Ambry in the business.
And Fortunate Isles, vol. 8. 75:
Her you shall see:
But credit me, That Mary Ambree (Who march'd so free To the siege of Ghent, ...)
Were a braver sight.
Percy's Reliques 2. 218 :
When captains courageous, whom death colde not daunte, Did march to the siege of the cittye of Gaunte, They mustred their souldiers by two and by three,
And foremost in battle was Mary Ambree.
125. Hellhounds, Stentors. A belief in hell-hounds, who hunted down game for their master, the devil, appears in many old plays, and is recognized in such works as Lavaterus, Of Ghosts and Spirits walking by night, 95 ; Peter de Loiers, Treatise of Spectres (1605). In Dekker's Witch of Edmonton the devil himself appears in this guise to the witch. In the Tempest 4. 1, Stephano and Trinculo were hunted by 'divers spirits in the shape of hounds'. Stentor, the Greek herald of the Trojan war, had a voice as loud as fifty other men together.
126. an ill May-day. Morose's adjective is of dubious meaning. Generally May-day was considered by people the gladdest day of the year, with its flower-gathering, Maypole-dancing, and kindred forms of amusement. In 15 $^{17} 7$ there had been a May-day on which the ' prentices of London rose against foreigners and aliens; many of them were imprisoned because of the disturbance, but the king through Wolsey issued a general pardon.' This day was to go down in history as 'Evil May-day '. (Cf. Stow, Survey I. 254.) Perhaps Morose referred to this, or perhaps to the noise always inevitable at such a celebration.
127. the Galley-foist is a-floate to Westminster. The state barge wasused when the new mayor wentinto office, on the day he was
sworn in at Westminster. Drake, Sh. and his Times, p. 424, describes the occasion thus: 'This day of St. Simon and Jude he (the Mayor) enterth into his estate and office: and the next daie following he goeth by water to Westminster, in most triumphlike manner. His barge beinge garnished with the armes of the citie: and nere the sayd barge goeth a shypbote of the Queenes majesties being trimmed upp, and rigged lyke a shippe of warre, with dyvers peces of ordinance, standards, penons, and targets of the proper armes of the sayd Mayor, the armes of the Citie, of his company.' Having taken the oath at Westminster, he returns by water to Paul's wharf, takes horse with the rest of the aldermen, and enters at the gate of Cheapside to Guildhall to dine in company with a thousand people at the charge of the mayor and sheriffs.
144. Ratcliffe. A name belonging to a manor and hamlet in the parish of Stepney. Stow, Survey 4.43, speaks of it as 'a good mile from the tower', connected with the city by almost a continual line of houses. 'Ratcliffe hath increased in building eastward (in place where I have known a large highway, with fair elm trees on both the sides), that the same hath now taken hold of Limehurst ... sometime distant a mile from Ratcliffe. . . . Of late years shipwrights, and (for the most part) other marine men have built many large and strong houses for themselves, and smaller for sailors.'

## Act IIII. Scene III.

14. I'll call you Morose. The custom among women of calling themselves by their husbands' names is satirized again in D. A. 4. 1, p. 98 :

Lady T. Pray thee call me Tailbush, As I thee Eitherside; I love not this madam.

Lady E. Then I protest to you, Tailbush, I am glad Your business so succeeds.

Lady T. Thank thee, good Eitherside.
21. your coach, and foure horses, \&c. The extravagant household planned by Centaure was the ideal of this extravagant age. Gifford's Massinger, Works 4. 43, 44: 'Alsoe I haue six or eight gentlemen ; and I will haue my two coaches, one lyned with veluett to myself, with four very fayre horses, and a coach for my women. ... I will haue twoe coachmen, one for my owne coach, and other
for my women. . . . Alsoe, for laundresses, when I trauayle I will haue them sent away before with the carrydges to see all safe, and the chambermayde I will haue goe before with the groomes. . . . Alsoe, for that yt is indecent to crowd upp myself with my gentleman-vsher in my coach I will haue him to haue a convenyent horse to attend me either in city or country. And I must haue two footmen.'
24. Bed'lem. The Hospital of St. Mary of Bethlehem was situated at first outside Bishopsgate, close to St. Botolph's Church. It was endowed as a convent by Simon FitzMary, Sheriff in the year 1240. In 1547 $^{2}$, on the petition of Sir John Gresham, Lord Mayor, Henry VIII gave the building of the dissolved priory to the City of London as a hospital for lunatics. Visitors were allowed to see the inmates on payment of an entrance fee, and at one time the hospital 'derived a revenue of at least 400 pounds a year from the indiscriminate admission of visitors'. The inmates were for the most part wretchedly cared for, many were chained, and most in miserable garments, with no better beds than ones of straw. In 1775 an end was made of the practice of converting the hospital into a public spectacle. Subtle speaks of it in that capacity, Alchem. 4. 2, p. 132 (of Dame Pliant):

To hurry her through London, to the Exchange, Bethlem, the China-houses.
Cf. r Honest Whore 5. 2, which has its scene laid in the Bethlehem Hospital, and illustrates the deplorable condition of affairs therein.
47. tell us the newes. Jonson's comedy The S. of Neres is the best commentary to this line. For the love of news, and the early manner of gathering and disseminating it, cf. Mr. Winter's Introd. $\mathrm{pp} . \mathrm{xxv} \mathrm{ff}$. in his edition of the comedy.
48. Make anagrammes of our names. The transforming of letters in a word, name, or phrase, to form a new word thereby was as common as inventing riddles and writing sonnets. N.E.D. says that the earliest recorded one is in Puttenham, English Poesie ( $5^{8} 99$ ), Arber's Reprint. Jonson shows how little he values them in his Execration upon Vulcan, vol. 8. 400 (cf. note 4. 1. 120), but he is nevertheless the coiner of some himself, Masque of Hymen, vol. $7 \cdot 5^{6}$ :

Rea. Juno, whose great name
Is Unio, in the anagram.

Honour of Wales, vol. 7. $33^{\circ}$ :
Ev. You will still pyt your selve to these plunses, you mean his madestee's anagrams of Charles James Stuart.

Jen. Ay, that is Claims Arthur's Seate.
Cf. also Babington, Queen of Arrag. (1640). Haz.-Dods. 13. 334,
Cleanthe admires men:
Who on my busk, even with a pin, can write The anagram of my name; present it humbly. Fall back, and smile.
48. cock-pit. Any of the numerous places of resort where the sport of cock-fighting was carried on, may be meant. The one later known as the Phoenix Theatre stood in the parish of St. Giles-in-the-Fields, and is said by Prynne to have demoralized the whole of Drury Lane. This place was torn down by the 'prentices in one of their raids on Shrove Tuesday, March 4, 1616-17. The Cock-pit in St. James's Park stood at some steps leading from the Birdcage Walk into Dartmouth Street, near the top of Queen Street. There was the no less famous Cock-pit built at Whitehall by Henry VIII, which was later used as a hall for political speeches. Then there was another in Jewin Street, and one in Shoe Lane. It was very much a thing of fashion to witness the sport of cockfighting in Jonson's time, for it was a favorite pastime of the monarch, who went where it might be enjoyed at least twice a week. Stow says, 'Cocks of the game are yet cherished by divers men for their pleasures, much money being laid on their heads when they fight in pits, whereof some be costly made for that purpose.'
53. there be in presence. Ellipsis of the nominative; cf. Abbott, § 399 .
55. a neighing hobby-horse. Originally this was a horse of Irish breed very popular in England. Later it was the name given to a horse made of wicker-work or other light material introduced into the morris and on the stage. Naturally the name of the performer came to be 'hobby-horse', and finally it was applied in derision to any foolish person. So Much Ado 3. 2. 72 :

Bened. Old Signior walk aside with me; I have studied eight or nine wise words to speak to you which these hobby-horses must not hear.

## Act IIII. Scene IIII.

1. O my cursed angell, that instructed me to this fate. A harsh construction, in which little excuse can be found by calling it Latinized. Cursed angell is bad angel, concerning the doctrine of which beings we find in Scot, Discoverie of Witchcraft, pp. 5, 6; and Lavaterus, Of Ghosts and Spirits walking by night, 160 ff . ${ }_{2}$ Hen. IV r. 2. 186: 'You follow the young prince up and down like his ill angel.' 2 Hen. IV 2. 4. $3^{62}$ : 'There is a good angel about him.' Dekker, Old Fortunatus 1. 2: 'Thou hast looked very devilishly ever since the good angel left thee.'
2. bellfry. 'Belfry is not connected with bell. It is of berfray from MH.Ger. ber (c)veit (modern Bergfriede), "place of safety", from bergen, " conceal", and vride (modern Friede), "peace ", "protection". Its original sense was "a kind of tower". The bells came later and are unessential.'-W. and their $W$., p. 337. West-minster-hall. This was a noisy place enough ; its courts of justice always in session, and its shops full of business. The building had been put up during the last three years of Richard II's reign, 1397-9. The early parliaments sat here ; the law courts were held in the open hall, the Exchequer Court at the entrance end, and the Court of Chancery and Kings at the opposite end. Part of the great hall was rented to sellers of books, stationers, sempstresses, toy-dealers, \&c., and the rent went to the Warden of the Fleet. These dealers were still a nuisance in the days after the Restoration. Wycherley, Epilogue to the Plain Dealer: 'In hall of Westminster sleek sempstress vends amidst the court her wares.' Pepys, Diary, Jan. 20, 1659-60: 'At Westminster Hall, where Mrs. Lane and the rest of the maids had their white scarfs, all having been at the burial of a young bookseller in the Hall.'
3. i' the cock-pit. That Morose rightly named this among the noisiest places in London Brand's description confirms, Pop. Antiq. 2. 59 ff. Especially boisterous was it when on Shrove Tuesday the game of cock-throwing was indulged in. Cf. Volp. 3. 2. 7 . 237 :

The bells in time of pestilence, ne'er made
Like noise, or were in that perpetual motion!
The Cock-pit comes not near it.
the fall of a stagge. 'In the time of James this must have been a very noisy scene-hurrahing, blowing horns, and sounding trumpets. Sometimes the royal feet were assiduously bathed in the warm blood.'-C. tower-wharfe. Noisy because the ordnance was stored here ; cf. note, I. 2. 15 .
16. Belins-gate. Stow, Survey I. 2, writes that Belinsgate is ' now used as an especial port or harbor for small ships and boats coming thereto, and is now the largest watergate on the River of Thames.' He quotes Geoffrey of Monmouth as affirming that the gate was built by Belin, a king of the Britons. He describes it further, 2. 165. In Jonson's time Billingsgate remained the busiest London wharf except Queenhithe. The fish-markets for which it became notorious were established $\mathbf{5} 59$. The foul language of the fishwives and others gave a new word to the English language. Fuller, Worthies (ed. 1662), p. 197, writes: ' One may term this the Esculine Gate of London. Here one may hear linguas jurgatrices.' The character of the old wharf and market is unchanged to-day.
17. I would sit out a play. One of the many Jonsonian passages which has been spleneticaily interpreted, and charged with being written in derision of Shakespeare. This particular passage, says Malone, is aimed at $A n t$. and Cleop. with its simple stage direction : 'Alarum afar-off, as at a sea-fight'. G. has more than vindicated Jonson of such charges, in his Proofs of Ben Jonson's Malignity, vol. 1. 193. The references to Epicoene are $206,208,212,220$, and the note to the passage under consideration, Works 3.423 .
58. it's melancholy. 'It is the disease called melancholy.' This was supposedly caused by a superfluous amount of black bile in the system. Black bile was one of the four liquids or humors recognized by ancient physiology as belonging to the body. The others were blood, phlegm, and bile.
60. Pliny, and Paracelsvs. The old first-century encyclopedist is here named with the mediaeval Paracelsus because of his studies in natural history. His writings are multifarious-military, grammatical, rhetorical, biographical, historical, besides his most important Historia Naturalis, of which thirty-seven books are preserved. Paracelsus was a famous German-Swiss physician and alchemist who lived 1493 $^{-1} 54$ I. A student, and later a lecturer on medicine at the University of Basel, he did much for enlightened
study of medicine, gave an impulse to pharmaceutical chemistry, and was the originator of a theosophic system of philosophy, but his name is associated as well with conjuring and necromancy, in which he showed interest.
70. Haue a lecture read vpon me. With this fantastical punishment Corvino threatens Celia, Volp. 2. 3, p. 219 :

I will make thee an anatomy,
Dissect thee mine own self, and read a lecture Upon thee to the city.
Dissection of the human body had not been allowed until Elizabeth granted the privilege in 1564 .

83-4. Raynard the foxe . . . call'd Dones philosophie. Of course Sir Amorous is wrong to say the Reynard story was called Done's Philosophy-a very old and popular epic originating in Æsop, and coming into English as early as June 1481, when Caxton printed his translation The History of Reynard the Fox. For detailed information cf. Froude, Short Studies in Great Subjects; W. J. Thomas, The History of Reynard the Fox (Percy Soc. 1844). Arber in English Scholar's Library has a reprint of Caxton's. On this latter work G. has the note: 'There was a very old collection of Oriental apologues called Calilah u Dumnah (better known as the Fables of Pilpay), which was translated about the middle of the eleventh century, out of the Persian or Arabic into Greek, by Simeon Seth: it was afterwards turned into Latin, and subsequently into Italian, by one Doni. This last was rendered into English by Sir Thomas North, 1605 , under the title of Donis Moral Philosophy.'
94. you discommended them. This unusual word I find again Four PP, Haz.-Dods. 1. 343 : 'I discommend your wit.'
101. put her to me. This is said of placing a servant in one's charge, as Beaum. and Fletch., Philaster 3. 2. 97 :

Arethusa. He was your boy, and you put him to me, And the loss of such must have a mourning for
106. Sick-mans salue. Thomas Bacon, a Calvinist divine ( ${ }^{5} \mathbf{I I}^{1}-67$ ), published this tract in $\mathbf{I}_{561}$. It was kept in print by the Stationers' Company until the seventeenth century, and was for many years the butt of jokes. His works have been reprinted by the Parker Society. Beaum. and Fletch. Philaster 4. I: 'He
looks like a mortified member as if he had a sick man's salve in's mouth.' In Eastward Ho 5. 2, Quicksilver could 'speak you all the Sick Man's Salve without book'. Cf. I Sir John Oldcastle 4. 2.

106-7. Greene's groats-worth of wit. Robert Greene's last pamphlet, written just before his death, reads-' Greens | Groatsworth of wit, | bought with a Million of | Repentaunce. | Describing the follies of youth, the falshoode of makeshift | flatterers, the miserie of the negligent, and mischiefes | of deceiving Courtezans. Written before his death, and published at his | dying request. | Foelicem fuisse infaustum, | Vir esset vulnere veritas. | London | Printed by Thomas Creede, for Richard Oliue | dwelling in long Lane and are there | to be solde. $1596 \mid$ ' This work of Greene is not famous for its story, which is rather a poor tale of two unloving brothers, but for the fact that it records the first literary reference to Shakespeare, of whose rising fame the dying author was frankly envious, and for whom he had no wiser epithet than that of the ' upstart crow', 'the only Shake-scene in a country '.
118. Preach folke asleepe. C. thinks this story suggested by one in Latimer's Syxte Sermon, 12 Apr. 1549 : 'I had rather ye should come as the tale is by the gentlewoman of London. One of her neyghbours mette her in the streate, and sayde, "Mestres, whether go ye?" "Mary", sayd she, "I am goynge to S. Thomas of Acres to the sermon. I could not slepe all thys laste nyght, and I am goynge now thither. I never fayled of a good nap there"; and so I had rather ye should go a napping to the sermons, than not to go at all.' Mayne, City Match 4. 2 :

Aur. One that preaches the next parish once a week Asleep for thirty pounds a year.

119-20. An old woman that was their physitian. Cunningwomen were commonly consulted as physicians. Stubbes, Anat. of $A b$., part 2.53 : ' Now a daies euerie man, tagge and ragge, of what insufficiencie soeuer, is suffered to exercise the misterie of physick, and surgerie, and to minister both the one and the other, to the diseased, and infirmed persons ; but to their woe, you may be sure. Yes, you shall haue some that know not a letter of the books (so farre are they from being learned or skilful in the toongs, as they ought to be that should practise these misteries) both men and women, yoong and old, that, presuming vpon experiences forsooth
(for that is the greatest skill) will arrogate great knowledge to themselues, and more than the learnedest doctor vpon the earth will doe,' p. 54: 'I would wish that euery ignorant doult, and especially women, that haue as much knowledge in physick or surgery as hath Iackanapes . . . should be restrained from the public use thereof.' William Clowes, $A$ short and profitable treatise, \&f. (London, 1579), speaking of poor doctors says: 'Yet I do not mean to speak of the old woman at Newington, beyond St. Georges Fields, unto whom people resort as unto an oracle; neither will I speak of the woman on the Bankside, who is as cunning as the horse at the Cross Keys; nor yet of the cunning woman in Seacole Lane.' There is satire in plenty against the medical profession in general: Edward Hake, Neres out of Paul's Churchyard, satires 3, 4; Joseph Hall, Virgidemiarum, bk: 2, sat. 4 .
138. ladanum? or opium? Ladanum must here be used as a synonym of the tincture of opium, laudanum; it cannot mean ladanum, the modern word for a stomachic made from certain plants grown in Spain, Crete, Syria, \&c. Opium is the inspissated juice of Papaver somniferum, a poppy cultivated from early antiquity for the sake of its medicinal property, which was known to the Greeks, but was not made efficient use of until the seventeenth century. It is at present the most important of all medicines (Cent. Dict.).

148-9. some diuine . . or canon-Lawyer. The divine could advise from a purely theological point of view; the canon-lawyer would know the ecclesiastical law in the case. Phillimore, Eccles. Law of the Church r. 548 ff ., states that marriage was controlled by civil law under Justinian. The Church made the ceremony public; St. Augustine gave it a more religious significance, and in the ninth century the civil and ecclesiastical law of marriage became one. Roman canon law was applicable in England until 'other civil regulations interfered'. At the Reformation, marriage was determined to be no longer a sacrament, but it 'retained those rules of the canon law which had their foundation not in the sacrament or in any religious view of the subject, but in the natural and civil contract of marriage'. Ibid. $\mathbf{1 .} 638$ : 'Till the passing of the 20 \& 21 Vict. c. 85 (1857) English ecclesiastical courts had jurisdiction in all cases of marriage. By that Act . . .
[it] was vested in the Court of Divorce and Matrimonial causes.'
This court is now merged in the High Court of Justice.
158. Is that his keeper. Haughty's query emphasizes the possibility of Morose's madness, and shows in what uncomplimentary terms she speaks of Dauphine. Contrast her conduct toward him in Act 5. 2.
166. set me $i$ ' the nicke. Subtle prophesies that Dapper shall win at all games, Alchem. 1. r, p. 29 :

If I do give him a familiar,
Give you him all you play for; never set him :
For he will have it.

## Nice Wanton, Haz.-Dods. 2. 171 :

Inig. Here, sirs, come on; seven-[They set him.]
Eleven at all-
Ism. Do you nick us?
Middleton, Blurt, Master-Constable 2. 2 :
The masque dogg'd me, I hit it in the nick;
A fetch to get my diamond, my dear stone.
Scott, Fortunes of Nigel, ch. 23 : 'If honest Jack Hildebrod puts you not in the way of nicking them all, may he never cast doublets.'
167. primero. Drake thinks it the 'most ancient game of cards'. Nares gives: 'Mr. Daniel Barrington, in the Archaeologi, vol. 8. I32: "Each player had four cards dealt to him, one by one; the seven was the highest card in point of number that he could avail himself of, which counted for 21 ; the six counted for 18; the five for 15 ; and ace for the same; but the two, three, and four for their respective points only. The knave of diamonds was commonly fixed upon for the quinola, which the player might make what card or suit he thought proper; if the cards were of different suits, the highest number was the primero (or prime); but if they were all of one colour, he that held them won the flush."' Perhaps the game of Prime mentioned by Sir John Harrington in his satirical descriptions of court games is the same. However great was its early popularity, it was so much out of fashion by 1680 that it is not included in the Compleat Gamester of that year. Despite the many references attesting its popularity and its special use among gamblers, all points concerning it as a game are not
clear. There is an epigram on Primero in Dodsley, 1. 168. M. W. of W. 4. 5. 104: 'I never prospered since I foreswore myself at primero.' In Henry VIII 5. 1. 7, the king and the Duke of Suffolk play at primero. In Pappe with an Hatchet it is said: ' If you had the foddring of the sheep you would make the Church like Primero, foure religions in it, and nere one like another.' Cf. Dekker, Belman of London, Pr. Wks. 3. 125; and Taylor, History of Playing Cards, 1865, p. 267.
192. cast of kastrils. These hawks were the sort allotted by law for servants to use when hawking. Nashe, Lenten Stuffe (Harl, Misc.) 6. 170 : 'Kistrilles or windsuckers, that filling themselues with winde, fly against the wind euermore.' Cf. note, I. 4.77 on windsucker. Hawking grew to the zenith of its popularity under James I, who pursued it with much pleasure, and made it one of the most splendid amusements of the court. Strutt, Sports and Past. 31, writes: 'The practise of hawking declined from the moment the musket was brought to perfection...At the commencement of the seventeenth century it was in the zenith of its glory. At the close of the same century the sport was rarely practised, and a few years afterwards hardly known.' There are many old treatises on the subject: Treatise on Hawking, Dame Juliana Barnes (Wynkyn De Worde), 1496 ; The Booke of Faulconrie, or Haweking, George Tuberville, Gentleman, 1575 ; Gentlemen's Academie, Gervase Markham, 1595 ; Jewel for Gentrie, 1614 ; Country Contentments, Gervaise Markham, 1619; Hawks and Hawking, Edmund Best, 1619.

## Act IIII. Scene V.

18. an execution to serue vpon 'hem. An execution is the means whereby the sentence of the law is put in force. It was in the form of a writ, or order, generally directed to the sheriff, and served by him upon the party. The writ capias ad satisfaciendum commanded the sheriff to take the party's body into custody, and is the one jocularly referred to here ; cf. Blackstone, Comm. bk. 3, ch. 26, § 415 .
19. Doe you obserue this gallerie. The structure of the early theatre was exceedingly simple. The uncurtained stage projected
into the pit ; it afforded no side entrances, but was reached by two doors opening from the back, which would serve as the studies here. There was a gallery above, which was used for many purposesJuliet's balcony, Palamon and Arcite's prison, Jessica's window, or as a vantage-ground for actor spectators as those in Act 4. 6.
20. a couple of studies. This room seems to have been a part of many Elizabethan houses. Jul. Caesar 2. 1. 7 : 'Get me a taper in my study, Lucius.' Rom. and Jul.3.3.75: 'Run to my study.' Beaum. and Fletch. Elder Brother 1. 2.
21. tragi-comœdy. Plays contemporary with Epicene bear this classification, which the author of several defines in his Preface to the Reader, The Faithful Shepherdess, a pastoral tragi-comedy. Fletcher there writes: 'A tragi-comedy is not so called in respect of mirth and killing, but in respect it wants deaths, which is enough to make it no tragedy, yet brings some near it, which is enough to make it no comedy, which must be a representation of familiar people, with such kind of trouble as no life to be questioned; so that a god is as lawful in this as in a tragedy, and mean people as in a comedy.' Guelphes, and the Ghibellines. A comical application of the names designating in Italy, from the thirteenth to the seventeenth century, the two striving parties of the state. The former were the papal and popular party, the latter the aristocratic and imperial party.
22. you two shall be the chorus. The Greek custom of introducing in tragedies a chorus to witness and comment on the action of a drama was not quite obsolete in English plays. The first English tragedy, Gorboduc, or Ferrex and Porrex, printed $\mathbf{I}_{565}$, has a chorus, and Shakespeare varied the device in Henry $V$, where Chorus is almost synonymous to Prologue, being a speaker who appears to outline the action of each Act. Jonson, in the intermeans of his comedies, often makes use of groups of people, whose function he tends to narrow to critical comment, but who, nevertheless, are analogous to the classic chorus.
23. the arras. These tapestry hangings, with their designs of landscapes and human groups, covered the walls of the rooms in the better houses. In early days the arras was hung close to the walls, but later, in order to preserve the fabric from the damp, it was attached to wooden frames, leaving between it and the wall a space large enough for a person to conceal himself in. As
a device for dramatists it became popular to place eaves-dropping persons behind the arras ; cf. Hamlet 3. 3. 28; King John 4. 1. 2 ; Much Ado 1. 3. 63, \&c.
24. betweene whom. Shakespeare keeps the nominative case in the same question, Hamlet 2. 2. 194 :

Pol. What is the matter, my lord ?
$H_{\text {AM. }}$. Between who?
71. protested a coward. So in Beaum. and Fletch. Little French Laweyer I. I : 'Thou wouldst not willingly live a protested coward, or be call'd one?' Cf. note, 4. 2. 116.

98-9. set out to take possession. In the days when property might be begged on various pretexts (cf. 4.7.5 and note) the new owners sometimes had a dangerous time in entering on their estates.
107. some-bodies old two-hand-sword. This is here merely the ordinary long sword, sometimes called two-hand, because of its length and awkwardness in comparison to the more modern rapier. Taine, Eng. Lit. 1. 172, says: 'About the twentieth year of Elizabeth's reign the nobles gave up shield and two-handed sword for the rapier.' The real two-hand sword was at one time the distinctive weapon of the German lansquenets, mercenary footsoldiers taking part in the French religious wars. It was an enormous weapon, with a straight expanding blade of portentous size, double-edged, sharp at the point, long in the hilt, with massive cross-guard, and spiked at the base of the blade.

108-9. that sword hath spawn'd such a dagger. The same comic allusion is repeated New Inn 2. 2, p. 338 : Fly. He has the father of swords within, a long sword. As for the dagger, it was worn as a sign of gentility in the sixteenth and seventeenth centuries; it was often richly ornamented and jeweled. It was generally worn at the girdle, a little in front of the sword, as many illustrations show; but there seems to have been a time, at least in Italy, when it was worn at the back. Cf. Rom. and Jul. 5. 3. 205 :

Cap. This dagger hath mista'en-for, lo, his house Is empty on the back of Montague.
110. calliuers. An interesting history of the word is found in Maitland, History of London, and quoted by Fairholt: ' Before the
battle of Mountguntur, the princes of the religion caused several thousand harquebusses to be made, all of one calibre, which was called Harquebuse de Calibre de Monsieur le Prince: so I think some man, not understanding French, brought hither the name of the height of the bullet of the piece, which word calibre is yet continued with our good canoniers.' Whether this is an entirely true account or not, it is at least certain that it was a light harquebus introduced into England in the sixteenth century, and was the lightest portable firearm, excepting the pistol, and was fired without a rest. muskets. The home of these weapons, which succeeded the awkward harquebus, was Spain. It was not until 1851 that their successors arrived in the shape of the Enfield rifle, which was a welcome change, since the musket was so heavy that it was often fired on a rest, and so poor a mechanism that the soldier had to carry with him a powder-flask, bullet-bag, bandoleers, and a matchcord or twisted tow, in order to use it at all.
111. Iustice of peace's hall. There is a description of one of these official weapon-museums in Drake, Sh. and his Times, p. 24, taken from Malcolm, Anecdotes of the Manners and Customs of London, part 1. 220: 'The halls of the justice of peace were dreadful to behold. The skreen was garnished with corselets and helmets, gaping with open mouths, with coats of mail, launces, pikes, halberts, brown bills, bucklers.'
113. fencer challeng'd at so many seuerall foiles. Strutt, Sports and Past., p. 261, quotes from The Third University of England ( 1615 ) : ' In this city there be manie professors of the science of defence, and very skilful men in teaching the best and most offensive and defensive use of verie many weapons, as of the long-sword, backsword, rapier, and dagger, single rapier, the case of rapiers, the sword and buckler, or targets, the pike, the halberd, the long-staff, and others.' Cf. note, I. I. 181, for Pepys's account of a fencing bout 'at eight weapons'. Henry VIII made the professors of fence a company or corporation by letters patent, in which fencing is called 'The Noble Science of Defence'. Practice of it grew so widespread 'that in $\times 595$ the queen issued a proclamation to limit and control "the schools of fence" in which "the multitude and the common people" were being taught "to play at all kinds of weapons", and the size of the rapier and dagger were regulated '. Traill, Social Eng. 3. 574.

114-15. Saint Pvlchres parish. St. Sepulchre, in the ward of Farringdon Without, was an unwholesome locality, for Traill, Social Eng., quotes a medical writer of the year 1564 to the effect that twice in his memory the plague had begun in St. Sepulchre's parish (S. Poulkar) 'by reason of many fruiterers, poor people, and stinking lanes, as Turnagain Lane, Sea-coal Lane, and other such places'. Pie Corner, famous in story, was in this parish, a few yards north of the church.

115-16. victuall himselfe . . . in his breeches. Every one familiar with pictures of James I knows what great, awkward nether garments he affected, partly for fashion and partly for protection against assassination. Planché writes: 'The costume of England in the reign of James I was little more than a continuation of the dress in the latter portion of Queen Elizabeth. The long-waisted, peascod bellied doublet remained in vogue, and the conical hat, and large Gallic or Venetian hose, slashed, quilted, stuffed, and guarded (laced) were worn as before, but increased in size, from the quantity of stuffing used in them, which owes its adoption, according to a contemporary writer, to the pusillanimity of the new monarch, who "had his cloathing made large, and even the doublets quilted, for fear of stellets (stilettoes). His breeches in great plaits and full stuffed".' Great breeches had, however, been worn even before the days of Elizabeth, and in the fourth and fifth years of Philip and Mary an order was made by the Society of the Middle Temple that no member should wear 'great breeches' in their hose, after the Dutch, Spanish, or Alman fashion on pain of forfeiting $3^{s .} 4 d$. for the first and second offence. The fashion was not ignored by the satirists. Lodge and Greene's Looking Glasse for London and England (1594), has a character who hides beef and beer in his breeches to sustain him on fast days; Samuel Rowland, Knaves of Spades and Diamonds, compares 'the great large abhominable breech' to ' brewers hop-sackers'; Butler, Hudibras 1. I:

With a huge pair of round-trunk hose,
In which he carried as much meat
As he and all his knights could eat.
167-8. broke some iest vpon him. N. E. D. quotes an occurrence of this expression as late as 1833, Fraser's Mag. 8. 54 : 'The landlord and waiter . . . were not suffered to do anything, save to break their jokes on the members.' It is very common at
the time of our play, and before. Lyly, Campaspe 2. 1; Much Ado 1. 1. 328 ; Two G. of Ver. 3. 1. 58. We still speak of ' breaking news'.

170-1. went away in snuffe. G. thinks this phrase is derived from 'the offensive manner' in which a candle goes out; Southey thinks it refers rather 'to a sudden emotion of anger, seizing a man, as snuff takes him, by the nose '. The last supposition is supported by the many plays on the word found in the writers of this day, but especially by the pun in I Hen. IV 1. 3. 39, where Hotspur jokes about the pouncet-box, which a certain lord

Gave his nose and took 't away again;
Who therewith angry, when it next came there,
Took it in snuff.
Poet. 2. I, p. 393 : ' For I tell you true, I take it highly in snuff to learn how to entertain gentlefolks of you, at these years.'
175. walkes the round. From a quotation of G., The Castle or Picture of Policy ( $\mathbf{1 5 8 1}$ ), this is found to be a reminiscence of a military expression: 'The general, high marshall with his provosts, serjeant-general, . . . gentlemen in a company or of the rounde, launce passado. These', says the author, 'are special ; the other that remain, private or common soldiers'. The duty of these men, W. explains, was to inspect such men as 'centinels, watches, and advanced guards ; and from their office of going their rounds, they derive their name'. Cf. Every Man In 3. 5, p. 8 1 : ' Your decayed, ruinous, worm-eaten gentlemen of the round'; and Alchem. 3. 2, p. 96 : 'I have walk'd the round'.
191. Hee'll out-wait a sargeant. Neither for well-known persistence nor for less commendable characteristics was this officer admired by his contemporaries. Earle, Micro-C. p. 57 : 'A sergeant or Catch-pole is one of Gods Iudgements ; and which our Roarers doe only conceiue terrible.' In Overbury's Characters, The Sergeant has a place for detailed consideration: 'The devil calls him his white son . . . For Sergeant is quasi, See-argent, look you, rogue, here is money.' Then Dekker, A Paradox in praise, Pr. Wks. I. 353 ff : ' What should I say more of Sergeants, though I cannot speake too much of them? they are the painfullest members of the common-wealth: they are the lawes Factors, the citizens men of warre, that bring in bad Dettors, who like pirates
haue seized vpon others goods, as lawful prize; they are the Scriueners good Lords and maisters, they are Relieuers of prisons and good Benefactors to Vintners Hall: they are keepers of yong gentlemen from whore-houses, and driuers of poore Handy-craft men from bowling allies. In one word they are the only bringers home of the prodigall Child to feede vpon the veale after he hath liued vpon Acorns.'
199. sir A-Iax his inuention. This gibe is aimed at Sir John Harrington and his small treatise on sanitary matters published 1596 . G. in a detailed note, vol. 3. 439, concludes: 'His gains from his well-timed labours were apparently confined to the honour of contributing to the merriment of the wits, Shakespeare, Jonson, Nabbes, and many others, who took advantage of his own pun (a-jakes), and dubbed him a knight of the stool ; . . . Even the grave Camden condescends to be facetious at his expense.' Cf. Camden, Remains, p. 117 ; Jonson, Epig. 133; vol. 8. 239 ; L. L. L. 5. 2. 575. Sir John Harrington (1561-1612), who was a favorite of Queen Elizabeth, was temporarily banished from Court for his Metamorphosis of Ajax. A license was refused for printing this work, but it went through three impressions; a new edition of 100 copies was printed at Chiswick, 1814. Harrington's other works were Orlando Furioso, 1591; Epigrams, 1615; Englishman's Doctor, 1609; and Nugae Antiquae, a miscellaneous collection of original papers in prose and verse.
231. a whiniling dastard. Just what the adj. means can be only conjectured. The nearest approach to it is the noun whimling, 'idiot', a not uncommon word; cf. Death of Robert, Earl of Huntingdon 1. 2, Haz.-Dods. 8. 23I: 'He keeps a paltry whimling girl.' Beaum. and Fletch., Coxcomb 4. 7: Мотнer. 'Go, whimling, and fetch two or three grating loaves Out of the kitchen to make gingerbread of.' Jonson, Love Restored, vol. 7. 203: ' Alarum came that one of the whimlins had too much.' Dekker, i Honest Whore 1. 2: Fustigo. 'He's a very mandrake, or else (God bless us) one a' these whiblins, and that's worse.' 'Barnes, the Dorsetshire poet, gives, as a West of England word, Whindlin, small and weakly.'-C.
236. make a motion. What sounds like Robert's Rules of Order is a common expression enough, e. g. Every Man Out 2. 1, p. 66 : Fungoso. 'Faith, uncle, I would have desired you to
have made a motion for me to my father.' It affords many a pun with the other meaning of 'puppet-show'.
238. catastrophe. Jonson has seriously defined what is meant by this term, taken from Greek dramatic criticism, in Mag. Lady 1. I. pp. 28 ff . ; and in the outline of Act 5, The Nerw Inn, p. 302.

249-50. if euery iest thou mak'st were not publish'd. Cf. 2. 4. 112, and note.
253. There 's a carpet. Of woven covers for chairs and tables we get some information from Harrison in Holinshed, vol. i. 317: 'Manie farmers . . . by vertue of their old and not of their new leases, haue for the most part learned also to garnish their cupboards with plate, their ioined beds with tapestrie and silke hangings, and their tables with carpets and fine naperie, whereby the wealth of our countrie (God be praised therefore ...) dooth infinitlie appeare.' Cf. New Inn 1. 1, p. 32 I:

Host. Will they not throw
My household-stuff out first, cushions and carpets, Chairs, stools, and bedding? is not their sport my ruin?
S. of News 1. 2, p. 172: 'Set forth the table, the carpet, and the chair.'
262. It doth so. So used redundantly; cf. Abbott, § 63, and Epiccene 5. 3. 18 : ' Many will do so.'
274. because you shall be. Because means 'in order that'. Cf. Bacon, Essays, Marriage and Single Life: 'There are some foolish rich covetous men that take a pride in having no children because they may be thought so much the richer'; and Matt. 20. 3 I : 'And the multitude rebuked them, because they should hold their peace.' Cf. note, Dedic. 8, By cause.
293. I haue had a hundred, sir. Daw's naïve frankness in confessing his passive submission to punishment is paralleled by Overdo's acceptation of his beating, and his blindness to the ludicrousness of it: 'When, sitting at the upper end of my table, as I use, . . . I deliver to them, it was I that was cudgeled, and show them the marks.' Bar. Fair 3. 7, p. 417. So behaved another hero in the Knickerbocker History of New York, bk. 5, ch. 9. 206: 'Von Paffenburgh is said to have received more kicking . . . than any of his comrades, in consequence of which he had been promoted-being considered a hero who had seen service, suffered in his country's cause.'

309-10. against the hilts. The plural is used as commonly as the singular, a fact concerning which Mr. Deighton writes: ' This word is commonly explained in dictionaries as the handle of the sword. It is, however, not the handle itself, but the protection of the handle . . . Formerly it consisted of a steel bar projecting at right angles to the blade on each side. This form of the two transverse projections explains the use of the plural.' Cf. Every Man In 2. 5, p. 57: 'sucked the hilts'; 3. 1, p. 67: 'I could eat the very hilts'; 4. 1, p. 103: 'I'll run my rapier to the hilts in you.' Jul. Caes. 5. 3.43: 'Here, take thou the hilts'; ibid. 5. 5. 28: 'Hold thou my sword-hilts whilst I run on it.' x Hen. IV 2. 4. 230 : 'Seven, by these hilts, or I am a villain else.' Dekker, Witch of Edmonton 2. I:

Mother Saw. Thou art in love with her?
Cuddy. Up to the very hilts.
322. at the blunt: i. e. with the flat of the sword.
339. All hid, sir Iohn. This is a well-known signal in what Biron, L. L. L. 4. 3. 77, calls: 'All hid, all hid; an old infant play.' Brand, Pop. Antiq. 2. 39I writes of this game: 'There was an old sport among children, called in Hamlet, " Hide fox and all after", which, if I mistake not, is the same game that elsewhere occurs under the name of "all hid", which, as Steevens tells us, is alluded to in Dekker's Satiromastix: "Our unhandsome-faced poet does play at bo-peep with your grace, and cries all-hid, as boys do". In a curious little book entitled $A$ Curtaine Lecture, 1637, p. 206, is the following passage: "A sport called all-hid, which is a mere children's pastime ".'
345. Damon \& Pythias. The story of these famous friends dates from the fourth century в.c. The latter, a Pythagorean of Syracuse, was condemned to die for plotting against the life of Dionysius I. Damon gave himself as hostage for his friend while Pythias went to bid farewell to his kindred. When the doomed man returned, liberating Damon at the last moment, Dionysius was so moved by their perfect friendship that he released both men and adopted the philosophy of Pythagoras.

## Act IIII. Scene VI.

4. vtter'd 'hem in the colledge. Utter is used in the sense of 'disposed of in the way of trade' or 'made pass current as worthy'. Cf. Every Man In 3. 2, p. 80: 'He would utter his father's dried stock-fish.' Winter's Tale 4. 4. 329: 'Money's a medlar, That doth utter all men's ware-a.' Upton's suggestion to change utter to usher seems unnecessary.
5. braueries. Not 'gallants' as in 1. 1. 78, but the fine attire which they wore. Cf. Every Man In I. I, p. II:

Knowel. Nor would I, you should melt away yourself
In flashing bravery. . . .
27. their faces set in a brake. Generally a framework intended to hold anything steady, as a horse's hoof when being shod, the meaning is here figurative, 'to assume an immovable expression of countenance'; cf. N.E.D. for similar examples. The fad for stiff attire, the starch, the wire,'the bumbasted clothing, must have conduced to a most inflexible carriage of the body. Underwoods 9, vol. 8. 303 :

Drest, you still for man should take him;
And not think he'd eat a stake,
Or were set up in a brake.
Every Man Out 2. 1, p. 58 : Carlo says of Puntarvolo-' Heart, can any man walk more upright than he does? Look, look; as if he went in a frame, or had a suit of wainscot on'. Earle, MicroC. no. 9: 'The chief burden of his braine is the carriage of his body and the setting of his face in a good frame.'
29. purer linnen. Stubbes does not at all approve of the daintiness of a gallant's linen, p. 53 : ' Their shirtes, which all in a manner doe weare (for if the Nobilitie or Gentrie onely did weare them, it were somedeal more tolerable), are eyther Camericke, Holland, Lawn, or else of the finest cloth that maye bee got. . . . And these shurts are wrought through out with needle work of silke, and such like, and curiouslie stitched with open seame, and many other knackes besydes.'
30. french hermaphrodite. A scornful word not seldom in Jonson's mouth; cf. I. I. 8I and note ; also S. of Neres r. I, p. 161.

36-7. for such a nose . . . Or such a leg. All the ridiculous
minutiae of compliment Jonson makes use of again and again, as when Phantaste comments on Asotus, Cyn. Rev. 4. 1, p. 276: 'Such a nose were enough to make me love a man, now.' Of the many old comedies playing with the conceit of the wearers of silk stockings, and frankly complimentary ladies, perhaps the most famous instance is that of the cross-gartered Malvolio. Cf. Field, W. is a Weathercock 1. 2 :

Kate. The hose are comely.
Luc. And then his left leg; I never see it, but I think on a plum-tree.
Abraham. Indeed, there's reason there should be some difference in my legs, for one cost me twenty pounds more than the other.
Wily Beguiled ( 1613 ): 'Strut before her in a pair of Polonian legs as if he were a gentleman usher to the great Turke, or to the Devil of Dowgate.'
38. a very good lock: a love-lock; cf. note $3.5 \cdot 70$.
45. vnbrac'd our brace of knights. In this pun it should be remembered that unbrace used to mean 'disarm'.
47. ingine. Jonson's favorite word to express plan or plot occurs with especial frequency in Sejanus, and gives the name Engine to a schemer in D. A. Cf. Sej. 3. 1, p. 70; 5. 5, p. 125; Mag. Lady 5. 1, p. 91 ; \&c. Engine was the OF. form, William of Palerne, 286: 'Mult sot la dame engine et mal', followed by Chaucer, and so spelled with $e$ in Mid. Eng.
51. Havghty is kissing. This courtly habit was harshly satirized and much preached against. Minsheu, Pleasant and Delightfull Dialogues (1623), pp. 51-2: 'I hold that the greatest cause of dissoluteness in some women in England is the custome of kissing publiquely, for that by this meanes they lose their shamefastnesse, and at the very touch of the kisse there entreth into them a poison which doth infect them.' Marston, Dutch Courtezan (1605) 3. 1; Works 2. 144 : 'Boddy a beautie!'tis one of the most unpleasing, injurious, customes to ladyes; any fellow that has but one nose on his face, and standing collar, and skirtes also, lined with taffety, sarcenet, must salute us on the lipps as familiarly.' Puritane (1607) 2. I : 'Nay, you must stand me till I kiss you; 'tis the fashion everywhere $i$ ' faith, and I came from court even now.'

61-2. all their actions are gouerned by crude opinion. Less bitterly Shakespeare had said, Tzwo G. of Ver. 1. 2. 22 :

Lucetta. I have no other but a woman's reason:
I think him so, because I think him so.
73. Pylades and Orestes. Cf. Every Man Out 4. 4, p. 140 :

Sogliardo. Ay, he is my Pylades, and I am his Orestes: how like you the conceit?

Carlo. O, 'tis an old stale interlude device.
76-7. in your countenance, or outward bearing. There is the same significance in countenance when in the Prologue to Sir Thopas the host says of Chaucer :

He semeth elvish by his contenance, For un-to no wight dooth he daliaunce.
98. my boy had it forth. 'Gentlemen were followed in the streets by their servants who carried their master's sword. Their dress was blue, with the master's badge in silver on the left arm.'Besant, London, p. 3ro. Forth used without a verb of motion; cf. Abbott, § 4 I .
100. my gold handle was broke. The gay weapons carried by the two knights were the rapier or small sword, which had come into fashion some twenty years after Elizabeth became queen. She had been forced to pass a sumptuary law limiting its length to three feet. They were worn largely for decoration in Jonson's time. Dekker, Lanthorne and Candle-Light, Pr. Wks. 3. 220: 'An accomplished gallant, with all acoutrements belonging (as a fether for his head, gilt rapier for his sides, \& new boots to hide his polt foote).' Justice Shallow does not think the French weapon can compare with the old-fashioned English long sword; M. W. of W. 2. 1. 231: 'I have seen the time, with my long sword I would have made you four tall fellows skip like rats.' Stubbes, Anat. of $A b$., p. 62, in his violent disapproval describes them carefully: 'To these haue they their rapiers, Swords, and Daggers, gilt twice or thrice ouer the hilts, with . . . scaberds and sheathes of Veluet or the like; for leather, though it be more profitable and as seemely, yet wil it not carie such a porte or countenance like the other. And will not these golden swords \& daggers almoste apale a man (though otherwise neuer so stout a martialist) to haue any deling with them? for either to that end they be worne, or els
other swords and rapiers of bar yron and steele were as hansom as they, \& much more conducible to that end whereto swords and rapiers should serue, namely, for a mans lawful and godly defence against his aduersarie in time of necessitie.'
103. What a consent there is, $i$ ' the handles. G. calls this a Platonism. Cf. Volp. 3. 2, p. 234 : 'There is a concent in face in voice, and clothes.'

## Act IIII. Scene VII.

5. your house had been beg'd. 'By the old common law there is a writ de idiota inquirendo, to inquire whether a man be an idiot, or not: which must be tried by a jury of twelve men; and, if they find him purus idiota, the profits of his lands and custody of his person may be granted by the king to some subject who has interest enough to obtain them.'-Blackstone, Comm. bk. x, ch. 8, $\S 303$. Under Henry VIII the term came to cover in its meaning cases of concealments, i.e. land possessed under false pretenses which had belonged to dissolved monasteries and the like. Strype, Annals of Elizabeth 2.209, says that 'this commission for concealments was withdrawn in $\mathbf{1 5 7 2}^{2}$, but for many years property was an unstable possession,' if some rapacious courtier could make an accusation smacking of treason against a landowner whose estate he envied'. Murder in a house did not look well, to say the least, nor sound well even in manner of a jest. Cf. Poet. 5. 1, p. 481 : Tuc. 'Remember to beg their lands betimes; before some of these hungry court-hounds scent it out.' Jack'Drum's Entertainment, Haz.-Dods.: 'I have followed ordinaries this twelve month, onely to find a foole that had landes, or a fellow that would talke treason, that I might beg him.'
6. For man-slaughter, sir. C. calls attention to the fact that, not long before, the laws for this crime had been made more stringent. Blackstone, Comm. bk. 4, ch. 14: 'On account of the frequent quarrels, and stabbings with short daggers, between the Scotch and the English at the accession of James I. . . . It hath been resolved that killing a man by throwing a hammer, or other weapon, is not within the statute; and whether a shot with a pistol be so, or not, is doubted.' But swords, rapiers, and daggers were.
7. such a noyse $i$ ' the court. This is from Libanius, but applicable to England. Cf. note, Westminster 4.4.13. In Jonson's list of terms following he has been almost outdone by Dekker, Guls Horn-Booke, p. 245, in his recitation of the terms heard in a threepenny ordinary: 'If they chance to discourse, it is of nothing but of Statutes, Bonds, Recognizances, Fines, Recoueries, Audits, Rents, Subsidies, Surties, Inclosures, Liueries, Inditements, Outlawries, Feoffments, Iudgments, Commissions, Bankerouts, Amercements, and of such horrible matter.'
8. out o' them two. A construction, despite the fact that it issues from the scholar True-wit's mouth, which cannot be vindicated.

43-4. a ciuill gowne with a welt. A civil gown would be the usual garb of the civil lawyer of the time. The welt of fur or velvet was called likewise a gard, and is often mentioned. Greene, Quippe for an Vpstart Courtier, speaks of 'A blacke clothe gown, welted and falled'; and later, 'I saw fiue fat fellows, all in damask cotes and gowns welted with veluet, verie braue'.

47-8. And I hope, without wronging the dignitie of either profession. Jonson is using the ounce of prevention method, for his treatment of the law in Poet. had brought down such criticism that he printed the answer in the Apol. Dial. p. 514 :

Pol. No! why, they say you tax'd
The law and lawyers, captains and the players, By their particular names.

Aut. It is not so.
I used no name. My books have still been taught To spare the persons, and to speak the vices ... But how this should relate unto our laws, Or the just ministers, with least abuse, I reverence both too much to understand!
In Satiromastix, p. 244, Tucca says on this subject: 'Ile tell thee why, because th' ast entred Actions of assault and battery, against a companie of honourable and worshipful Fathers of the law ; you wrangling rascall, law is one of the pillars of the land, and if thou beest bound too 't (as I hope thou shalt bee) thou 't prooue a skipIacke, thou 't be whipt.'

## Act V. Scene I.

12. a riddle in Italian. Roger Ascham speaks plainly of what he considers the immoral influence in the prevailing fashion of Italian literature, travel, and customs, in The Scholemaster, Arber's Reprint, pp. 77 ff ., and he quotes the popular saying 'Englese Italianato, e un diabolo incarnato', of the truth of which he expresses conviction. Jonson uses riddle (cf. 5. 2. 44) less innocently than the word merits ; cf. Volp. 5. 1, p. 292 :

Mosca. Go home, and use the poor Sir Pol, your knight, well, For fear I tell some riddles; go, be melancholy.
14. I am no scriuener. Clerimont pretends wrath at the insinuation that he is a scrivener. This lawyer's assistant in the drawing up of deeds, contracts, \&c., was notorious for his dishonesty. Cf. Stubbes, Anat. of Ab., p. 128: 'There be no men so great doers in this noble facultie and famous science (of usury) as the scriueners be . . . the Scriuener is the Instrument 'wherby the Diuell worketh the frame of this wicked work of Vsurie.' Dekker, Seuen Deadly Sinnes, Pr. Wks. 2. 37 : 'Scriueners haue base sonnes, and they all common Brokers'; ibid., Lanthorne and Candle-Light 3. 207: ' They haue no paper (in hell), but all things are engrossed in Parchment, and that Parchment is made of Scriueners skinnes flead off after they haue been punished for Forgerie.'
17. his boxe of instruments. This convenience was assumed by such proper people as Ambler, the gentleman-usher to Lady Tailbush, D. A. 5. 1, p. 124: 'A fine new device I had to carry my pen and ink, my civet, and my tooth-picks, all under one.'
23. Nomentack. 'An Indian chief, from Virginia, who was brought to England some years before this was written.'-G.
24. the Prince of Moldauia. Moldavia was a former principality, now a part of Roumania, bounded by Bukowina on the north, by the Pruth on the east, Wallachia on the south, and the Carpathians on the west. It was founded in the fourteenth century, and became tributary to Turkey in the fifteenth. What princely representative of this far-off land had ever come to London I am unable to discover.
27. lets wanton it. Cf. 2. 6. 26 for another example of the
quasi-redundant it ; N.E.D., It, B. II. 9; Abbott, § 226. So in 3 Hen. VI 3. 3. 225 : 'To revel it with him and his bride.' W. and their Ways, p. 306, traces the history of the word from its original meaning of 'not well brought up' through 'perverse' or 'without motive' to its present force of 'licentious'.

44-5. you come as high from Tripoly . . . lift as many iony'd stooles. Tripoly is explained by Gifford as a 'jest nominal', which depends chiefly on the first syllable of the word. From the allusions made to it, it can safely be assumed to have been a feat of jumping, apparently an indoor sport, and doubtless meriting the derision it is subjected to. These sports are coupled Cyn. Rev. 1. 1, p. 217 : 'Hercules might challenge priority of us both, because he can throw the bar farther, or lift more join'd stools at the arm's end, than we.' Beaum. and Fletch., Monsieur Thomas 4. 2 :

Get up to that window there, and presently,
Like a most compleat gentleman, come from Tripoly.
Jonson, Epig. 115, vol. 8. 218 : 'Can come from Tripoly, leap stooles, and wink.'
46. if you would vse it: i. e. 'practise it'.
64. the great bed at Ware. Nares tells of this monstrous old piece of furniture, that it is 'celebrated by Shakespeare and Jonson, is said to be still in being, and visible at the Crown Inn, or at the Bull, in that town. It is reported to be twelve feet square, and to be capable of holding twenty or twenty-four persons; but in order to accommodate that number, they must lie at top and bottom, with their feet meeting in the middle.' The truth is the bed is still to be seen at Rye House, a hotel four miles nearer London than Ware. Cf. Twelfth Night 3.2. 49 : 'And as many lies as will lie in thy sheet of paper, though the sheet were big enough for the bed of Ware in England.' Farquhar, Recruiting Officer (1706) I. x; 'A mighty large bed bigger by half than the great bed of Ware; ten thousand people may lie in it together and never feel one another.'

95-6. Don Bride-groome. Don, the Spanish 'Master' or ' Mister', was often used in a depreciatory manner, influenced by the inimical feeling between the nations, which has been influential in making the stereotyped dark stage villain. Dekker, in The Deuills Answer to Pierce Pennylesse, Pr. Wks. 1. 90, 93, refers to Don

Lucifer, Don Pluto 10i, Don Belzebub. In his Lanthorne and Candle-Light 3.205 Don Lucifer and others occur. Spanish words, in the last half of the sixteenth century, had crept into English, especially into the vocabulary of war. Wheatley, Every Man In, says that in R. Barret's Theorike and Practike of Modern Warres ( $\mathrm{r}_{59}$ 8) a third of the words are Spanish.
97. Hang him, mad oxe. Doubtless one of the inexhaustible number of jokes made at the expense of cheated husbands; cf. note 3.6. 108-9. 'Horn mad ' is a commonly occurring vulgarism, and the present line is paralleled in Marston's Dutch Courtezan 3. 3: 'And you make an ass of me, I'll make an ox of you-do you see ?'

## Асt V. Scene II.

14-15. they are your mere foiles. The figurative use of this fencing term followed hard upon the introduction of the rapier and fencing into England. N.E.D. gives a reference as early as $\mathbf{I} 58 \mathbf{1}$. Dekker remarks in Guls Horn-Booke: 'Let him be suited if you can, worse by farre then your selfe, he will be a foyle to you.'
24. a Fidelia. Trusty seems to be introduced into Epiccone for the purpose of furnishing a pun or two upon her suggestive name ; cf. 4. 4. 98, 99 .
31. make any credit to her: 'give any credit to her'. W. suggests that it is a Latinism from the idiom fidem facere.
35. none o' the clearest. W. thinks this a corruption of cleanest, but the correction seems to me unnecessary. The definition of 'freedom from bodily fault', with especial reference to the skin, is possible and reasonable ; cf. Sej. 2. 1, p. 4 I :
Liv. How do I look to-day?

Eud. Excellent clear, believe it. This same fucus was well laid on.
Among Misc. Pieces, An Interlude, vol. 9.330, an old nurse asks if her colleague remembers a certain child 'that you gave such a bleach to 'twas never clear since'?
36. pargets. This almost obs. word Jonson used in another form, Cyn. Rev., Palinode, p. $35^{8}$ :

Pна. From pargetting, painting, flicking, glazing, and renewing old rivel'd faces-

Сно. Good Mercury defend us. Walter Pater uses the word in Imaginary Portraits, p. 49.
38. by candle-light. Mavis had perhaps had the assistance of Marston's Dr. Plaster-face, Marston, Malcontent 2. 4. Works, 2. 233, who was the best 'that ever made an old lady gracious, by torch-light, -by this curde, law !'
49. they haunt me like fayries. Belief in fairies was very common in the lower classes and among the rural people. It is unnecessary to call attention to Shakespeare's use of fairy folk and kindred beings in the Mid. Night's Dream and the Tempest. Scot, Discouerie of Witchcraft, bk. 3, ch. 4: 'The fairies do principally inhabit the mountains and cauerns of the earth, whose nature is to make strange apparitions on the earth, in meadows, or on mountains, being like men and women, soldiers, kings, and ladies, children, and horsemen, clothed in green, to which purpose they do in the night steal hempen stalks from the fields where they grow, to conuert them into horses as the story goes.' Drake, Sh. and his Times, p. 489 , sketches briefly the coming of fairy lore, thus: 'Belief in fairies and demons came to the South of Europe from the East, the Persian Peri and Dives, and the Arabian Genii of two orders, through the medium of the Crusades and the Moors in Spain, but to England from the North, the Goths having a perfectly developed system of fairy mythology in the first or metric Edda of 100\%.' Some books upon this subject of fairy life are T. Keightley, Fairy Mythology, 1852 ; E. S. Hartland, The Science of Fairy Tales, 1891 ; W. C. Hazlitt, Fairy Mythology of Shakespeare, 1875. Cf. also Addison, Spectator, nos. 12, 110, 117, 419.
51. you must not tell. To confide in any one about a fairy's gift rendered it void, tradition said, and drew down the fairy giver's anger. Children yet believe this in regard to childish wishes made to stars, to a broken wish-bone, \&c. Secrecy is always necessary for a charm to work. Field, W. is a Weathercock I. I :
$\mathrm{N}_{\mathrm{Ev}}$. I see you labour with some serious thing, And think (like fairy's treasure) to reveal it, Will cause it vanish.

Winter's Tale 3.3.127: 'This is fairy gold, boy, and 'twill prove so: up with't, keep it close . . . nothing but secrecy.' Jonson, The Satyr, vol. 6. 447, Mab gives the queen a jewel :

Utter not, we do implore,
Who did give it, nor wherefore.

67-8. his Knights reformados. Clerimont calls Daw and La-Foole by this uncomplimentary title, because of their disgrace met at Dauphine's hands in Act 4. 5. It is used again, Every Man In 3. 2. 81:
E. Know. Into the likeness of one of these reformados had he moulded himself so perfectly . . . that hadst thou seen him, thou wouldst have sworn he might have been serjeant-major, if not lieutenant-coronel to the regiment.

## Act V. Scene III.

Act 5.3 exposes the ridiculously loose state of the English law of divorce in the time of James. Many of the arguments are archaic, but scarcely obsolete. Henry VIII had divorced Catharine of Arragon by sentence of the ecclesiastical court, on the ground of impediment of affinity, she being his sister-in-law, and the marriage was thus made void $a b$ initio. Anne of Cleves he had divorced after betrothal, on the ground of precontract, ligamen. In $16 \mathrm{I}_{3}$ the Countess of Essex obtained a royal commission from James, authorizing twelve bishops and doctors of ecclesiastical law to hear her complaint for absolute divorce. It was granted (five bishops absenting themselves from the judgment room) on the ground of the twelfth impediment. Ecclesiastical law from earliest times had had jurisdiction over 'tithes, because paid to men of the church ; in causes of matrimony, because marriages were for the most part solemnized in the church; in causes testamentary, because testaments were made in extremis, when churchmen were present.' William the Conqueror established the temporal and spiritual courts in England, and the best authorities grant that 'Large portions (to say the least) of the canon law of Rome were regarded by the courts Christian in this country as absolutely binding statute law' (Maitland). Everything changed at the Reformation. Henry prohibited the academic study of canon law (Stat. $3^{2}$ Hen. VIII, c. $3^{8}$ ), but it remained the kernel of English ecclesiastical law. Thomas Fuller, Hist. of Univ. of Cambridge ( 1655 ), sec. 6: 'Although the civilians kept canon law in commendam with their own profession, yet both twisted together are scarce strong enough to draw unto them a liberal
livelihood.' The ecclesiastical courts had jurisdiction over matters matrimonial until they were abolished in 1857, when they disappeared in anything but a blaze of glory.
9. $i$ ' the l'enuoy. According to Cotgrave's definition, 'It is the conclusion of a ballad or sonnet in a short stanza by itself, and serving, oftentimes, as a dedication of the whole '. It is a fanciful word for 'conclusion', as here used.
10. 'twill be full and twanging. The Cent. Dict. classes twanging as slang ; cf. Massinger, Roman Actor 2. I: 'An old fool, to be gulled thus! had he died . . . It had gone off twanging.' Dekker, Shoemaker's Holiday 3. 4 : Firk. I'll fill your bellies with good cheer, till they cry twang.
11. looke to your parts now. With True-wit's instruction to his players cf. Hamlet 3. 2.
20. a brace of iugglers. Sometimes these acrobats and trickperformers were identical with the mountebank, sometimes they traveled with him to draw crowds while he sold quack medicine. Jonson describes one in Paris Anniversary, vol. 8. 44 : ' An excellent juggler, that can do tricks with every joint about him, from head to heel. He can do tricks with his toes, wind silk, and thread pearl with them, as nimble a fellow of his feet, as his hands.' There is an interesting account of these traveling showmen in Thornbury, Sh. Eng. 1. 150 ff., and Ady, Candle in the Dark: The Art of Juggling (1614).
27. god saue you. Dekker found this fault of snobbishness among the young Londoners, and said in Guls Horn-Booke, p. 219 : ' Bid not good-morrow so much as to thy father, tho he be an Emperour. An idle ceremony it is, and can doe him little good... a lewe neuer weares his cap threed-bare with putting it off: neuer bends i' the hammes with casting away a leg: neuer cries God Saue you, tho he sees the Diuell at your elbow.'
33. master Doctor . . . master Parson. Lawyers and doctors rightly belonged to the class addressed as 'master', but Jonson is, in his careful repetition, glancing at the general ambition to be known by this title, a fact already touched upon (note 1. 2. 5), and which may be supported by the evidence of Stubbes, Anat. of $A b$., p. 122: 'And thei see the world is such, that he who hath moni enough shalbe rabbied and maistered at euery word, and withal saluted with the vaine title of "worshipful" and "right wor-
shipful", though notwithstanding he be a dunghill gentleman, or a Gentleman of the first head, as they vse to terme them. And to such outrage is it growne, that now adayes euery Butcher, Shoemaker, Tailor, Cobler, Husbandman, and other ; yea, euery Tinker, pedler, and swineherd, euery artificer and other, gregariï ordinis, of the vilest sorte of men that be, must be called by the vain name of "Maisters". There is more on this subject, Harrison's England 1. 133, 137. Cf. also note on domine, 1.69. Selden, Table Talk, under Parson, p. 82: 'Though we write (Parson) differently, yet 'tis but Person; that is, the individual person set apart for the service of such a Church; and 'tis in Latin persona, and Personatus is a personage. Indeed with the canon Lawyers, Personatus is any Dignity or Preferment in the Church.'
46. so I shall hope any. For the omission of the prepos. for cf. Abbott, § 200.
53. endeare my selfe to rest. This is an extraordinary construction, for the indir. obj. is always personal as having feeling upon which the endearing may be accomplished. Cf. Jonson's own use of the word in other cases. Cyn. Rev. 4. 1, p. 282 :

Amor. If you could but endear yourself to her affection you were eternally engallanted.
Cat. 3. 1, p. 237 :
CaEs. Reports ! . . . he does make and breed 'em for the people To endeare his service to them.
64. Eltham. This Kentish town is best known for the ruins of Eltham palace, which is thrice mentioned in I Henry VI. When Epiccene was written there was a motion there of enough interest to attract the attention of the playwrights, and although its subject and history is unknown, the motion itself is alluded to in several old plays, besides Peacham's verses to Coryat, quoted by Gifford, in which is mentioned 'that divine motion at Eltham'. Jonson speaks less reverently of it in Epig. 97, On the New Motion, vol. 8. 200 :

See you yond' Motion? not the old fa-ding, Nor Captain Pod, nor yet the Eltham thing.
69. domine Doctor. This title is fully explained in a note by Knight in which he makes use of $A$ Decacordon of Ten Quodlibeticall Questions concerning Religion and State, \&cc., newly printed, 1602 :

- By the laws armorial, civil, and of arms, a Priest in his place in civil conversation is always before any Esquire, as being a Knight's fellow by his holy orders: and the third of the three Sirs which only were in request of old (no baron, viscount, earl, nor marquis being then in use), to wit, Sir King, Sir Knight, and Sir Priest; this word Dominus in Latin being a noun substantive common to them all, as Dominus meus Rex, Dominus meus Joab, Dominus Sacerdos: and afterwards when honours began to take their subordination one under another, and titles of princely dignity to be hereditary to succeeding posterity (which happened upon the fall of the Roman Empire), then Dominus was in Latin applied to all noble and generous hearts, even from the King to the meanest Priest, or temporal person of gentle blood, coat-armour perfect, and ancestry. But Sir in English was restrained to these four ; Sir Knight, Sir Priest, Sir Graduate, and in common speech Sir Esquire: so as always since distinction of titles were, Sir Priest was ever the second.' It is the third of this group of four in which we are interested, and of which we may state briefly that all those who had taken their first degree in arts, the bachelor degree, were entitled to Dominus, which, however, was very often translated sir in English (cf. note l. 33), and many clergymen were known by that English title. Cf. Mayne, City Match 4. 2, Haz.-Dods. 13. 276 :

A Sir John . . . that preaches the next parish once a week Asleep for thirty pounds a year.
Shakespeare has a clergyman, Sir Oliver Martext, in As You Like $I t$, and a Sir Hugh Evans in the $M$. W. of $W$., and in L. L. L. the curate Sir Nathaniel. Reed's Shakespeare 5. 8: 'Within the limit of myne own memory, all readers in chapels were called Sir and of old have been writ so; whence, I suppose, such of the laity as received the noble order of Knighthood being called Sirs too, for distinction sake had Knight writ after them; which had been superfluous, if the title Sir had been peculiar to them.'
73. diuorce, a divertendo. Cutbeard wanted the pleasure of explaining that this 'is a separation of two de facto married together ; of which there are two kinds, one a Vinculo Matrimonii, the other a Mensa et Thoro. Annulment, on the other hand, arises upon a nullity of the marriage through some essential impediment', which, despite Cutbeard's next statement, exist in the canon law to the number of fourteen.

77-8. the Canon-law affords diuorce but in few cases. Really, canon law did not 'afford divorce' at all, but it recognized certain obstacles to a valid union. Blackstone, Comm. bk. I. § 44 r : 'For the canon law (which the common law follows in this case) deems so highly and of such mysterious reverence of the nuptial tie, that it will not allow it to be unloosed for any cause whatsoever, that arises after the union is made.' Phillimore, Eccles. Law of the Church of Eng. 1. 640 : 'The necessity of procuring an Act of Parliament for a divorce in each separate case proved the common law of England did allow married persons to be divorced, but treated the marriage bond as indissoluble.' So in 1603 , Canon 106, they assented to a mensa et thoro, but forbade the parties to a divorce to remarry.
81. dirimere contractum, . . . irritum reddere matrimonium. A divorce severs the bond (vinculo) of matrimony, while an annulment in effect decrees that no valid marriage has ever been consummated. 'The canonical impediments to marriage, such as consanguinity, affinity, . . . render a marriage merely voidable.' Until a voidable marriage is set aside it is practically valid; when set aside it is rendered void from the beginning; cf. Bishop, Marriage and Divorce, 6th ed., vol. 1, § 105.
92. there are seuerall species. Blunt says that impedimentum erroris is of only three kinds: 'as to the person, fortune, or quality of one of the parties to the marriage, but only the first would render the contract null and void; as involving absence of consent.' But Cutbeard's four species agree with Bishop, Mar. and Div. vol. I, § 208, who quotes the canonist Ayliffe, Parergon Iuris Canonici Anglicani, 362, $3^{66}$ : 'First, error personae, as, when I have thought to marry Ursula, but, by mistake of the person, I have married Isabella. An error of this kind renders the marriage void; " for deceit is oftentimes wont to intervene in this case, which ought not to be of any advantage to the person deceiving another." Secondly, error of condition; as when I think to marry a freewoman, but through mistake marry a bond woman. This will avoid the marriage. But if the condition of the party were known "the church did not dissolve such a marriage." Thirdly, error of fortune; which does not invalidate the marriage. Fourthly, error of quality, as where a man marries a woman believing her to be a chaste virgin, or of a noble family, or the like, but finds her to be de-
flowered and of mean parentage. This kind of error does not affect the validity of the marriage.'
109. conditio. Cf. note above. Ayliffe includes this with impedimentum erroris. Blunt treats it by itself, thus: 'Conditiononage; it being not lawful for minors to marry without the consent of their parents or guardians. Slavery ; the Theodosian code forbade freemen to marry slaves. There is a canon of St. Basil prohibiting slaves from marrying without the consent of their masters. Several other points may be quoted from the old Roman law, such as the regulation by which a widow was forbidden to marry within twelve months after her husband's death, and a guardian to marry a ward during her minority.'
112. those seruitudes are sublatae: 'those conditions of servitude are abolished'.
118. the third is votum: 'a solemn vow of celibacy or chastity', says Blunt.

120-1. thanks be to discipline. Discipline was often in the mouths of the Puritans, as a word for the religious rules governing their daily conduct. It denoted, generally, the system by which the practice of a church is regulated, as distinguished from its doctrine ; specifically, the ecclesiastical polity of the Puritan or Presbyterian Church, thence styled Disciplinarians in the sixteenth and seventeenth centuries. Two documents of $\mathbf{1 5}_{51} 1$ and 1581 , constituting the original standards of the polity and government of the Reformed Church of Scotland, bear the names of Books of Discipline ; cf. N.E.D.
121. the fourth is cognatio. 'Consanguinity; not only certain blood-relationships, but also the spiritual affinities falling under this head.' - Blunt.
123. what the degrees are. The basis for the laws concerning the degrees is Leviticus 18. Cf. Blackstone, Comm. bk. 1. 435: ' By Statute $3^{2}$ Hen. VIII, c. $3^{8}$, it is declared that all persons may lawfully marry, but such as are prohibited by God's law . . . And because in the time of popery a great variety of degrees of kindred were made impediments to marriage, which impediments might, however, be bought off for money, it is declared by the same statute that nothing, God's law except, shall impeach any marriage, but within the Levitical degrees: the farthest of which is that between uncle and niece.' Ibid., bk. 2. 203 ff ., defines con-
sanguinity 'lineal' and 'collateral', and indicates the established manner of reckoning 'degrees'. These degrees are restated at length 25 Hen. VIII, ch. 22, and 28 Hen. VIII, ch. 7 , § 3.
127. cognatio spiritualis. Maitland, Canon Law in the Church of England, p. 9 I : 'From 1540 onward the marriage law [administered by English ecclesiastical courts] is dictated by an Act of Parliament which has at one stroke and with many opprobrious words consigned to oblivion vast masses of intricate old canon law relating to consanguinity and affinity.'
129. that comment is absurd, and superstitious. Otter probably means 'savoring of Rome '.
136. the fift is crimen adulterij. 'Adultery, pandary, and homicide, where one of the accomplices has taken the life of the husband or wife to whom he was united in order to marry again.'-Blunt.
137. the sixt, cultus disparitas. 'Cultus disparitas is marriage between a Christian and an infidel or heathen. It was unanimously denounced by the early Fathers, who based their view mainly on two texts from St. Paul's Epistles (1 Cor. 8. 39), " only in the Lord", and (2 Cor. 6. 14), "Be not unequally yoked together with unbelievers." Marriages between Catholiçs and heretics are forbidden by several canons of the Roman Church as a breach of ecclesiastical discipline rather than as null and void.'-Blunt.
146. the seuenth is, vis. 'Marriage contracted under the pressure of fear or violence, the consent of both parties being in that case at the most verbally not really obtained.'-Blunt.
150. the eight is, ordo. 'The compulsory celibacy of the priesthood in the Roman Church is thus laid down by the Council of Trent: "Si quis dixerit clericos in sacris ordinibus constitutos, vel regulares castitatem solemniter professos posse matrimonium contrahere, contractumque validum esse, non obstante lege ecclesiastica vel voto, anathema sit ".' -Blunt.
155. the ninth is, ligamen. Blunt says of this simply, 'A previous marriage'. This is equivalent to a prohibition of polygamy. But Bishop, Mar. and Div. vol. I, § $1 \mathbf{1 2}$, makes it farther reaching, citing in his interpretation Baxter v. Buckley, I Lee, 42, 5 Eng. Ec. 301 ; Lord Campbell in Reg. v. Millis, 10 Cl. \& F. 534, 763, 784: 'Perhaps also the antiquated impediment of pre-contract may be reckoned as canonical. That was where one of the parties to a marriage was under a prior agreement to marry a third person,
but where one of them had already married a third person, but not according to the forms required by the ecclesiastical law. Thereupon the ecclesiastical tribune would compel the celebration in due form of the earlier contract, or informal marriage, and pronounce the other marriage, though the first duly solemnized, void from the beginning.'
158. the tenth is, publice honestas. 'Previous espousal, or a previous marriage which has not been consummated.'-Blunt. The modifier publice makes it a matter of public policy for the good of society.
$160-1$. is but leue impedimentum : i. e. one of the canonical refinements which made one a relative of his betrothed.

- 164. affinitas ex fornicatione. Perhaps one of the strangest impediments to marriage, among all the artificial restrictions through which a reader of the old canon must plough his way, is this affinity, created among the relatives of one informally or illegally married to another, 'so that a person guilty of fornication could not marry one related to the particeps criminis within a certain part of the prohibited degrees'.-Bishop, Mar. and Div. vol. I, § 107.

165. no lesse vera affinitas then the other-than the affinity arising from legal marriage, as Cutbeard adds, l. 167 .
166. the twelfth, and last is, si fortecoire nequibis. According to Blunt, ' Impos is a ground of nullity because the procreation of children, one of the main objects of marriage, is defeated.' Cf. Ayliffe, Parergon Iuris Canonici Anglicani 228; Essex v. Essex, Howell St. Tr., 785 . Gifford does not refrain from pointing out the similarity between the comic group in this scene and the subject of their discussion, and the Essex divorce of 1613 , with the Bishops Neal and Andrews as spiritual advisers. In that year the marriage of Robert Devereux, Earl of Essex, and his wife, who had been Frances Howard, was annulled under the twelfth impediment, and the wife married then Robert Carr, Earl of Somerset, the favorite of King James, upon which followed the infamous poisoning of Sir Thomas Overbury in the Tower, and the revelation of un-heard-of scandals.
167. You can proue a Will. To prove a will is to establish its genuineness and due execution. At this time the ecclesiastical courts had jurisdiction not only over questions of marriage and
divorce, but over wills and the administration of estates; cf. Blackstone, Comm., §§494-5. Act 20 \& 2 I Vict. c. 77, called the Probate Act, 1857 , established the Court of Probate, rendering ecclesiastical courts obsolete.
168. verse of your owne canon. Because Jonson makes use of but twelve impediments, and some of the explanatory language in the context, I believe he must have had in his hand Thomas Aquinas's Summa Theologiae, Supplementum ad Tertiam Partem, and have quoted the verse as Aquinas there embodies it with but the lines naming twelve impediments, Quaestio 1 . Articulus Unicus. Conclusio :

Error, conditio, votum, cognatio, crimen,
Cultus disparitas, vis, ordo, ligamen, honestas, Si sis affinis, si forte coire nequibis, Haec socianda vetant connubia, facta retractant.
Other versions of the verse, one quoted by Upton, insert two lines before the last of Aquinas's :

Si parochi et duplicis desit praesentia testis, Raptave sit mulier, nec parti reddita tutae.
It is easy to see why Jonson did not make use of the last two impediments, for not only was Epicœne not married 'desit praesentia testis', Cutbeard being present, nor by force; but to add these impossible impediments would have been an anticlimax in the fun ; to stop where he did Jonson leaves Morose at the pinnacle of embarrassment and disgrace.
239. diuortij libellum shee will sure haue. Under the ecclesiastical law the first pleading, that is, the plaintiff's prayer and complaint, is termed the libel. Libellus was originally, in the Roman civil law, a little book, and libellus divortii is therefore a writing of divorcement. The comic situation is plain: Morose, in conceding the point necessary to make his marriage void through the twelfth impediment, puts the case out of his own hands into those of Epicœne, and she becomes the plaintiff, who has the libel against the man as defendant. Then, after her husband's public disgrace, she refuses to use the libel-and his torment has been for nothing.

## Act V. Scene IIII.

7. eare-wigs. This unexpected allusion is another example of Jonson's love of grotesque images. He finds place for it again when Corvino enumerates the materials which a mountebank uses, Volp. 2. 3, p. 220 :

All his ingredients, Are a sheep's gall, a roasted bitch's marrow, Some few sod earwigs, pounded caterpillars.
13. wee'll haue our men blanket 'hem i' the hall. A favorite mode of punishment, entertaining to the spectators and degrading to the victim. Horace-Jonson-is made to undergo it in Satiromastix, p. 246, and it is the sentence passed upon the offending tailor in the New Inn 4. 3, p. 384 : 'Host. Let him be blanketted. Call up the quarter-master.'
19. I'lld. An obs. abbreviation, very common at this time, e.g. Coriol. 4. I. 58 : ' I'ld with thee every foot'; ibid. 4.5 . 55 : ' I'ld have beaten him'; ibid. 4. 5. 111: 'I'ld not believe them more.'
22. O, mankind generation! Generally mankind as an adj. means 'mannish'. Cotgrave's 'mankind wild beast', and Hall's ' Stripes for the correction of a mankind ass', quoted by C., need a stronger synonym. Cf. Winter's Tale 2. 3. 67 : 'Leon. Out! A mankind witch! Hence with her!' Two Angry Women of Abington, Haz.-Dods., vol. 7. 319: 'She is mankind; therefore thou mayst strike her.' Ralph Roister Doister 4. 8. 25 : 'Come away ; by the matte, she is mankine.' Jonson, Forest io, vol. 8. 261 : 'Pallas, nor thee I call on, mankind maid.' I find as late as a letter from Leigh Hunt, Recollections of Five Writers, p. 285, to Charles C. Clarke: 'I have no pique against the Kembles excepting that they were an artificial generation, and their sister, with all her superiority, a sort of "mankind woman", as the old writers have it.'
28. when he list. Why change the subjunc. to ind. as all the editors do? Cf. S. of Newes 2. 1, p. 196: 'I know his gift, he can be deaf when he list.'
32. had the marks vpon him. The marks of the plague, of which a Londoner might rightly stand in fear.
64. you shall not need. Need used intrans. ; cf. Abbott, § 293.

Lyly, Campaspe 2. 1 : 'It shall not need'; Every Man In 3. 2, p. 75: 'These ceremonies need not'; Masque of Christmas, vol. 7. 264:

Car. Have you ne'er a son at the groom porter's to beg or borrow a pair of cards quickly ?

Gamb. It shall not need.
77. whisper the bride. The prep. of indir. obj. after say and other similar words was omitted as is now done after tell, ask, \&c. Cf. Abbott, § 201.
84. it doth dirimere contractum, and irritum reddere. The first is 'to dissolve the contract', i.e. divorce the parties; the second 'to render it null', i. e. set it aside as if it had never existed.
91. I'll eate no words. 'I will not retract what I have said.' Cf. Much Ado 4. 1. 280: 'Will you not eat your word?' As You Like It 5. 4. I55: ' I will not eat my word, now thou art mine.'
129. except against 'hem as beaten Knights. The right of debarring witnesses comes from the days when causes were determined by trial of battle, a method of legal procedure dying out in the thirteenth year of Queen Elizabeth, 157 I a.d. Blackstone, Comm. bk. 3, ch. 22, §§ 330 ff., describes the trial, and that which constituted victory, either death of one of the champions, or if either champion 'proves recreant, that is, yields and pronounces the horrible word craven, a word of disgrace and obloquy, rather than of any determinate meaning. But a horrible word it indeed is to the vanquished champion: since as a punishment to him for forfeiting the land of his principal by pronouncing that shameful word, he is condemned, as a recreant, amittere liberam legem, that is, to become infamous, and not to be accounted liber at legalis homo; being supposed by the event to be proved forever foresworn, and therefore never to be put upon a jury or admitted as a witness in any cause.' Cf. ibid. 4. 340. Poor Amorous and Jack Daw had been defeated before the ladies, Act 4.5 , and must take their place as recreants.
154. studie his affliction. Study has the idea of augment, ' you study his trouble in detail for the purpose of augmenting it'. Cf. the use of the verb in Sad Shepherd 1. 2, p. 242 :

Aeg. But I will still study some revenge past this.I pray you give me leave, for I will study, Though all the bells, pipes, tabors, timburines ring, That you can plant about me; I will study.
168. that you bee neuer troubled. For be in fut. sense cf. Abbott, § 298.
198. away crocodile. Crocodile has long been a figurative word for 'hypocrite ', from the old tradition that crocodiles shed tears over their prey before they devour it. So tears, insincere ones, are suggested always by the word. Doubtless Epicœene at this point did shed tears in simulated grief. Cf. Spenser, Fairie Queene 1. 5. 18. 4 :

A cruel craftie crocodile, Which in false griefe hyding his harmfull guile, Doth weepe fulle sore, and sheddeth tender teares.
Volp. 3. 6, p. 245, Corvino denounces Celia:
Whore, crocodile, that hast thy tears prepared, Expecting, how thou'lt bid them flow.
Fuller, Worthies, Essex: 'The crocodile's tears are never true.'
209. for this composition. Cf. Chaucer, Prologue 847 :

And telle he moste his tale, as was resoun, By forward and by composicioun.
227-8. you haue lurch'd your friends . . . of the garland. Cf. Coriol. 2. 2. 105, where Cominius says of the hero :

His pupil age
Man entered thus, he waxed like a sea, And in the brunt of seventeen battles since He lurched all swords of the garland.
242-3. away you common moths. A figure of which Jonson makes use in Underwoods 41, vol. 8. 368 :

Where dost Thou careless lie
Buried in ease and sloth ?
Knowledge, that sleeps, doth die;
And this security
It is the common moth,
That eats on wits and arts, and so destroys them both.
242-3. their fame suffer . . . all ladies honors. Notice that the former of the two nouns is singular (meaning here 'reputation' in a good sense), and the second is in the plural. Just below, in 1. 248, fame is pluralized. Jonson did thus with abstract nouns when he chose. Cf. Lyly, Campaspe I. I: 'If hee saue our honours, it is more than to restore our goods ; and rather do I wish he preserue our fame than our liues.'
244. trauaile to make legs and faces. 'Go and travel that you may learn to imitate other people's expressions of face and manner of bowing.' G. thinks the idea came to Jonson from Juvenal's alienum sumere vultum, for the purpose of pleasing one's patron. But it seems to me it rather occurred to him in connection with such mannerisms as he satirizes 4. 6. 36, \&c. Cf. Cyn. Rev. 3.2, p. 265 , one that 'hath travell'd to make legs, and seen the cringe of several courts and courtiers'. Ibid. 2. 1 , pp. 245 ff . Amorphus teaches Asotus to make faces, ' First, for your merchant, or city-face . . . then you have your student's or academic face', \&c. Mosca, in Volp. 3. 1, p. 226, rails at men who 'make their revenue out of legs and faces', and this is more possibly a reminiscence of Juvenal.
256. at least please him. Fleay suggests that Jonson must himself have played this part. Stage, p. 185.

## THE PRINCIPAL COMEDIANS WERE

Nat. Field. This actor and playwright, born in London in the parish of St. Giles Without, Cripplegate, lived ${ }_{5}{ }^{8} 7$-1 633 . His father was a Rev. John Field, and from a bill of complaint discovered by James Greenstreet, it would seem that the boy had entered the company of actors through the influence of Nathaniel Gyles, and without his father's consent. Cf. Athen. 2. 203-4. In 1600 he was one of the chapel children who brought out Cyn. Rev., and in r601, the Poet. His first recorded part is the hero in Chapman's Bussy D'Ambois, which was printed in 1607, and he heads the list of Queen's Revels Boys in our comedy. Fleay (Dram. 1. 172) makes him a member of the old company under its new name of the Lady Elizabeth's Servants. Collier, Stage, i. 415-17, makes Field a member of His Majesty's Players, and he is listed among the actors prefixed to the 1623 Folio of Shakespeare. All the notices of him as an actor are uniformly in his praise. Jonson thinks he merits a place beside the great Richard Burbage in Bar. Fair 5.3, p. 482 :

Cokes. Which is your Burbage, now?
Leath. What mean you by that?
Cokes. Your best actor, your Field ?

The $D . N . B$. cites another criticism in the Short Discourse of the English Stage, by Richard Flecknoe: 'In this time were poets and actors in their greatest flourish; Jonson and Shakespeare, with Beaumont and Fletcher, their poets, and Field and Burbage their actors.'

It is difficult to judge exactly of the extent of Field's work as a playwright. He is the sole author of two comedies, $A$ Woman is a Weathercock, 1612, and Amends for Ladies, 1618. These may be found in Haz.-Dods. and in the Mermaid Series in the volume Nero and other Plays. Field collaborated with Massinger on the Fatal Dozery, and Fleay, Dram. i. 17 Iff ., says he later collaborated with Fletcher. There exists a letter from Massinger, Field, and Robert Daborne addressed to Henslowe, asking for money to release them from imprisonment. Cf. Malone's Shakespeare, Boswell, 3. 337.

In the Prologue to Bussy $D^{\prime} A m b o i s$ he is commemorated as the one 'whose action did first give it name', and Chapman has some verses To his Loved Son, Nat. Field, and his Weathercock Woman, both to be found in Haz.-Dods., vol. ir. Jonson, in his Conv., vol. 9. 379 (1619), said 'Nid Field was his schollar, and he had read to him the Satyres of Horace, and some Epigrams of Martiall'. Among the commendatory verses gathered by Gifford for his edition will be found, vol. I, p. cclii, those of Nat. Field To his worthy and beloved friend Master Ben Jonson, on his Catiline. The most important biographical references are: Dictionary of National Biography; Collier's Preface to his plays, Haz.-Dods. vol. 1 I ; Collier, History of Eng. Dram. Poetry 1. 415 ; Fleay, Dram. 1. 171. There is an etching of Nathaniel Field, copied from the portrait in the Dulwich Gallery, in the volume of the Mermaid Series which contains the two plays.

Gil. Carie. Gifford calls attention to the fact that he, Attawel, and Pen are recorded among the principal performers in the dramas of Beaumont and Fletcher. Otherwise of him, as of Pen, there is nothing known.

Hvg. Attawel. The $D . N . B$. is authority for the two facts we have of this player, that this reference in Epiccone is the first memorandum of him in his profession, and that there is extant a funeral elegy by William Rowley upon the death of Hugh Attawell, 'servant of Prince Charles', Sept. 25, 162 I.

Ioh. Smith. Fate has succeeded in concealing this member of the Revels Boys 'by naming him Smith'.

Will. Barksted. Just when he lived, or what he achieved in literature, is not known, but we may judge by the two compositions authoritatively ascribed to him, Mirrha, the Mother of Adonis ; or Lustes Prodegies (1607), and Hiren, or the Faire Greeke (1611). Bullen, in the Introduction to his edition of Marston, writes, p. xlviii : 'The tragedy of The Insatiate Countess was published in 1613, with Marston's name on the title-page . . . The play was reprinted in $163 \mathbf{r}$, and Marston's name is found on the title-page of most copies of that edition ; but the Duke of Devonshire possesses a copy in which the author's name is given as William Barksteed . . . It is probable he is to be identified with the Wm. Barksted, or Backsted, who was one of Prince Henry's players in August 16 Ir (Collier's Memoirs of Edward Alleyn, p. 98), and belonged to the company of the Prince Palatine's players in March $165^{-1} 6$ (ibid. 126).' In conclusion, Bullen thinks the play was probably left unfinished by Marston, and that Barksted completed it. But, all things considered, his biographer in $D . N . B$. concludes that he was but ill-educated, and lacked almost every requirement of a literary artist. Fleay gives him brief mention, Dram. 1. 29.

Will. Pen. Cf, supra, Gil. Carie.
Ric. Allin. The name of this actor is all that survives of him, unless he be identical with a boy whose good speaking at the great Entertainment when James I entered London caused Dekker to leave a record of it. Cf. Dram. Wks. I. 280: 'In the play Genius and Thamesis were the only Speakers: Thamesis being presented by one of the children of her Maiesties Reuels; Genius by M. Allin (seruant to the young Prince), his gratulatory speech (which was deliuered with excellent Action, and a well tun'de audible voyce) being to this effect,' \&c. The M. may, of course, stand for Master, as in Epiccone 3. 6. 79. The Kings Entertainment was March $\mathrm{I}_{5}$, 1603 , and Allin might have become a member of the company before our play in $\mathbf{1} 6 \frac{09}{10}$.

Master of Revells. The origin of the office is sketched by Stow: 'At the feast of Christmas in the King's court, wherever he chanced to reside, there was appointed a lord of misrule, or master of merry disports ; the same merry fellow made his appearance at the house of every nobleman and person of distinction, and
among the rest the lord mayor of London and the sheriffs had severally of them their lord of misrule . . . This pleasant potentate began his rule at All-Hallows eve, and continued the same till the morrow after the feast of the Purification; in which space there were fine and subtle disguisings, masks, and mummeries.' These early 'lords' or 'masters' had as their first duty to provide mirth and jollity for holiday occasion. But the office developed into one in which the holder had no longer to provide, but to select and control the entertainment.
'The appointment in $\mathrm{I}_{546 \text { ', says Ward in his Eng. Dram. Lit., }}^{\text {, }}$ ' of Sir Thomas Cawarden as Magister Iocorum Revellorum et Mascorum at Court was possibly neither the first of its kind nor one in which the censorial functions were predominant. Nor does the "wise gentleman and learned" George Ferrers, who in ${ }^{1} 55 \mathbf{I}$ became "master of the pastimes" of King Edward VI, appear to have owed his appointment to his political so much as to his literary and dramaturgical abilities, which, although a Protestant, he was afterwards found ready to devote alike to the services of Queen Mary.'

In Jonson's time Edmund Tilney held the office from July 24 , ${ }^{1579}$, until 1608 , when he retired, to be followed by his deputy Sir George Buc, historian and poet, whose first duty seems to have been performed on Oct. 4, 1608, when he licensed Middleton's A Mad World my Masters; Sir John Astley was granted a reversion of the office Apr. 3, 1612, and Jonson on Oct. 5, 1621 . So when Buc retired, in $\mathbf{1 6 2 1}$, it went to Astley as holder of the earliest reversion. His patent was made out May 2, 1622. That Jonson was eager to be ' Master of the Revels' we glean from Satiromastix, p. 23 1: 'Master Horace, let your witte inhabite in your right places ; if I fall sansomely vpon the Widdow, I haue some cossins German at Court, shall beget you the reuersion of the Master of the King's Reuels, or else be his Lord of Misrule now at Christmas.'

But the office never came to him ; Sir John Astley lived two years longer than he, dying Jan. 1639-40, and having as his deputy many years before his death Sir Henry Herbert. Cf. Malone's Shaks., Boswell, 3. 57 note.

## BIBLIOGRAPHY

Abbott, E. A. A Shakesperian Grammar. London, 189 g.
Adams, W. Davenport. A Dictionary of the Drama. Vol. I. Philadelphia, 1904.
Aquinas, Thomas. Summa Theologiae. 12 vols. Rome, 1619.
Arber, Edward, ed. A Transcript of the Registers of the Company of Stationers of London : 1554-1640. 5 vols. London, 1875-1894.

- An English Garner. Birmingham, 1888.
- English Reprints. Westminster, 1895.

Aronstein, Philipp. Ben Jonson's Theorie des Lustspiels. Anglia, 17, 1895, pp. 466-85.
Ayliffe, John. Parergon Iuris Canonici Anglicani. London, 1726.
Baker, D. E., Reed, Isaac, and Jones, Stephen. Biographia Dramatica; or, A Companion to the Playhouse. 3 vols. London, 1812.

Baker, H. B. The London Stage. 2 vols. London, 1889.
Bartsch, K. Albrecht von Halberstadt und Ovid im Mittelalter. Bibliothek der gesammten deutschen National-Literatur, 186r.
Bates, K. L., and Godfrey, L. B. English Drama. A Working Basis. Wellesley College, 1896.
Baumann, H. Londinisimen (Slang and Cant) Wörterbuch der Londoner Volksprache. Berlin, 1903.
Beaumont and Fletcher. Works, ed. A. Dyce. II vols. London, 1843-6.
Besant, Walter. London. London, 1892.
Bishop, J. P. Marriage and Divorce. 2 vols. Boston, 188 r .
Blackstone, Sir Wm. Commentaries on the Laws of England. 3rd ed. T. H. Cooley, Chicago, 1884.
Blunt, J. H. Dictionary of Doctrinal and Historical Theology. London, Oxford, Cambridge, 1872.
Boulton, W. B. The Amusements of Old London. 2 vols. London, 1901.

Bouvier's Law Dictionary. Rawle's Revision. 2 vols. Boston, 1897.

Brand, John. Popular Antiquities of Great Britain. 3 vols. London, 1849.
burton, Robert. Anatomy of Melancholy. London, 1845.
Callow, Edward. Old London Taverns, Historical, Descriptive, and Reminiscent. London, 1899.
Chambers, E. K. The Mediaeval Stage. 2 vols. Oxford, 1903.
Chambers, Robert. The Book of Days. 2 vols. Edinburgh, 1863 -4.

Chapman, George. Works, ed. Swinburne and Shepherd. 3 vols. London, 1874-5.
Collier, J. P. The History of English Dramatic Poetry to the time of Shakespeare: and the Annals of the Stage to the Restoration. 3 vols. London, 1831 .

- Memoirs of the Principal Actors in the Plays of Shakespeare. London, 1846.
Coryat, Thomas. Crudities, 161 1. Repr., London, 1776.
Cotgrave, Randle. A Dictionarie of the French and English Tongues. London, 1632.
Cowel, Dr. John. A Law Dictionary ; or, the Interpreter. London, 1727.

Crace, F. A Catalogue of Maps, Plans, and Views of London, Westminster, and Southwark. Ed. J. C. Crace. London, 1870.
Creighton, Charles. History of Epidemics in Britain. 2 vols. Cambridge, 1891-4.
Crowley, R. One and Thirty Epigrams, 1550. Ed. J. M. Cowper. London, 1872.
Daniel, Samuel. Poems. Chalmer's British Poets. London, 18io. Davies, Sir John. Works, ed. A. B. Grosart. London, 1878.
Dekker, Thomas. Dramatic Works. 4 vols. Ed. John Pearson. London, 1873.

-     - Non-Dramatic Works. 5 vols. Ed. A. B. Grosart, Huth Library. London, 1884-6.
Ditchfield, P. H. Old English Customs. New York, 1898.
Dodsley, Robert. A Select Collection of Old English Plays, 1744. Ed. W. Carew Hazlitt. 15 vols. London, 1874-6.
Drake, Nathan. Shakespeare and his Times. Paris, 1838.
Dryden, John. Essays, ed. W. P. Ker. Oxford, 1900.
- Earle, John. Micro-Cosmographie, ed. Arber. English Reprints. London, 1895.
Esmein, A. Le Mariage en droit canonique. 2 vols. Paris, 189 I . Evelyn, John. Diary. London, 1827.
Fairholt, F. W. Lord Mayor's Pageants. Percy Soc., vol. 10. London, 1843-4.
- Costume in England. London, 1846.
- Tobacco: its History and Associations. London, 1859.

Fitzgeoffrey, Charles. Poems, 1593-1636. Ed. A. B. Grosart, in vol. 15 of Grosart's Occasional Issues of Unique and very Rare Books.
Fleay, F. G. A Chronicle History of the London Stage. London, 1890.

- A Biographical Chronicle of the English Drama. 2 vols. London, 1891.
Franz, W. Shakespeare-Grammatik. 2 vols. Halle, 1898-1900. Fuller, Thomas. Worthies of England. London, 1662.
—— Gnomologia. London, 1732.


## Furness, H. H. A New Variorum Edition of Shakespeare.

Graf, A. Roma nella memoria e nella immaginazione del medio evo. Turin, 1882. vol. 2, 296-315.
Greg, W. W. List of English Plays. London, 1900.
Gosson, Stephen. The School of Abuse, ed. Arber. London, 1895. - - Pleasant Quippes for Newfangled Upstart Gentlewomen, ed. Collier. London, 1841 .
Greene, Robert. Works, ed. A. B. Grosart. 15 vols. Huth Library. London, 188 I-3.
Greenough J. B. and Kittredge G. L. Words and their Ways in English Speech. New York and London, 1901.
Hall, Joseph. Works, ed. Peter Hall. London, 1837-9.
Hallam, Henry. Introduction to the Literature of Europe. 4 vols. London, 1837.
Halliwell, J. O. A Dictionary of Old English Plays. London, 1860.

-     - A Dictionary of Archaic and Provincial Words. 2 vols. London, 1847.
Hansted, Peter. The Rival Friends. London, 1632.
Harrington, Sir John. Metamorphosis of Ajax, I594. Chiswick, 1814.
- Most Elegant and Witty Epigrams. London, 1633.
$\times$ Harris, M. A. The Origin of the Seventeenth Century Idea of Humours. Mod. Lang. Notes, vol. 10. Feb. 1895.
Harrison, William. Description of England in Shakespere's Youth, ed. F. J. Furnivall. New Sh. Soc. Pub. London, 1877-8. Hazlitt, W. C. Handbook. London, 1867.
-     - Bibliographical Collections. 3 vols. London, $1876-87$.
- Ed. The English Drama and Stage under the Tudor and Stuart Princes. Roxburghe Library. London, 1869.
Henslowe, Philip. Diary, 1591-1602. Ed. Collier. Sh. Soc. Pub. London, 1845.
Hentzner, Paul. Travels in England during the reign of Queen Elizabeth. Tr. Horace Walpole. Cassell's National Library, New York.
Hindley, Charles. A History of the Cries of London. London, 1881.

Holinshed, Raphael, and others. Chronicle History of England, Scotland, and Ireland. 6 vols. London, 1807-8.
Hone, William. Every-Day Book. London, 1826.
Howell, James. Londinopolis. London, 1637.
JONSON, BEN. Cf. Introduction, pp. vii-xix.

- Alchemist, ed. C. M. Hathaway. New York, 1903.
-     - Bartholomew Fair, ed. C. S. Alden. New York, 1904.
- Devil is an Ass, ed. W. S. Johnson. New York, 1905.
-_ Every Man in His Humour, ed. H. B. Wheatley. London, 1877.

Jonson, Ben. Poetaster, ed. H. S. Mallory. New York, 1905. - Staple of News, ed. D. Winter. New York, 1905.

- Timber, ed. F. E. Schelling. Boston, 1892.

Juvenal. Saturae, ed. Andreas Weidner. Leipzig, 1889.
Knicht, Charles. Pictorial Edition of Shakespeare. London, 1867.

- London. 3 vols. London, 1851.

Köppel, Emil. Quellen-Studien zu den Dramen Ben Jonsons, J. Marstons, und Beaumonts und Fletchers. Erlangen u. Leipzig, 1895.

Kyd, Thomas. Works, ed. F. S. Boas. Oxford, 1901.
Laing, D., ed. Notes of Ben Jonson's Conversations with William Drummond of Hawthornden. Sh. Soc. Pub., 1842.
Langbaine, Gerard. An Account of the English Dramatic Poets. Oxford, 1691.
Larwood, J., and Hotten, J. C. History of Signboards. London, 1867.

Lee, Sidney. A Life of William Shakespeare. London, 1899.

- A New Study of Love's Labour's Lost. Gentleman's Magazine, Oct. 1880.
- Leser, Eugene. On the Relation of Ben Jonson's Epicane to Molière's Médecin malgré lui and Femmes savantes. Mod. Lang. Notes, 7 (1892) ; 8, pp. 489 ff.
Libanius. Libanii Sophistae Præludia Oratoria lxxii . . . Paris, 1606.
Lodge, Thomas. Works, ed. E. W. Gosse. Hunterian Club, 1878.
Lumley, Eleanor P. The Influence of Plautus on the Comedies of Ben Jonson. Thesis. New York University, 1901.
Lyly, John. Dramatic Works, ed. T. W. Fairholt. 2 vols. London, 1853.
Maitland, F. W. Canon Law in the Church of England. London, 1898.

Malone, Edmond. The Plays and Poems of William Shakespeare. 2 I vols. London, 1821.

- Historical Account of the Rise and Progress of the English Stage. London, 1790.
Manitius, M. Beiträge zur Geschichte des Ovidius im Mittelalter. Philologus, Supp. vol. 7, 723-58. 1899.
Manly, J. M. Specimens of Pre-Shakespearean Drama. 2 vols. London and Boston, 1898.
Manningham, John. Diary. 16oi-3. Camden Soc. Reprints.
Marsden, J. B. History of the Early Puritans. 2 vols. London, 1853.
Marston, John. Poems, ed. A. B. Grosart. London, 1879.
- Dramatic Works, ed. A. H. Bullen. 3 vols. Boston, 1887.

Martha, Constant. Les Moralistes sous l'Empire Romain. Paris, 1865.

Massinger, Philip. Plays, ed. W. Gifford. 4 vols. London, 1815. Masson, David. Drummond of Hawthornden. London, 1873.

Mayne, Jasper. City Match. 1639. Haz.-Dods., vol. I3:
Middleton, Thomas. Works, ed. A. H. Bullen. London, $\mathbf{1} 885$.
Moliere. Les Euvres de Molière, ed. A. Pauly. 8 tom. Paris, 1872-8.
Morley, Henry, ed. Character Writing in the Seventeenth Century. London, 189 r .
Nares, Robert. A Glossary. New edition by Halliwell and Wright. London, 1859.
Nashe, Thomas. Works. 6 vols., ed. A. B. Grosart. Huth Library. London, 1883-5.
Nettleship, Henry. Lectures and Essays. 2nd Series. Oxford, 1895.

Nichols, John. Progresses and Public Processions of Queen Elizabeth. 3 vols. London, 1735-8.

-     - Progresses of King James the First. London, 1828.

Ordish, T. F. Shakespeare's London. London, 1897.

- Early London Theatres. New York, 1894.

Overbury, Sir Thomas. Characters. 1614. Reprint by Henry Morley. London, 1891.
Ovid. Amores, Epistulae, de Med. Fac., Ars Amatoria, Rem. Am., ed. Merkel. Vol. I. Leipzig, 1877.
paris, Gaston. Les Anciens Versions françaises de l'art d'aimer et des remèdes d'amour d'Ovide in La Poésie du Moyen Âge. Paris, 1895.
Pepys, Samuel. Diary, ed. Wheatley. 9 vols. London, 1893-9.
Phillimore, E. Ecclesiastical Law of the Church of England. 2 vols. London, 1895.
Planche, J. R. A Cyclopaedia of Costume or Dictionary of Dress. 2 vols. London, 1876.
Plautus. Ed. T. Leo. Berlin, 1895-6.
Prynne, William. Tracts in the Roxbur. Library and Harleian Misc. Unlovliness of Lovelocks, Histriomastix, \&c.
Rapp, Moriz. Studien über das englische Theater. Tübingen, 1862.

Reinhardstöttner, Karl von. Plautus. Spätere Bearbeitungen plautinischer Lustspiele. Leipzig, 1886.
Reinsch, H. B. Jonson's Poetik und seine Beziehungen zu Horaz. Leipzig, 1899.
Ribbeck, Оtto. Der echte und der unechte Juvenal. Berlin, 1865. Rowlands, Samuel. Works, ed. Gosse and Herrtage. Hunterian Club. Glasgow, 1880.
Rye, W. B. England as seen by Foreigners. London, 1865.
Schelling, T.E. Ed. Ben Jonson's Timber. Boston, 1892.
—— Ben Jonson and the Classical School. Baltimore, 1898.

- Poetik and Verse Criticism of the Reign of Elizabeth. Philadelphia, 189 I.

Schmidt, Alexander. Shakespeare-Lexicon. Berlin and London, 1875.

Scott, Sir Walter. Secret History of the Court of James I. Edinburgh, 1810.

-     - Fortunes of Nigel.

Selden, John. Table-Talk, 1689. Arber's Reprint, 1895.
Sellar, W. Y. The Roman Poets of the Augustan Age. 2 vols. Oxford, 1892.
Siefken, Ortgies. Das geduldige Weib in der englischen Literatur bis auf Shakespere. Rathenow, 1903.
Sievers, G. R. Das Leben des Libanius. Berlin, 1868.
Small, R. A. The Stage-Quarrel between Ben Jonson and the so-called Poetasters. Breslau, 1899.
Statutes of the Realm. London, 1819.
Stow, John. Annals. Ed. Edmund Howes. London, 1673.

- A Survey of London. Enlarged by Strype. Six Books. London, 1720.
STRUTT, JOSEPH. Antiquities. 3 vols. London, 1775.
- Sports and Pastimes of the People of England. London, 1903. Stubbes, Phillip. The Anatomie of Abuses in England, ed. Furnivall. London, 1877-9.
Swinburne, A. G. A Study of Ben Jonson. New York, 1889.
天 Symonds, J. A. Ben Jonson. New York, 1886.
- Shakespeare's Predecessors in the English Drama. London and New York, 1903.
$\times$ Taine, H. A. History of English Literature. New York, 1900.
Taylor, John (The Water Poet). Works, 1630. Reprint Spenser Soc., Nos. 2-4. Manchester, 1868-9.
Terence, ed. W. Wagner. London, 1869.
Thornbury, G. W. Shakespere's England. 2 vols. London, 1856.
Traill, H. D., ed. Social England. New York, 1894-5.
Tuer, A. W. Old London Street Cries. London, 1885.
Ulrici, Hermann. UUberblick über die Geschichte des englischen Dramas bis zum Zeitalter Shakespeares. Leipzig, 1847.
Van Dam, B. A. P. and Stoffel, Cornelis. The Authority of the Ben Jonson Folio of 1616. Anglia, New Series 14, June, 1903.
Vatke, Th. Ben Jonson in seinen Anfängen. Herrig's Archiv, 71, 241-62.
Ward, A. W. History of English Dramatic Literature to the Death of Queen Anne. 3 vols. London, 1899.
Wendell, Barrett. William Shakespere. London and Cambridge, Mass., 1894.
Wheatley, H. B. and Cunningham, P. London Past and Present. 3 vols. London, 1891.
Wilson, Arthur. Life and Times of James I. London, 1653.
XWoodbridge, Elizabeth. Studies in Jonson's Comedy. Boston, 1898.


## GLOSSARY

Reference to the text is by act, scene, and line. Obsolete words are marked $\dagger$, archaic $\ddagger$, technical or unnaturalized words $\|$.

A, prep., †on: 1.4.50; in the act of: 5.2.27. [OE. on, as used still in asleep, afoot.] Cf.Abbott, §§ 24, 140.
Absolute, adj., perfect: 3.6.41, 4. I. I3I.

Abuse, $n$., †deceit, imposture: 4. 5. 64.

Abuse, $v$., to impose upon, cheat, deceive: $3.3 .45,4.7 .29,5.4$. 153.

Acknowledging, ppl.adj., tgrateful: 3. 3. 8.
Act, v., to gesticulate: 4. I. 43. (Cf. note.)
Admirably, adv., tmarvelously, wonderfully : 4.5.4.
Adulteries, n., †adulterations, corruptions: I. I. 102.
Aequiuocate, v. i., to evade by equivocation. Jonson's use of the word is absolute, or intransitive, which N.E.D. and Century do not recognize except in the sense of 'to use words of doubtful signification': 4. 2. 36.
Affect, $v$., to aim at, aspire to: 2. 5. 55, 75 ; used with to do: 2. 2.25 ; to be fond of, to like, to love: 5. 2. 6, 18.
Affection, $n$., $\dagger$ disposition : 2.5. 16; tfeeling as opposed to reason, passion : 4. 4. 178; pl. goodwill, love: 5. I. 49.
Afore, $a d v ., \ddagger$ of time previously, before: 2. 4. 32 ; of place in front, in advance : 2. 4. 116, 118. Still used in nautical language.

Allegation, $n$. (Law), the assertion, declaration, or statement of a party of what he can prove: 4. 7. 15 .

And, conj., if: 2. 3. 1, 2. 4. 9, 3. 2. 80,87 ; an': 2. 4. 92, 132 ; even if, although : 4. 4. 12.
Angel, $n$., an English coin at first known as angel-noble, being a new issue of the noble with the device of the archangel Michael standing upon and piercing the dragon. Its value on being issued (1465) by Edward IV was 6 s .8 d .; in I Henry VIII, 7s. 6d.; 34 Henry VIII, 8s. 6d.; 6 Edward VI, ios. It was last coined by Charles I: 3.4. 1.
Appellation, $n$. (Law), the act of appealing from a lower to a higher court or authority against the decision of the former: 4.7. 15.

Appoint, $v$., $\ddagger$ to make an appointment for a meeting (with a person as direct obj.): 2. 6. 5 .
Argument, $n$., tsubject-matter of a discussion or discourse in speech or writing: I. I. 8.
Arras, $n$., tapestry hangings, so called because made in the town of Arras, Artois : 4. 5. 34.
Article, $n$. (Law), division of a written or printed document or agreement: I. I. 30, 4. I. 18.
$\dagger$ Assassinate, $n$., assault with intent to murder : 2. 2. 49. Cf. N. E. D. for the use of this
word under I ; the noun sometimes meant the person attempting murder.
Assure, v., tto secure or make sure the possession or reversion of ; to convey property by deed : 5. 4. 182.

At, prep., to: 3. 5. 73, 74. Cf. Abbott, § 143 .
Attachment, n. (Law), taking into the custody of the law the person or property of one already before the court, or of one whom it is sought to bring before it; a writ for the accomplishment of this purpose : 4. 7. 16.
Attone, $v . \dagger(t r$. with a personal object), to set at one, to bring into accord: 4. 5. 163.
Audacious, adj., confident, intrepid: 2.5.32.
$\dagger$ Authenticall, adj., real, actual, genuine: 3. 2. 28.
Author, n., †instigator, authorizer, prompter: 1. 2. 9, 1 I.
Azure, $n$. (Her.), the blue color in coats of arms, represented in engraving by horizontal lines: I. 4. 4 I .

Bait, $n$., refreshment, slight repast : 1. 3. 43. Century gives this word as still colloquial in provincial England.
Balle, $n$., a spherical piece of soap: 3.5. 75.
Band, $n$., the neck-band or collar of a shirt, originally used to make it fit closely, later expanded for ornamentation. In 16th century synonymous with ruff, in the 17 th with the drooping collar which gradually took the place of its stiffly-starched, 'stand-up' predecessor: 3. 1.42.
Banquet, $n$., ta slight repast
between meals; sweetmeats, dessert: I. 3.4r.
Barbary, n., ta Barbary horse, a barb: 4. 1. 102.
Bare, adj. or $a d v$., $\ddagger$ with head uncovered: 3.3.75.
Bason, $n$., basin : 3. 5. 86 .
Bate, $v$., to make a reduction in, to lessen: 3.4.45.
Battell, n., a fight between two persons: 4. 2. 108.
Baud, $n$., pander : 2. 2. 131. Both masc. and fem. before 17th century ; after that time always fem. Of uncertain origin; earliest example is in Piers Plowman, 1362, where one MS. reads Bazedstrot.
Bayes, $n$., the crown of laurel or bay worn as a reward by conqueror or poet, used figuratively for fame: PROL. 3 .
Beare-ward, $n$., the keeper of a bear, who leads it about to exhibit its tricks: I. I. 176, 4. 2. 109.

Because, conj., tin order that: 4. 5. 274.
$\dagger$ Bedpheere, $n$., a bedfellow: 2. 5. 49. [OE. gefera, companion, fellow.]
Beg, v. $\dagger$ (tr. with impersonal direct obj.), to beg a person meant to petition the Court of Wards (established by Henry VIII and suppressed under Charles II) for the custody of a minor, heiress, or idiot, as feudal superior or as having interest in the matter: 2. 2. 45, 4.7.5. N.E.D. does not recognize the use of the impers. dir. obj., but it seems to have been common. Cf. note, 4. 7. 5.

Bell-man, $n$., a man employed to
go about the streets at night as a watchman : I. I. 166.
Benefit, $n$., $\ddagger$ kindness, favor: 2. 4. 20, 22, 3. 7. 30 .
$\ddagger$ Beshrew, $v$., used only as here in the imperative with the force of an imprecation, ' $E$ vil befall' : 2. 6. 29 .

Biggen, $n$., a child's cap. Here figuratively as the sign of infancy: 3. 6. 82.
Blanket, $v$., to toss in a blanket as a rough punishment: 5. 4. 13.

Bodies, n., a variant of bodice from the original plur. a pair of bodies, meaning 'a pair of stays'. Formerly always treated as a plur. even with spelling bodice, and originally referring to the part of a dress covering the body as distinct from the arms: 2. 5. 77.
Boy, $n$., page: i. 1. 1. Cf. note.
Brake, $n$. Cf. note, 4.6. 27.
Brasier, n., one who works in brass: I. I. 158.
Braue, adj., $\ddagger$ splendid, capital: 2. 2. 24, 4. 5. 23I, 5.4. 59.

Brauely, adv., $\ddagger$ worthily, well: 4. 1. 12, 5. 3. 12.

Brauery, $n$., tgallant, beau : I. I. 78, 1. 3. 30, 2. 3. 55, 2.4. 120; ostentation, finery : 4.6.6.
Brauo, $n$., a bravado, a swaggering fellow: 3. 6. II2. [Ital. bravo. Earliest English usage, 1597. N.E.D.]

Bricke-bat, $n$., a fragment of brick: 2. I. 12.
Bride-ale, n., a wedding-feast: 2. 6. 32 ; brideale: 3. 6. 73 ; bridall : 4.5.48. [OE. bry $d$ ealo, literally 'wedding-ale'. The analytical form with the stress on the ale never died out.

Very common c.1600; still used as an historical term.]
Brief, adj., to be brief means to be expeditious or hasty : 5.4.29. Briefly, adv., tsoon, at once: 3. 2. 18, 4. 5. 237, 5. 3. 76.
+Brown baker, $n$., a baker of brown bread: 2. 5. 120.
Buckle, v., to fasten up in any way: I. I. 146.
By, $a d v$., near, ready-in command stand by: 2. 1. 29, 4.5. 302.

By and by, adv., tat once, immediately : 4.5.345.
†Calliuer, $n$., a light kind of musket : 4. 5. ino. Cf. note.
Carpet, $n$., $\dagger$ ta thick fabric worked into covers for tables, beds, \&c.: 4. 5. 253.

Carriage, $n$., $\ddagger$ manner of conducting oneself socially: 2.5 . 51, 5.3.51.
Cast, $n$., the number of hawks cast off at a time; a couple: 4. 4. 192.

Cast, v., to anticipate, forecast : 4. 5. 214.

Casuist, $n$., a theologian or other person who studies and resolves cases of conscience, or questions of duty and conduct : 4.5.4.
Catch, $n$., song, originally a short composition for three or more voices, which sing to the same melody, the second singer beginning the first line as the first goes on to the second, and so with each successive singer : 3. 4. 10 .

Censure, v. i., tto judge ; to give an opinion: Dedic. 16.
Certificate, $n$. (Law), a writing made in any court, and properly authenticated, to give notice
that a fact has or has not taken place : 4. 7. 15 .
Chance-medlee, $n$. (Law), accident or casualty not purely accidental, but of a mixed character, chiefly in manslaughter by chance-medley, for which later writers use chance-medley itself. -Cowel: 3. 5. 117.
Charge, $n$., theed, attention: 2. 2. 98 ; pl. expense : 5. 4. 209.
$\dagger$ China house, $n$., a place where Chinese merchandise was exhibited: I. $3.38,4.3 .24$. Cf. note, I. 3. 38.
$\dagger$ China-woman, $n$., the owner or keeper of a china-house: 1.4.26.
$\dagger$ Christen-name, $n$., Christian name, the name given at christening: I. 3.45 .
Circumstance, n., $\ddagger$ ceremony, ado : $2.5 .55 ; p l$. details: 5.3 . 44.

Citation, $n$. (Law), the production of or reference to the text of acts of legislatures, treatises, \&c., in order to support propositions advanced: 4.7.15.
tCitie-wire, $n$., a woman of fashion: PROL. 23.
Citterne, $n$., $\ddagger$ cithern, an instrument of the guitar kind, strung with wire, played with a plectrum, very popular in 16th and 17th centuries; modern zither : 3. 5. 62.
||Clogdogdo, $n$. Cf. note, 4. 2. 75 .
$\dagger$ Coacted, ppl. adj., enforced, compulsory: 3.4.54.
Coate, n. (Her.), coat-of-arms, escutcheon: I. 4.40.
Collier, $n$., a man engaged in the coal trade; a term of reproach : 3. 5. 116.

Comely, adjj, appropriate, proper: 2. 1. 2 I.

Comment, $n$. 'Sometimes it is taken to be a lie or feigned tale' (Bullokar, 1616; also in Cockeram, 1623). [L. commentum ]: 5.4.55.
Comming, ppl. adj., tinclined to meet advances, complaisant: 5. 1. 78.

Commoditie, $n$., ta quantity of goods sold on credit to a person wishing to borrow money from a usurer, and resold immediately for some cash at a lower price : 1. 4. 69, 2. 5. 118.

Companion, $n$., tfellow, used as a term of contempt: 2. 2. 19, 5.4.5, 154.

Compendious, adj., texpeditious, direct: 2. 1. I.
Composition, $n$., $\uparrow$ constitution of body : 2.5 .17 ; ta mutual agreement or arrangement between two parties, a contract: 5. 4. 209.

Conceipt, $n$., tpersonal or private opinion: 4.5. 264.
Conceited, ppl. adj., tclever, witty : 2. 5. 57.
Conceiue, $v$., to grasp with the mind (of a thing $\ddagger$ ) : 2. 5. 5, 9, 12, passim.
Condition, $n$., tcharacter, disposition: 2. 5. 15; provision: 2. $4.45,137$.

Confound, $v$., to discomfit in argument, to silence: 1. 2. 60.
Conscience, $n$., consciousness, internal conviction : 2. 5. 58.
Consent, $n$., $\ddagger$ agreement, accord : 4. 6. 103.

Contayne, v., tto keep under control (of the mind) : 5.3.49.
Contempt, $n$., action of condemning; tin pl.: 4. 5. 68.
Content, ppl. adj., agreed, used inexclamations: 2.4!! $158,5 \cdot 4$.16.

Content, $v$., to please, delight: PROL. 2.
Conuayance, $n$. (Law), the transfer of the title of property from one person to another: 2.2 . 142.

Conuiction, $n$. (Law), that legal proceeding of record which ascertains the guilt of the party and upon which the sentence or judgment is founded : 4. 7. 16.

Correspondence, $n ., \dagger$ relation between persons or communities; usually qualified as good, friendly, \&c.: 3. 3. 87.
Cosen, $n$., a relative (cousin) : 2. 2. 103; cosin, 3. 2. 18, passim.

Cosen, $v$., to cheat: 2. 2. 43, 86, passim.
+Costard-monger, $n$., a street vender of fruits: 1. I. 155 (costard, apple).
Countenance, $n$., bearing, demeanor: 4.6.76.
Course, $n$., tcharge, onset ; bout, encounter: 4. 2. 9, 145.
||Courtlesse, adj., wanting in courtliness : 2. 5. 30. N.E.D. and Century have no record of the word elsewhere used.
Courtling, $n$., a gentleman of the court: 4. I. 131. An unusual word to which Jonson always attaches a disparaging meaning. Cf. Cyn. Rev. 5. 2, p. 316, Epigrams 52, 72.
Crowne, $n$., an English coin, gold or silver, worth five shillings, first coined by Henry VIII in gold, in imitation of the French écu au soleil of Louis XII or Francis I. Since Edward VI it has existed in silver: 1.4.57. Cumber, n., trouble, distress: 5.4. 189.

Cunning woman, $n$., tfortuneteller, conjurer: 2.2. 127.
Curious, $n$., tcareful, studious: 4. I. 38. [L. curiosus.]

Damasque, $n$., a rich cloth, manufactured originally at Damascus, very fashionable in James I's time: 3. 2. 68.
Decline, v., to avert : 2. 2. IoI.
Delicate, adj., tdainty, fine (of horses) : 1. 4. 5, 2. 4. 103, 3. 1. 24.

Demand, v., tto ask (dir. obj. the person, ind. obj. the thing) : 3. 2.22.

Desperate, adj., tirretrievable, irreclaimable: 2. 5. 50.
Desperately, $a d v .$, excessively: 4. 2. 46.

Deuis'd, ppl. adj., invented, contrived: 2. 2. 148.
Diet, $n$., tboard: 2. 5. 108.
Discontentment, n., tdispleasure, vexation : 4.4. 181.
Discouer, $v$., $\ddagger$ to reveal, make known: I. 1. 110, 121, 5.4.250; to find out: 3.3.7.
Discourse, n., tconversational power: 5. I. 40; conversation : 2. 1. 4, 2. 4. 86, passim.

Discourse, $v$., $\ddagger$ to tell, narrate (with direct obj. of the thing): 4. 5. 246.

Disease, $n$., fault: I. I. 57 ; eccentricity : I. I. I49, 3. 6. 66.
Disfurnish, $v$., to deprive of: 4. 6. 48.

Dispence, v. i., to excuse, pardon (used with the prep. with): 1. 4. 12.

Doctrine, $n$., tdiscipline ; lesson, precept: 2. 1. 28.
$\dagger$ Dor, $n$., scoff, mockery ; used as a light imprecation: 2. 3. 45 ;
to give the dor to, to make game of: 3. 3. 26.
Dote, $n$., natural gift or endowment (usually pl.) : 2. 3. 100.
Douiolet, $n$., $\dagger$ a close-fitting bodygarment, with or without sleeves, worn by men from the 14th to the 18th centuries; rarely applied to women's garments of the same sort : of men's, 2. 2. 68, 3. 1. 53 ; of women's, 3.2.76.
Dressing, $n$, artificial aid to good looks; cosmetics, \&c.: I. I. IO5, 4. 1. 37, 104.

Drone, v., tto smoke: 4. 1. 66. Cf. note.

Eare-wig, $n$., an insect, Forficula auricularia, so called from the notion that it penetrates into the head through the ear: 5. 4.7.

Bater, n., $\dagger$ a menial, servant: 3. 5. 33 .

Election, $n$., discrimination : 4. 7 . 47.
$\|$ Elephantiasis, $n$., a name given to various kinds of cutaneous diseases which cause the skin to resemble an elephant's hide: 5. 3. 184.

Enable, v., to empower, qualify : 5.4. 218.
$\dagger$ Engle, $n$., catamite : I. I. 25.
Ensigne, $n$., $\ddagger$ token, sign : 3. 6. 72.

Entire, adj., †devoted, intimate: 2. 4. 43 .

Entreat, v., to invite : I. 1. 176, 1.4.8,3.3.114, 4.5.47, passim; intreat: 2.5.2, 4. 4. 76. This word Jonson uses constantly in the exaggerated speech of the court.
Entreaty, $n .$, †reception, entertainment: $P R O L$. II.

Epithalamium, $n$., a nuptial song or poem in praise of the bride and bridegroom, and praying for their prosperity : 3.6.91, 93 .
Erection, $n .$, texaltation : 4.6.79.
Errandst, adj.(tvariant of arrant), thorough-going, unmitigated : 4 . 5. 69.

Estate, $n .$, ta condition of existence, physical or social: 3. 4 . 47, 4. 5. 28, passim.
$\dagger$ Estrich, $n$., ostrich: 4. I. 50.
Example, $n$., precedent: Dedic. 6.
Except against, to take exception to : 5. 4. 129.
Excursion, $n$., digression, deviation (upon words) : 5. 3.75.
Execution, n. (Law), in civil actions, is the mode of obtaining the debt or damages or other thing recovered by the judgment ; it is either for the plaintiff or defendant. For the plaintiff upon a judgment in debt, the execution is for the debt and damages, for the goods, or their value, and costs : 2. 5. 106, 4. 5. 18.

Exercise, $n$., a recreative employment, a pastime : 4.4. 103.
Exhibition, n., maintenance, support: 3. I. 59 (cf. late L. exhibitio et tegumentum, food and raiment).
Expect, v. i., to wait : 5. 3. 145; v.t., tto wait for, await: $5 \cdot 3 \cdot 37$.

Expresse, v. i. for reflex. use, to put one's thoughts into words: 3.2. 26.

Extemporall, adj., textemporaneous: 2. 3. 10.
$\dagger$ Facinorous, adj., infamous, vile: 2. 2. 54. This very common word in 17th-century usage Cooper defines as 'full of
naughtie actes; wicked; ungracious'. [L. facinorosus.]
Fain, v., tform of feign: ANOTHER 10, 2. 4. II; faign : 2. 2. 102; faine: 1. I. 21, 3. 2. 77, passim.
Fame, $n$., reputation, good or bad: Dedic. 14, 4. 6. 32, 5. 4. 242, 248 ; report: 5. 2. 61.
Family, $n$., the household, servants of the house: 4. I. II.
Far fet, $a d j$., far-fetched: PROL. 21.

Fauour, $n$., tleave, permission : 2. 4. 88, 3. 2. 87, 5. 3. 87.

Festiuall, adj, tglad, merry: 2.4. 119 .

Fift, $a d j$., fifth : 5. 3. 136. The normal form fift still survives in dialects; the standard form, which first appeared in the 14th century, is due to analogy with fourth. [OE. fifta.]
Flock-bed, $n$., a bed filled with flocks: 2. I. 11. [OF. floc, lock of wool.]
For you, prep. phr., with you, ready to act with you: 1. 3.12, 2. 6. 21. Cf. Abbott, § 155.

Foresaid, $a d j$, aforesaid : 4.2.76.
Forsooth, adv., tin truth, truly : 4.4. 122.

Fortune, n., pure chance: 2.4. 73, 74, 3. 4. 3. [L.fortuna, related to forti-, fors, chance, and ferre, to bear. N.E.D.]
Foule, adj., ugly: I.1.115, 2.2.69.
Free, $v$., tho absolve, to acquit: Dedic. 14.
Frequent, $a d j$., tabundant : 4. I. 59.

Fright, v., to frighten : 2. 5.98, III, 4. 5. 220 MN., 4. 7. 13.
From, prep., apart from: I. I. 77. Cf. Abbott, § 158.
||Fucus, $n$., paint or cosmetic for
beautifying the skin: 2. 2. 140 . [L. fucus, rock-lichen, red dye, rouge ... N. E.D.]
$\dagger$ Furder, $a d v$., further : 4. 5. 40.
$\dagger$ Galley-foist, $n$., a state barge, esp. as here, the one used upon the Lord Mayor's Day, when he was sworn into his office at Westminster. 'A foist, a light galley that hath about 16 or 18 oares on a side, and two rowers to an oare.'-Cotgrave : 4. 2. 127.

Gamester, $n$., gambler ; merry, frolicsome person: 1.4.23, 3.1. 37.

Genius, $n$., a good spirit presiding over a man's destiny : 2. 4. 76.
Gentlenesses, $n$. pl., elegancies: 4. 1. 52. This seems a unique instance of the word.
Gird, $n$., $\ddagger$ a gibe, taunt : 2. 5. 48. †Gods so, interj., variant of Gadso, after oaths beginning with God's. Gadso is a variation of Catso through false connection with other oaths beginning with God. Gad is minced pronunciation for God: 2. 4. 1OI, 4. 2.27.

Godwit, $n$., a marsh bird, genus Limosa, formerly of great repute for the table. In 16th and 17th centuries used to render L. Attager, Spanish Francolin: I. 4.46 .

Goe away, to die: 4. I. 20.
Grace, n., to do grace, to reflect credit: 3.6.26; to do a favor: 4.3.31.

Graft, v.i., to give horns to, to cuckold: 3. 6. 108. Cf. note under hornes, 3. 6. 109.
$\dagger$ Groates-worth, $n$., as much as is bought or sold for a groat;
a small amount. The English groat was coined in 1351-2, valued at fourpence. In 1662 it was withdrawn from circulation, and not afterwards coined under that name : 4.4. 107, \&c. Groome, $n$., ta man-servant: :2.2. 15, 108, 3. 6. 107, 4. 3. 23, 5.4.11. Guift, $n$. (tform of $g$ ift) : 3.6.87. Guilder, $n$. (†form of gilder), one who practises gilding as an art or trade: I. I. 120.
Gules, n., gullet: 4. 5. 326; (Her.) red, the heraldic color represented in engraving by vertical lines: 1.4.41. [L.gula.]

Ha', v. (have), ¥to take, convey :
2. 2. 151 ; (as auxiliary verb) 4. 5. 234.

Habit, $n$., $\ddagger$ dress: 4. 1. 119.
Halberd, $n$., a weapon borne, up to the close of the 18th century, by all sergeants of posts, artillery, and marines, and by companies of halberdiers in various regiments. It was a strong wooden shaft six feet in length, surmounted by an instrument much resembling a bill-hook, for cutting and thrusting, with a cross-piece of steel less sharp for the purpose of pushing; one end of the crosspiece was turned down as a hook, used in tearing down works : 4. 5. 109.
Halfe-crowne, $n$., a silver coin of Great Britain, of the value of two shillings and sixpence: 3 . I. 36.
$\dagger$ Happely, adv., 扌haply, by hap or chance : 2. 5. 22.
Harken, v., tto search by inquiry (used with the preps. out or after): 1. 1. 34, 1. 2.24, 4. 1. 133 .
$\dagger$ Hart, interj., Heart! an oath equivalent to God's heart ! It is found also as Ods heart, 's heart': I. 3. 50.
Hau'-boye, $n$. (haut-boy), a wooden double-reed wind instrument of high pitch, having a compass of about two and a half octaves forming a treble to the bassoon ; modern oboe; here used for the player: I. I. 163.

Heiefar, $n$. (†variant of heifer), wife : 2. 5. 68. [OE. heahfore, heahfru, -fre, of obscure etymo-logy.-N.E.D.] Cf. note.
'Hem, pro. pl. them: 4. 5. 24I, 244, 246, passim. Cf. Cent. Dict. under He, I, D, c: Obj. (dat.) hem $\dagger$ em $\dagger$ 'em. Common in early Mod. E., in which it came to be regarded as a contr. of the equiv. them, and was therefore in the seventeenth century often printed 'hem, 'em. [OE. him, heom; ME. hem, ham, heom, \&c.]
Herald, $n$., trumpeter, announcer of official news : 3.7. 42.

Hermaphroditicall, adj., of both sexes: 1. 1. 81.
Hilts, $n$. pl. used for sing. hilt : 4. 5. 31.

Hobby-horse, $n$., $\dagger$ foolish fellow, a buffoon: 4. 3. 55 .
Hold, v., tto wager, bet : 1. 3. 50; $\ddagger$ to restrain oneself, forbear: 4. 2.97.

Honest, $t v$, to confer honor upon, to honor: 1. 4.2.
$\dagger$ Horse-meat, $n$., food for horses: 3. 1.40.

Humour, n., caprice, 3. I. 12 ; eccentricity: 4. 4. 169 ; disposition: 5. I. 78.

Hunting-match, $n$., ta hunt taken part in by a number of persons: I. I. 34.

I, interj. (†form of aye), yes: 1 . 1. 47, 1. 2. 18, 1. 2. 75, 1. 3. 28, passim.
Idly, adv., tdeliriously, 4. 4. 55.
Ierkin, $n$., a garment for the upper part of the body worn by men in the 16th and 17 th centuries, sometimes synonymous with doublet: I. 4. 6 .
Impaire, $n$., impairement: 2.5 . 50.

Impertinencie, $n$., irrelevancy; impertinence : $4.4 .35,5.3 .58$, 85.

Impulsion, $n$., incitement: 2. 1. 29.

Incommoditie, $n$., tinjury, damage: 2. 4. I4.
$\dagger$ Ingine, $n$., native talent ; artful contrivance: 4. 6. 47. Obs. since the middle of the 17th century. [Lat. ingenium.]
Innocent, $\tan$ idiot: 1. 2. 54, 3. 4. 39 .

Instruct, $v .$, to appoint ; to guide: 4. 4. r.
Instrument, $n$., (Law), a writing which gives formal expression to a legal act, or agreement, as bonds and wills: 3. I. 32.
Insult, v.i., to vaunt, to triumph: 3. 7. 16.

Intelligence, $n$., tidings (a state term used in affectation) : 2. 5. 72, 3. 3. 86.
$\dagger$ Intergatorie, $n$., $\dagger$ form of interrogatory : 4. 7. 16 ; pl. (Law), material and pertinent questions in writing, to necessary points exhibited for the examination of witnesses or persons who are to give testimony in the case.

Intestate, $n$. (Law), without a will : 4. 4. 53 .
It, pro., he, she: 2. 6. 6, 4. 5. 280; poss. pron., his: 2. 5. 107, 109, III, 113, 116 , 117.
Iumpe, v. i., to agree: 2. 5. 42. Iust, adj., exact : 2. 5. 25. Cf. Abbott, § 14.

Kastril, $n$., a species of small hawk, Falco tinnunculus, or Tinnunculus alaudarius, remarkable for its habit of sustaining itself in the same place in the air with its head to the wind ; applied to persons with contemptuous force : 4. 4. 192.
Knaue, $n$., jocularly used without unpleasant connotation as fellow, rogue: 2. 5. 19; tservant: 2.2.11, 3.4.51. For the history of this word, and its obsolete uses, cf. W. and their Ways, p. 286.

Lace-woman, $n$., a woman who works or deals in lace: 2. 5.71.
†Larum, $n$., alarm : 4. 2. Ior.
Lasting, $n$., endurance: 2.5 .45 .
Latine, $v^{\prime}$, to interlard with Latin: 2. 6. $26,53$.

Leash, $n$., a brace and a half, or set of three, originally used in sporting language: 3. 2.78 .
Leg, in phrase to make a leg, to bow: 2. 1. MN., 5. 4. 244.
Lie (lye), v. i., tto lodge, to dwell : 1. 2. 57, 59, 4. 2. I37, 5. I. 75.
tLinnener, $n$., a linen draper; shirt-maker; dealer in linen goods: 2. 5. 70, 4. I. IO5.
Lock, $n$., a lovelock : 3. 5. 70, 4 . 6. 39.

Looke, v. i., to stare; to glare : 3. 4. 4I, 4. 3. 3.

Loose, $v .$, to lose, to waste: I. I. 67, 1. 2. 4.
Lotium, $n$., lotion: 3. 5. 88. Century does not recognize the form.
Lurch, $v$., $\ddagger$ to swindle, cheat (with a dir. obj. of the person): 5.4. 227.
M., abbreviation for Master: 3 . 6. 79.

Madrigall, $n$., a mediaeval poem or song, amorous, pastoral, or descriptive: 2. 3. 23, 138, 2.4. 94, 4. 5. 123.
Make, v., $\ddagger$ to do; to be occupied or busied with : 4. 3. 5, 4. 7. I ; to make possible the fact that: Dedic. 10.
Managing, $n$., management, direction : 4. 5. 84.
Mandrake, $n$., mandragora, a poisonous plant, which acts as emetic, purgative, and narcotic : 4. 2. 91. [OE. draca from L. draco.] Cf. note.
Mankind, adj., mannish : 5.4.22.
$\dagger$ Mannage, $n$., management: 3 . 4. 2.

Mannikin, n., a little man, a pigmy: 1. 3. 26.
†Nar'l, n. (marvel), a wonder : 3. 1. 43 .

Marshall, v., to usher: 1. 3. 53 .
+Mary, interj, the name of the Virgin Mary, involved in oaths ; marry ; indeed: 1. 1. 152, passim.
Master, $n$., a title of address now changed to Mister: 1. 1. 178, 1. 2. 5, passim ; abbrev. to M.: 3. 6. 79; to Mr.: 3. 2. 21.

Matter, n., material (used of persons): 4. 1. 59; question under discussion: 5. 3. 17, 32, 5. 4. 245.

Measure, $n$., moderation: 4. I. 5 I .
Meat, $n$., †food: PROL. 17, 27, 1. 3. 56, 2. 6. 35, 3.3.64, 8 I.

Melancholique, adj., $\ddagger$ gloomy, melancholy: 2. 4. 139, 148.
Melancholy, $n$., melancholia, insanity: 4.4. 58.
Mercer, n., a dealer in cloths, esp. silks: 2. 2.112.
Minion, $n$., ta favorite, a darling : 3. 5. 31 .

Minister, $n$., agent, servant : 4 . 4. 7.

Moneth, $n$. (fform of month): 2. 2. 138, 2. 4. 40.

More, $a d j$., tgreater (in sense of size or importance) : 1. 2. 20, 3. 7. 19.

Motion, $n$., ta puppet ; a puppet show: 3. 4. 38 ; tendency of desire or passion: 2. 5. 28 ; a proposal: 4. 5. 236 .
Mouthe, $n$., a servant: 3. 5. 33 . A sense not recognized by the dictionaries.
Mulet, $v$. , tto punish : 3.4. 17.
Muse, v. i., to wonder, to be astonished: 2. 3. 100, 3.4.2.
Mushrome, $n$. (mushroom), an upstart : 2. 4. 153 .
Mutine, v. i., to mutiny : I. 3.20.
Neat, adj., tspruce, over-nice: I. I. 92.

Neatnesse, $n$., over-niceness, finicalness: 4. 6. 30 .
Neere, $a d v_{\text {., }}$ comp. of near: 4. I. 68.

Neesing, $n$., tsneezing [OE. niesen]: 4. 1. 9.
Nest, $n$., a series or set of articles, generally of diminishing size: 4. 1. 21.

Nioke, in phrase to set $i^{\prime}$ the nicke, to bet at the right moment (in a card game): 4. 4. 166.

Note, $n$., sign, symbol : 4. 4. 38. Noyse, $n$., ta company of musicians, a band: $3.3 .84,3.7 .2$. Number, n., measure, rhythm : 4. 1. 5 I.

Number, v., to summon: Dedic. 11.

Obnoxious, adj., liable, subject : 2.2.66; offensive : 3.2.3.

Obstancy, $n .$, ,tsubstance, essence: 5. 3. 106.

Of, adv., toff: 4. 5. 144; prep., concerning : 3.6.16. Cf.Abbott, § 174.
Offer, v. $i$. (in the phrase to offer $a t$ ), to essay, to attempt : 4. 1. 45.

On, prep., of: 4. I. 14. Cf. Abbott, § 181.
Once, $a d v .$, tat once: 4. 5. 121 ; once for all : 4. 5. 36 .
Open, adj., free-spoken : 1. 3. I ; frank, ingenious: 5. 1. 79, 8 o.
Open, v., to expound, interpret: 5.3.86.

Or, $n$. (Her.), the metal gold, often represented by a yellow color, and in engraving conventionally by dots upon a white ground: I. 4. 4I. [L. aurum, OF.or, ME. or.]
Or so. Cf. so.
Ordinance, $n$., t cannon, ordnance: 1. 2. 16.
Other, adv., $\ddagger$ otherwise : 1. 3. 5. Cf. Abbott, § 12.
Other, pro. sing. for $p l$. others : 1. 1. $43,2.3 .90$.

Pageant, $n$., a play or spectacle performed on a movable float or car: 3.2.60.
Parget, v. i., to paint; daub with paint: 5. 2. 36 .
Part, n., + act ; action : 2. 4. 49,

71 ; endowment, quality: 2. 5. 28.

Partake, $v_{1}$, to have a share in, to share (used tr.): 1. 3. 22, 4. 4. 5.

Party, $n$., particular person (now only vulgar) : $2.4 .6 \mathrm{I}, 2.6 .14$.
Peitronell, n., a hand-firearm shorter than the harquebus, but longer than the pistol, introduced in the 16 th century. It was fired by a match-lock, wheel-lock, or other appliance; was fired resting against the breast, hence its name. The soldier protected himself from the recoil with a pad: 4.5 . 110.

Perfumer, $n$., one whose trade was making and selling perfumes and cosmetics: 2. 2. 110.
Perruke, $n$., an artificial wig: 1. 1. $16,119,132,4.2 .89$.
$\dagger$ Perseuer, v. i. ( $\dagger$ form of persevere) : 4. 1. 77.
Perswade, v.i., to use persuasion : 2. 2. 60 ; v. t., 5. 4. 6.

Pest'ling, $p p l$. adj., pounding, pulverizing: 3. 3. 103. This word is apparently coined by Jonson, as no other example exists.
Petarde, $n$., an engine of war used to blow in a door, gate, \&cc., consisting of a half-cone of thick iron filled with powder and ball, fastened to a plank ; the latter provided with hooks to be attached to the door or gate. Use of bombs made the petard obsolete: 4. 5. 219, 222.
Pewterer, $n$., a worker in pewter: I. 1. 160.

Phant'sie, $n$., fantasy, caprice, whim: 1. 2. 52 .
Physicke (Physique), $n$. ( $\dagger$ forms
of physic), medicine, drug : 2.2. 157, 5. 2. 62.
Pick-tooth, n., ta tooth-pick : 2. 4. 143.

Pike, n., a weapon made of a single spike, flat as the lance was, used previous to the bayonet by the infantry. In length it was twelve to fourteen feet. Under George III it became extinct : 4. 5. 109.
Pipkin, $n$., a small earthen pot with or without a cover, and with a horizontal handle: 2. 5 . 118.
$\dagger$ Playse mouth, $n$. ( $\dagger$ form of plaice-mouth), having a small wry mouth like a plaice, or flatfish: 3.4.41.
Pleasant, adj, witty, facetious: 5. 1. 26.

Poast, v. i. (†form of post), to travel rapidly: 2. 4. 104.
Point, $n$., a lace with tags at the end, about six or eight inches long, made of silk, leather, or of three differently colored threads of yarn twisted together and having their ends wrapped with wire. They were used to fasten clothes together until the 17th century, when pins were introduced. Sometimes used as small stakes at gambling : 3. I. 54 .

Politie, $n .$, tpolicy: 3. I. 20.
Porcpisce, $n$. (tform of porpoise), a North Atlantic cetacean of the family Delphinidae: 4.4 . 144. [L. porcus, hog ; piscis, fish.]
Post, $n$., a messenger : 2. 4. II.
Post-horse, $n$., a horse kept or hired for forwarding post-riders or travelers with speed: I. I. 27.

Poulder, n. (†form of powder): 4. 1. 106, 4. 5. 214, passim.

Poxe, n., a disease characterized by eruptive pocks or pustules upon the body; an English name for the Gallicus morbus, which is the significance here. In the 16th and 17 th centuries it usually means small pox: 3. 5. 68. (The spelling is irregular for pocks, pl. of pock.)
Poxe, interj, an imprecation: 1. 1. $86,4.2$. 79 , passim.

Precise, adj., the quality of being a Precisian, a Puritan: 2.2.80.
Preferre, v., tto recommend: 2. 5. II.

Presently, $a d v .$, †instantly, immediately : 2. 1. 18, 2. 4. 62, 2. 5. 93, passim.

Pretious, adj.,(tform of precious): 4. I. 115. [L. pretiosus.]

Prime-men, n., principal men: 5. I. 34.

Primero, n. Cf. note: 4. 4 . 167.

Principall, $n$., chief, leader : 2. 5. 69 ; original : 4. 5. 102.
Prize, $n$., a contest: 1. I. 181.
Proctor, $n$., an officer of the admiralty and ecclesiastical courts, whose duties and business correspond exactly to those of an attorney at law or solicitor in chancery.-Black, Dict. of Law : 4. 7. 17, passim.
Profess, $v$., to pretend, to assume: 2. 4.42.

Progresse, $n$., a journey or circuit of state: 2. 2. 117.
Propertie, n., a tool : 3. 3. 24.
Protested, ppl. adj., † publicly avowed: 4. 5. 71 .
Pure, adj., tfine ; clean: 4.6. 29.
Purely, $a d v .$, greatly, remarkably : 2.6. 18.

Purse-net, $n$., a net the mouth of which may be drawn close with cords: 3. 3. 94.
Put i' the head, phr., to be angry: 3.3.4. No dictionary recognition of the phrase.
Put to, $v$., to apply (to the test) :
2. 3. 10; (with a pers. obj. of the verb and of the prep.) to consign to: 4. 4. 1or; (with a pers. obj. of the verb and an impers. obj. of the prep.) to try, to test: 2. 5. 65.
Put vpon, $v$., to palm off on :2.4. 42, 3.6.43; to set on: 4.2.149.

Quarter-feast, $n$., a feast celebrating Quarter-day, which was one of the four days fixed by custom as marking off the quarter of the year on which tenancy of houses usually begins and ends, and the payment of rent and other quarterly charges falls due; in England and Ireland these are Lady Day, Mar. 25 ; Midsummer Day, June 24; Michaelmas, Sept. 29 ; Christmas, Dec. 25: 2. 4. 110.
Quit, v., to acquit: I. I. 161; to requite : 3.3.59; tto be free, rid of: 5.4.30, 188.

Rankness, $n$., textravagance : 4. 5. 346.

Rarely, adv., excellently, finely: 4. 4. 64, 4. 5. 233. Very common in 17th century.
Recouer, $v$. , to get for, return to : 4. 7. 36.

Reference, $n$. (Law), in contracts, an agreement to submit to certain arbitrators matters in dispute between two or more parties for decision and agreement : 4. 7. 16.
$\dagger$ Reformado, $n$., a military officer whom disgrace had deprived of command, but retained his rank and perhaps his pay: 5. 2. 68 .
Religion, $n$., $\dagger$ conscientious scruple : 3.5.47.
Relique, $n$. (tform of relic) : 5.4. 74.

Resolue, $v$., to express by resolution or vote: 4. 5. 140; tho free from doubt, to inform : 3.2.25, 4. 7. 19; to prepare: 5. 4. 100.

Resolution, n., tdecision, judgment: 5.3.37, 5. 4. 147.
$\dagger$ Resty, adj. (a reduced form of restive), stubborn, obstinate: I. I. 175.

Reuell, $n$., a kind of dance or choric performance often given in connection with a masque or pageant: 3.5.50. [L. rebellare, same word as Mod. E. rebel, which is the learned as revel is the popular word through the Fr.]
Reuersion, $n$. (Law), the residue of an estate left in the grantor, to commence in possession after the determination of some particular estate granted out by him ; the return of land to the grantor and his heirs after the grant is over; sometimes the promise of an office to an aspirant after the resignation or death of the present incumbent: 2. 2. 45 .
Ring, $n$., a set of bells tuned to each other: 2. 1. 8. Though Jonson seems to mean simply a bell, such as is common on doors.
Rooke, $n$., †a simpleton, gull : I. 4. 78, 3. 3. 2.

Rose, $n$., a ribbon gathered into
the form of this flower, worn on hat, gown, or shoes: 2.2.68, 70, 2. 5. 79.
Ruffe, $n$., a projecting band or frill, plaited or bristling, worn about the neck: $2.5 .79,3.2$. 22, 72.
Rushe, $n$., a plant of the order Juncaceae, formerly used for strewing floors by way of covering, in houses, the stage of the theatre, \&c.: I. 1. 22, 65.

Sadnesse, $n$., †gravity, earnest: 4. 3. 13 .

Sargeant, $n$., ta bailiff : 4. 5. 191.
'Saue, interj. (abbreviation for the greeting), God save: 1. 4. I, passim.
Scandale, $n$., offence : 4. 2. 139 .
Scene, $n$., a stage, the place where dramatic pieces are performed: ANOTHER I. [L. scena, stage.]
Sciruy ( + form of scurvy) : 4. 2.75. †Sempster, $n$., a man or woman employed in sewing : 2.2.110. [OE. seamestre.]
Seruant, $n$., tprofessed lover, authorized admirer (correlative of mistress) : 1. 1. 126, 2. 2. 129, 2. 3. 15, 17, passim.
+Sess, v., assess, tax: 4. 5. 112.
Set, $v$. , to stake at play, wager : 4. 4. 166.
+Sew, $v$., to serve at table, as by carving, tasting, \&c.: 3. 7. 17 MN.
tSewer, $n$., a servant who waits at table: $3.3 .66,98 \mathrm{MN}, 3.7$. 19.

Shame-fac'd, adj., modest: 3.7. 28. [Formerly shamefast. Fast is adj. meaning 'confirmed', and shame ' modesty' in a good sense.]

Sharke, $n$., † a sharper, cheat swindler: 4.4. 166.
Shoo-thrid, $n$., a shoemaker's thread: 4. 2. 90.
Showe, v. i., to appear, to look: I. I. 63 .

Shroue-tuesday, $n$., the Tuesday before the first day in Lent, or Ash Wednesday, so called from the custom of making confession on that day: I. 1. 160, 3. 1. 7. [OE. scrifan, to shrive.]
Sicknesse, $n$., the plague ; a specific application of the word in the language of the time: $\mathbf{I}$. 1 . 187.
+Sirrah, $n$., a word of address here equivalent to 'fellow', often to ' $s$ sir', with a contemptuous force: 2. 5. 95, 3. 4. 51.
Sixt, adj., sixth : 5. 3.137. [OE. sixta.]
Sleek, $v$., to iron, to smooth: 2. 6. 42.
t'Slid, interj., exclamation abbreviated from God's (eye)lid : I. 2. 11 .

Slight, $n$. ( $\dagger$ form of sleight), a trick, contrivance: ANOTHER II.
'Slight, interj., a contraction of by this light, or God's light: 2.3.5, 2. 4. 25, passim.

Smocke, $n$., chemise: 2. 6. 42, 5. I. 54.

Snuffe, $n$. (from the phrase to take it in snuff, to grow angry), to go away in snuffe: 4.5.170.
So, adv. (phr. or so), or about thus; or thereabouts ; or something of that kind: 5. 1. 54, 5.4. 114.

Sooth, n., tcajolery, blandishment: 5. 2. 82.
Sound, v.i., to cause something (as an instrument) to sound or play: 4. 2. 19.

Squire, $n$. (†form of square): 5 . I. 19.

State, $n .$, testate, income: 2. 2. 144; style of living, mode of life: 2. 1. 15. Besides these Jonson uses the word in all its varied senses. Cf. for its history W. and their Ways, p. 235.

Stentor, n., a person having a powerful voice: 4. 2. 125. [L. Stentor, Gr. ミтévт๘o.]
Stiffely, $a d v .$, stubbornly: I. I. 154.

Stile, $n$. (tform of style): 2. 2. 118.

Still, adv., always, ever: $A N-$ OTHER 3, 2. 1. 31, passim.
Stinkardly, adj., stinking, mean : 4. 2. 109.
||Stoicitie, $n$., stoical indifference : 1. 1. 66. A Jonsonian coinage.
Suffer, v. i., to undergo punishment : 4. 5. 263.
Sufficient, adj., qualified, competent: 4.7.20.
Superstitious, adj., † over-exact, scrupulous, beyond need : 5.3. 129. Cf. note.

Sure, $a d$. , surely : $4 \cdot 5 \cdot 208,5 \cdot 3$. 239.

Swabber, $n$., one who uses a swab; hence, in contempt, a fellow fit only to use a swab: 4. 4. 168.

Take, $v .$, to please, attract : I. I. 67, 101.
Take up, v., t to stop: 4.5 .4 I ; to borrow or obtain for the purpose of borrowing : 1. 4.66, 67, 71, 2. 5. II8. Cf. commodity, and note: 2. 5. I18.
Tame, adj., sane: 4. 4. IO2.
Tane, p.p. (abbrev. form of) taken: 2.6.6r.

Target, $n$., a shield of any form, used in 17th century by infantry soldiers as a substitute for body armor : 4. 4. 18.
Tell, v., to command: 4. 5. 298.
Tempt, $v ., \ddagger$ to try, test : 4.5 .152 , 5. 4. 108.

Terme, $n .$, a term of court : I. I. 50.
Terme time, n., time during a term of court: 2.5. 108.
Then, adv. conj., than : 2. 1. 1, 3. 5. 23, 3. 7.6, 4.6.29, passim.

Thriftily, adv., tpunctiliously: 5.4. 238.
$\|$ Tinke, $n$., a tinkling sound: 2 . 3.41. This onomatopoetic word seems to be another Jonsonian coinage.
To, prep., with : 3. 5. 88. Cf. Abbott, § 185 ; for: 1. 3. 56 , 4. 4. 74, 4. 5. 288 ; against : 1. 2. 64. Cf. Abbott, 186.

Tother, in the expression 'the tother', a corruption of 'that other': 2. 2. 119, 2. 5. 80.
Trow, interj. (abbreviated form of $I$ trow), I wonder : 4.5.38, 5.2. 65.

Truncheon, $n$., a staff of authority : 1. 3. 54.
Trunke, $n$., ttube. Here a speaking tube: 1. 1. 194, 2. 1. 2.
Turbant, $n$. (tform of turban), ' a Turkish hat of white and fine linen, wreathed into a rundle; broad at the bottome to enclose the head, and lessening, for ornament, towards the top'-Cotgrave: I. I. 145.
Twanging, adj., tfine, swinging : 5.3. 10. Cf. note.

Tyranne, $n$. (tform of tyrant): 2.2.73; tyrannie: 3.2. 10.

Tyre, $n$., attire ; headdress: 3.3 . 111, 4. 1. 61, 118 (a simplified form of tiara).
${ }^{\dagger}$ Tyre-woman, $n$., a female dresser, a lady's maid: 2.2.110.
$\dagger$ Vegetous, adj.,vigorous, active : 2. 2. 67.

Venter, v. i., venture: 1. 2. 21, 2. 2. 6 .

Visor, $n$., pretence : 2. 4. 36, 4.5. 62.

Vnder-take, v. i., $\ddagger$ to assume a responsibility : 4. 5. 318; to promise, warrant: 5. 4. 252.
Voyce, $n$., tterm, word: 4. 7. 15.
$\forall$ p-braid, v.i., to offer as a charge against something : 4. 5. 275 . Cf, note.
Vpon, prep., at : 4. 5. 330. Cf. Abbott, § 180.
Vrge, v., to provoke, incite, exasperate: 4. 1. 10.
Vsher, $n$., gentleman-usher: 2.2. 109. Cf. note, 1. 4. 58.

Vtter, $v .$, to dispose of to the public in the way of trade: 4 . 6. 4. Cf. note.

Waight, $n$. (†form of wait), night musician, street player: I. I. 164. Cf, note.

Water-man, $n$., a boatman or ferryman of the Thames: 3.4 . 31.

Weake, adj., injudicious : 2. 4. 26, 71.

Well, adj. (used pred.), happy, well off : 2.6.66; out of trouble : 4. 2. 147, 5. 3. 179.

Welt, $n$., $\ddagger$ an applied hem, a bordering, fringe : 4. 7. 43 .
Whiniling, $a d j$. Cf. note, 4. 5 . 231.

Whitsontide, $n$., the season of Pentecost, comprehending the entire week following Pentecost Sunday: 3. 1. 7.
Whitsun-holy-day, $n$., the seventh Sunday after Easter, in commemoration of the descent of the Holy Spirit on the day of Pentecost: 3. 1. 48.
+Whorson, adj., bastard-like, scurvy : 5. 3. 193.
Will, $v$. (used tr. with pers. obj.), to bid, request : 3. 3. 12.
+Windore, $n$. (a perversion of window) : 1. 1. 179, 189, 2. 2. 26.
Wind-sucker, $n$., a hawk known as wind-hover or kestrel : 1. 4. 77. Cf. notes, 1. 4. 77, 4. 4. 192. Wire, $n$., material used to stiffen garments, and to dress hair upon: 2. 5. 78, 3. 2. 72.
With, prep., to: 2. 6. 52. Cf. Abbott, § 194 ; by, used very rarely with an agent: 5. 2. 24. Cf. Abbott, § 193.
Witty, adj., twise, clever : 4. I. 94.

Wood, $n$., a crowd: 2. 2. 82.

## INDEX

## A

Abbott, E. A., Sh. Gram., cited, 136, 137, 146, 151, 154, 156, 161, 176, 182, 183, 188, 192, 194, 199-201, 237, 259, 264, 271-73, et al.
Actors of Epicene, xxiii ff., 123, 274 ff .
Acts and Monuments, 149.
Æthelred II, 166, 167.
Ajax, of Sophocles, liii ; metamorphosis of, 250.
Alchemist, cited, 152, 157, 169, 171, 180, 185, 192, 200, 212, 213, 236, 243, 249.
Aldgate, 140.
All Hid, 252.
Allin, Richard, actor, 276.
All's Well, cited, 160, 167.
Almanacs, 150.
Alsatia, 128.
Amadis de Gaul, 221.
Anabaptist, 198.
Anagrams, 236.
Angels, coin, 204 ; good and bad, 238.

Animal Amphibium, pun, 156.
Antony and Cleopatra, cited, 161, 208; alleged ref. in Epicane, 239.

Antwerp Polyglot, 180.
Aquinas, St. Thomas, liii, 270.
Aristotle, definition of poetry, lxxi; Jonson's opinion of, 177.
Armorers, 144.
Arras, 245.
Ars Amatoria, a source of Epicane, xliff.; cited, 221, 224, et al.
Artemidorus, 200.

Ascham, Roger, cited, 153, 156 , 169, 258.
Astley, Sir John, 277.
Astrology, 152.
As You Like It, cited, 136, 272.

Athenaum, cited, 124, 274.
Attawel, Hugh, actor, 275.
Ausonius, 179.
Ayliffe, John, Parergon Iuris Canonici Anglicani, cited, 266, 269.

## B

Bake-house, 207.
Balls of soap, 210 .
Bank Side, 195.
Banns of marriage, 182.
Barber, knack with his shears, 152 ; -shop, 210 ; as a dentist, 212 ; -pole, 212.
Barksted, William, actor, 276.
Bartholomew Fair, cited, 137, 144-5, 154, 162, 169, 171, 174, 185, 190, 202, 204-5, 211, 218, 220, 274.
Bath, a fashionable resort, 172.
Bear, at the Bridge-Foot, 190; -baiting, 228-9; Garden, 193, 195; -ward, 147.
Beaumont, Francis, Upon the Silent Woman, 129.
Beaumont and Fletcher, cited, Woman Hater, 176 ; Philaster, xli, 186, 220, 240 ; Nice Valour, 208; Scornful Lady, 214; Elder Brother, 245 ; Little French Lawyer, 246; Coxcomb, 250; Monsieur Thomas, 259.
Because, 124, 25 I.

Bed'lem, 236.
Begging property, 256.
Bell-man, 146 ; bells of London, 148.

Besant, Walter, London, cited, 148, 165, 195, 200, 205.
Betrothal, 188.
Betting, 135 .
Biggin, 215.
Billingsgate, 239.
Bishop, J. P., Mar. and Div., cited, 266, 268-9.
Blackstone,Sir William, cited, 149, 179, 180, 244, 256, 266, 267, 270, 272.

Blanketting, 27 I.
Blunt, J. H., cited, 266, 267, 268, 269, et al.
Boccaccio, 153.
Bowling, 135 ; -green, 135 .
Brake, 253.
Brand, John, Pop. Antiq., cited, 145, 175, 197, 202 ff., 21 ff., 233, 252.

## Brasier, 144.

Breeches, great hose, 248.
Bridal, -customs, 214 ff ; colors, 215; -cup, 217; -dinner, 218.
Broom-men, 144.
Brown-baker, 19 I.
Buc, Sir George, 277.
Burton, Robert, Anat. of Mel., cited, 170, 190, $219,222$.
Butler, Samuel, Hudibras, cited, 248.

Busbec, Augier Ghislen de, liii.

## C

Cadiz, 159.
Caliver, 246.
Canon Law, liii, 180, 242, 262 ff.; verse of, 270.
Captain, 203.
Carie, Gil., actor, 275 .
Carpet, 25 I.
Carting of bawds, 21 II.

Carving, at table, 221 ; lanterns, 211.

Case is Altered, cited, 141.
Cataline, cited, 125, 139, 141, 151, 176, 183, 199, 221, 264.
Catastrophe, defined by Jonson, 251.

Catullus, a reference to, 23 r.
Cawarden, Sir Thomas, 123, 276.

Censuring of poets, 172.
Chance-medley, 213.
Chapman, George, 157 ; cited, Monsieur d'Olive, 230 ; Bussy d" Ambois, 274-5.
Chaucer, use of Ars Amatoria, xlii ; rents dwelling in Aldgate, 141; cited, 150, 153, 168, 198, 206, 220, 255, 273.
Cheapside, 226.
Cherries, $144,226$.
Children of her Majesty's Revels, xxii, 123, 274.
Chimney-sweeper, 143 .
China-house, 155 ; -stuffs, 200.
Chorus, in English drama, 245.
Christmas Carol, Scrooge and Morose, lix.
Cittern, 209.
City Match, Jasper Mayne's, modeled on Epicane, lvii f.; cited, 149, 166, 182, 189, 215, 219, 231, 24I.
City's Love and Charity, 141.
Civil Law, 179.
Cleaveland, John, cited, 127.
Clogdogdo, 231.
Cloth-workers, 204.
Coaches, introduced into England, 159.

Cock-pit, 237, 238.
Coleharbor, 189.
Coleridge, S. T., cited, xxvi, lxi, lxviii, 146, 192.
College, 138.
Collier, 213.

Colman, George, adaptation of Epiccene, xviii ff.
Comedy, defined, lxxi.
Comedy of Errors, cited, 207.
Commodity, to take up the, 191.
Compliment, 141, 214 .
Conduit, 207.
Conjurer, 175.
Constantinople, 192.
Conversations with Drummond, cited, xxiii, 173, 177, 178, 179, 275.

Coriolanus, cited, 132, 161, 215 , 271, 273.
Coronation-day, 1 50-I.
Costard-monger, 144.
Cranes, The Three, 190.
Creighton, Charles, History of Epidemics, cited, 133, 210.
Crocodile, 273.
Cue, 183.
Cunning-woman, 175, 241.
Cut, 186.
Cymbeline, cited, 133.
Cynthia's Revels, Asotus, lxx; cited, 131, 133, 153, 174, 184, 188, 189, 193, 198, 215, 218, 22I, 225, 23I, 233, 259, 260, 264, 274.

## D

Dagger, 161, 246, 255.
Damon and Pythias, 252.
Dancing, 219; -school, 191.
Daniel, Samuel, censor of the Children of the Revels, 124 ; cited, 167 ; relation to Jonson, 173.

Davenant, William, cited, The Wits, 191, 208; Love and Honour, 210.
Decameron, 153.
Dekker, Thomas, satirized by Jonson, 126; cited, Dram. Wks., 142, $170,176,189,198,202,208$, 209, $211,223,225,233,238,250$,

252,257; Pr. Wks., 126, 128, 131, 132, 134-9, 141, 145-8, 153-4, I59, 160-1, 163, 180,184 , 191-2, 194, 203, 205, 210, 21213, $219,223,225-9,230,232,244$, 249, 255, 257-60, 263, et al.
Devil is an Ass, cited, 125, 131, 138-9, 168, 170, 186, 190, 198, 200, 202, 221, 230, 258.
Dinner, -hour, 154 ; menu, 157-8; wedding-, 218.
Discipline, 267.
Discoveries, cited, 125, 130, 173, 179-81.
Disguise, a fashion, 174-5.
Divine, 242.
Divorce, history, 242 ; in James I's day, 262 ff.; defined, 265.
Doctor, 264-5.
Dol Tearsheet, 192.
Domine, 264-5.
Don, 259.
Don Quixote, 155, 221.
Doni's Philosophy, 240.
Doublets, 168, 200.
Drake, Nathan, Sh. and his Times, cited, 139, 141, 154, 161, 188, 197, 203, 222, 235.
Dreams, 199.
Droning a tobacco pipe, 223.
Drunkenness, 190, 233.
Dryden, criticisms of Epicoene, xxiii, lxi, lxii, lxv, lxviii, lxix, lxxii.

Dutch, 180 .
E
Ear-wigs, 271.
Earle, John, Micro-Cosmographie, cited, 136-7, 145-6, 153, 169, 180, 184-5, 190, 203, 210, 223, 249, 253.
Easter, 197.
Eastward Ho, by Marston, Chapman, and Jonson, 157 ; cited, 24 I.
Eat words, 272.

Edward the Confessor, 166.
Egypt's plagues, 210.
Eltham, 264.
Embroidery, fashion for, 170.
Epiccene, editions, ix ff. ; adaptations, xviii ff. ; translations, xx ; date and history, xxiiff.; sources, xxviii ff. ; imitated, lvii ff. ; the plot, lxii ff. ; structure, lxiv ff. ; purpose, lxv ff.; characters, lxvii ff.; classification, lxxi ; Epicœne, 123.
Epigrams, Jonson's cited, 128, 131, 138, 157, 174, 195, 231, 250, 259, 264.
Epithalamium, 216.
Essayists, Jonson's opinion of, 177 .
Every Man in his Humour, Mathew, lxx ; cited, 161, 173, 249, 252-3, 262.
Every Man out of his Humour, Clove, lxx; cited, 126-7, 141, 149, 157, 184-5, 192, 194, 205, 218, 223, 225, 253.
Exchange, Royal and New, 155.
Eye of the Land, 160.

## F

Fairies, 261.
Fans, 187.
Fashionable men, 136.
Feathers, 137 ; -men, 171.
Fencing, 181, 247.
Fidelia, 260.
Fidlers, 202 ff .
Field, Nathaniel, 124, 274, 275 ; W. is a Weathercock, cited, 131, 203,254, 261, 275; Amends for Ladies, cited, 201, 206, 214, 234, 275.

Fish-wives, 142.
Flaccus, Valerius, 179.
Fleay, F. G., cited, 123-4, 128, 274-5.
Flecknoe, Richard, cited, 124, 275.

Folios of Epiccene, 1616, xiii ff.; $1640, \mathrm{xv} ; 1692, \mathrm{xv}$.
Footmen, 170.
Foreman, Dr. Simon, 227.
Forest, Jonson's, cited, 125.
French acrobats, 167 ; intelligences, 186 ; puppets, 205 ; tailors, 225 ; hermaphrodite, 253.
Fuller, Th., cited, 239, 262, 273.
Fury, 220.

## G

Gallery, of the stage, 244.
Galley-foist, 234.
Garrick, David, production of Epiccene, xxv.
Garters, wedding-, 216.
Gay, John, cited, 212, 227.
Gentleman-usher, 158, 170.
George Stone, the bear, 197.
German clock, 232.
Gifford, William, edition of Epicœene, xvii ; defense of Morose, lxix; cited, 157, 162, et al.
Gloves, wedding-, 214 .
Goldsmith, Oliver, She Stoops to Conquer, xxvi, lix; Good Nat. Man, cited, 185.
Gosson, Stephen, cited, 135, $155^{-}$ 8, 165, 186-7, 223.
Gown, civil, 257.
Grammar, Jonson's English, cited, 201.
Greene, Robert, Groat's-worth of Wit, 24I ; cited, 137, 191, 213, 248, 257, et al.
Grooms, 170, 216.
Guelphs and Ghibellines, 245.

## H

Hair, fashion for women, 186 ; for men, 210.
Hallam, Henry, Lit. of Europe, cited, $180-\mathrm{I}$.
Hamlet, cited, 161, 168, 198, 246.
Hammer-man, 144.

Harpocrates, 162.
Harrington, Sir John, 243, 250.
Hautboys, 146.
Hawking, 244.
Hazlitt, W. C., cited, 124, 152, 165.

Health drinking, 202, 217, 233.
Hell-Hounds, 234.
Heraclidae, of Euripides, liii.
1 Henry IV, cited, 133, 135, 152, 157, 198, 204, 249, 252.
2 Henry IV, cited, 137, 156, 163, 192, 202, 220, 225, 238.
Henry $V$, cited, 149, 156, 194, 214.
1 Henry VI, cited, 151.
3 Henry VI, cited, 207, 259.
Henry VIII, cited, 244.
Heralds, 218.
Hermaphrodite, 138, 253.
Herrick, Robert, Hesperides, cited, 215, 216.
Hindley, Charles, Cries of London, cited, 143 ff.
Hilts, 252.
His, for gen.'s, 201.
Hobby-horse, 237.
Hogs' bones, in cosmetics, 231.
Homer, Jonson's criticism of, 177.
Horace, in Epiccone, liv, lvi ; cited, 124, 129, 130, 208; Jonson's criticism of, 178.
Horning, 217, 260.
Horse-race, 134.
Hunting-match, 134 .
Huon de Bourdeaux, in Epicane, liv.

Hymen, 209.
I
Impediments to marriage, ( 1 ) error, 266 ; (2) conditio, (3) votum, (4) cognatio, 267 ; (5) crimen adulterii, (6) cultus disparitas, (7) vis, (8) ordo, (9) ligamen, 268 ; (10) publice honestas, (II) affinitas ex fornicatione, ( 12 ) frigiditas, 269.

Infantry that follow the court, 207.
Innocent, 153, 205.
Ireland, 192.
Island Voyage, 159.
Italian, 258.
Jerkin, 158.
Jewelry, fashion for, 170.
Johnson, Samuel, cited, 142, 182.
Jonson, Ben, annuity, 126 ; charged with personal satire, 126,130 , 257 ; mentioned in his own works, 174 ; love of a jest, 183 ; in Satiromastix, 225, 257, 271, 277 ; actor of Morose, 274; reversion of Master of Revels, 277 ; for citations, cf. individual works, Alchemist, \&c.
Julius Caesar, cited, 152, 245, 252. Justice of the Peace's Hall, 247.
Juvenal, Sat. 6 and Epicoene, xlivff., 1 ff ; parallel expressions, 163, 172, 274 ; Jonson's criticism of, 178.

## K

Kate Common, 192.
Kestrils, 244.
King John, cited, 141, 157, 159, 188, 246.
King of Spain's Bible, 180.
Kissing, the fashion of, $183,254$.
Kynaston, as Epicœene, xxiii ff.

## L

Lace, introduced into England, 185.

Ladanum, 242.
Lafond, Ernest, translation of Epiccene, xxi.
Latin and Greek, in women's education, 169.
Latinisms in Jonson's prose, 172, 221, 238, 260.
Latinized spelling, 123.
Leaping over stools, 225, 259.

Lear, cited, 127, 206.
Lee, Sidney, William Shakespeare, cited, xliv.
Leg, to make a, 160, 274.
L'Envoi, 263.
Lhuyd, Edward, Archaologia Brit., cited, xlii.
Libanius, a source of Epicone, xxviii ff.
Libellus, defined, 270.
Linen, 253.
Livy, Jonson's criticism of, 177.
London Bridge, 163.
Long sword, 246.
Love-locks, 210.
Love's Labour's Lost, cited, I39, 184-5, 194, 198, 217, 232, 250, 252.

Lucan, Jonson's criticism of, 178. Lycophron, 178.
Lyly, John, cited, Euphues, 127 ; Mydas, 152,210; Campaspe, 185, 214, 249, 272-3; Sapho, 199.

## M

Mad folks, a public spectacle, 166, 236.
Magnetic Lady, cited, 126, 130-2, 174, 202, 211, 25 I.
Maitland, F. W., Canon Law, cited, 262, 268.
Mandrake, 23 I.
Mankind generation, 27 r.
Manningham, John, record of Twelfth Night, xxxv.
Manslaughter, in James I's reign, 256.

Markham, Gervase, cited, 157, 244.

Marriage, 242 ; Biblical laws, 267, 268.
Marston, John, satirized by Jonson, 126 ; author of Eastward $H o, 157$; referred to in Epiccene, 174; cited, 2 Ant. and Mel., 207; Dutch Courtezan, 186,

205, 211, 220, 254, 260; Malcontent, 138, 171, 186, 203, 219, 26 r.
Martial, Jonson's criticism of, 178; cited, $130,202$.
Mary Ambree, 233.
Masks, 174-5.
Masques, 164 ; Jonson's, cited, 123, 127, 129, 162, 167, 174, 192, 197, 202, 211, 216, 261.

Massinger, Philip, Sir Giles Overreach, lxvii ; cited, Par. of Love, 207 ; Nerw Way to Pay Old Debts, 208 ; Roman Actor, 263 ; and Field, 275.
Master, the title, 149, 263 ; of the Garden, 196 ; of the Revels, 276.

May-Day, 234.
Mayor, Lord, 234-5.
Measure for Measure, cited, 151, 214.

Medea, 227.
Melancholy, 184, 239.
Mercer, 172.
Merchant of Venice, Shylock, lxvii ; cited, 139, 146, 149, 199, 208.

Mercury, 23 I.
Meres, Francis, Palladis Tamia, xliii.

Mermaid, ed. of Epiccene, xviii.
Merry Wives of Windsor, Falstaff, xli; cited, 175, 194, 201, 215, 221, 244, 255.
Middleton, Thomas, cited, Michaelmas Term, 137, 186; Father Hubburd's Tale, 155 ; Roaring Girl, 171, 186; Black Book, 189; Mayor of Quin., 209 ; A Mad World, 232 ; Blurt, 243.
Moldavia, 258.
Mole, mule, 184.
Molière, lx ff .
Motions, 205, 250.

## The Silent Woman

Mountebanks, 228.
Much Ado, cited, 133, 163, 184, 186, 199, 237, 246, 272.
Muskets, 247.

## N

Nares, Robert, Glossary, cited, 137, 156, 206, 243, 259, et al.
Near, as comp. adv., 224.
Ned Whiting, the bear, 197.
Neesing, 219.
New Inn, cited, 211, 246, 251, 271.

Night-caps, 142.
Night-crow, 207.
Noise, a band, 202, 217.
Nomentack, 258.
Notes and Queries, cited, xi, lv, 146, 204, 217.

## 0

Omens, cf. Dreams, Night-crow, Owl.
Opium, 242.
Orange-women, 142.
Ordinaries, $128,188$.
Ordish, T. F., cited, 151 , 195-6, 228, et al.
Ostend, xlviii, 224.
Othello, cited, 185, 210.
Overbury, Thomas, Characters, cited, 16I, 184, 205, 249; death, 269.

Ovid, influence in European literature, xli ff. ; in Shakespeare, xliii; a source of Epicone, xliv ff. Cf. Ars Amatoria.
Owl, 206.

## P

Page, I3I, 255.
Pageant, 199 ff .
Paracelsus, 239.
Paris Garḍen, 195.
Parishes, in sixteenth century, 145.
Parson, 264.

Pasiphae, 203.
Pauca Verba, 194.
Pen, William, actor, 276.
Penelope, xlviii.
Pepper-corn, 135.
Pepys, S., Diary, cited, xxiii-iv, 148-9, 15 I, 190, 229, 238, 247.
Perfume, 139, 196.
Persius, 179.
Peruke, 132.
Pewterers, 145.
Phillimore, E., Eccles. Lavv, cited, 226, 242, 266.
Philter, 227.
Physician, 241.
Pindar, 177.
Pins, 137.
Plague of London, 133-4.
Planchè, J. R., A Cycl. of Costume, cited, $170,187$.
Plantation of Ulster, 158, 192.
Plato, echoed in Epicone, liv; Jonson's criticism of, 177.
Plautus, Casina a source of Epicoene, xxxiv, 230 ; echoes in Epicoene of Bacch., xxxiv, 184, 231 ; Aulularia, xxxv; Menaech., xxxv; Asinaria, liv.
Play-writing, its purpose, 126, 129.
Poet, defined by Jonson, 181.
Poetaster, Tucca and Ovid Sen., lxx; cited, 125, 130, 137, 151, $160,162,181,183,196,198,225$, 231, 249, 256-7.
Politian, 179.
Pomponatius, 180.
Pox, morbus gallicus, 210.
${ }^{\prime}$ Prentices, 145.
Primero, 243.
Progresses, royal, 172.
Prologue, 126.
Prynne, William, cited, 123, 210, et al.
Public shows, 222.
Puritan, The, cited, 190, 197, 254.

Puritans, satirized by Jonson, 165, 169, 192.
Pylades and Orestes, 255 .
Pythagoreans, 162.

## Q

Quartos of Epicane, 1609 and 1612, x ff. ; 1620, xiv ff.

## R

Rack, as punishment, 132.
Raleigh, Sir Walter, club at the Mermaid, 124 ; importer ' of oranges, 143 ; tobacco, 224.
Rapier, 255.
Ratcliff, 235.
Raynard the Fox, 240.
Recreant, 272.
Reformados, 262.
Revels, 209; Master of, 276.
Richard III, cited, 207.
Richardson, Mrs., adaptation of Epicane, xx.
Riddles, 226, 258.
Rival Friends, Peter Hansted's, lviii ff.
Romeo and Juliet, cited, 133, 136, 199, 233, 245-6.
Rope-walking, 167.
Roses, 168.
Round, walk the, 249.
Ruffs, 186.
Rushes, 133 .

## S

Sad Shepherd, cited, 272.
Sadler's horse, 220.
Saint Andrew, of Scotland, 229.
Saint Chrysostom, an echo in Epiccene, lv.
Saint George, of England, 229.
Saint Mary le Bow, 163.
Saint Paul's Cathedral, 164.
Salisbury, racing at, 172.
Satiromastix, 225, 252, 257, 271, 277.

Scarf, 188.
Schlegel, A. W. von, Dram. Art and Lit., cited, lxii.
Scott, Walter, Fortunes of Nigel, cited, 128-9, 152, 210, 243.
Scrivener, 258.
Sejanus, cited, 125, 139, 162, 169, 203, 232.
Selden, John, Table Talk, cited, 157, 161, 211, 219, 264.
Sempster, 171.
Seneca, 177 ; the tragedian, 178.
Sergeant, 249.
Servants, lovers, 141 ; treatment of household, 169, 208.
Set in the nick, 243 .
Shadwell, Thomas, xv; opinion of Epicone, xxiv ; cited, 128.
Shakespeare, William, Twelfth Night, a source of Epicane, xxxv ff. ; and Ovid, xliii ; Shylock, lxvii ; for citations, cf. individual works, All's Well, \&c.
Shall and will, 167.
Shrove Tuesday, 145, 194, 238.
Sick Man's Salve, Thomas Bacon's, 240.
Siddons, Mrs., as Epicœne, xxv.
Sidney, Sir Philip, definition of poetry, lxxi ; Jonson's estimate of, 18 I .
Signs, barber's-pole, 212 ; sadler's, 220.

Silenced brethren, 169.
Silver dishes, 201.
Silver Street, 231.
Simancas, Diego, cf. Symancha.
Sir, a title, 263-5.
Sleeves, 186.
Small, R. A.,Stage-Quarrel, cited, 126, 173.
Smith, itinerant, 144.
Smith, John, actor, 276.
Snuff, to go away in, 249 .
Song, Still to be Neat, source, lv -vi; 140 .

Spectator, cited, lix, 142, 180, 261.
Spenser, Edmund, Jonson's criticism of, 173 ; cited, 206, 273.
Sphinx, 193.
Spurs, 230.
Stansby, William, 124.
Staple of News, Madrigal, lxx; cited, 129, 130, 138, 156, 173, 182, 207, 218, 232, 236, 251 , 253, 271.
Stationers' Registers, cited, x, xxii.
Statius, 179.
Stockings, 196, 254.
Stow, John, Survey of London, cited, 140, 14I, 149, 163, 187, 193, 207, 235, 239.
Strand, 155, 23 I.
Strange sights, 166.
Street, cries, 142 ff.; lighting, 147 ; order in, 161.
Strutt, Joseph, cited, 134-5, 148-9, 168, 209, 222, 247.
Stuart, Sir Francis, 124.
Stubbes, Phillip, Anat. of Abuses, 138-9, 149, 152, 159, 170, 175, 186-8, 190, 196, 210, 219, 223, 253, 255, 263.
Suetonius, quoted in Epicane, lvi.
Swearing, 150-1.
Swinburne, A. C., cited, xxiii, lxii.
Symancha, 180.
Symonds, J. A., cited, xxvii, lxii, 140.

## T

Tacitus, Jonson's criticism of, 177.

Taine, H. A., Eng. Lit., cited, lxii, lxiv, lxviii.
Tale of a Tub, cited, 146, 202, 204, 215, 218.
Taming of the Shrew, cited, 127, 194, 201.
Tatler, cited, 146.
Taylor, John (the Water Poet), cited, 145, 154, 205.

Tempest, cited, 166, 175, 217, 234.
Tennis, 149.
Terence, in Epiccene, lv ; cited, Andria, 126.
Term, 136.
Terrible boys, 156 .
Thames, xlix ; 163.
Then, comp. adv., 16 I.
Thornbury, G. W., Shakespere's England, cited, 134, 166, 200, 263, et al.
Thucydides, Jonson's criticism of, 177.

Tieck, Ludwig, translation of Epiccene, xxi.
Tilney, Edmund, 277.
Tilting, 222.
Titivilitium, 230.
Titus Andronicus, cited, 217.
Toasts and butter, 198.
Tobacco, 223-4.
Tooth-picks, 183.
Tower Wharf, 150-1, 239.
Tragi-comedy, 245 .
Tripoly, 259.
Tritons, 230.
Troilus and Cressida, cited, 132, 199.

Trumpeters, 146, 202.
Tuer, A. W., Old London Street Cries, cited, 143 ff.
Twelfth Night, a source of Epicoene, xxxv ff.; cited, 169, 201, 204, $213,219,233$.
Twiss, Richard, Travels, cited, xx. Two Gentlemen of Verona, cited, 133, 14I, 158, 188, 220.
Two-hand sword, 246.

## U

Under correction, 194.
Undertaker, 125.
Underwoods, cited, 123, 125, 152, 164, 173-5, 181, 222, 226, 236, 253, 273, et al.

Vacation, 189.
Vatablus, 180.
Vaulters, 167.
Velvet, 197.
Virgil, lines parodied in Epicoene,
lxi ; Jonson's criticism of, 178.
Virginia, 192.
Volpone, a source of, in Libanius, xxxiii ; cited, 125, 128, 129, 148, 183, 211, 215, 238, 240, 256, 273, 274.

## W

Wagers, 130.
Waits, 146.
Ward, A. W., Hist. of Eng. Dram., cited, lxii, lxix, lxx; 200, 277.
Ware, great bed of, 259.
Warton, Thomas, Eng. Lit., cited, xlii.

Waterman, 204.

Webster, John, cited, White Devil, 207 ; Northward Ho, 236.
Welt, 257.
Wendell, B., William Shakespere, cited, xliv.
Westminster, 235 ; -Hall, 238.
Whalley, Peter, edition of Jonson, xvi.

Whitefriars, $124,128$.
Whitehall, $\mathbf{1 3 8}, 149,172,197$.
White-mane, 135.
Whitsunday, 194, 197.
Windsucker, 160.
Wine, 126, 217.
Winter's Tale, cited, 253, 261, 271.

Wire, 127, 186.
Woodcocks, as food, 157 ; an epithet, 198.
Worsted, 196.

Your, 161.

OXFORD: HORACE HART PRINTER TO THE UNIVERSITY

## YALE STUDIES IN ENGLISH.

Albert S. Coor, Editor.

1. The Foreign Sources of Modern English Versification. Charlton M. Lewis, Ph.D. \$0.50.
II. Ælfric: A New Study of his Life and Writings. Caroline Louisa White, Ph.D. \$1.50.
III. The Life of St. Cecilia, from MS. Ashmole 43 and MS. Cotton Tiberius E. VII, with Introduction, Variants, and Glossary. Bertha Ellen Lovewell, Ph.D. \$1.00.
IV. Dryden's Dramatic Theory and Practice. Margaret Sherwood, Ph.D. \$0.50.
V. Studies in Jonson's Comedy. Elisabeth Woodbridge, Ph.D. \$0.50.
VI. A Glossary of the West Saxon Gospels, Latin-West Saxon and West Saxon-Latin. Mattie Anstice Harris, Ph.D. \$1.50.
VII. Andreas: The Legend of St. Andrew, translated from the Old English, with an Introduction. Robert Kilburn Root. \$0.50.
VIII. The Classical Mythology of Milton's English Poems. Charles Grosvenor Osgood, Ph.D. \$1.oo.
IX. A Guide to the Middle English Metrical Romances dealing with English and Germanic Legends, and with the Cycles of Charlemagne and of Arthur. Anna Hunt Billings, Ph.D. \$1.50.
X. The Earliest Lives of Dante, translated from the Italian of Giovanni Boccaccio and Lionardo Bruni Aretino. James Robinson Smith. \$o.75.
XI. A Study in Epic Development. Irene T. Myers, Ph.D.
$\$ 1.00$.
XII. The Short Story. Henry Seidel Canby. \$o.30.
XIII. King Alfred's Old English Version of St. Augustine's Soliloquies, edited with Introduction, Notes, and Glossary. Henry Lee Hargrove, Ph.D. \$1.00.
XIV. The Phonology of the Northumbrian Gloss of St. Matthew. Emily Howard Foley, Ph.D. \$o.75.

## Yale Studies in Englsh

XV. Essays on the Study and Use of Poetry by Plutarch and Basil the Great, translated from the Greek, with an Introduction. Frederick M. Padelford, Ph.D. \$0.75.
XVI. The Translations of Beowulf: A Critical Bibliography. Chaungey B. Tinker; Ph.D. \$o.75.
XVII. The Alchemist, by Ben Jonson, edited with Introduction, Notes, and Glossary. Charles M. Hathaway, Jr., Ph.D. $\$ 2.50$. Cloth, $\$ 3.00$.
XVIII. The Expression of Purpose in Old English Prose. Hubert Gibson Shearin, Ph.D. \$1.oo.
XIX. Classical Mythology in Shakespeare. Robert Kilburn Root, Ph.D. \$1.00.
XX. The Controversy between the Puritans and the Stage. Elbert N. S. Thompson, Ph.D. \$2.00.
XXI. The Elene of Cynewulf, translated into English Prose. lucius Hudson Holt. \$o.3o.
XXII. King Alfred's Old English Version of St. Augustine's Soliloquies, turned into Modern English. Henry Lee Hargrove, Ph.D. \$o.75.
XXIII. The Cross in the Life and Literature of the Anglo-Saxons. William O. Stevens, Ph.D. \$o.75.
XXIV. An Index to the Old English Glosses of the Durham Hymnarium. Harvey W. Chapman. \$o.75.
XXV. Bartholomew Fair, by Ben Jonson, edited with Introduction, Notes, and Glossary. Carroll Storrs Alden, Ph.D. \$2.00.
XXVI. Select Translations from Scaliger's Poetics. Frederick M. Padelford, Ph.D. \$0.75.
XXVII. Poetaster, by Ben Jonson, edited with Introduction, Notes, and Glossary. Herbert S. Mallory, Ph.D. \$2.00. Cloth, \$2.50.
XXVIII. The Staple of News, by Ben Jonson, edited with Introduction, Notes, and Glossary. De Winter, Ph.D. $\$ 2.00$. Cloth, $\$ 2.50$.
XXIX. The Devil is an Ass, by Ben Jonson, edited with Introduction, Notes, and Glossary. W. S. Johnson, Ph.D. \$2.00. Cloth, \$2.50.
XXX. The Language of the Northumbrian Gloss to the Gospel of St. Luke. Margaret Dutton Kellum, Ph.D. \$0.75.
XXXI. Epicœene, by Ben Jonson, edited with Introduction, Notes, and Glossary. Aurelia Henry, Ph.D. \$2.00. Cloth, \$2.50.

PR
Jonson, Ben Epicoene.

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

$$
\text { AR } 4728 . \text { \&5A6 }
$$

Eagle ton PR8753.E25


[^0]:    British Museum,

[^1]:    ${ }^{1}$ For collations of these folios, cf. Poetaster, ed. H. S. Mallory (Yale Studies in English XXVII), New York, 1905.
    ${ }^{2}$ For collations of $\mathrm{I} 7 \mathrm{I} 7, \mathrm{~W}, \mathrm{G}$, and C-G, cf. The Alchemist, ed. C. M. Hathaway (Yale Studies in English XVII), New York, I903.

[^2]:    ${ }^{1}$ Anglia, New Series, 14, pp. 377 ff., The Authority of the Ben Jonson Folio of 1616 .
    ${ }^{2}$ Mod. Lang. Quart., Apr. 1904, pp. 26-9, W. W. Greg.

[^3]:    ${ }^{1}$ Cf. Gifford's note, Jonson's Works 3. 327.

[^4]:    ${ }^{1}$ Cf. note, p. 129.

[^5]:    ${ }^{1}$ Conv。, vol. 9.417 ff . ${ }^{2}$ Prologue to The Maiden Queen.

[^6]:    ${ }^{1}$ Adams, Dict. of the Drama.

[^7]:    ${ }^{1}$ Goldsmith, She Stoops to Conquer, I. 2.
    ${ }^{2}$ Coleridge, Notes on Ben Jonson (Bohn), p. 533.
    ${ }^{3}$ G. P. Baker, Revival of Epicone at Harvard College, Harv. Grad. Mag. 3. 493 .

[^8]:    ${ }^{1}$ Symonds, Ben Jonson, p. 52. Cf. Lowell, Fable for Critics.

[^9]:    ${ }^{1}$ Born at Antioch, 314 A.D. Taught at Constantinople till expelled, 346. Died at Antioch, 391 A.D.
    ${ }^{2}$ AIBANIOT| $\Sigma$ OOIİTOT ПPO-|TYMNAミMATA KAI MEAETAI | LIBANII SOPHISTÆ | PRAELVDIA ORATORIA LXXII. | DECLAMATIONES XLV. ET | DISSERTATIONES MORALES. | FEDERICVS MORELLVS REGIVS INTERPRES | PARISIIS. M. DC VI.

[^10]:    ${ }^{1}$ Emil Köppel, Quellen-Studien . . . Leipzig, 1895; T. Macci Plauti Casina, Rec. Fr. Schoell, Leipzig, 1890; M. Rapp, Studien über das englische Theater, p. 228; Reinhardstöttner, Plautus, p. 390.
    ${ }^{2}$ Cf, note, 2. 4. 153.

[^11]:    ${ }^{1}$ Archeologia Britannica, p. 226. Oxford, 1709.
    ${ }^{2}$ Warton, History of Eng. Poet. I. 300.

[^12]:    ${ }^{1}$ Palladis Tamia, Arber's Garner 2. 97.

[^13]:    ${ }^{1}$ A Life of William Shakespeare, p. 386.
    ${ }^{2}$ Barrett Wendell, William Shakespere, p. 53.

[^14]:    ' A merry Christmas, uncle! God save you!'...
    'Bah!' said Scrooge. 'Humbug! Merry Christmas ! . . . What right

[^15]:    ${ }^{1}$ Leser, Eugene, On the relation of Ben Jonson's 'Epicane' to Molière's 'Medecin malgré lui' and 'Fiemmes savantes,' Mod. Lang. Notes, 7 (1892); 8 , pp. $4^{89} 9$ ff.

[^16]:    ${ }^{1}$ Essays, ed. Ker, r. 79. ${ }^{2}$ Ibid. 1. 131.
    ${ }^{3}$ Notes on Ben Jonson, Bohn, p. $4^{2}$.

[^17]:    ${ }^{1}$ Ward, History of Eng. Dram. Lit. 2. 365.
    ${ }^{2}$ Shakespeare's Predecessors, p. $5^{2}$.
    ${ }^{3}$ A Study of Ben Jonson, p. 42.
    ${ }^{5}$ Dram. Art and Lit., p. 465.
    ? Essays, ed. Ker, I. 7 2.

[^18]:    ${ }^{1}$ Taine, Eng. Lit. 1. 343.

[^19]:    ${ }^{1}$ Essays, ed. Ker, r. 83.
    ${ }^{2}$ Epicane 1. 2. 28.
    ${ }^{3}$ ibid. 1. 2.59.
    ${ }^{5}$ Dryden, Essays, ed. Ker, I. 86.
    ${ }^{4}$ ibid. 3. 3. 67.

    - Epicane, ANOTHER 2.

[^20]:    ${ }^{1}$ Cf. the punishment of Alceste in Le Misanthrope.

[^21]:    ${ }^{1}$ Eng. Lit. 1. 325 .
    ${ }^{2}$ Literary Remains 2. 279.

[^22]:    ${ }^{1}$ Essays, ed. Ker, p. I. 83 ff.
    ${ }^{2}$ Jonsou's Works 3. 399•

[^23]:    ${ }^{1}$ Every Man In 4. 1, p. 99.
    ${ }^{3}$ Every Man Out 3. 1, p. 95.
    ${ }^{2}$ Poet. I. I, p. 380.
    ${ }^{5}$ S. of Nerws 4. 1, p. 255.
    ${ }^{4}$ Cyn. Rev. 5. 2, p. 323.
    ${ }^{6}$ Hist. of Eng. Dram. Lit. 2. 366.

[^24]:    ${ }^{1}$ Supra, p. xix.
    ${ }^{2}$ Jonson's Works 3. 481.
    ${ }^{3}$ Aristotle, Poetics, ed. Butcher, 5. 21 : 'An imitation of people of mean type, having some defect or ugliness not painful.' Sidney, Defense of Poesy, ed. Cook, p. 28: 'An imitation of the common errors of our life, which he representeth in the most ridiculous and scomful sort that may be, so as it is impossible that any beholder can be content to be such a one.'

[^25]:    ${ }^{1}$ N.E. D.: 'A farce is a dramatic work (usually short) which has for its sole object to excite laughter.'
    ${ }^{2}$ Essays, ed. Ker, 1. 135 : 'The persons and actions of a farce are all unnatural, and the manners false.' 'Farce consists of forced humours, and unnatural events.'
    ${ }^{3}$ Dram. Art and Lit., p. 181: 'If the poet plays in a sportive humour with his own inventions, the result is farce'; p. 3II: 'Whatever forms a singular exception, and is only conceivable amid an utter perversion of ideas, belongs to the arbitrary exaggeration of farce.'

[^26]:    ${ }^{1}$ Prologve] $G$ prints in stanzas of three lines; Prologve $F_{1}$
    8 ( ) om. 1640... 9 Are] and $M$ cookes tastes] cookes taste 1640 1692 H ; cook's taste $W$ G 10 hether] hither $1640 .$. . 21 far fet] farre fet $Q$; far-fet $1640 \ldots$

[^27]:    Act I. Scene I.] includes Scenes II, III, IV. A Room in Clerimont's House. $G$
    Clerimont] Cleremont 1692 H
    2, 4, 6, 13 Boy] Page $G M \quad 5$ pray] pay $Q \quad 7$ besides me] besides get me $1768 \quad 8$ ladie] lady $F_{1} \quad 15$ in to] into $1692 H$ shee] she $F_{1}$ oil'd] oyl'd $F_{1} \quad 22 \mathrm{MN}$. Page sings $G$

[^28]:    90 oyld lippes $F_{1} \quad 93 \mathrm{As}$,] As $1640 \ldots \quad 94$ bee $F_{1} \quad$ ro3 Thy $F$ ]
    they $F_{1}$ Q .. 105 beauty $F_{1} \quad 107$ shee $F_{1} \quad 108$ chuse $F_{1} 1640$
    109 show $F_{1} 1640 \ldots \quad$ legges $F_{1} \quad 116$ indeede, study ... we thinke she $F_{1}$

[^29]:    ${ }^{1} 50$ he $F_{1} \quad{ }_{5} 5^{2}$ marry $Q \ldots$, but not uniformly $\quad 155$ hee $F_{1}$ ${ }_{158}$ Hammer-man $F_{1} \ldots \quad 159$ dwell $F_{1} \ldots \quad 160$ vpon] on $F_{1} \ldots 1717$ -tuesdayes $F_{1} \quad 161$ quit] quiet 1692... $1768 \quad 162$ should] would $H \ldots 1717 \quad 165$ nere $F_{1} \quad 167$ he $F_{1} \quad 169$ ayre $F_{1} \quad 170$ he $F_{1}$ 171 no carts $1768 \quad 172$ noyses $F_{1} \quad 173$ bring him in] om. in $F_{1}$ $1640 \ldots 1717 \quad 175$ : his vertue $F_{1}$ 1640... 177 dogges... him he did $F_{1}$ 178 and cried $F_{1} \quad 179$ windore] window 1640, not uniformly so

[^30]:    47 Sir Amorovs] Sis Amorous $F_{1}$; Sir Amarous $H$
    48, 54 Boy]
    Page $G \quad 48$ The gentleman is here that owes that name $F_{1} 1640$; The gentleman is here that owns that name $1692 \ldots 1717 \quad 56$ hee $F_{1} \quad 57$ guestes $F_{1}$
    7 Strand $F_{1} \quad 8$ wait] to wait $G \quad 1_{3}$ company $F_{1}$

[^31]:    18 extreamely $F_{1} \quad 23$ hee $F_{1} \quad 27$ the] her 1768 entertainement $F_{1} 30$ shee is my kinswoman $F_{1} \quad 35$ h'is] hee's 1640; he's $H \ldots 39$ my self $F_{1} \quad 40$ French $F_{1}$ we do beare our coat yellow $F_{1}$; om. for $1640 \ldots 1717$ 42 coulors $F_{1} \quad 43$ sometimes $F_{1} \quad$ nobility $F_{1} \quad 44$ antiquity $F_{1} \quad 45$ does sent mee, gentlemen, and halfe $F_{1} \quad 47$ foule $F_{1} 4^{8}$ great] grat $Q$

[^32]:    Act II. Scene I. includes Sc. I and II. A Room in Morose's House. G
    I finde $F_{1} \quad 4$ me, ... harshe $F_{1} \quad 6$ answer $F_{1} \quad 12$ brickbats $F_{1}$ 13 legge $F_{1}$ your answere] you answer $1640 \ldots 1717 \quad 14$ onely, fit] only a fit $M \quad 16$ been $F_{1} \quad 18$ not] om. 1768 legge, unless it bee otherwise $F_{1}$ 19 bee $F_{1} \quad 20$ So $F_{1} \quad 21$ it is, a frugall and comely grauity. $F_{1}$ 26 oyld $F_{1}$

[^33]:    33 chardges $F_{1} \quad 35$ oftentimes $F_{1} \quad 36$ Barbarian $F_{1} \quad 37$ Felicity $F_{1}$ 39 mankinde $F_{1} \quad 40$ deuill] diuell $F_{1}$; divell 1640; divel 1692 . . 1717 44 Alasse, $F_{1} 45$ speake with you] om. with $F_{1} 1640 \ldots 46$ Payne $F_{1}$ I sir, I am a stranger here : $F_{1} 1640 \ldots$; sir ;-I am a stranger here:- $G$ 4 heere $F_{1} \quad 5$ bee $F_{1}$

[^34]:    10 Trv. And are ...] p. 540 begins here $F_{1} \quad 16$ me $F_{1} \quad 20$ Marry $F_{1}$ 25 nearer $F_{1} \quad 26$ window $F_{1}$, but not uniformly $\quad{ }_{2}^{7}$ halter, $F_{1}$ 29 wedlocke $F_{1} \quad 31$ or, a flye $F_{1}$ () om. $G \quad 32$ to follow] om. to $W G$ Alasse, . . . finde $F_{1} \quad 35$ preachings] parlee's $F_{1}$; Parlees $1640 \ldots$ W madfolkes, ... to bee seene dayly, $F_{1} \quad 37$ time, sir,] om. $\operatorname{sir} F_{1}$ Confessors] confessor $W G \quad 38$ found] found one $W G \quad$ countrey hamlet $F_{1}$

[^35]:    43 Good sir ; haue I euer cosen'd, any friends of yours, $F_{1} \quad 45$ beg'd $F_{1}$ 56 Alasse $F_{1} \quad 60$ if, after $F_{1}$

[^36]:    III while] whilst $W G$ Iohnson Q $1640 \ldots 1717$ if $H$; next, if $W$

[^37]:    14I () om.
    Act II. Scene III.]
    147 beene] bin $Q$
    Sc. III and IV. A Room in sir John

[^38]:    98 That 's miracle] That's a miracle 1640 ... two om. 1768 Ior Gods so !] 'Odso! $G$ tis] tls $Q \quad 103$ into a foame] into foam $W G \quad$ r28 neglect] neglects $W G$

[^39]:    28 sodenly] suddenly 1640 ... 30 from you] om. you 1717 33 lady] , lady $\left.Q \quad 37 \mathrm{O}^{\prime}\right]$ On $G \quad 40$ (not taking I leasure...)], not taking pleasure ..., $G 44$ Cvtbrd $F$ ] Cvtberd $Q \ldots 55$ (with . . . circumstance)] , with . . circumstance, $G \quad 56$ toile for] toile for them 1768

[^40]:    68 heicfar] heifer 1640...
    om. () $G \quad 77$ skirts] sirkts $Q$
    70 her] om. W $G \quad 76$ (but necessarie)] 93 soft, low] soft-low $F_{2}$
    D 2

[^41]:    96 now-mistris] now-mistris $F_{1}$
    97 I shall] shall I $1692 .$. 112 hath] had $W \quad 123$ or (How do you call him)] or how, do you call him, $G$

[^42]:    66 intertainement] entaynment $Q$
    Act III. Scene I.] Scene I includes Sc. I, II, and III. A Room in Otter's House. $G \quad 8$ intertaine] entertaine $Q$

[^43]:    20 politie] polity $H \ldots$; policy $G \quad 21$ then] than $1640 \quad 24$ this] om. $Q \quad 28$ my integritie] om. my $1717 \quad 31$ sent] scent $Q \ldots$ 43 mar'1] mar'le 1692 ...; marle $G$

[^44]:    21 Mr.] Master $G$
    45 pith] pitch $1640 \ldots 1717$
    47 (as they say)]

[^45]:    88 we haue 'hem] he haue 'hem $1640 \ldots 1717 \quad 93$ (as Trve-wit sayes)] , as Truewit says, $G \quad 100$ fæsible] feasible 1692... 101 shall be] should be $M$

[^46]:    I3 bellfry] bel-fry $Q$; belfry $1640 \ldots$
    14 -wharfe] -warf 1640
    15 (what ... else)] -what ... else ? $-G \quad 16$ Belins] Bilings $1717 . .$. ; Billinsgate $G \quad 22$ so] om. $Q \quad 40$ is't] is it $G$ and 't be] and be $1692 H$; an 't be $G$

[^47]:    49 physitian] physician $Q \ldots$ (can you tel)], can you tell, $G \quad 5^{8} \mathrm{it}$ s] 'tis $W$ G

[^48]:    117 other] another $1739 \quad 120$ physitian] physician $Q \ldots \quad 129$ shall] wall $1739 \quad 133$ office] ffice $Q \quad 142$ Doe you not know] om not 1739

[^49]:    132 Dav.] Daw. $Q \quad 136$ good] goods $Q \quad 139$ all resolu'd] all are resolved 1717

[^50]:    191 sargeant] Seriant $Q$; serjeant $1640 \ldots$ 202 you] thee $W$ 206 Is there, sir?] om. sir $W G$

[^51]:    MN. He faines ...] om. G, but several directions of his own are substituted: [Thrusts in La-Foole and shuts the door.] [Speaks through the key-hole.]

[^52]:    2 like to been] like to have been $W \ldots$ II a lawyer] the lawyer $W$... 16 intergatories] interrogatories $1640 \ldots W$ M

[^53]:    3, 4 tell you so] om. so $Q$ 22 show] shew $1692 .$.

[^54]:    34 physitians] physicians $Q \quad 44$ (you shall.. )] - you shall...$-G$ 50 I cannot] I cannot, I cannot 1739

[^55]:    62 physique] physicke $Q$ continue it] continue you it $Q \quad 77$ that om. 1717 ... lyen] lain 1692 . . .

[^56]:    8 once] once againe $Q \quad 8,9$ () $G$ substitutes commas

[^57]:    230 bringing in] bringing 1640 . .
    239 cuckowes] cuckows $W$; cuckoos $G$ 240 merit or fortune] merit of fortune 1640 ... 1717
    244 trauaile] travel 1692... $\quad{ }^{251}$ (a'most)] almost $G$

[^58]:    Spenserum si quis nostrum velit esse Maronem, Tu, Daniele, mihi Naso Britannus eris;
    Sin illum potius Phoebum velit esse Britannum, Tum, Daniele, mihi tu Maro noster eris.

